



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

## Consignes d'utilisation

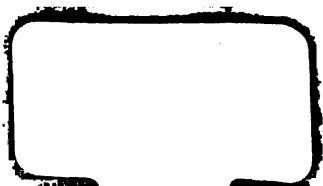
Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

## À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>

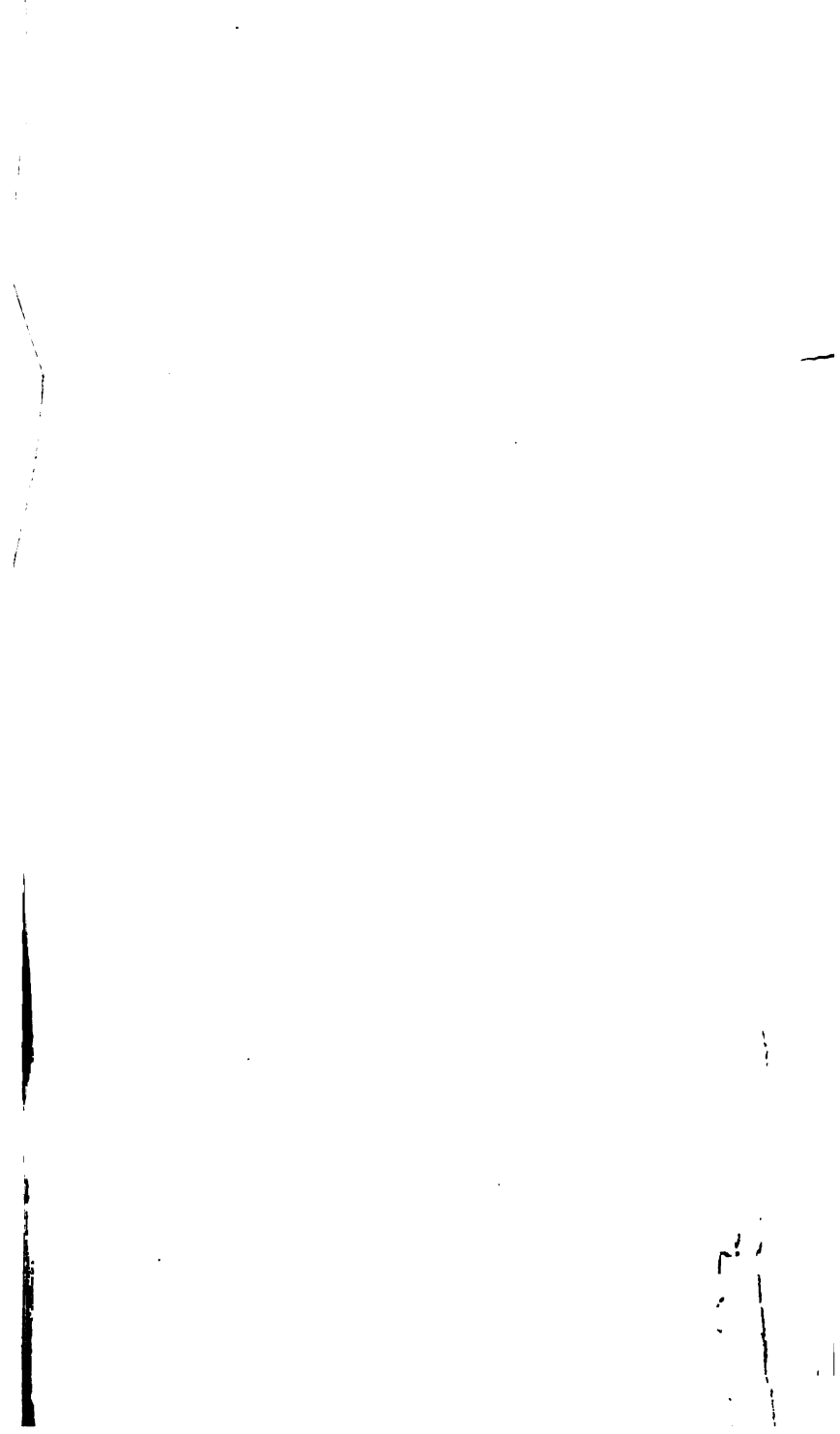


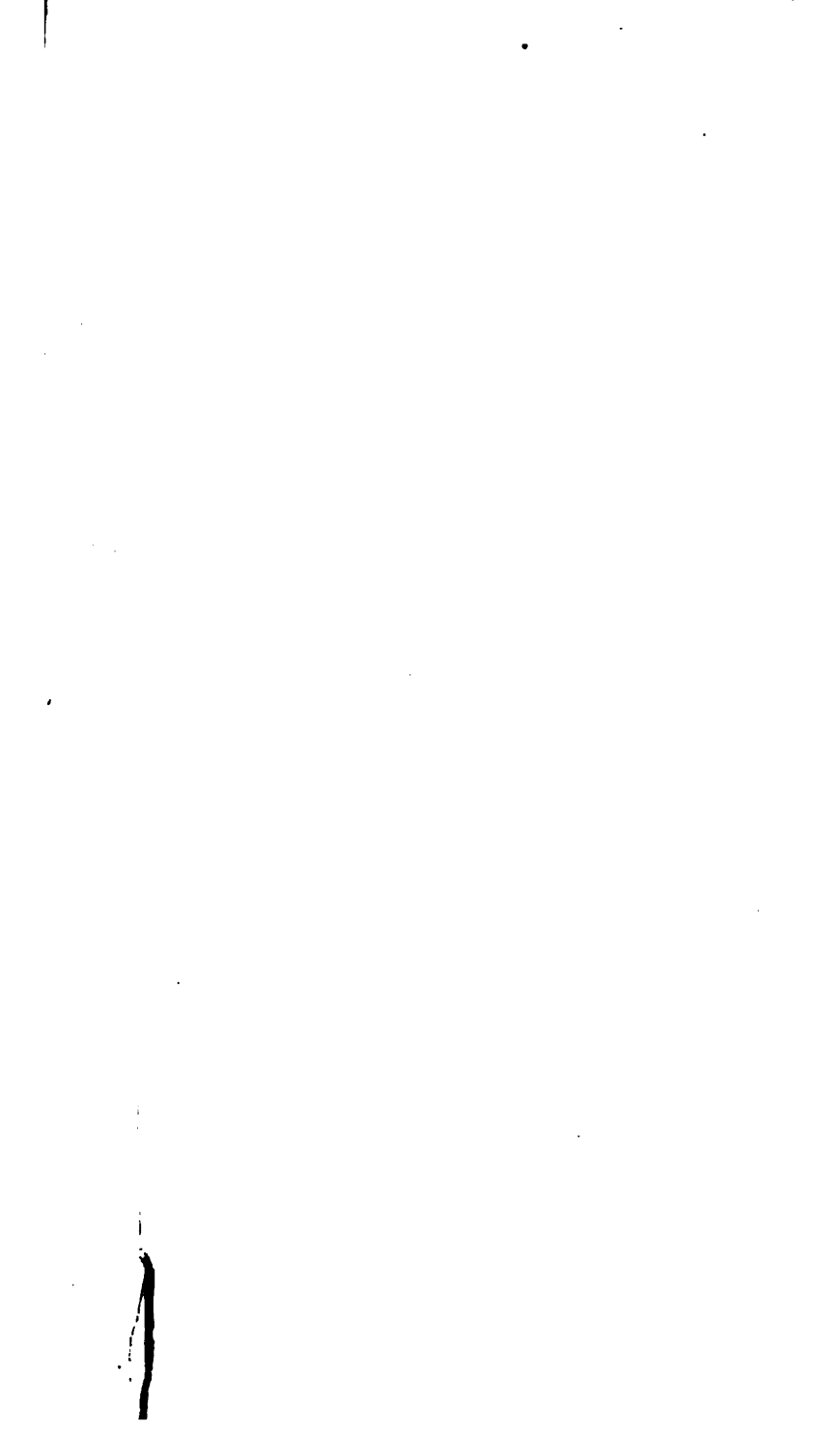
Levesay

31









**THE NEW YORK  
PUBLIC LIBRARY**

**ASTOR, LENOX AND  
TILDEN FOUNDATIONS**



**HISTOIRE**

**DE**

**RUSSE.**



# HISTOIRE

DE

# RUSSE,

PAR

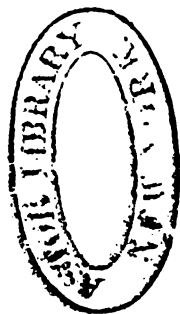
PIERRE-CHARLES LEVESQUE,

*à-d'avant Membre de l'Académie des Inscriptions  
et Belles-Lettres, et maintenant de l'Institut  
national de France.*

NOUVELLE ÉDITION

**CORRIGÉE ET AUGMENTÉE PAR L'AUTEUR, ET CONDUITE  
JUSQU'À LA MORT DE L'IMPÉRATRICE CATHERINE II.**

TOME SECOND.



HAMBOURG ET BRUNSWICK,

Chez PIERRE-FRANÇOIS FAUCHE et Compagnie

1800.



[illegible]

# HISTOIRE

DE

RUSSE.

---

MIKHAÏL I, GEORGIÉVITCH.

 1175.

**L**ES habitans apprirent avec joie que la victoire leur rendait un prince qu'ils aimaient. Le clergé, accompagné d'une foule de peuple, sortit au-devant de lui. C'étaient des enfans qui venaient se jeter entre les bras d'un père dont ils avaient pleuré l'absence. Les habitans de Souzdal furent obligés de feindre les mêmes sentimens. Privés de leur prince qui fuyait loin d'eux, ils craignaient la vengeance de Mikhaïl, et n'avaient d'autre moyen de la détourner que de l'inviter à les recevoir sous sa domination. Ils cherchèrent des excuses de leur conduite passée, rejetèrent leur faute sur les Boïars, et, comme le prince avait intérêt de ne leur point laisser des défiances qui les eussent excités à de nouveaux

Cont. de  
Nes. Nicon.

soulevemens, il parut croire tout ce qu'ils  
 1175. cherchaient à lui persuader. Montrer qu'on  
 n'ignore pas le crime des factieux désarmés,  
 c'est les engager à reprendre les armes.  
 Mikhaïl n'eut pas lieu de se repentir de sa  
 politique, puisque les Souzdaliens se com-  
 portèrent avec lui, comme s'ils l'avaient  
 toujours aimé. Son règne fut court: il ne  
 jouit guère qu'un an de la souveraineté,  
 1177. et laissa en mourant un fils nommé Gleb,  
 qui, suivant l'usage, ne fut pas son suc-  
 cesseur.

---

### VSÉVOLOD III, GEORGIEVITCH.

Cont. de  
 Nest. Nicon.  
 Kn. Stcherb.

Il ne restait aucun prince descendant  
 d'Ioury, plus âgé que Vsévolod, le dernier  
 de ses fils. A ce titre il devait obtenir la  
 première principauté de la Russie: mais il  
 en avait encore acquis un plus puissant;  
 l'amour des citoyens, qui l'élurent d'un ac-  
 cord unanime. Il était alors à Pereslavle,  
 que son frère lui avait donné pour apa-  
 nage.

Mikhaïl avait commencé à faire des re-  
 cherches contre les assassins de son frère  
 André: plusieurs avaient été punis de

différens genres de mort: mais un grand nombre avait échappé à la peine qu'ils méritaient, entre autres les fils de Koutchko, qui, plus coupables que leurs complices, mais aussi plus puissans, avaient sans doute imposé trop de crainte pour être traités en criminels. Moins timide, ou peut-être mieux secondé, Vsévolod ne craignit point le crédit de ces criminels audacieux, qui n'étaient apparemment redoutables que parce qu'ils affectaient de l'être, et qui perdirent toute leur force dès qu'on cessa de les craindre. Ils furent arrêtés; et leur crime était si notoire, qu'il n'y avait plus qu'à prononcer leur arrêt. Ils furent noyés dans de grandes corbeilles d'osier, et, suivant une chronique qui n'est pas l'ouvrage d'un auteur contemporain, la veuve même d'André ne put se soustraire à la vengeance de son beau-frère: elle fut suspendue à une porte et tuée à coups de flèches. S'il faut la croire coupable il est consolant de la voir punie: mais il est plus doux encore de ne croire ni son crime ni son supplice. N'a-t-on pas déjà trop de crimes certains à transmettre à la postérité! Et qu'y a-t-il à gagner pour l'humanité d'exagérer le nombre des criminels!

Chron. écrite par Stcherb.

———— Mais n'hésitons point à traiter en coupables et à vouer à la haine des lecteurs, les princes ambitieux qui se plaisent à troubler les empires. Tel était ce Mstislaf que nous avons vu vaincu et chassé par son oncle Mikhaïl. Occupé dans sa retraite de Novgorod à tramer des intrigues, il était parvenu, du vivant même de ce prince, à se faire appeler par les habitans de Rostof: il y arrive lorsque Mikhaïl avait à peine fermé les yeux. Les habitans, qui l'avaient appelé pour régner sur eux, ne lui permettent pas de régner tranquillement. Toujours envenimés contre ceux de Volodimer, toujours obstinés à vouloir les tenir sous le joug, ils forcent leur prince à marcher contre cette ville, et ne lui laissent le temps ni de prendre quelque repos, ni d'attendre du renfort. Il semble qu'ils ne l'ont mis à leur tête que pour le soumettre à leurs caprices, et lui-même n'ose faire valoir cette puissance souveraine, qu'il ne doit qu'à l'infidélité, et qu'une autre infidélité peut lui ravir.

Vsévolod apprend en même-temps que Rostof vient de lui être enlevé, et que l'usurpateur s'avance contre lui; il s'arme et envoie faire des propositions de paix. Il

offre de lui laisser la possession de ce qu'il ~~avait~~ avait usurpé. Mais ceux de Rostof, qui <sup>1177.</sup> voulaient absolument que Volodimer leur fût soumise, détournèrent leur prince de se prêter à un accommodement qu'il trouvait préférable au hasard d'un combat; il poursuivit, par faiblesse, une entreprise dont il sentait le danger. Ses sujets, dont l'opiniâtreté l'avait contraint à faire la guerre, se montrèrent lâches quand il fallut la soutenir. A peine opposèrent-ils quelque résistance aux premières attaques des ennemis, et bientôt, cédant à la terreur, ils entraînèrent le prince dans leur fuite précipitée. Le commencement du règne de Vsévolod fut signalé par cette victoire, qu'il remporta huit jours après la mort de son frère. Ceux qui avaient contribué le plus, par leurs importunités et par leurs conseils, à précipiter dans cette guerre le fils de Rostislaf, ou périrent dans le combat ou tombèrent en captivité, et le vainqueur abandonna leurs biens au pillage.

Le prince vaincu ne fut pas poursuivi: mais, troublé par la crainte, il ne tenta pas même de conserver la souveraineté de Rostof, et alla se présenter aux portes de Novgorod où régnait son fils. Les citoyens,

**1177.** voyant paraître Mstislaf dans l'humiliation le trouvèrent trop digne de pitié pour respecter son infortune. Ils lui fermèrent leurs portes, chassèrent son fils, qui, depuis la défaite de son père, ne méritait plus de les gouverner, et choisirent pour Souverain Iaroslaf, fils du prince victorieux.

Privé de cet asile, Mstislaf se réfugia à Rezan, auprès de Gleb, l'époux de sa soeur. Celui-ci veut d'abord interposer sa médiation entre son beau-frère et le Grand-prince de Volodimer, et les réconcilier : mais bientôt, atteint lui-même de la fureur contagieuse de Mstislaf, il embrasse avec chaleur une cause injuste, prend les armes et tombe sur Moskou, qui, ne s'attendant point à cette attaque si brusque, fut prise et brûlée.

Le prince de Rezan, devenu le jouet des passions de Mstislaf, avait aussi peu consulté la prudence que l'équité. Il pouvait bien avoir d'abord quelques succès dus à la surprise : mais c'étaient des fleurs qui couvraient le piège vers lequel il s'avancait. Le Grand-prince, qui avait sous les armes des troupes prêtes à marcher au premier ordre, n'eut pas plutôt appris l'outrage qu'on venait de lui faire, qu'il courut à la vengeance :

déjà il avait passé la ville de Pereslavle, lorsque les citoyens de Novgorod le firent <sup>1177.</sup> supplier de ne rien entreprendre qu'ils n'eussent joint leurs forces aux siennes. Mais, pendant que les Novgorodiens rassemblaient et lui amenaient leurs troupes, Gleb, qui, comme les autres princes, sacrifiait la patrie à ses passions, mendiait et recevait les secours des Polovtsi.

Enfin, l'on se met en marche de part et d'autre et Vsévolod était près d'entrer sur les terres de son ennemi, lorsqu'il apprend que Gleb, ayant pris un autre chemin avec les Polovtsi, est entré dans Volodimer, et s'y comporte en brigand: il retourne sur ses pas, il arrive sur les bords de la Kalakcha; quoiqu'on fût au fort de l'hiver, le temps était si doux, que les glaces ne permettaient pas de hasarder le passage. Les deux armées ennemies occupaient les deux rives, sans pouvoir rien entreprendre. Le Souverain de Volodimer, qui n'en venait pas volontiers à tenter le sort des armes sans avoir essayé les voies de la négociation, employa ce temps de repos à chercher les moyens de ramener la paix. Mais les féroces alliés de Gleb, n'auraient pas vu d'un oeil tranquille un



**1177.** ~~accommodement~~ qui les eût privés des fruits de leur brigandage. Une forte gelée permit enfin aux troupes de traverser la rivière. Le prince de Rezan passe et attaque le premier: Vsévolod le reçoit avec fermeté, et, par une manoeuvre adroite, il ordonne à son neveu de tourner l'armée ennemie, et d'attaquer le bagage. Gleb voit qu'il va être enveloppé, connaît le danger dont il est menacé, se l'exagère peut-être, et ne sait plus ni commander ni combattre. Ses troupes partagent son effroi, cessent d'attaquer, ne se défendent plus qu'en tremblant, cèdent, se débandent et fuient. Vsévolod les poursuit, et tue un grand nombre des sujets et des alliés de Gleb. Ce prince lui-même est fait prisonnier, avec Roman, son fils, et avec Mstislaf, la cause de tous ces troubles.

Le Grand-prince emmène avec lui à Volodimer ces illustres captifs. S'il eût exercé sur eux les plus affreuses barbaries, s'il leur eût fait souffrir dans de cruels tourmens une mort ignominieuse, il n'aurait contrarié ni le droit de la guerre reçu dans ces temps déplorables, ni les usages de ces siècles, où l'on était assez éloigné de la nature pour être féroce, sans être

assez éclairé pour être humain. Mais, supérieur à son siècle et à son pays, et ne voyant dans ses captifs que des princes et des parens infortunés, il les traita comme s'il n'en avait jamais reçu d'offense, et ne voulut pas même les tenir en prison. Cette conduite, désagréable au peuple, ne déplut pas moins aux Grands, qui ne différaient du peuple que par les honneurs et la fortune. On s'assemble en tumulte; par-tout retentissent les cris de la fureur, on fait au prince un crime de sa clémence: la populace croit avoir acquis au prix de son sang le droit d'ordonner la peine des prisonniers: elle veut qu'ils aient les yeux crevés, ou qu'ils soient au moins jetés dans des cachots. Vsévolod ne trouve d'autre moyen d'apaiser ce trouble, et de sauver la vie des princes, que de les mettre en prison.

Iaropolk, frère de Mstislaf, était libre encore et pouvait susciter de nouveaux désordres. Il se trouvait dans la principauté de Rezan; Vsévolod ordonne aux habitans de l'arrêter. Ils ne pouvaient résister au vainqueur, et d'ailleurs ils haïssaient dans les fils de Rostislaf, les auteurs d'une guerre funeste: ainsi, le malheureux Iaropolk, qui

errait sans trouver d'asile , fut arrêté et  
1177 renfermé dans la même prison que les autres princes.

C'était une nouvelle victime offerte à la rage du peuple. Il se soulève de nouveau. Vsévolod fait en vain tous ses efforts pour l'apaiser: en vain il emploie ce que l'autorité a de plus imposant, et ce qu'ont de plus touchant les exhortations et les prières dans la bouche d'un prince: rien n'est écouté. Une troupe de furieux court à la prison, en brise les portes. Les principaux Boïars avaient pris part à ce soulèvement, et, sans doute, quelques-uns d'entre eux, plus humains que les autres, se précipitèrent les premiers dans la prison, se jetèrent sur les deux fils de Rostislaf, leur ensanglantèrent les paupières, et les remirent en cet état au peuple, qui, se croyant assez vengé, les conduisit hors de la ville. On répandit ensuite le bruit que ces deux princes, se trouvant, peu de temps après à Smolensk, dans l'église de S. Boris et de S. Gleb, y avaient recouvré miraculeusement la vue.

Gleb qui était resté en prison, y mourut, et l'on renvoya ensuite à Rezan, Roman,

son fils, se contentant de lui faire prêter un serment, qui ne le retint pas mieux que le 1177. triste exemple de son père.

L'abattement des ennemis de Vsévolod lui promettait une solide paix : mais sa gloire offensée le forcera bientôt à une nouvelle guerre, dont les premières étincelles s'allumèrent hors de sa domination. Les peuples de la Tchoude, (\*) quelque-fois humiliés, resserrés, mais non pas abattus, réparaient leurs pertes en silence, et cherchaient à se venger dès qu'ils se croyaient redoutables. Ils s'étaient emparés d'Iourief et de Medvejia-Golova, (\*\*) deux villes élevées pour les contenir. Ils vinrent porter le ravage dans le territoire de Pleskof. C'était une dépendance de Novgorod, qui envoya une armée pour les repousser. Elle fut victorieuse ; mais elle acheta

Sitchabato.

1178.

---

(\*) Aujourd'hui la Livonie et l'Éthonie. L'ancienne Tchoude était une contrée septentrionale d'où paraissent être sortis les Permians, les Tchérémisses, les Finnois, les Lapons et même les Hongrois, qui tous parlent différents dialectes d'une même langue.

(\*\*) Iourief aujourd'hui Derpt ou Derpat dans la Livonie; Medvejia-Golova, aujourd'hui Odempé; ce n'est plus qu'un méchant village.

chèrement la victoire. Plus sensibles à leurs  
1178. pertes, qu'aux avantages qui en avaient été  
le prix, les citoyens attribuèrent leurs mal-  
heurs à leur prince, fils de Vsévolod: ils  
Nicos. le chassèrent et appelèrent ce même Mstis-  
laf, qui naguère avait été l'objet de leur  
mépris. Soigneux de s'attacher toute la  
famille de ce prince, ils donnent Torjok  
en apanage à son frère Iaropolk, et Volok-  
Lamskoï, à Iaroslaf son fils.

Vsévolod, doublement offensé de l'in-  
jure faite à son fils et des honneurs rendus  
à ses ennemis, ne respire que la vengeance:  
Voloκ-Lamskoï est réduite en cendres, son  
prince est prisonnier du vainqueur.

Mstislaf ne pouvait en ce moment se-  
courir la république. Il la vengeait de l'in-  
cursion des Tchoudes, portait la guerre  
dans leur pays, les battait, les repoussait  
jusqu'aux rivages de la mer.

1179. Ses premiers succès donnaient à la ré-  
publique les espérances les plus flatteuses;  
il meurt: les citoyens, conservant leur in-  
clination pour les ennemis de Vsévolod, et  
se plaisant à braver sa haine, élisent Iaro-  
polk, frère de leur dernier prince. Vsévo-  
lod ne garde plus de mesures: il fait arrê-  
ter tous les marchands de Novgorod qui se

trouvent dans ses Etats, il confisque leurs ~~\_\_\_\_\_~~ marchandises. La république, qui floriss<sup>1179</sup>ait par le commerce, est plus sensible à cette perte qu'au ravage des terres de sa dépendance. Iaropolk est chassé: car les princes étaient toujours coupables, dès que la république éprouvait quelques revers. Les dissensions intestines se joignent aux maux du dehors. Les mutations de princes dans ces temps de troubles, deviennent trop fréquentes pour arrêter notre attention.

Cependant il semblait ne s'élever des ennemis contre le prince de Volodimer, que pour lui procurer de nouveaux succès. Il serait fatigant d'indiquer ici toutes les guerres qu'il eut à soutenir; on se mettait en campagne, on pillait, on brûlait, on dévastait: quelquefois une bataille mettait fin à la guerre, et quelquefois aussi elle se terminait sans combat, sans même que les ennemis se fussent rencontrés. Mais si les querelles semblaient souvent faciles à calmer, souvent elles se ranimaient plus facilement encore.

Le bonheur constant de Vsévolod, la perte de Torjok qui venait de se rendre à ce prince, forcée par la famine, et sur-tout la ruine de leur commerce, abattit le

**1181.** courage des Novgorodiens, dompta leur obstination et les remplit de terreur. Le temps était passé où ils provoquaient à plaisir la haine du Grand-prince: ils recherchèrent humblement son amitié; et ne craignirent pas, pour lui plaire, d'offenser le Souverain de Kief, dont ils chassèrent le fils qui les gouvernait; ils ne voulaient qu'un prince agréable à Vsévolod, et reçurent de sa main un Iaroslaf, son allié.

**1184.** On vit alors ce qui était bien rare; ce qui n'était jamais durable: toutes les dominations de la Russie liées par une paix mutuelle. Elle fut troublée par des ennemis du dehors. Les Bulgares vinrent porter le ravage dans la principauté de Volodimer et dans celle de Rezan. Ce ne fut point une guerre; car on fut si surpris de leur subite incursion, qu'on ne fit aucun mouvement pour leur résister, et, sans doute, on n'en eut pas le temps. Ils pillèrent sans opposition, et s'en retournèrent chargés de butin, avec la même tranquillité que s'ils n'eussent fait qu'entreprendre un voyage chez un peuple ami. Le Grand-prince, qui n'avait pu ni les combattre ni les poursuivre, voulut au moins se venger et les punir. Plusieurs princes partagèrent son

dessein: les apprêts étaient formidables, et l'on se flattait de prendre et de détruire la capitale des Bulgares. Les Russes concurent encore de nouvelles espérances, quand ils rencontrèrent en chemin une armée de Polovtsi, qui se joignit à eux contre l'ennemi commun. Déjà l'on était sous les murs de la ville: déjà l'on venait d'emporter les fortifications dont les Bulgares avaient couvert les anciens murs: déjà l'on poursuivait les ennemis jusqu'aux portes, qui, peut-être, allaient recevoir à-la-fois les vaincus et les vainqueurs. Mais le neveu de Vsévolod, le jeune Isiaslaf, qui commandait cette attaque et qui avait fait des prodiges de valeur, reçoit une blessure mortelle: il tombe; les Russes le voient, et leur impétuosité fait place à l'immobilité d'une douleur stupide. A ce premier saisissement eût peut-être succédé la fureur: mais l'occasion est perdue, les Bulgares ont eu le temps de rentrer dans leurs murailles, et les Russes peuvent à peine reporter au camp le prince respirant encore.

On n'a perdu qu'un héros, et tous les courages sont abattus; son oncle le pleure, quand il devrait le venger. Enfin, soit que la douleur ne laissât plus à Vsévolod assez



**1184.** de liberté d'esprit pour rien entreprendre; soit qu'il désespérât de se rendre maître de la ville: il convint de quelques articles préliminaires qui devaient conduire à la paix, et se retira. Les Russes emportèrent, pour tout avantage, la gloire d'avoir défait un parti de Bulgares, qui étaient venus attaquer les vaisseaux.

Il semble qu'alors une juste indignation animât le courage des principaux Souverains de la Russie contre les Barbares qui leur avaient causé tant de maux: mais presque toutes ces entreprises, conçues pour venger la patrie, ne firent que la plonger dans de nouveaux malheurs, et l'affaiblir davantage. Vsévolod était à peine revenu de sa campagne contre les Bulgares, que Sviatoslaf, autrefois prince de Tchernigof et devenu Souverain de Kief, résolut de **1185.** porter ses armes chez les Polovtsi, et de leur rendre en partie les maux qu'ils avaient faits. Ce glorieux dessein méritait d'être secondé; il le fut. Un grand nombre de princes amènent eux-mêmes leurs armées; on part. L'un deux, se croyant fort éloigné de l'ennemi, ou peut-être emporté d'une ardeur téméraire, avait devancé les autres avec un corps de troupes peu considérable:

il

il n'avait que deux mille hommes: tant Bérendiens que sujets de la principauté de Péréiaslavle. Il rencontre l'armée des Polvtsi, nombreuse, mais en désordre; et, compensant par une bonne ordonnance l'infériorité du nombre, il remporte une victoire complète, et ramène avec lui sept mille prisonniers, parmi lesquels on comptait sept princes. Il y en avait cent dix-sept dans l'armée ennemie.

Cette victoire, si facile à-la-fois et si brillante, inspire bientôt après au prince de Novgorod-Severski, l'espérance et le desir de s'illustrer contre le même peuple: et, méprisant d'avance ses ennemis, il se contente du secours de deux petits princes ses alliés. Son audace fut d'abord heureuse: il vainquit, il repoussa les Barbares, ravagea leurs champs, détruisit leurs bourgades. Ces malheureux, au désespoir, retombent sur les Russes, veulent défendre leurs biens ou périr: ils sont encore repoussés. Le vainqueur continue tranquillement le ravage, et avide de nouveaux succès, incapable de prévoir aucun revers, il pénètre plus avant dans le pays, ne sait point s'arrêter, et s'enfonce dans des stepes arides, où il éprouve une chaleur brûlante et les tourmens de la soif.

**1185.** Près de succomber à ce supplice, qu'ils augmentent encore en cherchant vainement quelques sources, les Russes voient arriver une armée de Polovtsi, que les fuyards avaient avertis de leur défaite. Trop habiles pour engager une action avec des ennemis qui vont se détruire d'eux-mêmes, les Polovtsi se contentent de harceler les Russes, de les fatiguer par de fausses attaques fréquemment renouvelées, de leur tirer de tous côtés des flèches. Les chevaux, affaiblis par la soif et la lassitude, expirent ou restent étendus sur la terre, et le courage seul donne encore quelque force aux soldats. Ainsi, tourmentés par les ennemis et par la nature, les Russes parviennent au bord d'une rivière, dans le même instant où de nouveaux renforts arrivaient aux Polovtsi; les eaux si désirées, qui devaient leur rendre la vie, ne sont plus pour eux qu'une barrière funeste qui les empêche de fuir la mort. Enveloppés à l'instant, ils tombent sous les coups des ennemis ou dans la captivité; il ne resta pas un soldat pour porter en Russie la nouvelle de ce désastre. On n'en fut informé que par des marchands qui l'avaient appris des vainqueurs.

Le prince de Kief voulut venger la Russie, et ne fit qu'une campagne fatigante 1185. et inutile. Les ennemis s'étaient portés au-delà du Don: il fallait, pour les joindre, traverser des déserts. Quand ils eurent appris que les Russes s'étaient retirés, ils les suivirent de près, portèrent au loin le ravage, pénétrèrent jusqu'à Pereiaslave, se gorgèrent de butin, firent beaucoup de prisonniers, et entrèrent dans les villes qui n'étaient pas fortifiées. On voulut leur résister, on leur livra plusieurs batailles, et ces tentatives ne firent qu'aggraver les maux de l'Etat: les Barbares furent toujours vainqueurs. (\*)

Le prince de Volodimer augmentait chaque jour en puissance, et prenait un plus fort ascendant sur les autres souverains de la Russie. Kief continuait en même temps à s'affaiblir; son prince Sviatoslaf mourut, et Vsévolod, au mépris des droits de divers concurrents, eut assez de crédit pour lui donner un successeur à son choix: il plaça sur le trône Rurik Rostislavitch son beau-frère, malgré les efforts et la jalousie des prétendants. 1195.

---

(\*) 1186. Le premier mai, éclipse de soleil. On vit les étoiles comme pendant la nuit.

1195. Mais cette créature de Vsévolod paraissait ne régner que pour distribuer des portions de sa souveraineté à ceux qui voudraient en exiger: il ne put sur-tout résister à son protecteur qui lui demanda divers apanages dépendans de la principauté de Kief. Vsévolod donnait pour prétexte, qu'étant l'aîné des descendans de Vladimir Monomaque, il avait plus de droit sur des apanages détachés de cette domination, que plusieurs princes à qui Rurik en avait déjà donné: mais le véritable motif de sa demande était que Rurik, trop faible pour résister à ses ennemis, avait besoin de la protection de Vsévolod, qui était assez peu généreux pour la lui vendre. Ainsi, faisant acheter à son protégé des forces précaires et momentanées, il le rendait plus faible encore.

Cependant, Rurik ne pouvait, sans se perdre, désobliger Vsévolod, et en même temps il n'était plus maître des villes que ce prince lui demandait. Déjà il en avait disposé en faveur de son gendre Roman, (\*) prince de Volodimer en Volynie, et lui en

---

(\*) Il était arrière-petit-fils de Mstislaf, fils de Vladimir Monomaque.

avait assuré la possession par un serment solennel de ne lui jamais retirer ces ap- 1195.  
nages, sous quelque prétexte que ce fût. D'un autre côté, Vsévolod obstiné à obtenir précisément ce qu'il demandait, ne voulait se contenter d'aucun équivalent, et rejetait toutes les offres qu'on pouvait lui faire.

Rurik, désespérant de vaincre l'opiniâtreté de son protecteur, se flatta de trouver plus de facilité dans son gendre. Mais celui-ci, non moins inébranlable, ne voulut entendre parler d'aucun échange, et rappelait à son beau-père ses sermens. Le malheureux prince de Kief craignait en même-temps et les forces de Vsévolod et le parjure qu'il fallait commettre pour le satisfaire. Le Métropolitte vint à son secours, le délia du serment et lui conseilla de se soumettre à la nécessité. Ainsi les villes furent remises au Grand-prince, qui aussitôt en donna une à son gendre Rostislaf, fils de ce même Rurik, qui venait de les lui céder. Il mit des gouverneurs dans les autres.

Ce présent, fait au fils de Rurik, fit croire à Roman qu'il y avait de la collusion entre le prince de Kief et celui de

**1195.** Volodimer. On lui offre des dédommagemens, mais il ne veut entrer dans aucune négociation : il cherche des ennemis à son beau-père, il se lie avec les princes de Tchernigof, de cette race d'Oleg toujours ennemie des descendans du Monomaque. Lorsque des princes contractaient entre eux des alliances mutuelles, c'était alors l'usage de se jurer sur la croix une amitié inaltérable, et de se donner réciproquement des lettres qui confirmassent ce serment. Quand ensuite la discorde se mettait entre eux, celui qui se croyait offensé renvoyait les lettres à l'offenseur, et si ce dernier les déchirait, toute alliance était rompue, et la guerre déclarée. Cette formalité fut remplie entre le gendre et le beau-père. Vsévolod prit parti pour ce dernier, et la guerre paraissait inévitable. Mais Roman, qui avait été imprudemment perdre une partie de ses troupes, et recevoir une blessure dangereuse en Pologne, ne trouva pas la conjoncture favorable pour faire la guerre en Russie : il demanda la paix, et se contenta de ce qu'on voulut bien lui donner.

Voici les raisons qui avaient attiré Roman dans la Pologne. Le jeune Lesko avait été élu pour succéder à son père Casimir II.

Miéćislaf, frère de Casimir, voulait renver-  
ser son neveu du trône, et s'y asseoir à sa <sup>1195.</sup>  
place. Les Régens, le Palatin et l'évêque  
de Cracovie, qui se préparaient à lui faire  
la guerre, demandèrent le secours de Ro-  
man. Miéćislaf fut battu, mais Roman qui  
commandait l'aile gauche, fut blessé. Il  
n'avait secouru Lesko, que pour en obtenir  
lui-même des secours, quand il l'aurait af-  
fermi sur le trône : ses espérances furent  
trompées : la Pologne n'était pas en état  
d'envoyer des troupes au-dehors. Cepen-  
dant Roman ne se repentit pas de l'avoir  
servie.

La principauté de Galitch avait déjà  
passé plusieurs fois sous la domination de  
la Pologne. Casimir II y avait rétabli un  
fils de sa soeur, qui en avait été chassé.  
Ce jeune prince fut empoisonné par ses su-  
jets : il eut pour successeur le fils du roi  
de Hongrie, qui fut bientôt après détrôné  
par un prince russe, nommé Vladimir. Ce-  
lui-ci mourut en 1198, et les Polonais  
avaient bien envie de reprendre cette Sou-  
veraineté. Déjà une armée était prête sous  
les ordres du Palatin de Cracovie, et Les-  
ko lui-même devait s'y trouver. Mais de  
plus mûres réflexions détruisirent ce projet :



**il était à craindre que les Russes ne fissent**  
**1201. une diversion dangereuse , en fortifiant le**  
**parti de Miécislaf, qui n'était pas entière-**  
**ment abattu. Il parut plus prudent de pro-**  
**curer ce bel apanage à un prince russe,**  
**et l'on choisit Roman, à qui les liaisons**  
**précédentes devaient faire donner la pré-**  
**férence.**

Rurik ne vit pas sans chagrin ce prince augmenter ainsi sa puissance. Il craignait d'autant plus son ambition, qu'il le voyait rechercher l'amitié de Vsévolod. Pour faire un contre-poids à cette ligue, il se lia lui-même contre son gendre, avec les princes de Tchernigof, ses ennemis naturels. Le projet était d'attaquer le prince de Galitch dans ses Etats : mais ce complot ne put lui être caché ; et quoique ses forces ne parussent point égales à celles de ses ennemis, il ne craignit pas de les prévenir. Il entre en campagne. La gloire de son nom, la réputation qu'il s'est acquise par sa valeur, l'amour des peuples, leur inquiétude, l'espoir de gagner quelque chose à la pointe de l'épée, attiraient en foule sur sa route des hommes qui se joignaient à son armée. En passant devant les villes, elle était quelquefois augmentée de tout ce qui s'y trouvait

d'hommes en état de porter les armes. Rurik ~~et ses alliés étaient trop~~ faibles pour oser <sup>1201.</sup> tenir la campagne contre le prince de Galitch. Contraints de se borner à défendre Kief, ils furent trahis par les habitans qui ouvrirent une porte à l'ennemi. Retirés dans la ville haute, ils y reçurent les conditions du vainqueur, qui renvoya Rurik dans son ancien apanage (\*) et lui donna un successeur à son choix. Ainsi le prince de Kief, loin d'être désormais le premier souverain de la Russie, fut pour un temps vassal de celui de Galitch.

Roman craint que les Polovtzi ne viennent au secours de son ennemi, qui déjà avait traité avec eux; il se transporte dans leur pays, les défait en plusieurs occasions, délivre des prisonniers chrétiens, et en fait <sup>1202.</sup> sur les Barbares. Dès-lors ceux-ci, que les sollicitations de Rurik et l'espoir du butin pouvaient armer contre l'usurpateur de Kief, sont encore animés par le desir de leur propre vengeance. Ils entrent dans la Russie, s'avancent droit à Kief: elle fut prise d'assaut. Le rang, l'âge, le sexe,

---

(\*) Cet apanage était la ville de Vroutchef, qui n'existe plus. J'ignore quelle était sa situation.

**rien ne fut respecté : ceux qui avaient la**  
**1202.** **force de porter le poids de la servitude**  
**furent réduits en esclavage, et le reste mas-**  
**sacré.**

Rurik pouvait alors se flatter de rentrer en possession de cette ville malheureuse, qui venait d'être dévastée en son nom. Mais il est surpris par son gendre, qui lui fait jurer de ne contracter jamais d'autre alliance qu'avec le Grand-prince, et d'attendre, pour rentrer dans Kief, que ce Souverain lui en ait confirmé la possession. Le malheureux Rurik promet et fit tout ce qu'on voulut. Il était devenu sans doute assez faible pour qu'on aimât mieux le voir que tout autre dans la souveraineté qu'on lui rendait.

Allié de Vsévolod, il parvint à le réconcilier avec les descendants d'Oleg, et se joignit à l'entreprise qu'on fit contre les Polovtsi, dont il venait d'être l'allié. Le succès de cette campagne fut tel qu'on se l'était promis. Mais au retour, les princes alliés s'étant arrêtés à Trépole, pour faire le partage du butin, Roman y chercha querelle à son beau-père, et le fit enlever et transporter à Kief, avec ordre de le forcer à prendre la tonsure monacale : on fit en

même-temps religieuse la femme de ce prince, et sa fille, l'épouse de ce même <sup>1202.</sup> Roman. Quant à Rostislaf et Vladimir, fils de Rurik, il les emmena prisonniers à Galitch.

Tous les princes auraient dû se voir offensés dans l'outrage fait à l'un d'eux, et un tel acte de violence devait provoquer la vengeance commune. Le Grand-prince sur-tout pouvait se trouver particulièrement insulté dans la personne de son gendre Rostislaf, qui venait de perdre la liberté, en pleine paix, au mépris de la foi jurée, et au milieu de princes qui tous étaient ses parens. Mais le prince de Galitch avait acquis trop de puissance pour qu'on ne se relâchât pas avec lui des lois ordinaires de l'honneur. Vsévolod menaça faiblement, employa la négociation, et se contenta de la délivrance des deux fils de Rurik, que Roman consentit à relâcher pour le bien de la paix.

Les ménagemens qu'on venait d'avoir pour lui, inspirés sans doute par la crainte, font connaître assez qu'il balançait déjà la force des autres princes. S'il eût obtenu les deux Palatinats de Sendomir et de Lublin, qu'il demandait à la Pologne pour prix des

**1205.** secours qu'il avait accordés à Lesko, il fût devenu peut-être le premier Souverain de la Russie. Il ravagea la Pologne, il sembla prêt à s'en rendre maître: mais il se laissa amuser à des propositions de paix, offrit de se contenter du Palatinat de Lublin, et se retira avant que la négociation fût terminée. Comme on ne pouvait alors tenir long-temps la campagne, il était difficile de faire de grandes choses. On n'avait paru vouloir entrer en accommodement avec lui que pour arrêter ses progrès; sa demande fut rejetée. Il rentre en Pologne, **1206.** il assiège Lublin. Bientôt il apprend que le Palatin de Mazovie s'avance pour le combattre; il lève le siège et marche à sa rencontre. Les deux chefs montrent la même habileté; les deux armées, la même valeur. Mais le désordre se met enfin dans les troupes de Roman; elles sont entamées, ne peuvent se réunir et prennent la fuite. Entouré des plus vaillans des siens, il se défend encore et dispute la victoire: mais, obligé de céder au nombre, il fuit lui-même, et passe la Vistule; toujours poursuivi, il est tué sans être reconnu. Les vainqueurs s'emparent de son corps, ses sujets le rachètent, et mettent à sa place Danilo, son

fil, qui jouit bien peu de temps de cet ~~héritage~~. Un grand nombre de princes rus- 1208. ses réunirent leurs forces, le renversèrent du trône, y placèrent un prince de leur choix, qui n'y monta que pour en être bientôt précipité lui-même.

Rurik n'eut pas plutôt appris la mort de son gendre et de son ennemi, qu'il dépouilla l'habit monastique, que la violence seule lui avait fait revêtir, et reprit possession de la principauté de Kief. Mais les princes mêmes, qui avaient été ses amis et ses alliés, prétendaient qu'un moine ne pouvait plus exercer la puissance souveraine: ils soutinrent leur prétention par la force; Rurik chassé de Kief, dépossédé, rétabli plusieurs fois, mourut enfin en 1208. Il n'avait jamais pu déterminer la princesse son épouse à quitter le monastère où Roman l'avait fait enfermer.

Dans le temps dont nous parlons, Novgorod avait pour prince un fils de Vsévolod. La république paraissait être de bon accord avec le Souverain de Volodimer, qui avait confirmé ses anciens privilèges. Tout enfin témoignait la meilleure intelligence, lorsqu'un prince, nommé Mstislaf, assiége et prend Torjok, vole, pille, met

**=====** le magistrat dans les fers. On croit, sans  
1210. doute, que les Novgorodiens vont prendre  
les armes contre un agresseur, qui, sans  
aucun sujet de guerre, vient attaquer leur  
domaine. Mais non: il leur fait dire que  
ce n'est point comme ennemi qu'il est en-  
tré sur leurs terres, mais comme leur pro-  
tecteur, et qu'il n'a d'autre dessein que de  
rétablir et de défendre leurs droits trop  
peu respectés. Cette manière d'offrir ses  
services était singulière; mais ce qui est  
plus singulier encore, c'est qu'ils furent  
acceptés, et que les Novgorodiens, ayant  
fait arrêter leur prince et l'ayant mis sous  
une sûre garde, appelèrent ce Mstislaf, qui  
leur offrait son amitié en prenant leurs  
villes. Le prince de Volodimer, grièvement  
offensé, n'osa prendre les armes contre des  
sujets rebelles à son fils, dans la crainte  
d'attirer de cruelles représailles contre ce  
jeune prince, qui était encore entre leurs  
mains. Il se contenta d'arrêter les marchands  
de la République qui se trouvèrent dans sa  
domination et de saisir leurs marchandises.  
Mais Mstislaf, offensé même de cette faible  
vengeance, le menace de la guerre. Le  
temps n'était plus où Vsévolod se faisait  
craindre dans toute la Russie; il se hâte

d'envoyer des ministres au prince qui ose le braver: la paix se conclut, il rend les 1210. marchands qu'il a fait arrêter, et reçoit son fils en échange.

Le Grand-prince (car l'affaiblissement dans lequel il était tombé ne lui ôtait pas ce titre, qui sera porté par des Souverains encore plus faibles que lui,) le Grand-prince, sentant la mort s'approcher, voulut faire à ses enfans le partage de ses états, dont il aurait dû sentir lui-même la faiblesse, loin de penser à les diviser. Il voulait donner 1212. la principauté de Volodimer à Constantin, l'aîné de ses fils, et le fit appeler à Rostof où il était alors. Ce jeune prince sentit peut-être que, borné à la ville de Volodimer et à son territoire, il ne posséderait guère qu'un titre sans puissance, et refusa d'accepter l'offre de son père, si l'on n'y joignait encore la principauté de Rostof. Mandé trois fois par Vsévolod, il s'obstina à ne point sortir de son apanage, quoique la décence eût dû l'amener auprès d'un père qui touchait à sa fin. Irrité de ce procédé, Vsévolod, dans un conseil composé des Boïars et des Grands, donna la souveraineté de Volodimer à Georges, le second des fils qui lui restaient, et lui fit



1212. prêter serment par tout le peuple. Il mourut peu de jours après, âgé de soixante et trois ans, après en avoir régné trente-sept.

La Russie, morcelée par les divisions et les subdivisions des apanages, était encore affaiblie par la superstition qui englobait toutes les richesses. Le règlement ecclésiastique attribué à Vladimir le Grand, et dont on a vu la substance dans la vie de ce prince; ce règlement, qui donnait au clergé un pouvoir exorbitant, passait alors généralement pour authentique. Le prince André, en attribuant à la superbe église qu'il fonda et que sa richesse fit nommer *comble d'or*, des dixmes sur tous les objets, ne fit, suivant Nikon, que se conformer à la loi de Vladimir et à l'ancien Monocanon des Grecs. Ce fut en conséquence des mêmes lois que Vsévolod, ayant fait bâtir une église en l'honneur du martyr Démétrius, la dota richement, et lui donna des villages, des forêts où l'on recueillait beaucoup de miel, des lacs et des rivières, sans compter des décimes générales et d'autres tributs. On ne peut savoir quel goût régnait dans la structure de ces temples: mais il est certain que les Russes n'étaient pas entièrement dépourvus d'industrie.

Le

Le même Vsévolod fit construire à Souz-~~dal~~ une église toute couverte de plomb et <sup>1212.</sup> très-ornée, à laquelle on n'employa que des ouvriers de la nation. Cette industrie, sans doute peu active et fort mal encouragée, était un reste de l'ancienne communication avec la Grèce, et ne prouvait point que l'Etat fût florissant. Ces artistes russes étaient si peu connus, si rarement occupés, qu'on regarda comme un prodige dû à la Vierge de les avoir trouvés, tandis qu'on cherchait des ouvriers étrangers. Les mœurs réunissaient alors la férocité des camps à la bigoterie des cloîtres. On vit, en 1198, le prince de Smolensk prendre l'habit religieux et recevoir la tonsure monacale au lit de la mort, et cet exemple sera bientôt suivi par tous les princes. L'épouse du Souverain de Volodimer, après avoir traîné pendant plusieurs années une santé languissante; et sentant son mal empirer, se fit porter dans un monastère qu'elle avait fondé, et y vécut encore dix huit jours dans l'habit de religion. Il n'était pas nécessaire d'être dans le veuvage pour consommer cet acte de superstition, qui cependant engageait pour toute la vie ceux qui recouvraient la santé.

**1212.** On trouve un grand exemple de la puissance excessive du clergé, dans les attentats d'un évêque de Rostof, nommé Phédor, et même encore dans sa punition. Cet évêque, si l'on doit lui donner ce titre, et s'il n'était pas plutôt un imposteur, se présenta en 1171 à Rostof, prétendant avoir été sacré, pour l'évêché de cette ville, par le patriarche de Constantinople: et, sans donner aucune preuve de son ordination qui paraît fort douteuse, il prit possession du siège épiscopal. André, qui régnait alors, et qui n'aurait pas dû souffrir que, sans son consentement, aucun homme exerçât quelque autorité dans ses Etats, se contenta de lui conseiller avec douceur de se présenter au Métropolitte de Kief et d'obtenir son agrément. Phédor rejeta cet avis avec hauteur, et répondit qu'ayant été choisi et ordonné par le patriarche, il n'avait pas besoin du consentement du Métropolitte. Il joignait l'impiété à la scélératesse, et n'avait horreur d'aucune cruauté pour satisfaire son avarice insatiable. Il employait les plus affreux tourmens, (qui croirait qu'un évêque eût alors ce pouvoir!) pour découvrir et envahir les trésors des riches, et l'on vit des princes et des Boïars devenir

les victimes de sa cupidité. Aux uns il brûlait la peau de la tête, aux autres les yeux; plusieurs eurent le nez, les lèvres et les oreilles coupés; d'autres les pieds et les mains: d'autres furent brisés entre des planches: des femmes même étaient appliquées, par ses ordres, à la torture. Ce barbare, qui était d'une force prodigieuse, après avoir porté les sentences, faisait souvent lui-même l'office de bourreau. Aux armes de la tyrannie, il joignait celles de l'Eglise: les interdits, les anathèmes. Le prince, après avoir trop long-temps souffert tant d'horreurs, eut enfin le courage de faire arrêter ce monstre; mais il n'osa le juger lui-même: il aurait craint d'usurper les droits de l'autel. Il l'envoya au Métropolitte de Kief. Questionné sur ses crimes, l'horrible Phédon ne répondit que par des blasphèmes. Le Métropolitte, s'appuyant sur les lois de Moyse contre les blasphémateurs, et plus encore sur les paroles de l'Evangile contre ceux qui causent du scandale, ordonne de lui attacher une pierre au cou et de le jeter dans le Dnèpre.

On voyait cependant les princes nommer souvent les évêques et les envoyer au Métropolitte qui confirmait l'élection et les

**consacrait.** Mais cette nomination n'était  
**1212.** pas un droit du Souverain; elle était seulement un témoignage de son crédit, que les circonstances faisaient varier. Le Grand-prince de Volodimer prie le Métropolitè de Kief de lui accorder, pour évêque de Rostof, un Igoumène ou abbé, nommé Luc. Le prélat lui envoie un autre abbé, nommé Nicolas: et ce ne fut qu'à force de sollicitations, et même en faisant agir le prince de Kief, qu'il put obtenir pour évêque celui qu'il demandait.

L'esprit républicain des habitans de Novgorod paraît jusque dans les affaires ecclésiastiques. Tandis que les princes semblaient regarder les volontés des prélats comme des décrets du ciel, on voit, en 1212, les citoyens irrités contre leur évêque, le renverser du trône épiscopal, le bannir, lui nommer un successeur qu'ils envoient sacrer à Kief. On ignore quel était le sujet de leurs plaintes contre l'évêque qu'ils avaient dépossédé; mais on lit qu'il avait été calomnié, et qu'on ne voulut pas même entendre sa justification.

Les chroniques nous ont transmis un usage qui peut nous paraître singulier, parce que tout ce qui nous est étranger nous

étonne. On coupait les cheveux des princes dans leur seconde année, en présence d'un évêque, et l'on mettait ces jeunes enfans à cheval. Par cette dernière cérémonie, on marquait qu'ils étaient nés pour les combats : et celle de leur couper les cheveux était sans doute religieuse, puisqu'elle exigeait la présence d'un évêque. Le prince Stcherbatof conjecture, d'après des usages qui ne sont pas encore oubliés en Russie, que les cheveux du jeune prince étaient déposés sur le tombeau de quelque saint qu'on choisissait pour son protecteur. Les anciens Grecs déposaient aussi quelquefois de leurs cheveux sur des tombeaux, et c'était un hommage qu'ils rendaient au mort dont ils chérissaient la mémoire.

---

IOURY, ou GEORGES II, VSÉVOLODO-  
VITCH.

A la mort de Vsévolod, chacun de ses fils prit possession des apanages qu'il leur avait marqués : Constantin de Rostof, Vladimir de Moskou, Sviatoslaf d'Iourief, Ivan de Starodoub, et Georges de Volodimer.

Nicon.  
Stcherbatof.

===== Mais presque tous étaient mécontents de  
.1212. leur partage, et la guerre s'alluma bientôt entre eux. Sviatoslaf souffla le premier le feu de la discorde : il se rendit à Rostof auprès de Constantin, excita son ambition, le détourna de se contenter d'un apanage subalterne, tandis que le droit de sa naissance l'appelait au premier trône de la Russie. Ces discours flattèrent les desirs de Constantin. Mais Georges découvrit les projets de son frère, s'arma pour le prévenir, l'épouvanta, le contraignit à demander la paix et la lui accorda. Sviatoslaf, dont les conseils venaient d'être si funestes à son aîné, l'abandonne, se rendit auprès du prince de Volodimer ; et, par une autre sorte de perfidie, lui découvrit les mesures que prenait Constantin pour recommencer la guerre. Une bataille peu meurtrière la termina ; mais la paix ne put rétablir une entière confiance entre des frères, qui avaient appris mutuellement à se craindre. Cependant ils ne feront que s'observer, jusqu'à ce que des dissensions, qui paraîtront d'abord leur être étrangères, leur fassent prendre encore les armes les uns contre les autres. C'est dans la principauté de Galitch que s'allumera la

première étincelle qui doit causer ce grand incendie. 1212.

L'épouse d'André, Roi de Hongrie, soeur du roi de Pologne, avait apporté la principauté de Galitch en dot à son époux: c'est-à-dire qu'elle lui avait apporté des prétentions auxquelles la force pouvait seule donner quelque valeur. André désirait y établir son fils Koloman. Il craignait en même-temps, s'il se rendait maître de cette souveraineté, d'attirer contre lui les forces de toute la Russie, et d'exciter l'envie et la haine de la Pologne. Il se contenta donc de nommer des princes russes à cette principauté et de tirer d'eux quelques tributs, quand ils en prenaient possession. Ce profit qu'il tirait des mutations de Souverains l'engageait à les rendre fréquentes, et un prince n'était pas plutôt établi dans cette domination, qu'un autre venait le remplacer. Enfin le peuple, mécontent de trois frères qui régnaient ensemble, envoya demander contre eux du secours au roi, et lui offrit le trône pour son fils. C'était ce qu'André désirait: il fait partir aussitôt une armée, qui, secondée par les habitans n'a pas de peine à s'emparer de la ville. Les trois princes sont arrêtés, chargés



**1212.** d'outrages par la populace, traînés et fustigés par les rues, et pendus enfin avec leurs femmes et leurs enfans.

Maître de Galitch par la perfidie des habitans, Koloman ne rendit point heureux ses sujets. Ses soins ne tendaient qu'à faire triompher l'Eglise romaine dans sa domination, et à proscrire le rit grec. Il chassa le clergé de ce rit, fit venir des ecclésiastiques latins, opprima ceux qui refusaient d'abandonner la croyance de leurs pères. Ses sujets, aussi malheureux qu'ils avaient été coupables, n'osaient implorer ni le secours des Russes, irrités de leur attentat, ni celui des Polonais, alliés d'André. Celui-ci, de son côté, avait une double inquiétude : il connaissait le mécontentement des sujets de son fils, et craignait une révolte de leur part ; il craignait aussi que les Russes ne réunissent leurs efforts pour rentrer en possession d'une contrée, qu'ils ne voyaient pas sans chagrin détachée de leur empire.

Cependant, Mstislaf que nous avons vu s'élever à la souveraineté de Novgorod ; ce Mstislaf qui s'était rendu si redoutable au Grand-prince de Volodimer, s'était depuis illustré par d'heureuses expéditions contre

la Tchoude ; il venait de chasser de Kief ~~le prince de Tchernigof, Tchernmoi, qui~~ <sup>1212,</sup> s'y était maintenu depuis la mort de Rurik ; et il crut pouvoir mettre à profit la perplexité du roi de Hongrie. Assez puissant pour arracher par la force quelques dépendances du domaine de Galitch ; il se flatta d'obtenir, par la négociation, ce dont il n'acquerrait peut-être qu'une partie par ~~le sort des armes.~~ Il part pour la Hongrie : <sup>1214.</sup> on ignore quel échange il put proposer au roi ; mais on sait qu'il ne réussit pas. C'est à son courage qu'un jour il devra ce qu'il voulait obtenir par des moyens plus doux.

Sa valeur, sa fermeté, avaient heureusement contenu les turbulens citoyens de Novgorod. Cependant, s'il avait quitté cette ville, s'il était allé chercher une domination nouvelle ; c'est qu'il savait que les dispositions de ses sujets lui étaient peu favorables. Ils appelèrent en son absence, ~~Jaroslaf, l'un des frères du prince de Volo-~~ <sup>1215,</sup> dimer. On vit en cette occasion un exemple des maux que causaient à Novgorod les fréquentes mutations de princes. A peine Jaroslaf est-il arrivé, que son premier soin est de perdre les partisans de son prédécesseur, qui était son beau-père.

**1215.** Des citoyens considérables par leurs places et par leurs richesses , se voient accusés, et succombent sous la calomnie. Le peuple pille et livre aux flammes les maisons de ces infortunés; leurs femmes, leurs enfans sont arrêtés comme des criminels. Le trouble s'accroît; la ville est en proie au brigandage, aux massacres: et le prince, qui a eu le pouvoir de faire condamner des innocens, n'a pas celui de faire punir des coupables, et de rétablir le bon ordre. Il risque de voir, une insolente populace attenter à sa dignité; il craint même pour ses jours; et, n'osant plus rester dans une ville où règne le tumulte et les factions, il se retire à Torjok.

L'absence du prince augmente encore les dissensions; mais c'est le moindre des maux qui affligent Novgorod. De fortes gelées, au milieu de l'été, enlèvent l'espérance des moissons: tous les grains ont péri, et bientôt les malheureux habitans sont livrés aux horreurs de la famine. Les pères échangent leurs enfans contre quelque vile nourriture. L'affreuse disette amène avec elle les maladies épidémiques: et ceux qui échappent au supplice de la faim, tombent victimes de la contagion. Les cadavres

abandonnés couvrent les rues et les places, ~~et les vivans, devenus insensibles à force~~ <sup>1215,</sup> de douleur, regardent avec une stupide indifférence tous ces morts qu'ils s'apprêtent à suivre.

Les cris des citoyens appellent leur prince, dont la présence devient chaque jour plus nécessaire, et qui se montre insensible à leur prière et à leurs besoins. Ils lui envoient plusieurs députés, parmi lesquels est le Posadnik. (\*) Iaroslaf les fait arrêter; sa femme était encore à Novgorod; il la redemande. Les habitans jugent qu'il est bien déterminé à ne plus revenir parmi eux: ils lui font annoncer que, s'il refuse d'habiter la capitale, ils seront forcés à ne le plus reconnaître. Le prince renonce aisément à les gouverner, et borne son ambition à conserver Torjok: tant le trône de Novgorod lui paraissait alors environné de dangers! Mais il retient tous les députés qu'on lui avait envoyés, et tous les marchands dont il avait pu se rendre maître. Comme la ville de Torjok, qu'il voulait se réserver, était une dépendance de la république, qui tenterait peut-être de

---

(\*) Le Posadnik était le bourgmestre ou maire.

l'en chasser, on pourrait l'excuser d'avoir  
1215. conservé des otages qui assuraient sa tranquillité; mais, à la politique, il joignit la barbarie; il les fit charger de chaînes pesantes et les dispersa dans différentes villes.

Cependant il restait à Novgorod un grand nombre de partisans de Mstislaf; ils l'informèrent de la conduite de son gendre et des mécontentemens du peuple. Ce peuple, qui l'avait dépossédé dans son absence, était réduit à le regretter, et se rappelait avec douleur tant de talens, de courage et de vertus, dont ils s'étaient privés eux-mêmes. Instruit des favorables dispositions des citoyens, Mstislaf paraît au milieu d'eux et jouit de l'alégresse qu'il inspire. Il jure de mourir ou de délivrer les infortunés qu'Iaroslaf retient dans les fers, et de faire rentrer dans le domaine de Novgorod ce que ce prince en avait usurpé. Il reçoit en même temps le serment de fidélité du peuple.

Dès qu'Iaroslaf eut appris que son beau-père était à Novgorod, il fit embarrasser d'arbres coupés les chemins qui menaient de cette ville à Torjok, et chargea quelques émissaires dont il se croyait bien assuré, d'engager leurs concitoyens à chasser

Mstislaf. Mais, ces émissaires eux-mêmes, loin de s'acquitter de leur commission, em-<sup>1215.</sup> brassèrent plus vivement que personne le parti de ce prince.

Iaroslaf eut l'imprudence de se rendre encore plus odieux: il fit arrêter tous les sujets de la république qui se trouvaient dans les campagnes au - delà de Torjok, les fit disperser, charger de fers, et s'empara de leurs biens, dont il enrichit ses partisans. Quelques-uns de ces malheureux s'échappèrent: plusieurs périrent de faim sur le chemin de Novgorod, et ceux qui purent s'y rendre, portèrent au comble la haine qu'on avait conçue pour le prince.

Alors la guerre fut résolue contre lui. Mstislaf partit de Novgorod, accompagné seulement de cinq cents hommes de guerre; mais fort de la confiance qu'il inspirait et de l'horreur qu'on avait pour son ennemi. Les troupes de différentes villes, et plusieurs princes alliés se joignant à lui sur la route, il se vit bientôt à la tête de dix mille hommes. Il reprit quelques-unes des usurpations d'Iaroslaf: mais on ne savait où trouver ce prince, et l'on tint conseil de guerre pour décider où l'on irait le chercher: ce conseil ne pouvait fixer l'incertitude.

~~=====~~ des chefs, et l'on fut mieux servi par le  
1215. hasard. Un corps de troupes de la république rencontra et défit un parti ennemi, et l'on apprit des prisonniers que le prince s'était retiré à Tver. A cette nouvelle on s'avança le long du Volga.

Mstislaf avait fait inviter Constantin à se joindre à lui. Ce prince, dont les vues ambitieuses se tournaient toujours vers la souveraineté de Volodimer, avait intérêt de se joindre aux ennemis de son frère Iaroslaf. Celui-ci étant l'allié fidelle de Georges, la défaite de l'un entraînait l'affaiblissement de l'autre; et si Georges se joignait avec Iaroslaf, Constantin trouvait encore son avantage à les combattre avec le secours des princes de Novgorod, de Pleskof et de Smolensk. Il reçut donc avec joie la proposition de Mstislaf, lui condui-  
~~=====~~ sit un secours de cinq cents hommes, et  
1217. lui conseilla d'assiéger Pereslavle, ce qui fut aussitôt exécuté.

Georges, qui avait à coeur d'abattre, dans la personne de son frère aîné Constantin, un rival, un ennemi, dont il redoutait les prétentions et les droits, unit ses forces à celles de son jeune frère Iaroslaf. Il fit assembler à la hâte une armée

considérable, composée de tous les peuples de sa domination; et, dans plusieurs villes, il ne resta pas un seul homme capable de porter les armes. Mais cette armée, qui semblait formidable par le nombre, était composée de citadins, de paysans, mal armés, mal vêtus, et dont la plupart n'avaient jamais vu la guerre. Georges cependant était fier de se voir à la tête de ce vain épouvantail, et les chefs, pleins d'une confiance orgueilleuse et stupide, passaient le temps dans les festins.

Ils trompaient ainsi par les plaisirs les fatigues de la marche, et doutaient si peu de la victoire, qu'ils osèrent se partager la Russie, comme s'ils en étaient déjà maîtres. Ce traité de partage fut scellé par le serment des princes alliés. Les soldats eurent ordre de ne faire aucun prisonnier et de n'épargner aucun ennemi, de quelque rang qu'il pût être. La peine de mort fut prononcée contre ceux qui contreviendraient à cet ordre barbare, par lequel Iaroslaf et Georges dévouaient à la mort leur frère Constantin.

Les deux armées étaient en présence depuis quelques jours, et Mstislaf, qui était plus modeste, parce qu'il avait plus de talens,



~~Il~~ avait fait des propositions de paix que  
1217. Georges avait reçu avec des railleries  
amères. Après une journée, qui se passa  
toute entière en escarmouches, Mstislaf  
rangea son armée en ordre de bataille, et  
lui fit traverser un marais fangeux qui la  
séparait de l'ennemi. Les Novgorodiens  
le franchirent les premiers, et n'eurent pas  
de peine à détruire à coups de hache les  
retranchemens que l'ennemi s'était faits  
avec des pieux entrelacés de branchages.  
Les princes combattirent comme les soldats :  
Mstislaf, sur-tout, parcourut trois fois, la  
hache à la main, toute la profondeur de  
l'armée ennemie, repoussant, abattant tout  
ce qui se trouvait sur son passage. Il y  
avait dans les troupes de Constantin un  
homme d'un courage éprouvé, nommé Po-  
povitch. Il se jeta de même à travers l'ar-  
mée de Georges, rencontra Mstislaf, sans  
le reconnaître, et, le prenant pour un en-  
nemi, il avait déjà l'épée levée sur la tête  
de ce prince, qui n'eut que le temps de  
se nommer pour éviter la mort. Cet exem-  
ple prouve combien les erreurs devaient  
être alors fréquentes et funestes dans les  
mélées, combien il tombait de combattans  
frappés par des mains amies. La victoire

se déclara pour Mstislaf: et ce qui prouve ~~=====~~ que l'armée opposée ne savait pas combattre et qu'elle était mal commandée, c'est qu'il ne perdit que cinq cent cinquante hommes, tandis que les ennemis en laissèrent sur la place plus de neuf mille, sans compter ceux qui se noyèrent en prenant la fuite, et ceux qui moururent de leurs blessures dans les forêts. 1217.

Georges, encore plus abattu qu'il n'avait été présomptueux, jette ses armes, change de cheval, fuit avec précipitation et arrive en chemise à Volodimer, sa capitale. Les habitans, pleins de confiance dans la supériorité du nombre, crurent de loin que c'était un courrier qui venait leur annoncer la victoire; rien ne put égaler leur surprise et leur consternation, quand ils reconnurent leur Souverain. Ils virent sur le soir arriver quelques-uns de leurs soldats, les uns blessés, la plupart nus, et tous désarmés.

Les princes vainqueurs ne se distinguèrent pas moins par leur modération que par leur courage. Au lieu de poursuivre avec acharnement les vaincus, ils s'avancèrent sans précipitation vers les murs de Volodimer, et, malgré les sollicitations des

**Novgorodiens**, qui voulaient profiter d'un incendie que la ville éprouva pendant la nuit, ils refusèrent de donner l'assaut, persuadés que Georges ne tarderait pas à se rendre. La nuit suivante, il survint un autre incendie du côté de l'armée de Smolensk : elle n'était pas moins ardente à profiter de cet événement, que ne l'avait été la veille celle de Novgorod ; mais elle fut arrêtée par les chefs. On n'eut pas lieu de se repentir d'avoir épargné le sang. Georges se remit à la discrétion des princes alliés, ne demandant que la vie et la liberté : mais Constantin, trop généreux pour abuser du malheur de son frère, lui fit présent d'un apanage, où ce prince et sa famille trouvèrent une honnête retraite.

---

#### CONSTANTIN VSÉVOLODOVITCH.

On ne pouvait regarder la guerre comme entièrement terminée, tant qu'Iaroslaf ne serait pas hors d'état de devenir redoutable.

Ce prince, après la défaite totale de son armée, se réfugia à Péreslavle, où il n'arriva qu'après avoir fait mourir de fatigue

quatre chevaux. Aigri par le malheur, il ~~se développa~~ développa son caractère porté naturelle- <sup>1217.</sup>ment à la cruauté. On a déjà vu qu'il s'était rendu maître d'un grand nombre de citoyens de Novgorod et d'habitans de Smolensk. Tous jetés dans des caves, y furent entassés tellement à l'étroit, que cinquante Novgorodiens et quinze sujets de Smolensk y furent étouffés; quoique les princes alliés arrivassent peu de jours après.

En effet, huit jours après la victoire, Constantin ayant fait prêter le serment ordinaire aux habitans de Volodimer, s'avança vers Péreslavle, avec le Souverain de Novgorod et ses autres alliés. Iaroslaf, qui s'était promis de résister et qui travaillait à se mettre en état de défense, surpris de la prompte arrivée des ennemis, n'eut d'autre parti à prendre que de demander la paix. Lui-même alla trouver les princes, conclut avec eux le traité et les conduisit à Péreslavle, où il leur fit de riches présens.

Quoique Constantin fût dans la fleur de l'âge, il était atteint d'une maladie qui lui faisait regarder sa fin comme prochaine. Craignant que sa mort ne précipitât la Russie

— dans de nouveaux troubles, et que ses enfans ne fussent privés d'apanages, il résolut de prévenir ces deux malheurs en gagnant l'amitié de Georges et en lui donnant lui-même ses Etats. Il le fit venir, lui prodigua les marques de la plus vive tendresse, et le nomma son successeur aux principautés de Volodimer et de Souzdal: sans  
— doute, il lui recommanda ses enfans, et  
1218. lui indiqua les apanages qu'il désirait qui leur fussent accordés. Il mourut peu de temps après: son épouse, renonçant au monde, reçut l'habit de religion sur le tombeau de son époux. Heureux ce prince, d'avoir fini ses jours dans le moment qui précéda la désolation de sa patrie, et de n'avoir pu la prévoir! La Russie, couverte de sang, va recevoir des fers et ne connaît pas même encore le nom de l'ennemi qui va partir des extrémités de l'Orient pour lui donner des chaînes.

---

IOURY, ou GEORGES II, VSÉVOLODOVITCH,

POUR LA SECONDE FOIS,

*Invasion des Mongols.*

Bientôt la Russie ne va plus offrir qu'une vaste scène d'horreurs. Attaquée par un ennemi que précédait la terreur de son nom, et que l'effroi qu'il excitait devait rendre invincible, elle ne lui opposera que les efforts désunis des différentes dominations qui la composent et qui l'affaiblissent. Assez forte, peut-être, pour ne pas craindre les attaques les plus redoutables, si elle pouvait y résister avec toute sa masse dirigée par un seul chef; mais réduite à n'y opposer à-la-fois que quelques-unes de ses parties, à peine retardera-t-elle de quelques instans sa ruine. 1218.

Depuis Vladimir le Grand, elle s'était toujours affaiblie de plus en plus, parce qu'elle s'était toujours de plus en plus subdivisée. Sous le premier de ses princes chrétiens, elle ne formait qu'une seule domination qui pouvait agir toute entière à la voix du Souverain; mais, sous ses successeurs, partagée en une foule de principautés rivales, qui se ruinaient mutuellement

**1218.** par leurs désavantages et par leurs succès, il n'existait aucun pouvoir capable de réunir ses forces nombreuses mais dispersées.

Accoutumée depuis long-temps à n'avoir toujours que les mêmes ennemis ; tantôt vaincue, tantôt victorieuse, et les combattant toujours avec égalité d'art, de discipline et d'armes ; quelle sera sa faiblesse contre un peuple vainqueur de l'Asie presque entière ; contre des guerriers, impétueux dans l'attaque, légers dans la fuite, et qui ne fuient que pour vaincre ; qu'on perd de vue en un instant, et qui, dans l'instant même, reviennent attaquer avec plus de fureur ; que la cupidité peut appeler dans les contrées les plus riches, mais qui ne peuvent être arrêtés par les plus affreuses solitudes !

C'était encore pour la Russie un malheur de plus, que la principale souveraineté fût devenue le partage d'un prince qui ne s'était fait connaître que par sa stupide et lâche présomption.

Constantin semblait digne de lutter contre les obstacles, d'opposer à une force supérieure un courage capable au moins de l'arrêter quelque temps, et de ne pas succomber sans vengeance. Mais Georges ne

pouvait éprouver qu'une lâche crainte ou un courage insensé : également imbécille, lorsqu'il méprisait un danger qu'il ne savait pas connaître, ou lorsqu'il tremblait d'un péril qu'il s'était exagéré. C'est un de ces Souverains qu'on ne remarque que lorsqu'ils tombent du trône et qu'ils en teignent les degrés de leur sang : ils semblent n'avoir régné que pour revêtir de leur nom une époque funeste.

Pressés de porter notre attention sur l'un des plus grands événemens de l'histoire de Russie, ne jetons qu'un coup-d'oeil rapide sur les faits qui ont précédé cette sanglante catastrophe, et qui lasseraient notre impatience, si nous y voulions fixer long-temps nos regards. Arrêtons-les un instant sur Novgorod.

Mstislaf y jouissait du plus grand bien que doive souhaiter un prince, l'amour de ses sujets : mais, trop peu sensible à cette félicité, il n'avait pour objet de son ambition que cette principauté de Galitch que possédait alors Koloman. En vain les citoyens de Novgorod emploient pour le retenir les plus tendres efforts : sûr d'exercer ailleurs un pouvoir plus absolu, il se montre inflexible et abdique la dignité souveraine.

Nicoh.

1219.

1220.



Il quitte sans regret un peuple dont il est  
1220. chéri et qui le prie de le gouverner encore,  
pour aller chercher, les armes à la main,  
de nouveaux sujets qu'il ne connaît pas et  
dont il est inconnu. Koloman sort à sa  
rencontre avec les troupes de Galitch, Bo-  
hémien, Hongrois, Lithuaniens, Moraves.  
La bataille se donne sous les murs de la  
ville; Koloman vaincu s'y renferme, mais  
il ne peut s'y défendre. Elle est prise d'as-  
saut, lui-même tombe entre les mains du  
vainqueur qui lui accorde, en même-temps,  
et la paix et la liberté. Mstislaf, qui se  
fait couronner solennellement de la même  
couronne d'or qu'avait portée le prince  
vaincu, est, vraisemblablement, le premier  
prince russe qui ait été revêtu de cette mar-  
que extérieure de la puissance souveraine.  
Il rétablit le rit que le prince hongrois  
avait aboli, et chasse les ecclésiastiques du  
rit latin, que celui-ci avait appelés.

La conscience des malheureux habitants  
de Galitch, semblait être devenue le jouet  
du sort des armes. A peine réunis à l'é-  
glise grecque par les ordres de Mstislaf, ils  
vont être contraints de l'abjurer par les or-  
dres de Koloman. En vain celui-ci avait  
consacré sa déposition par un serment

authentique; il se crut libre d'une parole ~~qu'il~~  
qu'il avait donnée dans la captivité et ne <sup>1220.</sup>  
fut pas plutôt près du roi son père, qu'il  
employa tous les soins à rassembler une  
armée. Bientôt elle fut mise en campagne,  
et Mstislaf, surpris et dans l'impuissance de  
résister, se retira de Galitch sans attendre  
l'ennemi.

Mais Koloman ne conserva pas long-  
temps le trône qu'il venait de recouvrer.  
Il le perdit, parce qu'il manqua de cette  
modération, la première vertu du faible.  
N'osant combattre, il hasarda de cabaler,  
et engagea les Lithuaniens à tomber sur  
la principauté de Kief. Ils furent battus:  
et cette entreprise mal concertée ne fit de  
mal qu'à celui qui l'avait conseillée. Le  
prince de Kief ravagea toute la principau-  
té de Galitch, dont le Souverain resta cons-  
amment enfermé dans la ville. Les cir-  
constances n'avaient jamais été plus favo-  
rables aux vues de Mstislaf et il était trop  
actif pour n'en pas profiter. Le prince de  
Kief est à peine sorti des contrées dépen-  
dantes de Galitch, qu'il y entre à son tour,  
dissipe une armée que Koloman ose enfin  
mettre en campagne, entre dans la ville  
avec les fuyards : fait le prince prisonnier

et prend une seconde fois, et pour tous  
1220. jours, possession de la souveraineté.

Que se passait-il cependant à Novgorod, que son prince avait abandonnée? Les citoyens, aussitôt après le départ de Mstislaf, avaient appelé Sviatoslaf, fils du prince de Kief, qui se rendit à leur invitation. Mais à peine commençait-il à jouir de sa nouvelle souveraineté, qu'il y vit régner le trouble et s'y trouva lui-même enveloppé. Un citoyen, qui s'était rendu coupable de quelque violence, avait été arrêté dans sa fuite et remis au prince. Le bruit courut qu'il lui avait été livré par le Posadnik, nommé Tverdislaf. Si ce bruit était fondé, on avait attenté aux privilèges du peuple, qui seul avait le droit de juger les citoyens; et ce droit, qui limitait la puissance des princes, lui était trop cher pour le sacrifier. Il court aux églises, sonne les cloches et donne le signal d'une de ces assemblées qu'on nommait *Vetches*. On y court tumultuairement, on s'échauffe, on s'agrite, on prend les armes. La ville est divisée en trois partis; l'un tient pour le Posadnik, l'autre lui est contraire, et le troisième reste en paix et garde la neutralité.

Au premier bruit de la sédition, le

prince, instruit de ce qui la cause, renvoie au peuple le bourgeois qu'on avait arrêté, 1220. et fait assurer les citoyens qu'il ne prétend pas attenter à leurs droits. Mais les cœurs ulcérés ne pouvaient s'apaiser aisément. On continue de s'armer, on combat pour et contre le Posadnik. Des citoyens périssent sous le fer des citoyens, le pont est rompu, et plusieurs se noient en voulant passer le fleuve à la nage. On n'osait prévoir quelles seraient les suites de ce trouble. Mais il s'apaise, et l'on fait la paix, sans savoir comment on avait éprouvé tant de fureur, et comment on était devenu si tranquille. Les plus ardents défenseurs de leurs droits s'assemblent pendant huit jours en forme de *Vetche*, pour examiner la cause du Posadnik. Il était difficile de prévoir s'il serait absous ou condamné, lorsque le prince, dans l'espérance de complaire aux citoyens, leur envoie dire qu'il le dépouille de cette dignité, c'était se porter pour juge de l'accusé, et cette démarche irrite le peuple. Il demande aux députés de Sviatoslaf quelle est la faute dont il accuse le Posadnik. Embarrassés à cette question, ils hésitent et répondent en balbutiant, que telle est la volonté du

**1220.** prince. Tverdislaf, qui sent combien les pensées du peuple lui sont tout-à-coup devenues favorables, élève la voix, et s'adressant avec confiance aux citoyens : « C'est à vous seuls, s'écrie-t-il, à disposer, et de la souveraineté, et de la place de Posadnik. » Tous ceux qui auraient, quelques instans plutôt, condamné Tverdislaf, embrassent vivement sa défense ; il n'a plus que des amis dans la multitude de ses juges ; le prince, qui n'avait voulu le déposséder que pour plaire au peuple, abandonne facilement un dessein dont le succès devient si contraire à ses vues ; et la tranquillité est généralement rétablie.

Nicon.

Pendant que ces événemens se passaient à Novgorod et dans la principauté de Galitch, le souverain de Volodimer, irrité de l'insulte des Bulgares, qui s'étaient emparés par surprise d'Oustioug, ville de sa domination, voulut en tirer une vengeance éclatante. Une bataille gagnée par les Russes, une ville réduite en cendres, voilà tous les événemens de cette guerre. Les Bulgares parvinrent à force d'ambassades et de supplications, à désarmer le Grand-prince. Qu'on ne s'étonne pas si ces malheureux employèrent les démarches les plus

humiliantes pour obtenir la paix : ils avaient déjà dans leur voisinage les troupes de Tchinguis-Khan, et l'invasion dont ils étaient menacés était le prélude des désastres qu'éprouvera bientôt la Russie. 1220.  
Abulgasi,

Les historiens croient que, jusqu'à cette époque, les Tatars (\*) lui avaient été absolument inconnus. Ils se trompent. Dès long-temps il habitait près d'elle des nations de race tatare, mais connues sous d'autres noms.

Ce nom même de Tatars que nous donnons à un peuple immense, et à plusieurs peuples différens, n'appartenait réellement qu'à une nation, qui, souvent vaincue par les Chinois, fut enfin entièrement subjuguée par les Mogouls, Mongols ou Moun-gals, que nous appelons Mogols. Mais les Chinois et toutes les nations occidentales situées en-deçà de la Perse ont donné le nom de Tatars à la grande famille des Turcs. Les Chinois, ainsi que les Européens, appellent même Tata les Mongols,

---

(\*) C'est ainsi qu'il faut écrire le nom de ce peuple; c'est ainsi que l'a écrit le prince tatar Abulgasi-Bayédour, et ses traducteurs ont respecté son orthographe. Les Européens écrivent *Tartares*.

— qui ont cependant une langue bien différente de celle du Turcs ou Tatars, et qui diffèrent par la conformation des traits de tous les peuples du monde. C'est que les Mongols, quand ils subjuguèrent la Chine et qu'ils désolèrent l'Asie et une partie de l'Europe avaient dans leurs armées de nombreuses hordes de Tatars.

Assurément les Russes n'avaient que trop connu de tous les temps des peuples sortis de ces immenses familles. Si les *Ougri*, qui avaient autrefois chassé les Slaves de leur ville de Slavensk, sur les bords du Volkhof, étaient comme on peut le croire un mélange de plusieurs peuples, leur horde était du moins en partie composée de Turcs et de Mongols. C'était aussi des Turcs, ou des Mongols, que ces ennemis redoutables de la Russie, connus sous le nom de Polovtsi, qu'elle leur avait donné; mais que les peuples de leur nation appelaient *Kiptchaki*. Ils ont donné leur nom au pays situé entre le Volga, l'Iaïk et le Don; (\*) pays que les Orientaux

---

(\*) Telles étaient souvent les bornes du Dachté Kaptchak, proprement dit: mais on lui a donné quelquefois plus d'étendue, sur-tout lorsqu'il devint la résidence d'une

appellent le Kiptchak : et que nous con-  
noissons mieux sous le nom de Kaptchak. <sup>1220.</sup>

Enfin une horde avait été long-temps connue sous le nom de Turcis au midi de la Russie et il en est souvent parlé dans les chroniques.

Tchinguis-Khan que nous appelons Gengiscan était fils d'Issougi, Khan de la horde des Mogols. Son père l'appela Tamouzine (\*): et le nom de Tchinguis ne lui fut donné que lorsqu'il fut déclaré Khan. Il signifie *océan*, et lui fut attribué pour marquer sa grandeur. Il perdit son père à l'âge de treize ans, et se vit Souverain de trente à quarante mille familles ou tribus. Plusieurs hordes voisines étaient ses tributaires. Elles crurent pouvoir profiter de la faiblesse d'un jeune prince, et leurs révoltes impuissantes et bientôt réprimées

---

horde considérable. M. de Guignes a eu raison de dire, en parlant de ces temps, qu'il était situé au nord et au nord-est de la mer Caspienne et qu'il s'étendait peut-être même jusqu'à l'ancien Iaxarte, que les Turcs et les Tatars appellent Sit et les Arabes Sihon.

(\*) Suivant les Chinois, Tchinguis se nommait Témougen dans sa jeunesse, et le nom de son père était lé-soukai.



**=====** furent peut-être la cause des grandes entre-  
**1220.** prises et de toutes les conquêtes de Tchingu-  
guis. Comme ces fleuves qui acquièrent  
plus de force par les digues qu'on leur op-  
pose, il renversa les premiers obstacles,  
s'élança dans sa course victorieuse, ne sut  
plus s'arrêter, et une grande partie de la  
terre fut livrée à la désolation ; parce que  
quelques Barbares inconnus avaient refusé  
leurs hommages à un autre Barbare. Le  
Khan mogol se rendit maître, soit par-lui  
même, soit par ses enfans et ses géné-  
raux, de tout ce que nous appelons à pré-  
sent la grande Tatarie, d'une partie con-  
sidérable de la Chine, de l'Indostan et de  
la Perse. Deux de ses capitaines, Tchéna-  
Noïan et Soudai-Baiadour, contribuèrent  
beaucoup à lui soumettre ce dernier  
royaume ; quand ils eurent pris la ville  
de Chamaskhie, sur les rives occidentales  
**=====** de la mer Caspienne, ils ordonnent à quel-  
**1223.** ques-uns de leurs prisonniers de les con-  
duire à Derbent.

Si ces généraux avaient réussi dans leur  
projet, la Russie eût peut-être été sauvée.  
Maîtres de Derbent, qu'il leur importait  
d'acquérir, ils n'eussent pas songé peut-être  
à combattre les Russes, ou plutôt ils ne  
les

les auraient pas connus. Mais, pour le malheur des contrées orientales et septen- <sup>1223-</sup>  
trionales de l'Europe, les Mogols prirent  
en vain la cruelle précaution d'égorger un  
de leurs guides, et de menacer les autres  
du même sort, s'ils osaient être infidelles.  
Ceux-ci, que ce traitement barbare exci-  
tait à la vengeance, eurent l'audace de les  
égarer du chemin de Derbent, et les men-  
nèrent vers une embuscade dressée par les  
Alains et les Kaptchaks, que nous conti-  
nuerons d'appeler Polovtsi.

Les généraux mogols reconnurent le  
piège avec effroi: le nombre et la position  
des ennemis ne leur laissait guère envisa-  
ger, après tant de succès, qu'une honteuse  
défaite: il ne restait plus qu'une seule res-  
source; c'était de diviser les deux nations  
qui se préparaient à leur livrer le combat.  
Ils oururent qu'il leur serait plus facile de  
tromper les Polovtsi, parce qu'ils avaient  
des moyens plus plausibles de les séduire.  
Ils leur envoyèrent un officier chargé de  
riches présents. Ce député, déployant à  
leurs yeux ces témoignages de bienveillance,  
leur fit de tendres reproches de ce qu'ils  
joignaient leurs armes à celles des Alains,  
d'un peuple étranger contre un peuple ami,

**1223.** qui jamais ne leur avait donné aucun sujet de plainte; eux qui, de la même race que les Mogols, devaient les chérir comme des frères, et courir avec eux une même fortune, loin de penser à les attaquer.

Les Polovtzi n'avaient que deux partis à prendre; de rester unis aux Alains ou de se joindre aux Mogols. Mais ils prirent un parti mitoyen, celui de la neutralité, et se perdirent.

Les Mogols, que nous appellerons Tatars, parce que c'est sous ce nom qu'on désigne toujours ces conquérans de la Russie et parce que leur armée était sur-tout composée de Turcs ou Tatars; les Tatars, dis-je, délivrés de leurs craintes de la part des Polovtzi, tombèrent avec tant d'impétuosité sur les Alains, qu'ils les défirent sans résistance. La plus grande partie resta sur la place; le reste reçut des fers. Ainsi fut éteinte une nation célèbre parmi celles qui contribuèrent à la ruine de l'empire romain.

Tranquilles spectateurs de la défaite des Alains, les Polovtzi commencèrent à trembler quand ils eurent laissé détruire leurs alliés. Pleins d'une téméraire confiance au moment où la défiance eût pu les sauver,

ils craignent enfin quand il n'est plus possible de fuir le péril. Privés d'un allié qu'ils ont trahi; près de succomber sous les armes d'un peuple qui n'en est pas moins leur ennemi pour avoir avec eux une même origine; repoussés jusqu'aux bords du Dnepr: ils se jettent entre les bras d'une nation dont ils ont mille fois provoqué la haine, à laquelle ils ont causé et qui leur a fait éprouver tant de maux. Kotiak, le plus considérable de leurs princes, suivi d'un nombreux mais triste cortège, va trouver à Galitch l'époux d'une de ses filles, le brave et bouillant Mstislaf; il lui offre des présents conformes à la vie simple et pastorale de sa nation; des chevaux, des chameaux, des bêtes à corne: il lui expose ses malheurs, et ne manque pas de lui faire sentir que les princes russes sont menacés des mêmes maux. Le Souverain de Galitch comprit aisément tout ce que la Russie avait à craindre des Tatars: il aperçut que, dans de semblables circonstances, accorder des secours aux Polovtsi, c'était en effet recevoir les leurs: ou plutôt Mstislaf vit une route ouverte à son courage, et s'y précipita par cette sorte d'instinct, cette chaleur du sang qui fait la valeur.

**1223.** A son invitation, un grand nombre de princes s'assemblèrent à Kief. Il fut arrêté, dans ce conseil auguste, qu'on donnerait aux Polovtsi de puissans secours, sans attendre, pour s'opposer aux progrès des Tatars, qu'ils eussent pénétré dans le pays. On envoya demander des secours au Souverain de Volodimer contre les ennemis communs, et les chefs se séparèrent pour rassembler au plutôt leurs forces. L'un des princes Polovtsi qui étaient venus avec Kotiak implorer le secours des Russes, voulant peut-être s'unir à eux par des liens plus étroits que ceux d'une simple alliance politique, et croyant les intéresser plus vivement à son sort, demanda et reçut le baptême.

Déjà les princes russes avaient conduit des troupes nombreuses jusqu'à l'une des fles que forme le Boristhène, lorsqu'ils reçurent une ambassade de la part des Tatars. Les députés, sans doute peu sincères, feignirent d'apporter des paroles de paix. Ils protestèrent que leur nation n'avait jamais formé aucun dessein contre les Russes, et que leurs chefs voulaient seulement faire éprouver leur vengeance aux Polovtsi, leurs anciens esclaves;

esclaves infidèles, voisins dangereux, dont la Russie n'avait que trop éprouvé le brigandage et la férocité. C'eût été une rare imprudence de la part des Russes de se fier à ces protestations, dont toute la conduite des Tatars prouvera la fausseté : mais ils eurent la barbarie de massacrer les ambassadeurs. Politique toujours aussi dangereuse que criminelle : pour irriter à ce point un ennemi, il faudrait être sûr de n'avoir jamais de représailles à craindre. 1223.

Les Tatars, instruits du sort de leurs députés, envoyèrent reprocher aux Russes le crime atroce dont ils s'étaient rendus coupables. « Vous avez soif de notre sang, » dirent ces nouveaux envoyés; vous avez « assassiné nos ambassadeurs, vous qui ne « nous connaissez pas, vous à qui nous « n'avons fait aucun mal : mais Dieu sera « juge entre nous. » Nicom.

Le prince de Galitch, qui n'avait pas encore réuni toutes ses forces, et qui n'était accompagné que d'un petit nombre de combattans, osa cependant le premier tenter le sort des armes. Ne prenant que mille hommes avec lui, il passe le Dnepre, tombe sur un corps d'observation des Tatars, les bat, les met en fuite, et fait

**1223.** prisonnier leur commandant, à qui les Polovtsi firent subir la question avant de lui donner la mort.

Peu de temps après arrivèrent les troupes de Galitch. La manière dont elles firent la route est remarquable. Elles s'étaient embarquées au nombre de vingt mille hommes, sur plus de deux mille barques; et, après avoir descendu le Dnestre jusqu'à son embouchure, elles étaient entrées dans la mer Noire, d'où elles avaient remonté le Boristhène. Ensuite, tirant à force de bras leurs barques sur les écueils qui forment les cataractes, et continuant à remonter le fleuve après les avoir franchies, elles s'étaient réunies à l'armée russe. Le commun péril engagea quelques petites nations à joindre leurs armes à celles de la Russie.

Toutes les forces étaient rassemblées, toutes avaient passé le Dnepre, lorsqu'on apprit qu'un corps de Tatars s'avancait pour observer les mouvemens de l'armée russe. Quelques jeunes princes chargés par Mstislaf de les attaquer, tombèrent sur eux, les mirent en fuite, et tout le camp des Russes fut long-temps nourri des nombreux troupeaux que les vaincus avaient été contraints d'abandonner.

Après cette victoire, les Russes continuèrent leur marche pendant huit ou dix <sup>1223.</sup> jours, sans rencontrer d'ennemis. Persuadés qu'ils avaient frappé les Tatars d'assez de terreur, pour que ceux-ci n'osassent plus se présenter, ils ne soupçonnèrent pas même que cette retraite pût être un piège dangereux. Mais en effet, l'ennemi ne paraissait les fuir que pour les attirer dans un lieu qu'il connaissait, où il serait maître de prendre tous les avantages du terrain, de les en priver, et de leur ôter presque tous les moyens de vaincre.

Abulgasl.

Arrivés près des bords de la Kalka, rivière étroite, mais profonde, qui se jette dans le Pont-Euxin, non loin de l'embouchure du Tanaïs: ils aperçurent enfin un corps avancé de Tatars: il fallut combattre; mais les Tatars se laissèrent aisément repousser, et les Russes ne trouvèrent aucun obstacle à traverser la Kalka.

Par un malheur trop ordinaire, et même presque inévitable quand il se trouve plus d'un chef dans une armée, la discorde se mit entre le prince de Kief et le prince de Galitch. Celui-ci, qui était arrivé le premier, ne fit part à l'autre, ni de la rencontre qu'il avait eue avec les ennemis, ni



**=====** des mesures qu'il voulait prendre, Jaloux  
1223. de réunir sur lui seul toute la gloire des succès, et craignant moins de braver les dangers, que de partager l'honneur de la victoire, il fit ses dispositions avec les autres princes et se présenta devant les ennemis, sans que le Souverain de Kief fit aucun mouvement, ni soupçonnât qu'il en dût faire.

Les Russes combattirent avec courage, et les princes qui les commandaient se ménagèrent encore moins que les simples soldats. La victoire ne paraissait encore pencher vers aucun parti, lorsque les Polovtsi commencèrent à combattre; fiers de leur courage désordonné, ils s'avancèrent aux premiers rangs: mais bientôt repoussés, et précipités sur l'armée russe, ils la mirent en désordre. Les ennemis ne lui laissèrent pas le temps de se rétablir, et augmentèrent, par une attaque impétueuse, le trouble où elle venait d'être jetée. Elle fuit: le Souverain de Galitch, le plus courageux des princes russes, oubliant alors sa valeur accoutumée, gagne le premier les bords de la rivière avec peu de soldats; il prend le nombre de barques qui lui est nécessaire, et fait mettre le feu au reste. Ceux qui

prireut la fuite après lui, purent à peine ~~en~~ en sauver quelques-unes. Il dut son salut à cette précaution : mais il causa la perte d'un grand grand nombre de Russes, à qui lui-même coupa la retraite, et qui périrent sous le fer du vainqueur, ou dans les eaux. Il ne se sauva que la dixième partie de l'armée, qu'on croit avoir été composée de plus de cent mille hommes, sans compter les Polovtsi. Peut-être le prince de Kief, qui pendant l'action, était avec des troupes fraîches sur une montagne, aux bords de la Kalka, aurait-il pu rétablir la bataille, s'il fût venu soutenir à propos les vaincus. Mais il ne pensa qu'à se fortifier par des retranchemens de fascines et de terre; faible précaution, lorsque la seule espérance d'éviter la mort était de la braver!

Les vainqueurs se divisèrent en deux corps d'armée : l'un se mit à la poursuite des fuyards, et l'autre investit le prince de Kief dans ses retranchemens. Il se défendit long-temps avec un courage opiniâtre; mais quand il vit les forces des ennemis augmentées de toutes les troupes qui avaient poursuivi les fuyards, et qui, plus animées par le sang dont elles étaient couvertes,

~~Il~~ brûlaient de s'y baigner encore ; il sentit  
1223. combien serait vaine une plus longue résistance. Il offrit de se rendre, et le général tatar jura solennellement de laisser la vie à lui et à ses compagnons, et de leur vendre seulement la liberté, au prix d'une rançon convenue. Serments reçus avec trop de confiance ! A peine le prince de Kief s'est-il rendu avec son gendre et un autre prince, nommé Doubrovski, que les Mogols furieux massacrent les soldats, se jettent sur les princes, et les couvrant de planches sur lesquelles ils s'asseyent pour célébrer le festin triomphal, étouffent ces malheureuses victimes qui se sont remises à leur foi.

Les Tatars, après leur victoire, entrèrent dans la Russie sans aucune résistance. Le peuple, accoutumé à sortir des villes au-devant de ses princes, avec la croix et les images, a la simplicité de rendre les mêmes honneurs aux Tatars ; mais ces marques naïves de soumission et de respect ne désarment point leur férocité ; ils tombent sur cette multitude désarmée, qui ne se défend que par des cris et des larmes. Tout le pays qu'ils traversent est ravagé, toutes les villes sont pillées :

et l'on peut juger des pertes de la Russie, par celles de la principauté de Kief, qui seule eut à regretter, dit-on, soixante mille de ses sujets. Les Tatars parvinrent jusqu'à Novgorod-Severski, dans la petite Russie, au nord-est de Tchernigof; et là, tournant vers le sud, et las enfin de succès et de carnage, ils se rendirent auprès de Tchinguis-Khan, qui était alors dans la Boukharie. Ce prince, étonné du nombre prodigieux de prisonniers que lui présentèrent ses généraux, leur prodigua publiquement les éloges les plus flatteurs, et les combla d'honneurs et de bienfaits. Abulghazi

Le prince de Volodimer, le premier Souverain de la Russie, lui qui devait donner aux autres l'exemple de la défendre, n'avait pas même daigné se mettre à la tête des troupes qu'il avait promises; et, joignant la lenteur à cette lâche indifférence, il les avait fait partir trop tard: elles apprirent en chemin la victoire des ennemis, et revinrent sur leurs pas.

Quand les vainqueurs se furent retirés, les Russes ne s'occupèrent plus que de leurs propres dissensions; ils se livrèrent à des querelles que rendaient plus insensées les maux qu'ils venaient d'éprouver, et qui

~~leur~~ leur en promettaient de plus cuisans en-  
1228. core.

Mais dans la folie commune, admirons un instant la sagesse des citoyens de Pleskof. Iaroslaf, prince de Novgorod, demandait leurs secours, contre la ville de Riga, nouvellement fondée, et qu'il voulait attaquer et détruire. Les habitans de Pleskof avaient quelque alliance avec le peuple qu'on menaçait; ils firent au prince cette réponse que le patriarche Nikon a conservée dans sa chronique: „ Tu es prudent : tu „ sais que tous les hommes sont frères; „ chrétiens et infidèles, nous ne sommes „ tous qu'une même famille. Il ne faut „ pas faire la guerre à ceux qui ne par- „ tagent pas notre croyance, ni prendre „ sur nous de punir leurs erreurs. Il „ est bien plus sage de vivre en paix avec „ eux. Alors ils chériront notre douceur „ et nos vertus, ils en seront touchés, et „ de l'amitié qu'ils concevront pour nous, „ ils passeront à l'amour de notre religion. » Nous pouvons être étonnés que des Russes du treizième siècle aient parlé avec tant de sagesse, que des moines du même siècle et du même pays aient conservé leur discours dans les chroniques, et qu'un patriarche

nous l'ait transmis. Il fit impression sur ~~les~~ les citoyens de Novgorod, qui refusèrent <sup>1228.</sup> de se prêter aux vues ambitieuses de leur prince. Mais combien est faible la barrière qui sépare la sagesse de la folie ! Ces mêmes Novgorodiens, qui sentirent toute la justesse des conseils que leur firent donner les habitans de Pleskof, avoient fait brûler l'année précédente plusieurs malheureux qu'ils soupçonnaient de sortilège. ~~les~~

La nature, peu de temps après, ras- <sup>1230.</sup> sembla ses plus terribles fléaux sur cette malheureuse république. Des pluies hors de saison, des gelées rigoureuses détruisirent les productions de la terre. Les citoyens affamés, pères, mères, enfans, oubliant les affections les plus tendres, se disputaient, dans leur sombre fureur, les plus vils alimens, les plus dégoûtans reptiles. La mortalité suivit : les mourans et les morts étaient également négligés, et les malades entourés de cadavres pourrissans. Cependant, qui le croirait ? la paix même ne régnait point sur ce vaste tombeau : une querelle de deux particuliers fit passer la rage dans tous les coeurs ; et les citoyens, près de périr de leurs maux, se massacraient sur les hideuses victimes de la

**1236.** des fatigues qu'il allait braver un superbe repas qui dura quarante jours, ordonna le départ, et s'avança vers l'occident.

Rien n'arrêta leur marche : déjà ils avaient traversé la Kama; déjà la capitale des Bulgares était en leur pouvoir, et tout le pays de ce peuple autrefois redoutable, avait reconnu de nouveaux maîtres : cependant les Russes n'ouvraient point encore les yeux sur un danger qui devenait inévitable, et le prince de Volodimer célébrait avec pompe, sur le bord du précipice, les noces de deux de ses fils.

Les Tatars s'avancent vers le Don au nombre de six cent mille hommes. Ils montent sans résistance le long de ses rives. Deux frères régnaient à Rézan; ils leur envoient une femme, espèce de prêtresse, et deux députés, avec ordre de payer la dixme de tout ce qu'ils possèdent. Des femmes sujettes à des convulsions sont volontiers revêtues du sacerdoce chez les peuples ignorans, parce qu'on y regarde les convulsions comme le signe extérieur de la vertu prophétique.

Les Souverains de Rézan firent part aux princes leurs voisins de cette bizarre ambassade; tous répondirent avec indignation qu'ils

qu'ils se défendraient jusqu'au dernier sou-  
pir. Ils rassemblent à la hâte, ils réunis-  
sent leurs forces; ils s'avancent vers le Vo-  
roneje à la rencontre des ennemis, et  
envoient en même-temps demander des  
secours au prince de Volodimer. Cet aveu-  
gle Souverain les refuse; il ne s'aperçoit  
pas que c'est sa propre domination qu'on  
veut bien l'aider à défendre; il répond,  
avec une vanité stupide, qu'il saura bien,  
par ses propres forces, repousser les témé-  
raires qui oseront l'attaquer. Les divers  
Souverains de la Russie suivent ce funeste  
exemple, abandonnent aux Barbares ceux  
d'entre eux qui sont attaqués les premiers,  
et laissent renverser successivement les ap-  
puis qu'ils devaient se ménager.

Les princes de Rézan, abandonnés des  
autres Souverains, reconnaissent qu'ils ne  
peuvent se défendre en plaine contre leurs  
nombreux ennemis; ils se séparent et se  
renferment dans différentes places. L'aîné  
entreprend de défendre Rézan: bientôt la  
ville est investie; il soutient le siège pen-  
dant seize jours avec le courage du déses-  
poir, et reçoit le coup mortel sur les rem-  
parts. Rézan est prise d'assaut. Furieux  
de la résistance qu'ils ont éprouvée, les



===== 1257. Tatars ne se contentent pas de faire mourir la veuve du prince, les autres princesses et tous les habitans; ils étudient les moyens de rendre la mort plus douloureuse, et font une lente et curieuse recherche de tortures. Les femmes les plus distinguées par leur beauté, sont violées avant de recevoir la mort; et, quand les Barbares ont satisfait leur fureur et toutes leurs passions, ils brûlent la ville et vont chercher d'autres victimes.

Georges cependant avait compris enfin que la ruine des princes de Rézan le menaçait de la sienné: il leur envoya une armée sous la conduite de son fils Vsévolod, et donna pour conseil à ce prince un Voévode nommé Glébovitch. Ils ne peuvent arriver qu'après la prise de Rézan, et vont se joindre à Roman, frère du prince qui était mort en défendant cette ville. Roman reçoit ce secours lorsqu'il se préparait à protéger Kolomna, ou plutôt à donner son sang en tribut à la patrie. Les Tatars se présentent: les Russes tenteraient en vain de leur résister: ils cèdent, et, toujours poursuivis, ils se précipitent dans la ville. Roman, et le Voévode Glébovitch sont tués dans cette fuite avec un grand

nombre des leurs. Vsévolod et quelques compagnons de son désastre , se sauvent <sup>1237.</sup> à Volodimer, et les vainqueurs se trouvent maîtres de Kolomna. Ils continuent leur marche vers Moskou : cette ville, déjà très-peuplée, mais abattue d'avance par la terreur , oppose à peine aux assiégeans quelque résistance ; elle est prise, et les habitans sont ou massacrés ou chargés de fers. Le jeune Vladimir , fils de Georges, a le malheur de voir respecter ses jours , et d'être esclave du Tatar.

Son malheureux père apprend que Rézan, que Moskou, se sont rendus aux vainqueurs. S'il ne pouvait se promettre de défendre contre eux la ville de Volodimer, il pouvait du moins y périr avec courage. Mais, au lieu de partager les périls auxquels il laisse sa famille exposée, il remet ses deux fils Vsévolod et Mstislaf sous la conduite d'un Voévode, part et passe le Volga ; il se joint à ses neveux, les fils de Constantin, et attend encore dans l'inaction les secours de ses frères.

Bati paraît sous les murs de la capitale abandonnée par son Souverain. Arrivés près d'une des portes, les Tatars y conduisent Vladimir leur captif. L'extrême

**abattement qui paraissait sur son visage,**  
**1237.** témoignait assez toute la rigueur de sa captivité. Ses frères indignés, veulent aussitôt faire une sortie, le Voévode les retient. La première fureur des jeunes princes eût peut-être été funeste aux ennemis victorieux.

Bati avait espéré, sans doute, que les habitans se rendraient à la vue de son illustre prisonnier : quand il les vit résolus à se défendre, il fit ses dispositions pour le siège.

Georges ne se connaissait point en hommes : dépourvu de talens lui-même, il ne savait pas les discerner dans les autres, et son ame n'était sensible qu'aux vertus mesquines dont elle-même était capable. Le Voévode qu'il avait laissé près de ses fils, et de qui dépendait le salut de Volodimer, était un homme en qui la superstition avait étouffé le courage. C'était bien plus par lâcheté que par prudence, qu'il avait retenu l'impétuosité des jeunes princes, il avait eu l'indiscrétion de dire tout haut, que l'invasion des Tatars était une punition de Dieu, à laquelle on ne pouvait résister. Après ces paroles, il ne restait plus qu'à tendre humblement la gorge au fer ennemi :

aussi répandirent-elles une lâche terreur parmi le peuple, et quand enfin ce chef imprudent conseilla de se défendre, il ne fut plus écouté. Les Tatars préparaient tranquillement leurs machines, et faisaient à loisir toutes leurs dispositions, tandis que les habitans, au lieu de les fatiguer par des sorties, et de les incommoder du haut des murailles, passaient les jours et les nuits dans les églises, dont ils faisaient retentir les voûtes de cris impuissans.

Cependant Bati avait détaché de sa nombreuse armée un parti considérable, pour aller prendre Souzdal, qui fut réduite en cendres. Au retour des vainqueurs de cette malheureuse ville, quand les habitans des Volodimer reconnurent le petit nombre de prisonniers, dont l'ennemi fatigué de carnage avait épargné le sang, ils n'eurent plus qu'une seule pensée, celle de se préparer à la mort.

Les assiégans ont fini leurs dispositions; ils ordonnent l'attaque. On en voit les apprêts du haut des murs, sans songer à la repousser. Les princes, les princesses, les hommes distingués par les emplois les plus éminens, certains que leur dernier instant approche, se retirent dans l'église

**1237.** et reçoivent des mains de l'archevêque la couronne monacale. La timidité des chefs augmente le découragement de la multitude. Enfin les Tatars donnent un assaut général, et entrent à-la-fois dans la nouvelle ville et par-dessus les murailles et par les portes qu'ils ont brisées. C'est alors qu'on tente de faire quelque résistance; elle était trop tardive, elle n'était pas animée par l'espérance : elle fut inutile. Les Tatars mirent tout à feu et à sang. Les habitans, échappés au fer, tombaient dans les flammes, et plusieurs, pour se délivrer des tourmens de la crainte, se précipitaient sur l'épée de l'ennemi. Une foule, conduite par les princes Vsévolod et Mstislaf, se réfugie dans la ville du milieu, mais en si grand désordre, que les Tatars, confondus avec ces malheureux citoyens, entrent avec eux dans ce dernier asile, s'en rendent maîtres et massacrent les deux princes.

Le fer brise les portes de la cathédrale, où les princesses étaient renfermées avec l'archevêque et les Grands. Les ennemis entrent dans l'église, n'aperçoivent pas leurs victimes, et apprennent que les princesses sont dans des appartemens particuliers ;

ils leur font dire de sortir hardiment, et protestent qu'elles n'essuieront aucun outrage. Mais, comme on ne se fiait point à leurs promesses, ils remplissent, ils entourent l'église de bois sec et y mettent le feu. Ainsi périt ce que la capitale renfermait de plus illustre. 1237.

La ville, après le pillage et le massacre, fut livrée en proie aux flammes. Ainsi les Tatars, au lieu d'élever des monumens durables de leurs exploits, semblaient vouloir que l'affreuse solitude et le silence de la mort témoignassent leur passage. Ils abandonnèrent les cendres de Volodimer, et se partagèrent en plusieurs corps : pour frapper à-la-fois des coups multipliés.

Georges qui, avec son frère Sviatoslaf, s'occupait à faire des dispositions, et ne savait pas même où était l'ennemi, apprend à-la-fois la ruine de sa capitale et la triste fin de son épouse et de ses fils. Le malheur semble élever enfin son débile courage : résolu de défendre sa patrie ou de périr en la vengeant, il fait passer dans le cœur des chefs les sentimens qui l'animent. Il espérait, mais en vain, recevoir les secours de son frère Iaroslaf, prince de Novgorod. Pendant qu'il les attend, les Tatars

paraissent, la bataille est engagée; les  
1237. Russes, animés par l'exemple de leur prince, font balancer la victoire. Georges se précipite à travers les dangers, ses soldats le suivent, et la vue de leur Souverain semble les rendre invincibles: mais il tombe sous les coups des ennemis: dès-lors rien ne résiste aux vainqueurs. Les Russes ne pensent plus à défendre leur vie: la plupart cherchent à la sauver par la fuite; ils ne la perdent pas moins, et la perdent sans honneur.

Les Tatars n'avaient sans doute aucun dessein de conserver le pays dont ils venaient de se rendre maîtres, ils y portèrent par-tout le fer et le feu, et ne parurent songer qu'à le dévaster. Les peuples des différentes souverainetés de la Russie, sans liaison entre eux, n'étaient pas même capables de sentir combien un concert mutuel leur était nécessaire, et que, de lui seul, pouvait naître leur salut. Les uns fuyaient au loin; les autres restaient dans une stupide inaction; le petit nombre voulait faire acheter leur sang au prix du sang des ennemis.

            
1238. Peut-être sans aucun dessein arrêté, et suivant seulement un caprice sanguinaire;

peut-être aussi dans la vue d'ôter aux vaincus leurs derniers asiles , et de s'emparer <sup>1238.</sup> ensuite de Novgorod ; Bati tourna ses armes contre Torjok , ville dépendante de cette république. Malgré la terreur générale , les habitans se défendirent avec courage , soit qu'ils s'attendissent à des secours de Novgorod , soit qu'ils voulussent venger d'avance leur perte prochaine , qu'ils ne pouvaient s'empêcher de prévoir. Toutes les forces de Bati réunies contre eux : les murailles battues par de nombreuses machines de guerre , d'autant plus terribles pour eux , qu'elles leur étaient inconnues ; rien ne put les obliger à se rendre. Enfin , après quinze jours de siège , les murs ouverts de tous côtés laissèrent une libre entrée aux Tatars , et tous les habitans furent massacrés.

Les vainqueurs ne se laissaient pas plus désarmer par la soumission que par le courage. En continuant leur marche du côté de Novgorod , ils égorgèrent tous les infortunés qui se trouvèrent sur leur passage ; innocentes victimes , qui n'avaient ni les moyens ni l'intention de se défendre , et qui recevaient le coup mortel , en tendant vers leurs assassins des mains suppliantes et désarmées.



— Déjà les Barbares n'étaient plus qu'à  
1238. cent verstes (vingt lieues) de Novgorod, lorsque tout - à - coup ils retournèrent sur leurs pas du côté de Rézan, sans qu'on sût ce qui pouvait les déterminer à ne pas pousser alors plus loin leurs conquêtes. Les auteurs des chroniques russes, qui cherchent rarement les causes des événements, en veulent trouver une à celui-ci, et cette cause est un miracle.

La peine que les vainqueurs eurent à réduire une petite ville, fait présumer que le salut de la Russie n'eût pas été désespéré, si, dès le commencement, on avait voulu se défendre, et si l'on avait résisté d'un commun accord. Cette ville se nommait Kozelsk. On ignore quelle était sa situation; on sait seulement qu'elle se trouvait sur le chemin que les Tatars prirent à leur retour. Elle était gouvernée par un jeune prince: mais tous ses sujets ne virent dans le péril dont ils étaient menacés, que la nécessité de lui conserver son héritage ou de périr avec lui. Bati employa toutes ses forces, tout son art, toutes ses machines, et la ville résistait encore. Après sept semaines d'un siège poussé avec la plus grande vigueur, les murs s'écroulaient

de tous côtés et offraient une entrée libre 1238,  
aux Tatars. Alors, animés par le seul désespoir, les assiégés jurèrent de faire pleurer leur mort aux ennemis, s'élancent hors de la ville, brisent la plupart des machines des assiégeans, se mêlent avec eux, s'enfoncent dans leurs rangs, et, couverts de leur propre sang et du sang ennemi, ils ne cessent de combattre qu'en cessant de vivre. Tous restent sur la place, tous expirent avec la joie de s'être vengés. Les Tatars ne se virent maîtres de Kozelsk, qu'après avoir perdu quatre mille hommes et plusieurs de leurs princes: ils massacrèrent les femmes, les enfans, les vieillards, que l'impuissance de porter les armes avait retenus dans les murs, et retournèrent ensuite sur les bords du Volga, dans le pays des anciens Bulgares, séjour qu'ils s'étaient choisi.

---

## IAROSLAF II, VSÉVOLODOVITCH.

Les malheurs que venait d'éprouver la Russie ne semblèrent pas inspirer assez de crainte pour des malheurs à venir. A peine Iaroslaf, prince de Novgorod, est-il informé Stcherbatof.

**=====** de la retraite des Tatars, qu'impatient de  
1238. succéder à son malheureux frère, il place  
sur le trône de Novgorod son fils Alexandre  
qui bientôt deviendra célèbre; et court  
lui-même prendre possession des cendres  
et des décombres de Volodimer: il nettoie  
la place où fut cette ville des cadavres dont  
elle est couverte, la relève, rappelle les  
habitans dispersés; et, comme si l'Etat qu'il  
s'efforçait de rétablir eût eu déjà trop de  
forces, il distribue des apanages à plu-  
sieurs princes de son sang. Plus imprudent  
**=====** encore, il se livre aux caprices de la haine,  
1239. il prend les armes contre un prince qui lui  
a donné, sans doute, quelque sujet de  
plainte, le poursuit jusque dans la princi-  
pauté de Galitch, asile de cet infortuné  
contre la férocité des Tatars, et le fait  
prisonnier lui et son épouse.

Cependant les Tatars n'avaient pas abandonné la Russie sans retour. Bati envoie une armée au sud-est de cette malheureuse contrée. Péreiaslavle est prise sans effort. Tchernigof, emportée après une plus vigoureuse résistance, est livrée au fer et au feu. L'évêque de cette ville tombe entre les mains des ennemis: mais ces vainqueurs, ordinairement si féroces, traitent

avec honneur ce prélat, et même, avant ~~de~~  
de retourner dans leur pays, ils lui ren- 1239.  
dent la liberté. On remarquera toujours  
chez les Tatars cette même attention à  
ménager le sacerdoce; soit qu'ils sentissent  
que, par les prêtres, ils tiendraient plus  
aisément le peuple dans la soumission; soit  
qu'adorateurs d'un seul Dieu, ils révéras-  
sent par-tout, malgré les différences des  
dogmes, les ministres de la divinité. ~~=====~~

Peu après cette expédition, Mangou- 1240.  
khan est envoyé par Bati pour faire une  
tentative contre Kief, où régnait alors Mi-  
khail. Il n'avait pas assez de troupes pour  
forcer cette ville, et d'ailleurs voulant en  
rendre son maître possesseur, et non la  
détruire, il fit inviter Mikhail à la soumis-  
sion. Ce prince eût été lâche si, sans se  
défendre, il eût cédé aux ordres d'un en-  
nemi; il se rendit coupable d'une lâcheté  
bien plus condamnable, en faisant assas-  
siner les députés de Mangou. Couvert de  
leur sang, il s'aperçoit de sa faiblesse,  
redoute la vengeance des Tatars, dont il  
n'a pas craint d'allumer le courroux, aban-  
donne sa ville, qu'il eût mieux fait de  
quitter avant de s'être souillé d'un crime,  
et court chercher un asile en Hongrie.

**1240.** Sans doute si les Russes eurent à se plaindre de la férocité des Mogols, ils ne les engagèrent pas toujours à se comporter en vainqueurs généreux. Enfin les Tatars, n'ayant pu joindre Mikhail, se contentèrent de ravager les campagnes et de se charger d'un riche butin.

C'est un spectacle singulier de voir les princes russes, dès que leurs vainqueurs semblent s'éloigner, rendre un libre cours à leur ambition et à leur fureur de se nuire ; semblables à des enfans qui mettent à profit, pour reprendre leurs vaines querelles, tous les instans où ils peuvent se soustraire à l'oeil sévère qui leur en impose. A peine Mikhail a-t-il pris la fuite, qu'un Rostislaf vient s'emparer du trône de Kief, comme s'il pouvait s'y asseoir tranquillement : il en est presque aussitôt renversé par un rival, qui, plus sage, n'ose se reposer sur ce trône chancelant, sort de la ville, et en confie le gouvernement et la défense à un Namesnik. (\*) C'est ainsi qu'on nommait les lieutenans des Souverains.

---

(\*) Ce mot est composé de la préposition *na*, qui signifie *sur*, *en*, et du nom substantif *metto*, qui signifie *lieu*.

Dmitri, c'était le nom de ce Namestnik, eut bientôt occasion d'exercer sa valeur et de se faire admirer même des ennemis, sans pouvoir sauver la malheureuse ville qui lui était confiée. Bati, enflammé par le récit de Mangou, vint lui-même faire le siège de Kief. Il conduisait une armée formidable, et amenait avec lui ses plus habiles généraux. Il ne commença les opérations du siège, qu'après avoir fait proposer aux habitans de se rendre à des conditions favorables. Sur leur refus, il forma le blocus et fit battre les murailles de tous les côtés à-la-fois.

Les Tatars ont fait une brèche, et montent impétueusement à l'assaut. Les assiégés se défendent sur la brèche pendant tout le jour, et profitent de la nuit pour construire une muraille autour de l'église de sainte Sophie. Une ville nouvelle est élevée dans la ville même. Encouragés par ce nouvel asile qu'ils se sont ménagé, ils recommencent avec plus de fureur le combat sur la brèche. Dmitri soutient, par ses talens et son courage la fortune expirante de son pays; il en impose aux Tatars étonnés de n'être pas encore vainqueurs. Les blessures enfin l'obligent à se retirer.

On vit alors ce que peut un seul homme, dont la grande ame semble se multiplier et suppléer aux ames faibles de la multitude. Les citoyens abandonnent la brèche et se réfugient dans le retranchement qu'ils viennent de construire. Dans le désordre où les plonge la frayeur, ils se rendent en foule sur les voûtes de sainte Sophie; elles ne peuvent résister à ce poids énorme, s'écroulent, écrasent ceux qui en attendent leur salut, et entraînent dans leurs ruines une partie de la nouvelle muraille. Ainsi, les Tatars se trouvèrent maîtres de toute la ville: et y exercèrent de grandes cruautés; mais du moins Bati permit aux habitans de rester dans les murs où ils avaient reçu la naissance, et il y laissa ses propres lieutenans. Après cette conquête, il assiégea et prit différentes villes russes; telles que Galitch et Volodimer de Volynie, qui passèrent depuis sous la domination de la Pologne, et qui ont été comprises, en 1773, dans le partage de la maison d'Autriche.

Il sut respecter le courage du généreux défenseur de Kief, et le traita moins comme un captif que comme son ami. C'est dit-on, par les conseils de ce vertueux citoyen, qui

qui voulait éloigner de sa patrie les féro-  
ces Mogols, que Bati porta ses armes vic- 1240.  
torieuses dans la Hongrie et la Pologne.  
Ce récit paraîtrait copié de ce qu'Hérodote  
rapporte de Crésus, si l'on pouvait soup-  
çonner les moines auteurs des chroni-  
niques russes d'avoir connu le père de l'his-  
toire grecque.

Il en est des Etats comme des particu-  
liers; tombés une fois dans le malheur, ils  
se voient environnés d'avidés ennemis, ar-  
dens à partager leurs dépouilles. C'est ce  
qu'éprouva la Russie, affaiblie par les coups  
que lui avaient portés les Tatars. Tous  
ses voisins se hâtèrent de profiter de ses  
désastres. Les Lithuaniens tombèrent sur  
Smolensk; mais ils eurent l'imprudence de 1259.  
faire leur incursion dans un moment où  
les Tatars venaient de se retirer, et fu-  
rent repoussés par Iaroslaf. Leur défaite  
n'empêcha pas d'autres nations, également  
ambitieuses, mais plus redoutables, de suivre  
leur exemple: leur audace, qui leur devint  
funeste, ne servit qu'à couvrir de gloire  
Alexandre, prince de Novgorod et fils du  
Souverain de Volodimer.

Nous avons eu souvent occasion de par-  
ler de la Tchoude, qui comprenait les deux



**1239.** provinces connues aujourd'hui sous le nom de Livonie et d'Estonie. Vers le milieu du douzième siècle, quelques marchands de Bremen y furent portés par la tempête, et vinrent échouer à l'embouchure de la Dvina. Reçus d'abord en ennemis, ils parvinrent à désarmer les habitans, et commercèrent avec eux. Le profit qu'ils retirèrent de ce négoce attira d'autres marchands de la même nation, qui firent sur les bords de la Dvina quelques faibles établissemens: leur exemple fut suivi par un grand nombre de familles allemandes. Un moine de S. Augustin opéra quelques conversions, et fonda une maison de son ordre. L'usage était alors d'étendre et d'affermir le christianisme par la force des armes. Une milice de chevaliers fut instituée pour la propagation de la foi dans ces provinces; et dans la suite, réunie à l'Ordre Teutonique. La croix et l'épée étaient le signe distinctif de cet ordre, et firent donner aux chevaliers le nom de *Porte-glaives*. Ces apôtres armés, dévots à-la-fois et sanguinaires, devinrent avec le temps les maîtres du pays, et les anciens habitans, rendus chrétiens, mais privés de leurs terres et chargés de chaînes; ne

furent plus que les esclaves de ces tyrans croisés. 1239.

Cette ambitieuse milice ne vit le triste état de la Russie; que pour tâcher de fouiller dans ses plaies et d'arracher quelques membres de ce corps qui semblait expirant. Elle demanda du secours au roi de Danemark, et les Russes prétendent que le roi de Suède amena lui-même une armée considérable. Il est plus vraisemblable que cette armée fut conduite par Birger, beau-frère de ce monarque. Arrivé sur les frontières, il envoya proposer au prince et aux citoyens de Novgorod de se soumettre à sa domination. 1240.

Alexandre n'apprit cette incursion, que de la bouche même des envoyés suédois. Sa réponse fut digne de son courage, et, quoiqu'il ne pût opposer des forces égales à celles de ses ennemis, il s'avança contre eux à la tête des seuls Novgorodiens.

Les deux armées se trouvèrent en présence sur la rive gauche de la Néva, près de l'endroit où elle verse ses eaux dans le golfe de Finlande. Alexandre, commence l'attaque; il se précipite au milieu du danger, porte la terreur, le désordre et la mort dans les rangs ennemis, rencontre

**1240.** le général dans la mêlée, le presse, le blesse de sa main. Six des principaux guerriers de Novgorod, prompts à imiter la valeur du prince, la font passer dans le cœur des moindres soldats. L'un de ces fiers combattans pénètre jusqu'à la tente royale, l'abat, la déchire: un autre, avec ses compagnons, brise trois vaisseaux: un troisième, méprisant le nombre et le danger, repousse jusqu'à la flotte ceux qui se présentent devant lui, les poursuit encore à la nage, tue l'un des généraux ennemis, et trempe ses mains dans le sang d'un évêque livo-nien, qui n'aurait pas dû risquer dans les combats une vie consacrée à la paix et à la prière. La victoire d'Alexandre fut complète; et, comme elle fut remportée sur les bords de la Néva, il en reçut le surnom de Nevski (\*). Ainsi, les héros de l'ancienne Rome prenaient le nom du théâtre

---

(\*) Si Puffendorf, dans son histoire de Suède, ne parle pas de la victoire d'Alexandre Nevski, il ne dissimule pas du moins la terreur que les Russes inspiraient aux Suédois, et nous apprend que Birger Jerl, beau-frère du Roi, fit construire des forteresses en Finlande pour s'opposer à leurs incursions. Ce ne fut pas, sans doute, Erik-Lepse, alors roi de Suède, bègue et paralytique, qui commanda l'armée dont Alexandre fut victorieux; mais ce même Birger qui, à cette époque, acheva de soumettre la Finlande.

de leur victoire , et l'on ne pouvait les nommer sans rappeler leurs exploits. Cet <sup>1240.</sup> usage a été renouvelé en Russie dans ces derniers temps.

On croira peut-être qu'après un tel service , Alexandre fut adoré dans Novgorod. Mais le Souverain qui a défendu ses peuples, n'a rien fait encore pour obtenir leur amour , s'il ne fait pas leur bonheur. En repoussant l'ennemi de l'Etat, il semble n'avoir travaillé que pour lui-même. Fier de sa victoire, Alexandre crut pouvoir abuser de la puissance, et ne pas respecter les privilèges que son père lui-même avait confirmés aux citoyens. Bientôt il vit la froideur , et ensuite la haine , succéder à cet amour dont il avait reçu des marques flatteuses après sa victoire. Le mécontentement du peuple se manifesta chaque jour davantage , et le prince eut à supporter tant de dégoûts, qu'il se retira près de son père à Volodimer.

Sa retraite devint funeste à la république. Le petit-fils d'un Iaroslaf Vladimirovitch, crut, parce que son aïeul y avait commandé quelque temps, que lui-même avait le droit d'y commander à son tour, et de faire déchirer par les Allemands le pays

1241. qu'il voulait gouverner. Il les appelle, il porte avec eux la désolation dans le domaine de Novgorod, se rend maître de Pleskof par la trahison d'un scélérat, et les Novgorodiens, humiliés par le danger, rappellent en suppliant le vaillant Alexandre. Par ordre de son père, ce prince reparait à Novgorod, et la fortune est changée: il bat les Allemands, rase une ville qu'ils venaient de bâtir et d'où ils tenaient en bride la république, reprend Pleskof et la remet sous la puissance de la république. Clément et généreux, peut-être par politique, il traite avec douceur les prisonniers allemands; mais il fait pendre tous les Tchoudes qui lui sont tombés entre les mains. Il est vrai que ces anciens habitans de la Livonie, avaient fait de tout temps des courses fréquentes contre Novgorod, et n'avaient pu être réduits par les défaites, ni liés par les traités: mais la valeur inquiète et sauvage des vaincus n'excuse pas la cruauté du vainqueur. De nouveaux efforts de la part des chevaliers livoniens, et la supériorité de leurs forces apparentes, ne firent que rendre sa gloire plus éclatante, et lui procurer de nouvelles victoires. Ils demandèrent la paix et restituèrent

tout le pays dont ils s'étaient rendus maîtres. Les Lithuaniens, qui attaquèrent ensuite à plusieurs reprises la république, fournirent au prince des triomphes plus faciles. Mais on peut remarquer ici que Novgorod dut son salut à l'imprudence de ses ennemis occidentaux, qui l'attaquèrent toujours séparément. S'ils se fussent liés par une ligue constante, et que, sans se rebuter, ils eussent porté à-la-fois contre la république leurs communs efforts, elle n'aurait pu leur résister. 1242.

Pendant que les Allemands et les Lithuaniens faisaient de vaines entreprises contre Novgorod, et que Kief était entre les mains des lieutenans de Bati, la principauté de Volodimer jouissait de la paix, et paraissait oublier ses malheurs. L'Etat se ressentait encore des profondes blessures qu'il avait reçues des Tatars; mais ces vainqueurs vagabonds, après l'avoir abattu, semblaient négliger de lui donner des fers, et la Russie déchirée, sanglante, et respirant à peine, mais ne voyant plus la main qui l'avait frappée, se livrait, dans sa douleur, aux illusions de l'espérance. Elle la perdit bientôt: Bati, retourne dans le Kaptchak, après trois ans de courses dans la

— Hongrie et dans la Pologne, voulut qu'Ia-  
1243. roslaf vînt lui-même, en qualité de vassal,  
lui rendre hommage à la horde. Il ordon-  
nait, et le faible Souverain de Volodimer  
ne put résister aux volontés d'un maître  
dont la colère s'annoncerait par les plus  
cruelles vengeance : il partit avec Constan-  
tin, l'un de ses fils.

Le Khan du Kaptchak, satisfait de la  
soumission du prince, le reçut avec les  
honneurs dus à son rang, le reconnut pour  
le principal Souverain de la Russie, et con-  
tent des présens qu'il venait d'en recevoir,  
il le renvoya dans ses Etats, sans en exi-  
ger aucun tribut. Mais, quoique Bati eût  
un empire souverain sur les pays de  
sa domination, il reconnaissait la supério-  
rité d'Oktai, fils et principal héritier de  
Tchinguis. Il exigea qu'Iaroslaf fît partir,  
pour la grande horde des Mongols, son  
fils Constantin. Ce jeune prince alla pré-  
senter à Oktai les hommages de son père,  
et ne fut, qu'après un an, de retour dans  
— sa patrie.

1244. Le maître du Kaptchak, qui venait d'exi-  
ger l'hommage d'Iaroslaf, vit bientôt après  
les princes russes se courber d'eux-mêmes  
à l'envi sous son joug, et s'empresse à

reconnaître sa domination. Le prince de Galitch (Vladimir) et ses neveux, eurent ensemble quelques différens au sujet de leurs domaines. Au lieu de se concilier, ils eurent l'imprudence d'aller prendre le Tatar pour juge, et de le rendre témoin de la division qui régnait entre les Souverains de la Russie: c'était lui confier le secret de ses forces. Il leur fit l'accueil le plus caressant; il n'hésita point à les flatter par des honneurs; mais habile à tirer avantage de leur fausse démarche, il régla entre eux des partages qui les rendaient tous égaux par leur faiblesse.

Peu de temps après, mourut Oktai, âgé de cinquante-six ans. Outre soixante concubines, il avait quatre épouses légitimes, toutes filles de Souverains. Celle qu'il chérissait le plus était Touragana, quoique ses attraits fussent médiocres et qu'elle eût été auparavant l'épouse d'un chef ennemi. Des femmes légitimes d'Oktai, elle seule fut féconde, et ce prince, en mourant, nomma pour son successeur Kaïouk, l'aîné des fils qu'il avait eu de cette princesse (\*). Il

---

(\*) Tout cela est raconté ailleurs d'une manière fort différente. Mais j'ai mieux aimé suivre le récit d'Abulgasi,



————— était d'usage que le Khan de la grande  
 1245. horde, après la cérémonie de son installation, reçût les hommages des princes ses vassaux, sujets dociles, qui s'empressaient à venir, des contrées les plus éloignées, lui marquer leur soumission. Iaroslaf eut  
 Kniaz, Stcherbatof. ordre de Bati d'aller remplir ce devoir: il  
 —————  
 1246. obéit, et ne revit plus ses états. Il mourut lorsqu'il revenait dans sa patrie après avoir rendu ses respects au nouveau Khan. On ne manqua pas de dire qu'il avait déplu à Touragana, et que, dans un repas que lui avait donné cette princesse perfide, elle lui avait fait prendre un poison dont il était mort après six jours. C'est oublier que le poison est l'arme du faible, et que les Tatars n'en avaient pas besoin. Ils ne l'employèrent pas pour se venger de Mikhaïl.

Nous avons vu ce prince fuir de Kief, après avoir fait assassiner les envoyés de

---

prince et historien tatar, et descendant de Tchinguï, que celui de Plan Carpin et de Rubruquis. Je sais que la relation de ces missionnaires n'est point du-tout méprisable; on peut même en admirer la sagesse: mais il doit être permis de croire qu'ils n'ont pas été parfaitement instruits de ce qui regardait la famille des princes auprès desquels ils furent envoyés.

Bati-Khan, et se retirer en Hongrie. Ayant appris que les Tatars étaient retournés dans 1246. le Kaptchak, et qu'ils laissaient les Russes jouir de quelque tranquillité, il revint dans sa patrie, trouva Kief soumise aux Tatars, et se retira dans la principauté de Tchernigof, qu'il avait eue pour apanage. Il y était à peine rentré, qu'on vint lui signifier qu'aucun prince russe n'osait se mettre en possession d'une souveraineté, sans aller rendre hommage au Khan, en qualité de vassal, et recevoir de lui la permission de régner.

Il était rassuré par les égards qu'avait témoignés Bati aux autres princes : mais sa cause était bien différente : tous les princes russes n'avaient pas assassiné, comme lui, des ambassadeurs. Enfin, soit qu'il aimât mieux risquer sa vie que de renoncer à sa faible souveraineté ; soit qu'après avoir répandu le sang comme un Barbare, il voulût acheter, par le sien propre, la couronne du martyr ; il se rendit à la horde.

C'était alors un usage sacré chez les Tatars, que les étrangers, avant d'être présentés à leurs Khans, passassent entre deux feux, et que leurs présens même fussent

~~purifiés~~ par cet élément : il fallait ensuite  
1246. qu'ils se prosternassent devant une tente  
de soie , et l'on prétend que cette tente  
renfermait des idoles.

Mais il paraît que les Mogols n'étaient pas idolâtres ; Rubruquis témoigne qu'ils adoraient un seul Dieu. Ils étaient vraisemblablement de la religion des *Chamans*, que les Grecs appelaient *Samanéens*. Cette religion d'abord fondée sur l'adoration d'un grand nombre de divinités, subit ses variations successives, et parvint à l'adoration d'un seul Dieu. Sous cette forme, elle a donné naissance à celle du Tibet. Si les Tatars faisaient subir aux étrangers quelques purifications, c'était par une suite de ce préjugé funeste, qui fait regarder les étrangers comme des profanes : préjugé qui régnait chez les Egyptiens, chez les Juifs, et qu'on retrouve encore chez les Indiens.

L'action de saluer une tente, en se prosternant à la manière des Orientaux, ne supposait non plus aucun acte d'idolâtrie ; ce n'était qu'un témoignage de respect relatif au prince à qui cette tente appartenait. Elle pouvait renfermer quelques figures ou quelques symboles inconnus des

attributs de la divinité, que les étrangers ~~auront~~ <sup>1246.</sup> pris pour des idoles. Si l'on exigeait à présent des Tatars, qu'avant d'être présentés à la cour de Russie, ils saluassent le trône impérial qui pourrait être orné de quelques figures; on ne prétendrait pas leur faire commettre un acte d'idolâtrie: mais, par ignorance, ils y seraient peut-être trompés.

Quoi qu'il en soit, Mikhaïl eût cru faire un crime, en se soumettant au cérémonial qu'on lui prescrivait; ni les menaces des Tatars, ni leurs promesses, ni les prières et les larmes de son petit-fils Boris qu'il avait amené, ne purent vaincre son obstination et lui persuader de se soumettre à l'usage. Bati, qui peut-être se crut insulté, et qui n'avait pas oublié sans doute les anciennes offenses du prince, ordonna qu'on le fit mourir. On le soumit à diverses tortures sans ébranler son courage; enfin, un renégat, sensible peut-être aux tourmens de Mikhaïl, et voulant les terminer, lui trancha la tête.

On n'imputa pas au jeune Boris la faute de son aïeul, et il fut renvoyé avec honneur. Le Khan avait donné à son fils Sartak le gouvernement ou la lieutenance-

générale de la Russie, et l'avait établi sur  
1246. les frontières. Boris, avant de rentrer dans sa patrie, fut obligé de se présenter à ce prince; et désormais il faudra que les Russes qui voudront se rendre à la horde, s'adressent d'abord au gouverneur de la frontière.

---

### SVIATOSLAF III, VSÉVOLODOVITCH.

Dès qu'on eut appris en Russie la mort d'Iaroslaf, qui finit sa carrière à l'âge de  
cinquante-sept ans; Sviatoslaf, son frère,  
1247. crut avoir le droit de lui succéder, et vint prendre possession de la principauté de Volodimer, Alexandre se rendit auprès de son oncle, non dans le dessein de lui disputer le trône, mais pour obtenir de lui que les enfans d'Iaroslaf conservassent les apanages qu'ils avaient reçus de leur père.

Mikhaïl, le cinquième fils du dernier  
prince, moins juste et plus ambitieux.  
1248. qu'Alexandre, vint surprendre son oncle qui était loin de craindre un tel attentat, le renversa du trône et s'y mit à sa place.

---

## MIKHAÏL I, IAROSLAVITCH.

1248.

Mais, à peine jouissait-il de cette puissance usurpée, qu'il reçut la nouvelle d'une incursion que les Lithuaniens faisaient en Russie: il marcha contre eux, on dit même qu'il fut vainqueur. Sa victoire est douteuse; mais il est certain qu'il perdit la vie dans cette campagne, après quelques mois de règne.

---

## SVIATOSLAF III,

*pour la seconde fois.*

Sa mort ne resta pas sans vengeance. Ceux de ses frères qui possédaient des apagnes dans la principauté de Souzdal, défirent entièrement les Lithuaniens et les chassèrent de la Russie. Sviatoslaf reprit possession des Etats dont il avait été chassé par son turbulent neveu: mais il jouit peu de son rétablissement. Nous allons voir comment il fut forcé d'abandonner une seconde fois, et pour toujours, la principauté de Volodimer.

Alexandre ne s'était pas hâté de se rendre

à la horde. Il continuait de gouverner  
1248. Novgorod, et comme cette république n'avait pas été soumise par les armes des Tatars, Bati pensa que le prince ne voulait pas reconnaître sa domination. Il lui fit signifier de venir lui rendre hommage. Alexandre ne crut pas devoir attendre, pour obéir, qu'il y fût contraint par la force des armes; et malgré les plus justes sujets de crainte, il se sacrifia au bonheur de sa patrie, que ses refus eussent exposée peut-être à la plus cruelle vengeance. Sa physionomie douce et noble à-la-fois, la beauté de ses traits et la majesté de sa taille, firent sur le Souverain du Kaptchak la plus forte impression. Il combla le prince russe et son frère André de caresses, et les envoya à la grande horde.

Les Tatars, non contents de confirmer  
la domination d'Alexandre sur le nord de  
1249. la Russie, y joignirent la Russie méridionale: don litigieux, que le prince de Kief refuserait sans doute de reconnaître et qu'on ne pouvait faire valoir que par la force. Leur dessein n'était peut-être que d'armer l'un contre l'autre et d'affaiblir mutuellement le Souverain de Novgorod et celui de Kief. C'est une politique que nous aurons  
souvent

souvent occasion de reconnaître dans leur conduite. Ils donnèrent en même-temps 1249. au prince André la souveraineté de Volodimer: et ç'aurait été de même le décorer d'un vain titre, s'ils ne lui avaient pas en même-temps fourni des troupes.

---

## ANDRÉ II, IAROSLAVITCH.

Ce fut par les armes des Tatars qu'André renversa du trône son oncle Sviatoslaf. Mais ces mêmes Tatars, auxquels il devait sa puissance, ne tardèrent pas longtemps à le dépouiller. On ignore comment il eut le malheur de leur déplaire; la conjecture la plus vraisemblable qu'on puisse faire sur cet événement, est celle du prince Stcherbatof que nous allons rapporter.

Nous avons dit que les Tatars s'étant rendus maîtres de Kief, conservèrent cette conquête et y placèrent des gouverneurs de leur nation. Cependant on voit, quelques années après, un Danilo, ou Daniel, fils de Roman, en possession de cette principauté, soit qu'il l'eût reçue des Tatars,



soit qu'il l'eût conquise sur eux. Son fils  
 1249. Léon avait épousé la fille de Béla, Roi  
 Synopsis. de Hongrie; alliance, qui le rapprochait  
 d'un prince catholique, et qui lui fit peut-  
 être espérer d'obtenir des autres Souve-  
 rains de l'Europe un appui nécessaire à son  
 ambition, s'il embrassait la religion romai-

ne. Il abandonna le rit grec; et, pour  
 Kn. Stcherb. prix de sa conversion politique, il reçut  
 du pape le titre de roi de Russie. Mais il  
 n'en reçut point de secours pour la con-  
 quérir et s'attira la haine des Russes et  
 celle des Tatars. Ceux-ci n'avaient pas  
 une idée fort juste de la puissance du pon-  
 tife romain: ils le regardaient comme le  
 chef temporel des Souverains de l'Europe,  
 et ne pouvaient pardonner à Daniel d'a-  
 voir paru le reconnaître; il leur sem-  
 blait, par cette démarche, avoir secoué  
 leur domination; et c'était, peut-être,  
 pour tirer vengeance de cette infidélité,  
 qu'ils avaient donné au prince Alexandre  
 la Russie méridionale, qu'il ne fit d'ailleurs  
 aucune démarche pour acquérir.

Ce fut précisément dans cette circons-  
 tance où Daniel, suspect aux Tatars, était  
 l'objet de leur haine, qu'André, qui ne  
 devait sa puissance qu'à leur protection,

épousa la fille de ce prince. Fier de cette alliance, il n'alla plus à la horde, et cessa <sup>1250.</sup> de payer le tribut; mais il ne tarda pas à porter la peine de son imprudence, et les princes russes provoquaient eux-mêmes contre lui la vengeance des Tatars.

Une armée de cette nation, conduite <sup>1252.</sup> par trois princes, vint attaquer les principautés de Souzdal et de Volodimer. André surpris, mais non pas abattu, voulut tenter le sort des armes, et, rassemblant à la hâte ce qu'il put réunir de troupes, il s'avança contre l'ennemi avec moins de forces que de courage: la partie était trop inégale et le nom seul des Tatars répandait trop de terreur. Il fut vaincu, et, n'espérant trouver chez les princes russes aucun asile contre un ennemi qui les faisait tous trembler, il se retira avec sa femme et ses principaux Boïars en Livonie, où il fut reçu avec honneur par le grand-maître des chevaliers porte-glaives. On ignore comment il se réconcilia dans la suite avec les vainqueurs: mais on sait qu'au bout de quelques années il reprit possession de l'apanage de Souzdal qu'il possédait avant d'être élevé à la principauté de Volodimer. Il fit

~~\_\_\_\_\_~~ même le voyage de la horde, et mourut  
1252. en 1264.

Le prince de Kief renonça bientôt à son union avec le pape, elle ne lui procurait aucun des avantages qu'il en avait espérés et ne faisait que le rendre odieux aux princes russes et à leurs vainqueurs. Alexandre IV, irrité de cette défection, lança l'anathème contre lui, et ordonna aux évêques de Breslau et d'Olmütz de prêcher une croisade contre ce prince infidèle.

---

#### ALEXANDRE I, IAROSLAVITCH NEVSKI.

Drevnei  
Letopissets.  
Kn. Sischerb.

Pendant que les Tatars portaient leurs armes toujours victorieuses dans les principautés de Souzdal et de Volodimer, et que le malheureux André, fuyant devant eux, allait mendier une retraite chez un peuple également ennemi; Alexandre était à la horde, et, par sa soumission, il continuait de plaire aux vainqueurs : il reçut d'eux la dépouille de son frère, et fut nommé prince de Volodimer. De retour dans la Russie, il établit sa résidence dans sa nouvelle capitale, y rassembla les familles dispersées par la crainte des Tatars; et

releva les ruines des villes et les temples abattus. 1255.

L'un de ses frères, Iaroslaf, prince de Tver, le força de prendre les armes et d'abandonner ces soins paisibles et glorieux. Alexandre avait laissé la principauté de Novgorod à son fils Vassili, qui, peu après, la défendit courageusement contre les Lithuaniens et contre les Allemands de Livonie. Iaroslaf voyait d'un oeil d'envie son neveu commander à Novgorod. Pour être plus à portée d'entretenir contre lui des intelligences dans la république, il vint à Pleskof, sut engager les habitans à le reconnaître, y fixa sa résidence, et c'est de là qu'il soulevait par ses intrigues les Novgorodiens, qui le reçurent après avoir chassé Vassili. Alexandre ne laissa pas aux rebelles le temps de prendre des forces, ni à l'usurpateur celui de s'affermir. Iaroslaf informé des préparatifs de son frère, et trop peu courageux pour soutenir son usurpation, abandonna les malheureux qu'il avait excités à la révolte, et chercha son salut dans la fuite. S'il avait eu plus de valeur, il aurait pu tenir avec succès une conduite plus ferme. En effet, les Novgorodiens, tout privés qu'ils étaient de leur chef,

~~1254.~~ ne perdirent pas courage et se préparèrent  
1255. à une vigoureuse défense. Quoique deux  
partis divisassent la ville, Alexandre, après  
l'avoir tenue trois jours bloquée, comprit  
combien il lui serait difficile de la sou-  
mettre par la force, et se contenta de la  
déposition du Posadnik. Ce fut toute la  
satisfaction qu'il put obtenir : d'ailleurs il  
fut reçu dans la ville aux acclamations de  
tout le peuple, et rétablit son fils, dont  
personne ne refusa de reconnaître la do-  
mination.

Peut-être aurait-il pu faire repentir Ia-  
roslaf de sa téméraire entreprise. Mais, au  
lieu de poursuivre avec acharnement un  
frère coupable, il consacra sa valeur au  
bien de la patrie, et tourna ses forces  
contre les ennemis naturels de l'Etat. Il  
n'avait pas oublié les maux que les Sué-  
dois avaient voulu faire à la Russie, et,  
se croyant trop peu vengé par la victoire  
qu'il avait remportée sur eux près des  
bords de la Néva, il résolut de porter à  
son tour les armes dans leur domination.

Drevnei  
Letopisets.

~~1255.~~ 1256. Accompagné des troupes de Souzdal, il  
passe à Novgorod, et se met à la tête des  
forces de la république. Il s'enfonce, dit  
la chronique, dans des forêts où le soleil

n'avait jamais pénétré, où la voix humaine n'avait jamais été entendue, et qui n'avaient jusqu'alors retenti que des affreux hurlemens des bêtes féroces. Au milieu de cette nuit profonde, le fer ouvre des chemins nouveaux au jour et à l'armée des Russes. Sous la conduite du héros qui la guide, elle arrive chez les Tchoude, passe dans la Suède, ou plus vraisemblablement dans l'Ingrie ou la Finlande, porte sur les bords de la mer la terreur, le ravage et la mort, enlève un grand nombre de prisonniers, et se charge d'un riche butin. (\*)

Par ces victoires remportées à l'occident, où chaque jour son nom devenait plus redoutable, Alexandre se consolait en quelque sorte des basses complaisances qu'il était forcé d'avoir pour les Tatars. On ne prévoyait pas, sans doute, que les Russes regretteraient un jour Bati. Ce prince, qui avait, en personne, subjugué la Russie et la Hongrie; dont les généraux avaient dévasté la Pologne, qui avait répandu la terreur dans toute l'Allemagne et l'Italie,

---

(\*) Quelles richesses possédaient les peuples vaincus? celles qui avaient fixé dans la Tchoude ou Livonie des marchands de Brême: des grains, des bestiaux, des pelletteries etc.

**1256.** et jusque dans la France, où Louis IX n'opposait aux craintes de sa mère que sa confiance dans la bonté divine: Bati venait de finir sa carrière après plusieurs années d'infirmité: il avait bâti aux environs du Volga plusieurs villes, et entre autres Sarai (\*) où il faisait sa résidence. On le regarde aussi comme le fondateur de Kazan. C'était des ouvriers russes qu'il avait employés à ces travaux. On ne recherchera pas quel goût régnait dans l'architecture et l'embellissement de ces villes: mais on sait que les arts de luxe n'étaient pas alors étrangers à la Russie; et peut-être, par la communication et le commerce avec Constantinople, y étaient-ils portés à un plus haut degré de perfection, que dans toutes les contrées de l'Europe latine. Le cordelier Plan-Carpin avait connu auprès de Kioun, Khan des Tatars, un orfèvre

---

(\*) Il y a des auteurs qui attribuent la fondation de cette ville à Bourgaï, successeur de Bati. Aboulgasi la nomme Chagari-Sarai. Elle était située sur les bords du Volga, au Nord d'Astrakhan. On y trouve déjà un évêque du rit grec en 1261. Le mot *sarai* signifie palais, maison considérable. *Batcht-Sarat*; le palais des jardins; *Karvan-Sarai*, que nous écrivons par corruption caravan sérail, maison de marchands.

russe, nommé Kouzma, fort chéri du prince, dont il avait fait le trône : cet ouvrage était d'ivoire, orné de diverses figures, et enrichi d'or et de pierres précieuses. Si la beauté du travail répondait à la richesse de la matière, c'est ce qu'on ne peut décider sur le témoignage d'un moine italien, qui vivait avant la renaissance des arts en Italie. Mais tous les arts de goût ont entre eux d'étroites liaisons, et font ordinairement ensemble les mêmes progrès. Les Russes faisaient, dès le douzième siècle, des ouvrages de peinture qui ont mérité les éloges des Italiens modernes. Telles sont ces représentations des saints de l'église grecque, connues sous le nom de Tablettes capponiennes, parce qu'elles ont été acquises par Grégoire Capponi, d'un Grec à qui Pierre I les avait données.

Des historiens d'Europe prétendent que le conquérant Bati fut tué en 1248, près de Bude, par Vladislaf, roi de Hongrie, et retranchent ainsi sept années de sa vie. C'est que les Hongrois, qu'avait cruellement maltraités, quelques années auparavant, une armée tatare commandée en effet par Bati, crurent que lui-même commandait



encore celle qui fut défaite par leur roi,  
1256. qui tua de sa main le général ennemi.

Bourgai ou Beréké, frère de Bati, lui succéda, et obtint de Koplai ou Koublai, Khan de la grande horde, l'investiture du Dachté-Kaptchak. Il fut le premier des Souverains mogols qui embrassa le mahométisme.

Bati s'était toujours contenté des marques de soumission qu'il avait reçues des princes russes, et des présens qu'ils lui avaient volontairement offerts : mais Bourgai ne fut pas plutôt monté sur le trône,  
1258. qu'il envoya en Russie des officiers, chargés de faire le dénombrement des principautés de Souzdal, de Mourom, de Rézan, d'y prendre connaissance des fortunes, et d'y imposer un tribut. Un principal officier, revêtu du titre de *Baskiak*, fut placé dans chaque principauté pour recueillir les impôts, veiller aux intérêts du vainqueur, et tenir en respect les vaincus dont il éclairait la conduite (\*). Il faut remarquer

---

(\*) La suite des événemens fait connaître que les Baskaka avaient sous leurs ordres des troupes avec lesquelles ils combattirent quelquefois comme auxiliaires des princes russes chez lesquels ils se trouvaient.

que, dès ce premier moment, les Tatars, ~~\_\_\_\_\_~~  
toujours favorables au clergé, l'exemptè- 1258.  
rent de toute charge.

De semblables officiers furent, bientôt après, envoyés à Novgorod, pour y faire les mêmes opérations. Alexandre, qui connaissait le caractère peu flexible des Novgorodiens, craignit que ces Tatars n'esquyassent des insultes, dont résulteraient les plus grands malheurs. Il se chargea de conduire, d'escorter lui-même ceux qui venaient établir des taxes sur ses sujets. Pendant que le héros de la Russie devenait, en quelque sorte, l'huissier des collecteurs tatars, son fils Vassili se mettait à la tête des citoyens qui ne voulaient souffrir à Novgorod ni dénombrement, ni tribut. La première fermentation des esprits s'y manifesta par le massacre du Posadnik et de quelques citoyens. L'arrivée d'Alexandre apaisa le tumulte, et Vassili, craignant le courroux de son père, chercha un asile à Pleskof. Cependant, le Grand-prince ne put obtenir des habitans de Novgorod qu'ils laissassent faire le dénombrement. Ils consentirent seulement à faire au Souverain tatar des présens censés volontaires. Alexandre y joignit les siens; et en

**1258.** fit de considérables aux envoyés qu'il congédia avec honneur. On peut voir jusque-là, dans sa conduite, une politique, sans doute nécessaire, une soumission que les circonstances rendaient excusable. On va voir maintenant une cruauté qui rend Alexandre odieux. Il devait estimer, au moins en secret, ces fiers citoyens, qui, plus courageux que prudents, avaient tenté, d'accord avec son fils, de résister aux oppresseurs tatars, et il a la lâcheté de les punir : il en fait une soigneuse recherche ; il fait couper aux uns le nez et les oreilles, à d'autres les pieds et les mains ; il fait arracher aux autres les yeux, multipliant les supplices pour des hommes dignes de récompenses. Plusieurs autres enfin, moins malheureux peut-être, furent punis de mort. Il poursuivit son propre fils, le chassa de Pleskof, et le remplaça par un autre de ses fils, nommé Dmitri. Il s'était rendu sans doute bien redoutable à Novgorod, puisqu'il y pouvait exercer de tels actes d'autorité.

Les princes de Russie, tributaires du Khan des Tatars, soumis aux ordres de ce maître impérieux, obligés souvent à les aller recevoir eux-mêmes loin de leurs Etats,

exposés à perdre la vie quand ils l'avaient offensé, n'osant même régner qu'avec son consentement, étaient cruellement humiliés. Leurs chroniques n'ont pas dissimulé cette humiliation : mais les étrangers se sont plus à l'exagérer encore , et ils ont trompé Voltaire. Le Grand-prince, dit-il : « con-  
« duisait le tribut à pied, devant l'ambas-  
« sadeur tatar , se prosternait à ses pieds,  
« lui présentait du lait à boire, et, s'il en  
« tombait sur le cou du cheval de l'am-  
« bassadeur, le prince était obligé de le  
« lécher ». Je ne crois pas qu'on puisse trouver des preuves, authentiques de tant d'orgueil de la part des Tatars, et de tant d'abjection de la part des Russes.

Dès que la république de Novgorod éprouvait quelques malheurs, les Lithuaniens saisissaient avidement l'occasion de les aggraver. Aussi le Grand-prince venait à peine de quitter Novgorod, qu'ils tombèrent sur Smolensk, prirent d'assaut une petite place dépendante de cette principauté, et marchèrent à Torjok. Les Novgorodiens voulurent s'opposer à leurs progrès, ils furent battus, et les vainqueurs profitèrent de cet avantage pour ravager la contrée, mais pendant qu'ils la dévastaient, leur propre pays

**\_\_\_\_\_** était en proie à une invasion des Tatars.

1258. Forcés de retourner à la défense de leurs foyers, ils trouvèrent leurs campagnes désolées, et couvertes de cadavres des malheureux qui avaient tenté de les défendre.

Loin que les peuples de la république pussent se féliciter de cette diversion, ils apprenaient avec épouvante les progrès rapides que faisaient les Tatars, et tremblaient de les voir entrer par le couchant dans leur patrie. Ils crurent ne pouvoir détourner l'orage prêt à fondre sur leurs têtes, qu'en envoyant une ambassade implorer la clémence du Khan, lui demander pardon de leur première résistance, et lui offrir de riches présens en gage de leur **\_\_\_\_\_** entière soumission.

1259. On ignore comment fut reçue cette ambassade, et si elle put négocier avec Bourgai, ou si elle fut retenue sur la frontière. Il en avait remis le commandement à Oulavtchi, après avoir, dit-on, fait égorger Sartak, à qui Bati son père avait donné cette place de confiance. Tout ce que l'on sait, c'est que, peu de temps après, des Tatars furent envoyés une seconde fois à Novgorod pour y établir le tribut. Ils passèrent d'abord à Volodimer, et prirent avec

eux Alexandre. Arrivés à Novgorod, ils travaillèrent à remplir à la rigueur leur com- <sup>1259.</sup>  
mission. Il était impossible que ces opérations, toujours odieuses, et qui ne furent tempérées par aucun ménagement, n'excitassent pas des troubles dans la ville. Bientôt les collecteurs eurent à craindre pour leur vie, et demandèrent au prince une garde: elle ne put en imposer au bas peuple, trop pauvre pour n'être pas lésé par le plus léger tribut. On fut sur le point d'en venir aux armes. Enfin Alexandre obtint des Tatars et du peuple, que la taxe fût assise par les citoyens eux-mêmes: tempérément qui ne put encore prévenir tous les abus, ni calmer tous les esprits. Les plus riches habitans chargés de répartir le tribut, durs, comme le sont trop souvent les hommes qui n'ont point senti les poignantes atteintes du besoin, ne pensèrent qu'à ménager leur superflu, et rejetèrent sur la multitude infortunée presque tout le poids de l'impôt. De cette conduite injuste et barbare résultèrent de nouveaux soulèvemens, et le prince fut obligé d'aller lui-même avec les collecteurs tatars, marquer et taxer toutes les maisons: plus infortuné que le peuple même

~~\_\_\_\_\_~~ qu'on opprimait, s'il portait un coeur sensible.  
1259.

La Russie va recevoir quelque consolation, si c'en est une pour les malheureux de voir souffrir les auteurs de leur misère. Les Tatars éprouveront à leur tour les maux que causent les divisions intestines. Pour en connaître les principes, transportons-nous pour quelque temps à la grande horde.

Kaïouk, que nous avons vu élever à  
Abulgaï. la dignité de Khan après la mort de son père, était d'une très-faible complexion, et mourut après une année de règne. Il fallait lui nommer un successeur, et les Tatars balançaient entre plusieurs descendants de Tchinguï. Sur-Kohkhni-Begui-Guéhan, veuve de Touli, et qui avait été plus chère à ce prince que toutes ses autres épouses, avait gagné, par sa douceur et par ses manières engageantes, le coeur de tous les sujets de l'empire; ils s'accordèrent bientôt dans le desir d'avoir pour maître un de ses fils. Cependant la justice semblait s'opposer à ce choix : Bati vivait encore. Fils de l'aîné des enfans de Tchinguï, il avait au trône des droits respectables : sa valeur, ses exploits, la gloire qu'il avait répandue sur le nom des Mogols, devaient

devaient retenir ceux dont les inclinations lui étaient le moins favorables. Mais accablé d'infirmités, fruits amers de ses travaux; privé même de l'usage des jambes; il ne voulut point charger sa faible vieillesse du lourd fardeau de l'empire, et se contenta de sa domination du Kaptchak. Son âge et sa réputation lui méritèrent une marque de confiance plus flatteuse peut-être qu'une couronne: les princes, les chefs de la nation, vinrent des contrées les plus éloignées, le prier d'éclairer leur choix et de nommer celui qui régnerait sur eux. Il leur conseilla d'élire Mangou, l'aîné des fils de Touli. Cet avis s'accordait avec les vœux de la nation, qui reconnut aussitôt Mangou pour maître. A la cérémonie de son installation, ce prince donna un repas qui dura sept jours; et, chaque jour, on buvait deux voitures de vin, autant d'eau-de-vie, vingt de lait fermenté (\*), et l'on mangeait trois cents chevaux, trois cents boeufs et deux mille brebis. Mangou mourut en 1257. Il s'était obstiné, malgré les

---

(\*) Cette boisson fait encore aujourd'hui les délices des Kalmouks dont les ancêtres ont fait une partie considérable des forces de Tchinguiz-Khan.



**1259.** ~~=====~~ avis de ses généraux et les clameurs de ses soldats, à continuer la guerre dans le Tangout, au sud-ouest de la Chine ; une maladie contagieuse, causée par les chaleurs excessives, détruisit une partie de l'armée, et le prince en fut lui-même la victime.

Quand la nouvelle de cette mort se fut répandue dans le camp de Coplai ou Koublai, son armée le déclara Khan à la place de Mangou son frère. Artok-Bouga, autre frère de Mangou, à qui ce prince avait en son absence confié l'administration de l'empire, se déclara Khan lui-même de sa propre autorité. Il semble qu'il avait en effet plus de droits au trône, puisqu'il était l'aîné de Koublai. Celui-ci lui fit ordonner d'en descendre : mais Artok-Bouga, pour ne se réserver aucune voie de conciliation, ne répondit à cet ordre qu'en donnant la mort au député de son frère. Vers l'époque où nous sommes parvenus, la dissension de ces deux princes était dans sa plus grande chaleur. Elle se termina dans la suite par l'humiliation d'Artok-Bouga, qui, vaincu, forcé de fuir, implora et obtint la clémence de son jeune frère.

Mais peut-être ces troubles de la grande horde eurent-ils moins d'influence sur la

Russie, que la révolte de Nogai, le plus vaillant général des Tatars. Après avoir soumis par ordre du Khan les nations qui occupaient la côte septentrionale de la mer Noire, il ne voulut pas avoir vaincu pour un maître, et s'établit dans ces contrées une domination particulière. Peu-à-peu des Allemands, des Russes et d'autres peuples des environs, se mêlèrent avec ses Tatars; prirent leurs mœurs, adoptèrent leur langue et leur habillement, firent la guerre avec eux, et acquirent une grande puissance. Nogai fut soutenu dans sa révolte par Michel Paléologue, qui s'allia même avec lui, en lui donnant en mariage Euphrosine, sa fille naturelle. Ce nouvel empire tatar affaiblit beaucoup la puissance du Khan de Kaptchak. Ainsi, ces redoutables vainqueurs, élevant trône contre trône, firent dès-lors concevoir aux nations qu'ils tenaient sous le joug, quelque espérance de recouvrer la liberté.

Pachimere.  
De Guignes &  
his. des Huns.

Impatients de leurs chaînes, les Russes crurent que le temps de les rompre était arrivé. Les habitans de Volodimer, de Souzdal, de Rostof, d'Iaroslavle, de Pereslavle, de plusieurs autres villes conjurèrent entre eux, dans le plus grand secret, la

**=====** perte des Tarars qui se trouvaient en Russie.

1262. Les fermiers des impôts avaient sur-tout provoqué la haine générale. Ces financiers inhumains, achetaient d'abord le produit des tributs, en exigeaient ensuite le payement avec une dureté impitoyable; se livraient aux moyens les plus iniques d'accroître le bénéfice de leurs fermes; dépouillaient les malheureux citoyens, leur enlevaient jusqu'à la subsistance de leurs familles, et réduisaient souvent en servitude les infortunés qui ne pouvaient les satisfaire. Mais une vengeance terrible attendait ces durs exacteurs. Au moment convenu, la plupart furent massacrés; quelques-uns, qui avaient exercé sans doute avec plus de douceur leur odieux ministère, furent chassés; plusieurs embrassèrent le chistianisme pour sauver leur vie. Toutes les villes confédérées furent dans un même jour délivrées des Tatars.

Drevnei Lét. Plusieurs princes étaient entrés dans cette conspiration: mais elle avait été tenue secrète pour Alexandre, qui ne put ni la prévoir ni la prévenir. Il apprit avec effroi cet acte de violence; il s'attendait à le voir expier par des torrens du sang de ses sujets, répandu sous le fer des Tatars, à chaque instant il

croyait voir la vengeance près d'éclater, 1262.  
lorsqu'il reçut ordre d'assembler et de conduire lui-même à la horde les forces de la Russie. Cet ordre augmenta le trouble qui l'agitait: il pensait que son armée ne serait pas plutôt en la disposition des Tatars, qu'ils vengeraient sur elle le sang de leurs compatriotes. A supposer même que ses craintes fussent vaines, il connaissait l'épuisement de sa patrie, et prévoyait que l'armée qu'il conduirait aux Tatars, serait consumée par la fatigue des marches, par l'influence maligne des climats inconnus, et par une nouvelle manière de vivre.

Il résolut d'aller seul offrant sa tête à la vengeance des Tatars, obtenir d'eux l'exemption de fournir une armée, et le pardon de l'attentat dont les Russes s'étaient rendus coupables. Les soucis rongeurs dont il était dévoré, ne lui firent négliger aucun des intérêts de sa patrie. Ayant appris que les chevaliers Porte-glai-ves étaient en guerre avec les Lithuaniens, il s'empressa d'envoyer secourir ces derniers, qui étaient pour les Russes des ennemis bien moins redoutables. Son frère Iaroslaf, et Dmitri son fils, à la tête des troupes de Novgorod, attaquèrent la ville

~~1262.~~ d'Iourief, qui, fondée par les Russes, était tombée sous la domination des Livoniens. Quoique environnée d'une triple muraille, elle fut prise d'un seul assaut.

Enfin, après avoir pourvu à l'administration de l'Etat, Alexandre se rendit au  
~~1263.~~ près de Bourgai. Il eut le bonheur d'obtenir tout ce qu'il avait demandé; mais il n'eut pas celui de jouir du bien qu'il venait de faire à son pays. Il était malade lorsqu'il prit congé du Khan: après quelques jours de marche, il fut obligé de s'arrêter; et sentant que sa fin approchait, il  
~~1264.~~ fit les vœux monastiques, et prit l'habit religieux sous le nom d'Alexei. Il mourut âgé de quarante-quatre ans, après en avoir régné dix à Volodimer. L'Eglise russe l'a mis au rang des saints. Pierre I, a fondé en son honneur un monastère près de l'endroit où ce prince avait vaincu les Suédois, et y a fait transporter ses reliques. L'impératrice Elisabeth lui a élevé un tombeau d'argent, l'un des plus riches monumens de l'Europe, et qui méritait d'être exécuté par de meilleurs artistes.

---

## IAROSLAF III, IAROSLAVITCH.

1264.

Alexandre eut pour successeur Iaroslaf, son frère ; ce même Iaroslaf , contre lequel il avait été obligé de prendre les armes pour le chasser de Novgorod , où il s'était fait appeler par ses intrigues. Le mauvais succès de cette première tentative n'avait pas rebuté ce prince ambitieux ; ou peut-être son ambition fut-elle réveillée par les Novgorodiens. Alexandre avait mis à la tête de leur république, son fils Dmi-tri, que sa jeunesse rendait peu capable de les gouverner. La crainte qu'inspirait le Grand-prince leur avait fait dissimuler leur mécontentement : mais à peine fut-il parti pour la horde, que les citoyens, las d'obéir à un enfant dont ils n'aimaient pas le père, et de souffrir des atteintes contre leur liberté, entrèrent en négociation avec Iaroslaf, et lui dictèrent les conditions auxquelles ils consentaient à le reconnaître. On a conservé les lettres par lesquelles ils stipulaient, et les privilèges dont ils prétendaient jouir, et les obligations qu'ils lui imposaient. Elles sont signées de l'Evêque, du Pösadnik, du Tysatski, et des principaux

Drev. Let.  
Kn. Stcherb.Drevniaia  
Vivliophica.

**1264.** citoyens. Ils exigent que le prince s'engage par serment à conserver, à respecter tous leurs droits, à réparer les infractions qu'y a faites Alexandre, son frère; ils lui imposent de n'employer que des citoyens de la république dans les affaires du gouvernement, de ne permettre qu'à des citoyens d'acquérir des terres et des villages dans le domaine, de n'employer que des citoyens dans le commerce avec l'Allemagne, de ne rendre aucun jugement sans l'assistance du Posadnik, de ne pas recevoir le témoignage des valets contre leurs maîtres, et de n'entreprendre la guerre que du consentement de la république. On lui prescrit même les temps où il pourra s'absenter pour prendre le plaisir de la chasse ou de la pêche, et sur-tout on lui impose de restituer les terres usurpées par son frère. Ces conditions étaient dures; mais, comme on ne pouvait prétendre à gouverner Novgorod qu'à ce prix, elles furent acceptées et confirmées par le serment sur la croix.

La suite nous apprendra si le prince fut fidèle à ses promesses. Mais nous sommes obligés d'abandonner quelque temps l'histoire russe, qui deviendrait plus obscure,

si, avant d'en reprendre le fil, nous n'ac-  
quérions pas quelque connaissance de celle <sup>1264.</sup>  
de Lithuanie. Les princes de cette con-  
trée vont avoir sur la Russie, et principa-  
lement sur Novgorod, une grande in-  
fluence.

Mindogf, prince de Lithuanie, ayant <sup>Drev. Let.</sup>  
eu en 1254 une conférence avec le grand <sup>Sicherbatof</sup>  
maître de l'ordre des chevaliers Porte-glai-  
ves, lui promit d'embrasser le christianisme,  
et reçut le baptême avec son fils, nommé  
Vochleg. Ce changement de religion le  
rendit odieux à ses peuples; il crut, mais  
en vain regagner les coeurs en retournant  
à l'idolâtrie: ses sujets n'attendaient qu'une  
occasion favorable pour se soustraire à sa  
domination. Et comme les haines religieu-  
ses sont toujours portées jusqu'à la fureur,  
non contents de le renverser du trône, ils  
conspirèrent de laver dans son sang l'in-  
sulte faite à leurs divinités. Encouragés  
au crime par les parens même de Mindogf,  
ils lui donnèrent la mort.

Vochleg n'avait point, comme son père,  
renié le christianisme. Il s'était retiré dans  
la Grèce, et de là, passant jusqu'au mont  
Sinaï, il s'était consacré dans un monastère  
à la vie religieuse. C'est dans cette retraite



**—** qu'il apprend l'assassinat de son père : il  
1264. croit que son premier devoir, dicté par la nature et plus fort que tous ses vœux, est de le venger. Il jure aux pieds des autels de revenir dans trois ans reprendre l'habit monastique ; et, changeant cet habit contre une armure guerrière, il retourne dans sa patrie, cherche, retrouve, assemble les amis de son père, profite de la discorde qui règne entre les assassins, les combat, et par-tout victorieux, opère un grand nombre de conversions. Après une année de guerre, croyant son père assez vengé, il place sur le trône un Voévode, nommé André Danilovitch, et, fidèle à ses vœux, il se replonge dans le silence des cloîtres,

La révolution avait été prompte, mais  
**—** elle fut de courte durée. André Danilo-  
1266. vitch fut assassiné ou chassé ; car, un an après les exploits de Vochleg, on voit sur le trône de Lithuanie un prince païen, nommé Herden, et le christianisme aboli dans l'Etat. Cependant, la prédication de l'évangile avait porté quelque fruit. Un prince lithuanien, nommé Domant, vint à Pleskof avec sa famille recevoir le baptême. et pratiquer en paix la religion chrétienne.

Touchés de son zèle, et pénétrés de ce ~~sentiment~~ sentiment qui porte les hommes à chérir <sup>1266.</sup> ceux qui pensent comme eux, les habitans le prièrent de les gouverner.

Pleskof étant une dépendance de la principauté de Novgorod, Iaroslaf ne pouvait regarder Domant que comme un usurpateur, et ceux qui l'avaient élu, comme des rebelles. Il veut lever une armée pour les punir : mais ce projet s'accordait mal avec les vues des citoyens. Ils regardaient le nouveau prince de Pleskof comme leur défenseur contre les Lithuaniens, sur lesquels il venait déjà de remporter deux victoires, et employèrent les prières les plus vives pour détourner Iaroslaf de la guerre qu'il avait projetée ; comme ce prince ne s'était pas mis en état de résister par la force à leurs sollicitations, il fut obligé de s'y rendre.

La république était si peu disposée à <sup>1269.</sup> combattre le Souverain de Pleskof, qu'elle joignit même ses forces à celles qu'il put rassembler, pour porter la guerre en Lithuanie ; et le prince Herden périt dans une bataille.

Une plus grande entreprise arma bientôt après les Novgorodiens. Ils avaient fait

1269. souvent des incursions contre la Tchoude, et contre les Allemands de la Livonie; mais ils résolurent de les attaquer d'une façon plus régulière. Un grand nombre de princes russes, et le prince lithuanien de Pleskof, partagèrent cette expédition. L'armée russe rencontra dans l'Esthonie, à six ou sept lieues de Revel, celle des Allemands, rassemblée de toutes les contrées soumises aux chevaliers Porte-glaives. Le combat s'engagea de part et d'autre avec une valeur égale. L'armée allemande avait à son centre un bataillon aigu et serré, espèce de triangle mobile, hérissé de lances. Les chroniques appellent cette ordonnance *grouin de pourceau*, ou *cochon de fer* (\*). Plusieurs fois le centre de l'armée russe attaqua avec fureur; mais, toujours repoussé, et privé enfin d'un grand nombre de ses chefs, il fut obligé de faire la retraite. Cependant les deux ailes russes, après avoir long-temps soutenu le combat avec des succès partagés, contre celles des Livoniens ne se laissèrent abattre ni par

---

(\*) Cette ordonnance était connue des Anciens. Les Grecs la nommaient *embolon*, les Romains, *cuneus*. On l'appeloit aussi *caput porcinum*, tête de porc.

la valeur des ennemis, ni par la retraite de  
de leurs compatriotes. Encouragés par 1269.  
la voix et l'exemple de leurs chefs, elles  
donnèrent enfin avec tant d'impétuosité,  
que les Allemands plièrent et prirent la  
fuite en désordre, quoique leur centre ne  
fût pas entamé. Ils furent long-temps pour-  
suivis, et les vainqueurs à leur retour fu-  
rent étonnés de trouver encore sur le  
champ de bataille, le bataillon aigu, fier,  
immobile, menaçant, et maître de leur ba-  
gage. La nuit approchait; il n'était pas  
temps de commencer une nouvelle action,  
et le lendemain, au lever de l'aurore, les  
Russes ne virent plus d'ennemis. Les Al-  
lemands, trop peu nombreux pour se pro-  
mettre de vaincre, contents d'avoir assez  
fait pour la gloire, avaient profité de l'obs-  
curité pour se retirer en bon ordre.

On pourrait être surpris de voir les  
vainqueurs se retirer eux-mêmes dans leur  
pays, après s'être reposés trois jours sur le  
champ de bataille. C'est que, pour aller  
chez eux reprendre leur commerce et leurs  
travaux, ils devaient profiter des rigueurs  
utiles de la saison, qui leur procurait des  
chemins solides sur les lacs et sur les fleu-  
ves. Domant fut laissé dans le pays ennemi

~~Il~~ pour recueillir les fruits de la victoire. Il  
1269. parcourut toute la domination des chevaliers livoniens, et porta la désolation jusque sur les bords de la mer (\*).

Irrités de l'affront qu'ils avaient reçu, les chevaliers voulurent l'année suivante réparer leur défaite, et reporter chez l'ennemi tous les maux qu'ils avaient soufferts. Le succès répondit mal à leur confiance. Ils brûlèrent sans résistance les fauxbourgs de Pleskof; mais, dès que l'armée de Novgorod s'avança contre eux, ils demandèrent la paix, et se trouvèrent heureux de l'obtenir.

La nouvelle de cette paix, portée à Novgorod, y causa une indignation presque générale. Iaroslaf lui-même en fut aussi mécontent que les citoyens. Il arma les sujets de sa principauté de Volodimer, secondé par le Baskak de cette principauté, qui se mit à la tête de ses Tatars, et se joignit à l'armée russe. En combattant pour la Russie, les Tatars défendaient leur propre domination, et l'étendaient encore par

---

(\*) 1268. Apparition d'une comète. On la voyait au couchant et sa queue était dirigée vers le midi. Elle se montra pendant treize nuits.

les victoires du peuple qu'ils avaient sou-  
mis. Les Allemands ne purent apprendre <sup>1270.</sup>  
qu'une armée tatare allait tomber sur eux,  
sans trembler au nom seul de cette nation;  
ils demandèrent, en suppliant, la conti-  
nuation de la paix, aux conditions qu'Ia-  
roslaf voulut leur imposer.

Ce prince, fier de la terreur qu'il ins-  
pirait aux étrangers, et croyant les Novgo-  
rodiens forcés désormais à la soumission,  
voulut étendre les bornes de son pouvoir  
et resserrer celles de leurs droits; c'était  
les avertir de lui résister avec encore plus  
de vigueur. Ils voient leurs libertés mena-  
cées, ils ne connaissent plus la crainte.  
Leur indignation s'annonce par le meurtre  
d'un certain Ivanka, partisan du prince.  
Le Tysiatski (\*) devait sa place à Iaroslaf;  
il ne put sauver ses jours que par la fuite,  
et se réfugia près de son protecteur, qui  
lui-même, dès le commencement de la  
sédition, trop faible pour soutenir son projet,

---

(\*) La magistrature du Tysiatski n'avait au-dessus d'elle  
que celle du Posadnik ou bourguemestre. Toutes deux étaient  
annuelles. Nous aurons occasion, sous le règne d'Ivan III.  
de parler des magistratures de Novgorod, et des différentes  
classes de citoyens qui composaient cette république.

— avait eu la prudence de sortir de la ville.

1270. Les citoyens lui font annoncer qu'ils ne veulent plus le reconnaître : il est obligé d'entendre, de la bouche des députés, tous les reproches qu'a mérités sa conduite. Ils l'accusent d'avoir commis des injustices, dressé un grand nombre d'oiseaux de proie, privé les habitans des eaux du Volkhof et de plusieurs autres rivières, dont apparemment il s'était réservé la pêche; d'avoir lésé des citoyens, en enlevant aux uns leurs maisons, à d'autres leur argent; d'avoir écarté de Novgorod les étrangers: on pouvait ajouter que, dans les dernières dissensions, il avait jugé et condamné lui-même des citoyens, et c'était le succès de cette première usurpation, qui lui avait inspiré la confiance d'oser davantage.

Hors d'état d'agir par la force, Iaroslaf eut recours à la soumission: il envoya son propre fils porter à Novgorod des paroles suppliantes, et ne rougit point de faire succéder l'humiliation à la hauteur. Il promit de réparer les atteintes qu'il avait portées aux droits sacrés du peuple, et d'effacer ses fautes par une conduite agréable aux citoyens. Ses promesses furent même cimentées par les sermens les plus saints.

Mais

Mais il ne put , par son repentir intéressé, adoucir ni persuader les habitans ; ils lui <sup>1270.</sup> ordonnèrent de sortir au plutôt de l'étendue de leurs domaines, s'il n'aimait mieux attendre qu'ils marchassent contre lui, pour le chasser par la force des armes.

Il fallut digérer cette insulte méritée, et même obéir. Iaroslaf se retira , mais la rage et le désir de la vengeance dans le coeur. Arrivé à Volodimer, il s'occupa sans délai du soin de rassembler une armée; il envoya même implorer le secours du Khan de Kaptchak: car les Baskaks avaient bien la permission de secourir les Russes dans leurs guerres étrangères; mais ils n'osaient prendre sur eux de leur prêter des forces dans leurs querelles intestines, qui ne faisaient que les affaiblir et resserrer leurs chaînes.

Iaroslaf parvint à tromper le Khan Mangou - Timour , lui persuadant qu'il ne s'était attiré la haine des rebelles de Novgorod que par son zèle pour les Tatars, dont ils voulaient méconnaître la domination.

Tout lui promettait le plus heureux succès; mais il avait un frère, nommé Vassili, prince de Kostroma, ambitieux comme lui,



**=====** et, comme lui, peu capable de respecter  
1270. les noeuds du sang, quand il trouvait son intérêt à les briser. Vassili ne fut pas plus tôt informé des troubles de Novgorod, qu'il demanda aux citoyens de le reconnaître pour leur prince, leur promettant tous les secours qu'il serait en état de leur fournir, et leur dévoilant toutes les intrigues et toutes les mesures d'Iaroslaf.

La république accepte les secours de Vassili, sans le reconnaître cependant pour son prince. Mais, dans l'espérance d'obtenir bientôt des Novgorodiens plus qu'ils ne veulent promettre, il s'empresse de les servir, le zèle intéressé qui l'anime, ne lui laisse pas perdre un instant ; il se rend à la horde, et trouve une armée prête à marcher au secours d'Iaroslaf : il a même la douleur de la voir partir ; et s'il ne réussit pas incessamment à faire changer la résolution du Khan, il a perdu les fatigues de son voyage. Enfin Mangou-Timour l'écoute, il apprend de sa bouche la véritable cause du soulèvement de Novgorod ; il voit qu'on l'a trompé, et que son pouvoir n'est point intéressé dans cette affaire : persuadé même que sa domination ne sera que mieux affermie par la division des principautés de

Volodimer et de Novgorod, il sent qu'il ~~est~~ est de son intérêt de les abandonner à leurs discordes et à leurs propres forces, et il rappelle son armée. 1279.

Iaroslaf, privé de tout espoir de secours de la part des Tatars, fit ses préparatifs contre Novgorod avec ses fils et le prince de Smolensk son allié: mais la ville s'était mise en état de faire une vigoureuse défense, et le prince, qui sentait toute l'incertitude de son entreprise, eut encore recours à la négociation: elle n'eut aucun succès. Déterminé enfin à tout tenter, pour ne pas s'exposer à la honte d'une défaite, il implora les bons offices du Métropolitte de Kief. Ce prélat, à qui sa qualité de chef de l'Eglise russe donnait sur les esprits une grande autorité, ne trompa point les espérances du prince, et par ses avis paternels il détermina les citoyens à se contenter du repentir d'un Souverain qui s'abaissait à la prière, mais dont la colère pouvait devenir redoutable; les Novgorodiens reçurent les députés d'Iaroslaf, et lui ouvrirent bientôt leurs portes.

Dans la réception qu'ils lui firent, ils s'efforcèrent de lui prouver que ce n'était pas la haine qui les avait inspirés,

**mais le zèle pour le maintien de leurs**  
**1271. droits.**

Peu de temps après cette réconciliation, Iaroslaf fut obligé de se rendre à la horde avec son frère Vassili et plusieurs autres princes : soit qu'ils eussent reçu un ordre particulier de faire ce voyage, ou que, même sans ordre, ils n'aient pu, sans devenir suspects, se dispenser de l'entreprendre. Mangou - Timbur, content de cette marque de leur soumission, leur permit bientôt après de retourner dans leurs Etats : mais le Grand-prince ne devait pas y rentrer ; il mourut en chemin après huit ans de règne. Il voulut attenter aux privilèges de Novgorod, et son nom doit passer à la postérité avec cette tache dont méritent d'être souillés les princes qui ont méconnu les droits des peuples.

---

#### VASSILI ou BASILE I, IAROSLAVITCH.

Drevn. Let.

Kn. Sicherb.

Vassili, le dernier des fils d'Iaroslaf Vsevolodovitch, monta sans obstacle sur le trône de Volodimer, vacant par la mort de son frère : mais il ne lui fut pas aussi

facile de lui succéder dans la principauté ~~de Novgorod.~~  
de Novgorod. 1272.

On a pu remarquer que, depuis quelque temps, c'était aux princes de Volodimer que les Novgorodiens confiaient le soin de les gouverner, et la crainte des Tatars les portait sans doute à ce choix. L'expérience les fit changer de politique. Ils crurent s'apercevoir que la protection accordée par le Tatar aux Grands-princes, pouvait être plus nuisible qu'utile aux droits de la république. Les entreprises du dernier Iaroslaf les avaient rendus défiants ; ils comprenaient que des princes, accoutumés à exercer dans Volodimer une puissance absolue, s'indigneraient toujours des barrières que Novgorod opposait à leur autorité, et saisiraient tous les moyens de les rompre. D'après ces considérations, ils préférèrent à Vassili le jeune Dmitri son neveu ; ce même Dmitri, fils d'Alexandre, qui avait été déjà leur Souverain dans sa première jeunesse. Ils l'élurent après quelques mois d'interrègne.

Cette élection attira sur la république la colère du Grand-prince. Les marchands de Novgorod répandus dans les villes dépendantes ou alliées de ce Souverain, furent

~~arrétés~~ 1273. arrétés; la ville de Torjok livrée aux flammes, fut en partie consumée, et la dévastation des campagnes amena bientôt la famine.

Le jeune Dmitri ne négligeait rien pour opposer la force à la force, et donnait les ordres les plus précis pour rassembler des troupes dans toute l'étendue de sa domination. Vassili avait reçu des secours considérables des Tatars, conduits par le Basak de Volodimer. On s'attendait à une guerre longue et sanglante. Déjà le prince de Novgorod s'était mis en campagne, et marchait au-devant de son oncle. Mais plus le danger approchait, et plus les Novgorodiens en sentaient les conséquences. Quelles que fussent les forces qu'ils avaient rassemblées, elles se trouveraient opposées à des forces non moins redoutables; d'ailleurs, combattre le Grand-prince, c'était attaquer les Tatars eux-mêmes, ses protecteurs, c'était s'exposer à tout ce que leur vengeance avait de terrible. Ces justes craintes firent desirer aux citoyens la fin de la guerre. Dmitri reconnut aisément leurs dispositions, qu'ils ne cherchaient plus à cacher; et, craignant quelque soulèvement, il ne crut pas devoir attendre

l'orage ; il se retira dans son patrimoine de Pereslavle, sur les bords du lac Clech-<sup>1276.</sup>  
nin. A peine était-il sorti de Novgorod, que la ville et l'armée élurent unanimement le prince de Volodimer. Vassili ne jouit pas long-temps de sa fortune, et mourut dans la fleur de l'âge, après cinq années de règne.

---

### DMITRI I, ALEXANDROVITCH

Dmitri le plus âgé des fils d'Alexandre <sup>Drevn. Let.</sup> Nevski, le même dont nous venons de parler, devint, par la mort de son oncle, possesseur du premier trône de la Russie et fut en même-temps rappelé à celui de Novgorod. Heureux s'il n'eût pas eu un frère intrigant et ambitieux !

André ne voyait qu'avec la douleur de <sup>1281.</sup> l'envie, les honneurs et la puissance dont jouissait son aîné. Incapable par ses propres forces de renverser la fortune de son frère, il forme le projet de lui susciter la haine des Tatars. D'abord il prépare les voies. Les Tatars étaient des maîtres orgueilleux, et il leur fait donner des marques

**=====** d'une soumission qui tenait de la bassesse :  
**1281.** ils étaient intéressés, et il leur fait distribuer des présens. Sûr alors de les trouver prêts à recevoir toutes les calomnies dont il voudra charger son frère; il part, arrive à la horde, ulcère à son gré l'esprit du Khan, et finit par lui demander la principauté de Volodimer. Mangou-Timour la lui accorda d'autant plus volontiers, que ce présent, bien ou mal mérité, était une semence de division qu'il jetait dans la Russie.

Dmitri cependant, informé des intrigues de son frère et de leur succès, dispose tout pour sa propre défense, rassemble des armées, fortifie des villes: André, près de quitter la horde, apprend tous ces préparatifs; et, dans son adroite méchanceté, il en tire un nouveau sujet d'accusation contre son frère, dont il représente la conduite comme une coupable rébellion.

A peine entré dans la Russie, il envoie faire part aux différens princes des volontés de Mangou, et leur demander des secours contre Dmitri. C'eût été désobéir aux Tatars que de ne pas joindre ses armes à celles d'André. Aucun prince ne fut

assez généreux pour embrasser le parti de l'opprimé, assez juste pour soutenir les droits du possesseur légitime du trône, ni assez reconnaissant pour se ressouvenir des bienfaits d'un Souverain qui, dans l'abandon où il se trouvait, n'avait plus de quoi retenir ses amis intéressés. Un prince de Rostof, qui, sans les bons offices de Dmïtri, aurait été dépouillé depuis peu de son apanage par son propre frère, offrit des premiers ses secours à l'ennemi de son bienfaiteur.

André et ses alliés résolurent d'un commun accord d'aller droit à Pereslavle Zaleskoi, où Dmïtri s'était fortifié. Par-tout, dit le prince Stcherbatof, la crainte et le tremblement annoncèrent la marche des Tatars; le brigandage, la captivité, le fer et le feu marquèrent leur présence; la dévastation, l'horrible et profonde solitude furent les monumens de leur passage. Dmïtri reconnut qu'il tenterait en vain de se défendre; et, accompagné de quelques fidèles Boïars, il prit le chemin de Novgorod. Les Tatars le suivirent, ne retardant leur marche que pour ne perdre aucune occasion de détruire et de piller. Les rigueurs de l'hiver aggravèrent les malheurs



~~du peuple~~ du peuple, et les infortunés qui, pour fuir  
1281. le fer des Tatars, s'étaient enfoncés dans  
le sombre asile des forêts, y périrent plus  
lentement, victimes de la nature, qui sem-  
blait mourante elle-même.

Les citoyens de Novgorod s'étaient rarement piqués d'un grand attachement pour leurs princes, et d'ailleurs il était toujours entré dans leur politique de ne prendre aucune part aux querelles intestines de la Russie. Instruits des approches du Souverain qu'eux-mêmes ont choisi, et qu'ils ont paru chérir; ils s'avancent en armes contre lui jusqu'aux bords de l'Ilmen. Il avait conservé auprès de sa personne un trop petit nombre d'hommes pour inspirer aucun soupçon, et s'avançait vers ses perfides sujets avec une noble confiance. Mais, aussi peu touchés de son courage que de ses malheurs, ils lui déclarèrent sans ménagement, qu'il ne doit attendre aucun secours de leur part, et que tout ce qu'ils peuvent faire en sa faveur, c'est de lui permettre de traverser leur pays, pour se retirer chez les étrangers. Ils poussent encore plus loin la dureté: craignant que la fortune inconstante ne rende ses faveurs au malheureux prince et ne lui fournisse

les moyens de se venger, ils veulent avoir des gages qui les garantissent de sa colère, <sup>1281.</sup> et arrêtent avec violence ses deux filles et les femmes de quelques-uns de ses Boïars.

Après ce qu'ils avaient fait pour André, il ne leur manquait plus que de lui offrir de régner sur eux; c'est ce qu'ils firent, et dès qu'il eut reçu la nouvelle de son élection, il se rendit à Novgorod.

Cependant Dmitri entretenait toujours des liaisons avec ceux qui tenaient son parti dans les Etats dont il venait d'être dépouillé. Il apprend qu'André est à Novgorod, que les Tatars se sont retirés, et que le peuple est mécontent. A ces nouvelles il retourne dans son apanage de Pereslayle; il lève une armée, il espère rétablir sa fortune. André craint de s'être vainement souillé du titre d'usurpateur, et de perdre tout ce qu'il a ravi. Il redouble ses caresses envers les citoyens de Novgorod, en reçoit des secours, court à la horde, obtient tout ce qu'il veut, et fait regarder la conduite de Dmitri comme une désobéissance opiniâtre. L'usurpateur revient avec une armée qui renouvelle tous les maux dont la Russie venait d'être déchirée. La terreur qu'imprimaient les Tatars

~~Il~~ ne permet pas à l'infortuné Dmitri d'ob-  
1281. tenir des secours suffisans : obligé de céder  
aux conjonctures , il quitte Volodimer où  
il était rentré , et met tout son espoir  
dans une horde de ces Tatars qui avaient  
causé ses malheurs.

On se ressouvient, sans doute, que leur  
domination était partagée , et que Nogai,  
après s'être détaché des Khans du Kap-  
tchak , avait étendu sa puissance jusque  
sur une partie de la Russie. Mais cette  
scission n'avait point allumé la guerre en-  
tre les deux partis, dont chacun eut la sa-  
gesse de sentir que les voies de fait pour-  
raient entraîner sa ruine. On se contenta,  
de part et d'autre, de saisir toutes les oc-  
casions d'usurper, par des menées sourdes,  
quelques branches de la puissance rivale.

Le Grand-prince sentit tout ce que de tel-  
les circonstances avaient d'avantageux pour  
lui , et conçut le projet d'opposer Tatares  
à Tatars. Il se rendit auprès de Nogai, lui  
exposa ses droits sur la principauté de Vo-  
lodimer ; exalta la fidélité qu'il avait tou-  
jours conservée aux Khans , dont il avait  
reconnu la domination, et lui peignit toute  
l'horreur de la conduite de son frère. Nogai  
reçut avec amitié un prince qui venait

reconnaître sa puissance : il lui donna des ~~lettres~~ lettres, telles que les princes russes en re- <sup>1281.</sup>  
cevaient des Tatars pour être confirmés  
dans leurs principautés, et joignit, sans doute,  
à ces titres écrits, des secours capables de  
les faire respecter. Il n'est pas vraisemblable,  
qu'à la seule vue des lettres de Nogai,  
André eût abandonné, comme il le fit,  
le trône de Volodimer. La paix se fit  
entre les deux frères, et André reconnut  
tous les droits de son aîné.

Mais un nouvel attentat, qui suivit de <sup>1283.</sup>  
près la pacification, devait bientôt rame-  
ner le trouble. Un Boïar d'André, nom-  
mé Semen Togliévitch, avait eu, par ses  
conseils, beaucoup de part aux entreprises  
de son maître contre Dmitri. Celui-ci,  
en qui la paix n'avait pas dissipé toute  
crainte, crut qu'il ne serait jamais en su-  
reté tant que Semen verrait le jour. Il en-  
voie à Kostroma deux de ses propres Boïars  
arrêter celui d'André, qui, retiré dans cette  
ville, y vivait sans crainte et sans soupçon.  
Il ne fut pas difficile de le surprendre.  
On le soumit à d'affreuses tortures pour  
lui faire dévoiler les nouveaux projets de  
son prince : mais n'ayant rien à déclarer,  
parce que ces projets étaient imaginaires;

**contre Dmitri.** Le Khan hésite d'abord, 1293. il voudrait maintenir la paix; mais, se rendant enfin aux pressantes sollicitations des princes, il envoie en Russie une armée considérable sous le commandement de Dudène, son frère, avec ordre de placer André sur le trône de Volodimer.

Instruit de la marche des Tatars, Dmitri prit la fuite. Le trône restait vacant; André pouvait y monter sans obstacle, et la guerre était finie. Mais les Tatars n'ayant eu pour but que le pillage, ne cessèrent point les hostilités, quoiqu'ils ne trouvassent pas d'ennemis. Ils faisaient également éprouver leur fureur aux hommes et à leurs habitations. La ville de Volodimer, dont ils devaient mettre André en possession, ne lui fut rendue que dévastée; quatorze autres villes éprouvèrent le même sort, et ce coupable et malheureux prince était le témoin de tous les désastres dont il était la cause, et de la destruction de ce qui devenait son propre bien.

Cependant, l'infortuné Dmitri s'était retiré à Pleskof, et cette ville était comprise dans le vaste domaine de Novgorod. C'était pour les Tatars une raison d'attaquer la république: déjà ils étaient en marche; mais

elle se racheta de ce malheur par de riches présens, et les Tatars aimèrent mieux <sup>1293.</sup> un profit certain que celui qu'il faudrait acquérir par le sort des armes : ils prenaient si peu de part aux intérêts d'André, qu'ils ne demandèrent pas même que la république refusât un asile à son rival.

Il semblait que Dmitri dût être pour <sup>1294.</sup> toujours éloigné du trône, et l'inimitié des deux frères éternelle. Cependant ce même Dmitri sort de sa retraite, et rentre dans l'intérieur de la Russie : il rencontre son frère, est battu, déponillé de son bagage, prend la fuite et se retire à Tver. De cet asile, il s'avise d'envoyer à son vainqueur un député, pour en obtenir une paix avantageuse. Par quelle offre, par quel échange, par quel motif de crainte pouvait-il se faire accorder une paix utile, lui faible, dépouillé, fugitif ? Ce qui est peut-être plus singulier encore que ses espérances, c'est qu'elles ne furent pas trompées. André, las de la guerre, las des secours et de l'amitié des Tatars, excité peut-être aussi par des raisons de probité, qui ont quelquefois le pouvoir de se faire sentir aux princes, voyant enfin son frère plus cassé par les infirmités que par la vieillesse,

**1294.** il lui rend par un traité de paix, et la principauté de Volodimer et tous les domaines qui en dépendent, et se retire dans son apanage de Gorodets.

André avait eu raison d'espérer qu'il ne serait pas long-temps privé des Etats dont il se dépouillait; car Dmitri mourut fort peu de temps après, sans avoir eu la consolation de mettre un intervalle entre ses infortunes et la mort.

---

### ANDRÉ III, ALEXANDROVITCH.

Drevnei Let.  
etc.

Le règne d'André, peu fécond en événemens, permet de porter quelque-temps nos regards sur la Russie méridionale. Nous avons vu Daniel Romanovitch, prince de Kief, s'unir à l'Eglise romaine, et se faire couronner par les légats du Pape. Nous l'avons vu retourner depuis à l'Eglise grecque, et s'attirer par ce changement, la prédication d'une croisade qui n'eut apparemment aucun effet. Il régna jusqu'à sa mort arrivée en 1266, unissant à la principauté de Kief celle de Galitch, et le titre fastueux de roi de toute la Russie dont il ne possédait cependant qu'une faible portion.

Il laissa deux fils, dont l'aîné, nommé Léon, lui succéda. Ce prince était depuis peu de <sup>1294.</sup> temps sur le trône, lorsque Boleslas, roi de Pologne, vint ravager ses Etats, après avoir gagné sur lui une bataille. Il soutint l'année suivante une guerre encore plus funeste contre le prince de Lithuanie, ce même Vochelg ou Vassilek, fils de Mindogf, qui avait laissé une seconde fois le cloître pour le trône; il se vit enfin enlever toute la Volynie. Mais Léon sut réparer par le crime les maux que lui avaient causés la guerre. Abusant de la confiance magnanime de son vainqueur, il l'attira dans un monastère pour y conférer de la paix, et, le faisant saisir par ses satellites, il lui coupa la tête de sa propre main. Les contemporains de Léon eurent pour lui toute l'horreur que doit lui conserver la postérité. Les princes sur-tout, qui, trompés les premiers, l'avaient aidé à faire tomber Vassilek dans le piège, frémirent d'avoir été les complices involontaires d'un lâche assassinat. Tous les domestiques qu'il avait cachés pour surprendre le prince furent mis en pièces, et leurs biens livrés au pillage: ainsi les vils instrumens du crime en portèrent la peine, tandis que



**1294.** le scélérat illustre voyait sa puissance affermie. Elle fut encore augmentée par la mort de son oncle, qui le rendit maître de la principauté de Galitch: il y bâtit une ville, que, de son nom, il appela Lvof, et qu'on appelle à présent Léopolis ou Lemberg.

Cependant, quelques années après, Hermand, nouveau prince de Lithuanie, ayant mis son pays en sureté par une paix conclue avec la Pologne et avec les Chevaliers de Livonie et de Prusse, entreprit de venger Vassilek, et attaqua le prince de Kief: on ignore les succès, et même la durée de cette guerre.

Après la mort du Tatar Nogai, qui périt dans une bataille contre Tokhtagou, Khan du Kaptchak, à qui il avait procuré le trône; son fils Tsaka s'étendit et se fortifia de plus en plus. Kief touchait aux limites de sa domination, et conservait encore des restes précieux de son ancienne splendeur. C'était un appât qui y attirait souvent les armes des Tatars. Cette ville était d'autant plus exposée à leurs brigandages, qu'elle n'était point défendue par son prince. Toujours éloigné, toujours occupé de guerres avec la Pologne et la

Lithuanie, il préférait à l'ancien domaine de ses ancêtres, son nouvel héritage de <sup>1294.</sup> Galitch. Il s'intéressait même si faiblement à la principauté de Kief, qu'il finit par l'abandonner: car, peu d'années après, on la voit gouvernée par un certain Stanislas, qui ne paraît pas être de la famille de Léon, et qui est qualifié prince de Loutsk et de Kief. L'abandon auquel cette souveraineté était livrée, la conduisit au dernier degré d'affaiblissement. Le métro- <sup>1299.</sup> lite Maxime, ne trouvant plus de sur- <sup>Kniga Ste-  
pennaïa.</sup> eté pour sa personne dans une ville sans cesse abandonnée aux violences des Tatars, et n'ayant pas la tranquillité nécessaire pour gouverner son troupeau, se retira à Volodimer. Peu de temps après les citoyens, désespérés, se dispersèrent; et l'ancienne métropole de la Russie, offerte au premier qui voudrait s'en saisir, cessa bientôt d'être même une portion de l'Etat. Elle fut conquise en 1320 par Guédimin, qui s'était déjà rendu maître de toute la Volynie. Ce Guédimin, d'abord écuyer de Viténets, Grand-duc de Lithuanie, et favori de ce prince, dont ensuite il épousa la veuve, s'était élevé par degrés jusqu'au trône de son maître.

La Russie méridionale va rester long-  
1299. temps étrangère pour nous , et notre attention demeurera fixée sur le nord. Le domaine de Novgorod se trouvait de plus en plus exposé aux incursions des Suédois qui , pendant la minorité de Birger , avaient bâti Vybourg : c'est une barrière qu'ils opposaient aux Russes.

Dès que Birger commença à gouverner par lui-même , il fit demander au Pape des hommes habiles dans l'art de construire et de fortifier des villes. Il ne les eut pas plutôt reçus , qu'il envoya une nombreuse armée ravager la Karélie et le domaine de Novgorod : et pour empêcher les Russes  
d'entrer dans la mer Baltique , en descen-  
1300. dant la Néva , il fit bâtir , assez près de l'embouchure de cette rivière , à l'endroit où ses eaux reçoivent celles de l'Okhta , une ville qui se nomma d'abord Lands-Kroon , et qui depuis fut nommée Nienchantz. On en voit encore des vestiges au-dessus de Pétersbourg. Les Novgorodiens voulurent s'opposer à ces travaux , mais ils furent entièrement défaits.

Les Suédois ne se furent pas plutôt retirés , que les habitans de Novgorod s'occupèrent du projet de détruire une ville

qui leur interceptait la sortie de la Néva. 

---

 Ils implorèrent même, pour cette impor- 1300.  
tante entreprise, le secours d'André, qui  
vint les trouver avec les troupes de Volodimer  
et de Souzdal. Il semblait que jamais on ne  
pourrait réunir trop de forces. Contre qui  
cependait faisait-on ces préparatifs redou-  
tables? Contre vingt infortunés, seuls res- 

---

  
tes de trois cents hommes que les Suédois 1301.  
avaient laissés à Lands-Kroon, où ils avaient  
péri victimes de l'humidité du terrain. La  
ville fut prise et livrée aux flammes. 

---

André voulut priver Daniel son frère, 1302.  
prince de Moskou, de son apanage de  
Péreslavle : cette entreprise injuste et mal-  
heureuse parut lui devoir attirer une guerre  
cruelle de la part des autres princes, ef-  
frayés de son ambition. Trop faible pour  
leur résister par lui-même, il alla mendier  
des secours à la horde ; mais, heureuse-  
ment pour la Russie, qui allait être replon-  
gée dans tous les maux qui accompagnent  
les dissensions civiles, il mourut en retour- 

---

  
nant à la capitale. Prince ambitieux et sans 1304.  
foi, pour qui les traités n'étaient que des  
moyens de gagner du temps ; et les ser-  
mens, qu'un voile perfide dont il couvrait  
ses desseins. Souvent malheureux, sans

être jamais corrigé, il ne connut point le  
 1304. repos, et en priva sa patrie.

Son frère Daniel (\*), prince de Moskou, était mort un an avant lui. Parmi les dissensions des autres princes, il gouverna presque toujours en paix. Il agrandit, il embellit Moskou ; il ajouta à cette principauté celle de Péreslavle, qui lui avait été laissée par le testament du dernier prince, et que son frère André voulut lui ravir. Enfin , il prépara sa résidence à devenir bientôt la capitale de l'Etat. Son histoire est courte , car il ne contribua point aux malheurs de son pays.

Lomonossov  
 Kniga Ste-  
 pennaia.

---

### MIKHAÏLO II, IAROSLAVITCH.

Drev. Let.  
 Kn. Stcherb.

André n'avait pas laissé de frère qui pût recueillir sa succession : son cousin germain, Dmïtri, prince de Tver, la réclama. Ses faibles prétentions furent contestées par George, prince de Moskou et fils de Daniel,

---

(\*) Puisqu'il ne gouverna jamais Volodimer, qui était encore le siège de la domination, c'est à tort que plusieurs historiens l'ont compris dans la suite des Grands-princes de Russie.

qui, parce que son père aurait eu l'héritage d'André, s'il lui eût survécu, prétendait réunir en sa personne les mêmes droits. Mikhaïl, fils d'Iaroslaf III, le frère et le premier successeur d'Alexandre Nevski, en avait un, le plus sacré de tous; le vocu de la nation. On peut ajouter que l'esprit de l'ancienne loi de succession lui était favorable. Georges ne représentait que son frère Daniel, fils d'Alexandre Nevski; et Mikhaïl représentait Iaroslaf, son père, frère de ce même Alexandre: il tenait de plus près à l'autre Iaroslaf, père d'Alexandre, et auteur de leur maison. C'était auprès de lui que s'étaient retirés les Boïars d'André après la mort de ce prince; c'était lui que le peuple appelait au trône. Les prétendans convinrent de s'en remettre à la décision du Khan des Tatars et partirent pour la horde. Mais pendant qu'ils allaient faire juger leurs droits, Georges chargea son frère Boris de s'emparer par surprise de l'héritage contesté. Les Boïars de Mikhaïl, informés à temps de cette perfidie, arrêterent Boris en chemin et le retinrent prisonnier. Enfin, après huit mois d'attente, la Russie apprit quel devait être son Souverain. Mikhaïl revint avec les lettres

**=====** du Khan, qui confirmaient ses droits, et  
**1305.** avec des troupes capables de les faire respecter. Sans doute les Tatars donnaient souvent ces diplomes à ceux qui les payaient plus cher, comme font encore les Mogols dominateurs de l'Indostan.

Ce fut avec joie que Mikhaïl vit, bientôt après, les deux frères du prince Georges, son rival, lui demander une retraite contre l'humeur féroce et cruelle de ce barbare, qui venait de tremper ses mains dans le sang du prince de Rézan, que son père avait fait prisonnier.

Les Novgorodiens avaient d'abord refusé de se soumettre à Mikhaïl; ils le re-  
**1306.** connurent enfin. Quelques années après, libres de toute crainte du côté de la Russie, ils entreprirent une expédition contre  
**1311.** les Chevaliers livoniens. A la manière des anciens Normands, ils s'embarquèrent en grand nombre, côtoyèrent les rivages de la mer Baltique, remontèrent les fleuves, firent souvent des descentes et ravagèrent tout le pays qu'ils purent parcourir sans trop s'écarter de leurs barques. Ils prirent même des villes: non pour en conserver la conquête; mais pour les piller, et les livrer ensuite aux flammes. Ils firent

des prisonniers; mais ils commirent encore 1311.  
 bien plus de massacres. Des députés vin-  
 rent leur demander la paix, et ils la re-  
 fusèrent, parce qu'il leur restait encore des  
 brigandages à exercer sans craindre de ré-  
 sistance: dès qu'ils apprirent qu'une armée  
 s'avancait contre eux, il se rembarquèrent  
 sans l'attendre. Ils étaient venus pour faire  
 du mal, pour s'enrichir, et non pour com-  
 battre.

Tokhtagou, Khan du Kaptchak, mou- 1313.  
 rut en 1313, après avoir possédé six ans  
 avec gloire et avec l'amour des peuples,  
 un trône acquis par un crime. Son suc-  
 cesseur fut Usbek, son fils, âgé de treize Abulgasi.  
 ans, et qui déjà, montrait par ses talens,  
 qu'il serait digne de régner. Il fit recevoir  
 la loi mahométane dans toute l'étendue de  
 sa domination; et ses sujets prirent eux-  
 mêmes son nom, pour éterniser la mé-  
 moire d'un prince qui leur avait été si cher:  
 telle est l'origine des Usbeks qui habitent  
 à présent la grande Boukharie et le Kha-  
 rasm. L'usage de prendre le nom d'un  
 Souverain qu'elles ont révééré, est très-an-  
 cien chez les nations que nous appelons  
 Tatares.

Le Grand-prince se rendit, suivant l'usage,



à la horde, pour féliciter le nouveau Khan :  
 1313. mais ce qui n'était pas d'usage, il fut accompagné du métropolite. Telle était la puissance de ce chef de l'Eglise russe, que le maître du Kaptchak crut enfin devoir en exiger des marques de soumission, comme des Souverains eux-mêmes. Le jeune Usbek, encore mal affermi sur le trône, combla de caresses le prince et le prélat. Ce dernier, qui se nommait Pierre, reçut du Khan des lettres qui lui confirmaient tous les privilèges attachés à sa dignité. Elles ont été conservées, et sont un monument de la puissance et des richesses de ces pontifes. Usbek défend, sous peine de mort, à qui que ce soit de s'immiscer dans les fonctions du métropolite : car, dit-il, ces choses concernent la divinité. Il entre dans les plus grands détails, ordonnant de respecter le pontife, ses églises, les villes qui sont sous sa dépendance, ses domaines, ses villages, ses classes, ses terres, ses bois, ses maisons de campagne, ses vergers, ses moulins, ses chevaux, ses troupeaux. « Que le métropolite, ajoute Usbek, passe en paix et sans aucun trouble le temps de cette courte vie, et que d'un cœur droit et

*Drevniaia.  
 Vivliophika.*

« d'une volonté sincère, il prie Dieu pour \_\_\_\_\_  
 « nous, nos femmes, nos enfans et notre <sup>1313.</sup>  
 « famille. » Ainsi le mahométan Usbek pensait que les prières même des chrétiens pouvaient être agréables à Dieu : aussi exempté-t-il le chef de l'Eglise et son clergé de tout tribut, de toute douane, de toute contribution pour la guerre; « car  
 « dit-il, le clergé prie pour nous, il nous  
 « protège, il donne la force à nos armées. » Les lettres du Khan commencent par ces mots : « Par la puissance, la majesté et  
 « la grande clémence de Dieu très-haut  
 « immortel. » Tous les Khans des Tatars accordèrent dans la suite de semblables diplomes au chef de l'Eglise russe : on en a conservé un grand nombre, qui ne diffèrent entre eux que par les expressions. -

Cette nation avait déjà témoigné depuis long-temps sa tolérance aux chrétiens. Dès l'année 1261, il y avait à Sarai, capitale du Kaptchak, un évêque chrétien, nommé Mitrophane, qui avait été sacré par le métropolitte de Kief. Son troupeau était composé des Russes que le commerce attirait chez les Tatars. Le cinquième évêque de Sarai jouissait d'une grande faveur auprès d'Usbek, qui le comblait de bontés,

et ne refusait jamais les grâces que lui de-  
1313. mandait le prélat.

Drev. Let.  
Ka. Stcherb. Pendant que le Grand-prince jouissait de l'accueil qu'il recevait à la horde, Novgorod éprouvait tous les maux de la famine. Le peuple qui souffre accuse toujours le gouvernement: les citoyens se révoltent contre l'administration actuelle; ils élisent le prince de Moskou, le dur et perfide Georges. Mikhaïl apprend en même-temps la révolte des Novgorodiens et l'élection de son rival. Il porte ses plaintes à Usbek, qui fait ordonner à l'usurpateur de se rendre à la horde. Cet acte de justice de la part du Khan, fut la première cause de la perte de Mikhaïl. Il reçut, il est vrai, les troupes tatars, et elles forcèrent les habitans de Novgorod à demander une paix qui fut plusieurs fois enfreinte et renouvelée. Mais son ennemi, le prince de Moskou, ayant passé deux ans auprès d'Usbek, lui devint si agréable, qu'il obtint la soeur de ce Khan en mariage. Elle reçut auparavant le baptême, et quitta le nom de Kaptchana pour celui d'Agathe; tant le Souverain du Kaptchak, malgré son zèle pour la loi de Mahomet, avait peu d'éloignement pour le christianisme. Le

Souverain de Moskou n'est pas le premier prince russe qui ait épousé une femme tatare. Dès 1288, Fédor, prince de Smolensk, avait épousé la fille de Nogai; et bientôt après, cet exemple fut suivi par un Mikhaïl, petit-fils d'Alexandre Nevski, qui se maria à la horde. Si les princes russes avaient été réduits au degré d'humiliation que supposent les écrivains étrangers, les princes tatars auraient-ils daigné les choisir pour époux de leurs filles.

Devenu beau-frère du Khan, Georges en obtint facilement le titre de Grand-prince. Il revint avec deux officiers tatars, chargés de le faire reconnaître. Mais Mikhaïl, peu disposé à se dépouiller du rang suprême sur des lettres du chef de la horde, vint à la rencontre de son rival avec toutes les forces de Volodimer, de Tver, de Souzdal et de ses autres Etats. Le beau-frère d'Usbek vit bien que le moment de faire valoir son titre n'était pas arrivé. Trop habile pour ne savoir pas se plier aux circonstances, et sûr que le temps lui en fournirait de plus heureuses, il affecta une modération qu'il était loin de connaître, envoya des députés au prince de Volodimer, et fit avec lui la paix;

**1317.** s'engageant à renoncer à la grande principauté.

Bientôt les conjonctures lui devinrent plus favorables : quelques princes se brouillèrent avec Mikhaïl, et en entraînent d'autres dans leur parti. C'était le moment que Georges attendait, et peut-être l'avait-il préparé par ses intrigues. Déjà il avait gagné les Novgorodiens, peu fidèles à leurs traités. Il rassemble ses troupes, se joint aux ennemis de Mikhaïl, est secondé par

**Ka. Stepen.** une armée de Tatars, ravage la principauté de Tver, et assiège cette ville où le Grand-prince faisait sa résidence ordinaire. Mais, malgré les forces qu'il a réunies, il est obligé de lever le siège. Poursuivi par son rival, atteint et vaincu, il perd la plus grande partie de ses troupes; et voit tomber sa femme dans les mains du vainqueur.

Les Tatars se retirent en bon ordre dans leur camp, et s'y retranchent derrière leurs charriots, suivant l'usage de leur nation. Leur général, nommé Kavgadi, capitule et obtient une entrevue avec le Grand-prince, qui lui rend les plus grands honneurs, et lui fait même les caresses de l'amitié; tant il cherchait à ménager ce peuple

peuple terrible: mais le fier Tatar ne put ~~\_\_\_\_\_~~  
pardonner à son vainqueur. 1317.

La victoire de Mikhaïl devait être la source de ses malheurs et lui attirer un opprobre, peu mérité sans doute, et dont la postérité doit le venger. L'épouse de Georges, la soeur d'Usbek, avait été conduite à Tver: elle y mourut peu de jours après. Georges ne manqua pas de répandre qu'elle avait été empoisonnée: et cette accusation, probablement calomnieuse, a été répétée par les auteurs de plusieurs chroniques, et adoptée même par Lomonossov, qui, après avoir mis si peu de critique dans ce qu'il avait commencé de sa grande histoire, n'en a pas employé davantage dans son Abrégé historique.

Est-il vraisemblable que Mikhaïl, qui craignait les Tatars, qui cherchait à se les rendre favorables, qui venait de rechercher l'amitié d'un général de cette nation pour s'en faire un appui, ait empoisonné la soeur du chef des Tatars? C'était un otage précieux qu'il avait entre les mains contre son frère et contre le redoutable dominateur de la horde: que gagnait-il à s'en défaire par un lâche attentat, ou plutôt que n'avait-il pas à craindre de la vengeance

**=====** d'Usbek? Ne devait-il pas sentir que ce  
1317. crime lui attirerait un ennemi, contre lequel il n'avait pas la force de se défendre? Au milieu même des horreurs de la guerre, il avait toujours montré son penchant pour la paix, et l'on veut que, par un meurtre inutile, il se soit exposé à une guerre interminable!

Georges, après sa défaite, s'était retiré à Novgorod. Les habitans, qui craignaient que Mikhaïl ne se vengeât de leur seconde révolte, avaient intérêt de réparer le malheur du prince de Moskou, et s'empresèrent à lui fournir une armée. Il se porta encore du côté de Tver et rencontra Mikhaïl près les bords du Volga. Les deux ennemis marquèrent un égal éloignement pour une action décisive : ils s'envoyèrent plusieurs messages, et conclurent enfin la paix, à condition de faire juger à la horde tous leurs différens. Cet accord me semble fournir une nouvelle preuve de l'innocence du Grand-prince. Aurait-il osé s'en remettre au jugement d'Usbek; n'eût-il pas craint de s'approcher de la horde; son imagination ne lui aurait-elle pas représenté sans cesse le supplice affreux qui l'y attendait, si sa conscience lui eût dit qu'un

sang précieux y criait vengeance contre ~~lui ?~~  
 1317.

Loin d'éprouver de semblables craintes, Mikhaïl ne pensa qu'à témoigner au Khan sa confiance et sa soumission, et lui envoya Constantin, son troisième fils, âgé seulement de quatorze ans.

Mais Georges se rend lui-même à la <sup>Drevnel Le-</sup> horde, accompagné des députés de Nov-<sup>top</sup> gorod qui lui étaient dévoués. Il savait <sup>Kniga Ste-</sup> que sa cause serait vivement soutenue par le général tatar, Kavgadi; il eut l'art de persuader au Khan que Mikaïl refusait de <sup>Knias,</sup> se soumettre aux Tatars; qu'il avait eu l'in-<sup>Sicherbatof.</sup> fidélité de s'attribuer une partie des tributs qu'il était chargé de recueillir pour eux; que par cette voie inique, il avait amassé des trésors immenses, avec lesquels il voulait fuir en Allemagne. Séduit par ces calomnies, Usbek fit arrêter les fils du Grand-prince, et ordonna qu'on le fît mourir de faim. Mais cette victime était inutile aux desseins de Georges, qui voulait satisfaire à-la fois et sa haine et son ambition. Il fit remarquer au Souverain tatar que le Souverain de Volodimer, averti par cet acte de sévérité du sort qui le menaçait, ne se rendrait point à la horde et chercherait un



asile chez les étrangers. Cet avis fit rendre la liberté au jeune prince. Usbek envoya un député à Mikhaïl pour hâter son départ, et fit lever une armée destinée à marcher contre lui s'il osait désobéir.

Cependant Mikhaïl, ignorant les intrigues qu'on tramait contre lui, faisait avec sécurité les préparatifs de son voyage. Déjà même il était sorti de Tver et était arrivé à Volodimer. Ce fut en cette ville qu'il rencontra l'ambassadeur tatar. Il gagna l'amitié de ce ministre, qui, persuadé de l'innocence du prince, lui fit part des calomnies qu'on avait répandues contre lui et des mesures qu'on avait prises pour s'assurer, par la force, de son obéissance. Tous ceux qui étaient attachés à Mikhaïl frémirent du danger qui le menaçait: tous le suppliaient, les larmes aux yeux, de ne point porter sa tête à des juges prévenus. Ses fils se disputaient l'honneur d'aller à la horde, pour y servir de garans de la soumission de leur père, et mourir à sa place, si la haine de ses ennemis exigeait un sacrifice sanglant. Mais Mikhaïl, sentant qu'une prompte obéissance pouvait seule fléchir le Khan, résista aux prières et aux larmes de ses enfans et de ses amis; et, ayant fait

un testament pour assurer à ces derniers les apanages qu'il leur destinait, il partit. 1319. Son fils Constantin vint au-devant de lui à l'embouchure du Don, et il trouva en même-temps, des officiers tatars destinés à l'accompagner, en apparence pour lui faire honneur, mais en effet pour empêcher qu'il ne fût prévenu sur le sort qui l'attendait.

Il se passa six semaines, sans que rien pût confirmer à Mikhaïl les craintes qu'on lui avait inspirées. Il employa ce temps à mériter par des présents la bienveillance des chefs tatars, des femmes d'Usbek, et d'Usbek lui-même. Mais l'effet de ces présents était peut-être détruit par des présents encore plus considérables de la part de Georges; au moins la qualité de beau-frère du Khan, et les liaisons qu'il avait contractées à la horde pendant un long séjour, l'assuraient du parti le plus nombreux, et il avait soin de renouveler sans cesse ses calomnies. Enfin l'impression contre le Grand-prince devint si forte, qu'Usbek ordonna de l'appeler en justice. Kavgadi, son ennemi et le plus acharné de ses accusateurs, fut du nombre des juges. Toutes les raisons que Mikhaïl apportait pour sa

— justification, étaient rejetées avec colère;  
1519. on recevait avec complaisance toutes les accusations de Georges. Les juges enfin déclarèrent au Khan que le Grand-prince était digne de mort.

Usbek aimait la justice; il craignit de prononcer trop légèrement un arrêt sévère, et voulut que l'affaire fût examinée de nouveau. Mais Kavgadi, par ses intrigues, sut rendre inutile l'équité de son maître. A force de se parer du zèle le plus sincère, il parvint à se faire nommer chef de la commission qui devait revoir ce grand procès. Comme Mikhaïl avait déjà subi un jugement et avait été déclaré coupable, il parut enchaîné devant ses juges. On présenta une seconde fois les accusations de Georges. L'accusé répondit sur tous les chefs, et réfuta victorieusement son adversaire. Mais Kavgadi, d'autant plus irrité contre Mikhaïl, que ce malheureux prince avait mieux établi son innocence, se leva avec fureur, et lui dit qu'il était indigne de toute indulgence et qu'il méritait la mort. Enfin, dans le rapport qu'il fit de cette cause à son maître, il eut soin de la présenter sous la face la plus favorable à ses vues iniques et sanguinaires. Usbek,

trompé, confirma la condamnation que ses Grands avaient prononcée. 1319.

L'exécution du jugement fut encore long-temps différée, et l'infortuné Mikhaïl goûta lentement toute l'amertume de la mort. Les bras chargés de lourdes chaînes, le cou passé dans une sorte planche, ajustée pour en faire un instrument de supplice et d'ignominie, il fut traîné à la suite du Khan dans une chasse sur les bords du Terek. Dans ces sortes de marches, toute la horde suivait le Souverain.

Déjà depuis vingt-cinq jours le Grand-prince avait été jugé, lorsque le féroce Kavgadi se le fit amener dans un marché, rempli d'une foule d'étrangers et de Tatars. Il l'exposa aux regards curieux du peuple comme un vil scélérat qu'on dévoue à l'opprobre public. Ce fut là qu'on lui prononça la confirmation de son arrêt. Ensuite, selon l'usage des Tatars, on lui détacha ses fers, on lui fit prendre un bain, on le para d'une robe d'étoffe d'or, on lui servit un repas somptueux, et tous les fruits qui font les délices de la table. Le Grand-prince fut obligé de se prêter aux mains qui le paraient; mais il ne voulut goûter aucun des mets qui lui furent servis. On

**1319.** lui permit alors la consolation de voir son fils, ses domestiques, et de s'entretenir avec les prêtres qu'il avait amenés. Cependant il était toujours gardé avec soin, et les nuits il avait les mains passées dans une machine de bois qui ne leur permettait aucun mouvement.

Pendant qu'il employait à consoler son fils, et à lui donner des conseils vertueux, le peu de temps qui lui restait à vivre, un jeune homme, pâle et tremblant, lui vint annoncer, d'une voix entrecoupée par les sanglots, que Georges et Kavgadi s'avançaient: c'était lui dire assez qu'il touchait à sa dernière heure.

Georges, et le Tatar qui lui était vendu, s'arrêtèrent dans le marché, et le dernier donna ordre aux bourreaux d'aller exécuter l'arrêt porté contre le Grand-prince. Ils commencèrent, suivant l'usage de leur pays, où l'on n'infligeait que des supplices douloureux, à le soumettre à de cruels tourmens; et, après l'avoir long-temps frappé, ils le pendirent à un mur par la chaîne qu'il avait au cou. Mais le mur était vieux, il s'écroula, et le prince eut encore la force de se relever. Alors les bourreaux le prirent par sa chaîne, le traînèrent long-

temps sur la terre, continuant de le frapper: jusqu'à ce qu'un certain Romanets, <sup>1319</sup> qui appartenait au prince Georges, lui plongea un couteau dans le flanc, et termina ses tourmens et sa vie. On pilla toutes ses richesses, on dépouilla indistinctement tous les gens de sa suite, Russes et Tatars, et ils furent battus, comme s'ils eussent été complices du crime dont on accusait leur maître.

Dès qu'on eut annoncé à Georges et à Kavgadi la mort du prince, ils s'avancèrent pour contempler leur victime. Mais le Tatar, se tourna avec indignation du côté de Georges, et, jetant sur lui un regard où se peignaient l'horreur et le mépris: „Peux-tu bien, lui dit-il, voir d'un œil sec le corps dépouillé de ton frère, étendu sur la terre, et nageant dans son sang? “ Le féroce Georges, plus sensible à ce reproche qu'aux cris de sa conscience et de la nature, fit jeter un manteau sur le corps de Mikhaïl, et demanda la permission de le faire transporter en Russie, pour lui rendre les honneurs de la sépulture.

Ainsi périt, à l'âge de quarante-six ans, Mikhaïl, prince doux, pacifique, d'un

---

caractère conciliant, et qu'on trouvera digne  
 1319. d'un meilleur sort, si l'on décharge sa mémoire du soupçon d'un crime peu vraisemblable.

---



---

1320. IOURY ou GEORGES III, DANILOVITCH.

Drev. Letop.

Kn. Stcherb.

Pour prix de ses intrigues criminelles, Georges se vit possesseur du premier trône de la Russie. Il ramena avec lui et retint sous une bonne garde le jeune Constantin, fils du malheureux Mikhaïl. Long-temps après la mort de ce dernier prince, son épouse et ses enfans n'étaient pas encore instruits de sa fin. Ils commencèrent à en avoir quelque soupçon, en apprenant le retour de Georges; et préférant la plus triste certitude au doute cruel qui les agitaient, ils envoyèrent l'évêque de Tver s'instruire à Moskou de la vérité. Alexandre, le second des fils de Mikhaïl, obtint avec peine que le corps de son père lui fût rendu, et donna en échange celui d'Agathe, cette épouse de Georges, dont la mort avait été le prétexte de tant de cruautés. Trop faible pour se venger, le jeune Alexandre

fut obligé de conclure la paix avec l'accu-  
sateur, le meurtrier de son père. 1320.

Cependant, Georges abandonnait l'Etat à la cupidité et aux caprices de ses protecteurs, et les Tatars épuisaient la Russie, par des envois toujours plus fréquens d'officiers chargés de lever des tributs. On vit même arriver à Kachin, un juif, qui avait acheté le droit de sucer le sang des malheureux. C'était encore trop peu que les extorsions auxquelles cette ville était soumise, elle appartenait à Dmitri, fils de Mikhaïl, et c'en était assez pour attirer contre elle les armes de Georges. Mais Dmitri, qui se tenait sur ses gardes, vint à sa rencontre; et le Grand-prince, qui avait moins le dessein de combattre, que d'accabler un ennemi sans défense, lui accorda la paix.

En détestant le crime du nouveau Souverain de Volodimer, il ne faut pas dissimuler le bien qu'il a fait à son pays. Il battit, il repoussa les Suédois qui étaient entrés dans le domaine de Novgorod, dissipa une nouvelle armée que le tuteur du jeune roi Magnus avait envoyée contre lui; et, de la Carélie ravagée par ses armes, pénétrant jusque dans la Finlande, il forma



**le siège de Vybourg (\*).** Il fut contraint  
**1322.** de le lever ; mais les victoires qu'il avait remportées assurèrent pour quelque temps la tranquillité de la Russie du côté de la Suède.

Cependant cet avantage passager était peu capable de le satisfaire. Il voulait prévenir même les entreprises éloignées des Suédois, et mettre une forte barrière entre eux et la Russie. C'était en même-temps donner des entraves aux chevaliers Porteglaives, qui, remontant la Neva, pénétraient par le lac jusqu'au Volkhof, et entraient dans les terres de la république. Georges avait remarqué à l'embouchure du Ladoga, une île nommée Orekhof, qui en commandait l'entrée. Il y fit bâtir une ville, nommée d'abord Orekhovetz, ensuite Notebourg, et connue à présent sous le nom de Schlus-selbourg. Elle n'était pas encore entièrement

---

(\*) Puffendorf garde le silence sur ces événemens : mais le prince Stcherbatof de qui j'en ai emprunté le récit, l'appuie du témoignage de huit manuscrits. Il avoue que les mémoires nomment les Allemands au lieu des Suédois, mais il ajoute avec raison que c'était pour porter les armes contre la Suède qu'on traversait la Carélie et que Vybourg appartenait aux Suédois. Les Russes appelaient alors Allemands presque tous les étrangers occidentaux.

construite, que le roi de Suède y envoya des ministres pour y traiter de la paix. <sup>1323.</sup> Elle y fut conclue, et la partie méridionale de la Carélie fut cédée à Novgorod. Le Grand-prince, dont le courage en imposait à l'occident, ne prévoyait pas que sa gloire allait causer sa ruine.

En faisant la paix avec Dmitri, fils de Mikhaïl, il s'était fait remettre le tribut que ce prince devait aux Tatars. Dmitri apprit que Georges s'était réservé cette somme : inquiet sur les suites d'une infidélité, qui pouvait attirer sur lui la vengeance d'Usbek, le jeune prince entreprit le voyage de la horde pour s'y justifier, et accuser <sup>Ka. Stcherb.</sup> l'injuste dépositaire. Mais ce ne fut pas vraisemblablement sur cet article d'intérêt qu'il appuya le plus. Les Tatars devaient craindre que les Russes ne devinssent trop puissans du côté de l'Europe, et l'on suppose que Dmitri ne manqua pas de raconter et d'exagérer les exploits de son ennemi. Telle est du moins la conjecture du prince Stcherbatof : ce qu'il y a de certain c'est qu'Usbek lui donna la principauté de Volodimer.

Georges apprit ce qui s'était passé à la horde, et se hâta de s'y rendre pour

---

**1323.** traverser les mesures de son rival. Mais, pendant qu'il voyageait sans défiance, Alexandre, frère du nouveau Grand-prince, le surprit sur la route, lui enleva son bagage, et le força de fuir à Pleskof. Il ne put se rendre à la horde que l'année suivante.

---

### DMITRI II, MIKHAÏLOVITCH.

Drev. Let.  
Stcherb. Le prince Dmitri, ayant reçu les lettres du Khan, hâta son retour en Russie; il y fut accompagné par un envoyé tatar, et par une armée capable de le mettre en possession de sa nouvelle souveraineté. Les villes ne firent aucune résistance, et reconnurent le nouveau Souverain. Novgorod seule restait attachée à son rival.

Dmitri ne put apprendre sans une vive inquiétude, que Georges était enfin parti pour la horde. Il craignait tout de cet esprit exercé dans l'art des intrigues, et crut, pour sa sûreté, devoir se rendre lui-même auprès d'Usbek. Le bon accueil qu'il en reçut à son arrivée le conduisit à sa perte. Assuré de la bienveillance du prince tatar,

il se crut tout permis ; et, conduit également par l'ambition et par la haine, il ne craignit point de venger lui-même son père, en répandant le sang de son ennemi. Georges sans doute avait mérité la mort ; mais il aurait dû périr comme un criminel qu'on punit, et non comme un rival qu'on assassine. 1324.

Usbek, qui paraissait aimer Dmitri, ne put se refuser à de justes sentimens d'indignation, quand il apprit qu'au milieu de sa cour, ce prince s'était rendu coupable d'un assassinat. Dmitri reçut dès-lors un ordre de ne pas s'éloigner. Les princes russes, loin de lui servir d'appui, cabalaient pour le faire condamner, dans l'espoir d'arracher quelques portions de son héritage. En même-temps le frère de Georges vint à-la-fois demander vengeance, et solliciter le trône de Volodimer. Usbek différa deux ans entiers la punition du coupable ; il avait sans doute dessein de pardonner. Mais enfin, vaincu par les pressantes sollicitations des princes, et, peut-être, sévère par faiblesse, il donna l'ordre du supplice. Ainsi mourut à l'âge de vingt-sept ans un prince dont le crime fut d'avoir vengé son père. 1326.

---

**1326.****ALEXANDRE II, MIKHAÏLOVITCH.**

Dreva. Let.  
Kn. Sicherb.

Le crime dont Usbek avait cru Mikhaïl coupable, et celui dont il venait de punir Dmitri, lui inspiraient de l'éloignement pour la famille des princes de Tver. Cependant Alexandre, qui n'avait pas rougi de rechercher depuis long-temps l'amitié des Tatars, obtint la succession de son frère, qu'il avait vivement sollicitée. Il revint en Russie avec des lettres du Khan, qui confirmaient ses droits à la principauté de Volodimer; il y joignit celle de Novgorod, mais, à l'exemple de son père, il fit toujours à Tver sa principale résidence.

---

**1327.**

A peine avait-il pris possession du trône, que, s'il en faut croire les chroniques, il pensa le perdre avec la vie, par le plus horrible complot. Un prince, nommé Stchelkan, de la famille du Khan, fut envoyé à Tver en qualité d'ambassadeur: il avait une suite considérable. Alexandre lui rendit les plus grands honneurs, et le logea dans le palais de son père. Mais, bientôt après, il découvrit qu'au premier jour de fête, apparemment pendant le service divin, les Tatars avaient résolu de l'assassiner, lui, les

les princes et les Grands ; qu'ils devaient ensuite égorger tous les citoyens qui voudraient se défendre ou qui paraîtraient redoutables, et placer Stchelkan sur le trône. Le dessein des Tatars était, dit-on, d'effrayer les autres dominations de la Russie, par le cruel traitement qu'ils feraient éprouver à celle de Tver, et de les donner en apanages à différens princes de leur nation.

Qui pouvait porter Usbek à un tel attentat ? Le fanatisme. Dévoré du zèle le plus ardent pour la loi de Mahomet, il voulait la faire régner dans toute la Russie. C'est au moins ce que disent les historiens russes. Il est vrai qu'Usbek avait forcé tous les Tatars et toutes les nations idolâtres qu'il tenait sous sa puissance, à recevoir le mahométisme, et l'on ne peut douter de son horreur pour l'idolâtrie. Mais les caresses qu'il avait faites au métropolitain de Russie, les honneurs et les privilèges qu'il lui avait confirmés, l'amitié qu'il avait conçue pour l'évêque de Sarai, sa soeur donnée en mariage à un prince chrétien et devenue chrétienne elle-même ; tout semble prouver qu'il n'avait aucune haine pour la religion chrétienne, ou que

plutôt il aimait les chrétiens comme adorateurs d'un seul Dieu.

Cependant les hommes ne sont pas semblables à eux-mêmes dans tous les temps de leur vie. Usbek, très-jeune et encore mal affermi sur le trône, peut avoir chéri ou ménagé les chrétiens. Plus âgé et plus sûr de sa puissance, il s'est livré, peut-être, aux conseils fanatiques de ses prêtres mahométans, et n'a plus voulu permettre aux autres hommes de ne pas penser comme lui. Peut-être aussi ne suivit-il que des vues politiques. Fatigué des intrigues des princes russes, indigné de leurs crimes, il voulut soumettre leurs Etats à des princes de sa nation et de son sang.

Mais alors il fallait que les mêmes coups fussent frappés à-la-fois sur tous les princes, dans toute l'étendue de la Russie. En ne frappant que les princes de Tver, il se souillait d'un crime inutile, et n'en serait pas moins obligé d'employer la force des armes contre les autres. Croyons donc que son projet avait moins d'étendue qu'on ne lui en suppose, et que c'étaient en effet les seuls princes de Tver, restes d'un sang criminel, que poursuivait sa haine. Il connaissait trop le peu d'union des princes

russes, pour rien redouter de leur vengeance. 1327.

Mais Alexandre avait vu son père et son frère mis à mort à la horde. Malgré la soumission qu'il avait montrée aux Tatars, malgré la bassesse avec laquelle il avait recherché leur faveur, il devait les haïr. Altéré de vengeance, il les accusa peut-être d'un complot imaginaire. Alors il faudrait penser que la haine le rendait incapable de la prudence la plus commune, ou qu'il lui était indifférent de tomber dans le précipice qu'il se creusait à lui-même, pourvu qu'il eût d'abord la joie d'y voir engloutir ses ennemis.

Quoi qu'il en soit, les habitans de Tver Drevnei Lot. ne doutèrent pas de l'affreuse conspiration dont leur prince accusait les Tatars, et résolurent d'opposer la force à la force, et la ruse à la ruse. Alexandre fit en secret distribuer des armes à tous les citoyens; et, à la première fête, ils n'attendirent pas le lever du soleil pour commencer le massacre. C'était le jour de l'Assomption. Les Tatars, attaqués par-tout à-la-fois, sortirent tous de leurs maisons, et se battirent avec cette fureur que donne le désespoir. Les habitans bien plus nombreux



— que leurs ennemis, ne pouvaient agir tous  
1327. ensemble dans des rues étroites; une partie se reposait, quand les autres étaient acharnés au combat, et reprenait les armes à son tour, quand les premiers avaient besoin de repos. Ainsi les Tatars, épuisés par des efforts non interrompus, avaient à repousser des ennemis toujours frais. Affaiblis par la perte du plus grand nombre des leurs, ils se réfugièrent dans le palais de Mikhaïl: mais ils ne devaient plus trouver d'asile sacré. Alexandre fit mettre le feu à la maison de son père. Stchelkan y périt avec tous ceux qui l'accompagnaient. La fureur des habitans de Tver ne connut plus de bornes. Ils massacrèrent les marchands tatars qui se trouvèrent dans la principauté, et tous les malheureux de cette nation qu'on put découvrir. On égorgeait ces victimes désarmées, on les noyait, on les brûlait dans d'énormes bûchers. Cette conspiration de Tver contre les Tatars ressemble assez à celle de Sicile, contre les Provençaux.

Usbek ne manqua pas de trouver des princes russes prêts à servir sa vengeance. Ivan, fils de Daniel, et frère de Georges, devait, à ce dernier titre, haïr les princes

de Tver. Il demanda au Khan la principauté de Volodimer. Usbek se contenta <sup>1327.</sup> de la lui promettre et lui donna des troupes sous les ordres de cinq princes tatars. Ivan conduisit d'abord cette armée à Moskou, et de-là les Tatars se répandirent dans la principauté de Tver, et mirent tout à feu et à sang. Alexandre fut obligé de fuir à Pleskof, où les habitans le reçurent avec affection, et le reconnurent pour leur prince.

Quoique Ivan n'eût pas reçu d'Usbek les lettres pour la principauté de Volodimer, il s'y établit, se fit même reconnaître à Novgorod, y envoya des Nomesniks pour y commander en son nom, et se rendit à la horde.

Il y trouva Constantin, fils de Mikhaïl, <sup>1328.</sup> qui, désavouant la conduite de son frère, sollicitait aussi son héritage. Il était de l'intérêt des Tatars que la Russie fût partagée; Usbek confirma Ivan dans la possession des principautés de Volodimer, de Moskou et de Novgorod, et donna celle de Tver à Constantin.

---

---

**1328. IVAN I, DANILOVITCH,**

**SURNOMMÉ KALITA OU LA BOURSE.**

*Le siège de la domination est transféré à Moskou.*

**Brevnei Le-  
topissea.**

Le nouveau Souverain de Volodimer continua de faire sa résidence à Moskou, embelli par ses soins et par ceux de son père. Cette ville, étant à-la-fois la résidence du Grand-prince et du chef de la religion, continua de s'agrandir, et fut enfin reconnue généralement pour la capitale de la Russie.

Ivan avait promis à Usbek de chercher tous les moyens d'exterminer Alexandre. Fidelle à ses engagements, il fut à peine en possession du trône, qu'il envoya des députés ordonner à ce prince de se rendre  


---

**1329.** à la horde. Sur le refus d'Alexandre et sur de nouveaux ordres du Khan, il manda de Novgorod à tous les princes russes, de prendre les armes contre leur parent infortuné. On craignait trop les Tatars pour ne pas obéir. Les princes même de Tver, Constantin et Vassili, se joignirent au persécuteur de leur malheureux frère.

**Kn. Steherb.**

Cependant Novgorod était menacée par

les Allemands, et cette circonstance sauva pour un temps Alexandre. Mais le Grand-prince, qui ne pouvait le combattre, crut suppléer, par ses exhortations, à la force des armes. Il s'avisa de lui envoyer l'archevêque de Novgorod et un officier pour l'engager à se soumettre aux volontés du Khan. Ces députés ne dissimulèrent pas au prince le danger qu'il courrait de la vie, en se rendant à la horde; mais ils lui exagérèrent la gloire de mourir, pour détourner de sa patrie la vengeance d'un ennemi redoutable. Il eût pu, de son côté, rendre conseils pour conseils, et faire exhorter les princes à se réunir contre un tyran étranger, et à soustraire la patrie à l'oppression, à la honte, à la servitude. Mais il aima mieux se rendre à leurs avis intéressés; il se préparait à partir; les citoyens de Pleskof, qui lui étaient attachés, parvinrent à le faire changer de résolution.

A cette nouvelle, Ivan se trouve dans une étrange perplexité: il craint la colère du Khan qui l'accusera de servir mollement sa vengeance; il craint que les Allemands ne trouvent leur intérêt à secourir le prince opprimé; il craint encore ses propres alliés,

**les frères d'Alexandre, qui ne suivaient son**  
**1329. parti que par faiblesse. Il se met en cam-**  
**pagne, et aussitôt il s'arrête. Il se déter-**  
**mine enfin à implorer les armes de l'Eglise,**  
**plus terribles souvent que le fer et le feu.**  
**Le métropolite entre dans ses vues politiques ;**  
**il prononce l'anathème contre Alexandre et**  
**contre les habitans de Pleskof qui le fa-vo-**  
**risent.**

Les citoyens renouvellent encore leurs sermens au prince excommunié. Mais il savait combien il est aisé de séduire le peuple en empruntant la voix de la religion , et prévint qu'après le premier enthousiasme, il serait abandonné et peut-être livré par scrupule à ses ennemis. Il répondit aux habitans qu'il ne voulait pas les arracher au sein de l'Eglise , leur rendit leurs sermens, et se retira en Livonie auprès des chevaliers Porte-glaives. Les citoyens de Pleskof, n'ayant plus de raison pour rester détachés de la Russie, firent la paix, et le métropolite leva l'excommunication qu'il avait lancée sur eux. Mais dès  
**1331. qu'ils virent le Grand-prince hors d'état de**  
**leur faire la guerre par l'abandon de ses alliés,**  
**1332. ils rappelèrent Alexandre : Ivan se rendit à**  
**la horde, pour y faire agréer ses excuses.**

Cependant Alexandre , voyant que sa fermeté l'entraînerait enfin à sa perte, con- 1335.  
 çut quelque espérance de fléchir le Sou-  
 verain du Kaptchak , et fit partir pour la  
 horde son fils Phédon. Le jeune prince  
 fut bien reçu et renvoyé à son père avec  
 un député: mais en même-temps Alexandre  
 eut ordre de venir se justifier lui-même.  
 S'il ne pouvait se dissimuler le danger de  
 ce voyage , il avait aussi quelques raisons  
 de se confier aux Tatars, qui déjà lui avaient  
 permis de rentrer à Tver. Il part. Les cir-  
 constances lui étaient favorables ; le Khan Stcherbatof.  
 était embarrassé dans une guerre avec la  
 Perse, et devait craindre que le prince,  
 s'il s'acharnait à le persécuter, ne pût trou-  
 ver enfin des amis. D'ailleurs il fut tou-  
 ché, dit-on, de la douceur et de la phy- Drevnei Le-  
topissets.  
 sionomie agréable d'Alexandre , qui avait  
 l'heureux don de gagner les coeurs. Soit  
 politique ou sincérité, il parut satisfait de  
 sa soumission , et le renvoya dans la prin-  
 cipauté de Tver. 1338.

Le bonheur du prince devait durer bien  
 peu. Il éleva au rang de Boïarin un Al-  
 lemand qui s'était rendu son sujet, et sans  
 doute , il fit partager sa confiance et ses  
 bienfaits à quelques citoyens de Pleskof

~~-----~~ qui n'avaient pas craint de le suivre. Il  
1558. n'en fallait pas davantage pour aigrir ceux  
de ses sujets, qui, favorisés par le hasard  
de la naissance, pensaient que tous les em-  
plois devaient leur appartenir. On sait du-  
moins que ses Boïars mécontents se retirè-  
rent auprès d'Ivan, et n'épargnèrent pas,  
dans leurs plaintes, le maître qu'ils avaient  
abandonné.

Persuadé que ses ennemis profiteraient  
du mécontentement de sa cour et des pro-  
pos calomnieux de ses serviteurs infidèles,  
pour le noircir à la horde, il y envoya son  
fils Phéodor. Mais, Ivan le suivit de près,  
et n'eut pas de peine à réveiller dans le  
~~-----~~ coeur d'Usbek une haine mal éteinte. Le  
1559. Khan mande le prince de Tver, et le fait  
en même-temps assurer de sa bienveillance.  
Les protestations de bonté des Souverains  
sont trop souvent, pour ceux qui leur déplai-  
sent, le signal de leur perte. Alexandre,  
instruit par son fils, ne savait que trop  
ce qu'il avait à craindre. Mais l'horreur  
d'un nouvel exil auquel il ne voyait plus  
de terme, et sur-tout le danger de son  
fils, abandonné comme en otage entre les  
mains des Tatars, le déterminèrent à obéir.  
Il partit, malgré les pleurs de ses enfans,

de ses frères, de ses sujets. Ivan, qui revenait alors de la horde, eut soin d'y ren-  
voyer ses fils pour traverser toutes les dé-  
marches de son ennemi. 1339.

Le fils et les amis d'Alexandre lui apprirent, à son arrivée, tous les mauvais services qu'on lui avait rendus et les préventions du Khan. Il se flatta d'abord que les riches présens qu'il apportait au Souverain du Kaptchak, à ses femmes, aux Grands, le lui rendraient plus favorable; mais le froid accueil qu'il reçut détruisit ses espérances. Il passa un mois entier dans une perplexité non moins cruelle que le traitement qu'il attendait. Enfin il apprit que sa mort était résolue et qu'il devait la subir dans trois jours. Cependant on le laissait libre, mais il lui était impossible de fuir. Le jour fatal arrive; Alexandre avait su gagner l'amitié d'une des femmes du Khan; il envoie chez elle pour être mieux instruit de son sort: lui-même monte à cheval et va visiter quelques amis. Par-tout on savait que sa mort était décidée. Trop certain de son malheur, il revient à son camp, et apprend de ceux qu'il avait envoyés à la femme d'Usbek que sa dernière heure est arrivée:



**1339.** ~~\_\_\_\_\_~~ bientôt, ses serviteurs fidèles viennent en gémissant lui annoncer que déjà les exécuteurs approchent. Lui-même sort au-devant d'eux, les envisage avec intrépidité et leur présente sa tête, qu'ils tranchent à l'instant. Le même arrêt s'étendait sur le jeune Phédor, et fut exécuté.

Ivan profita du repos dont il jouissait alors , pour faire entourer Moskou d'un mur de forte charpente, qui soutenait un rempart de terre et de pierres. Cette ville avait été déjà fortifiée de la même manière par Ioury son fondateur : mais le temps, ou les ennemis, avaient détruit ces ~~\_\_\_\_\_~~ faibles travaux.

**1541.** Le Grand - prince mourut à Moskou   
 **31 Mars.** après vingt-deux ans de règne. Il entra, suivant l'usage , dans l'état monastique, lorsqu'il sentit les approches de la mort. Il avait reçu le surnom de Kalita, d'une bourse qu'il portait toujours à sa ceinture pour faire l'aumône : heureux si la dévotion avait éteint en lui l'ambition et les vices qui l'accompagnent.

---

---

**SÉMEN ou SIMÉON IVANOVITCH** 1341.

---

**LE SUPERBE.**

A la mort du Grand-prince, Sémen ou Drev. Let.  
Stichenb. Siméon, l'aîné de ses fils, était à Nijni-Novgorod: il se hâta de venir à Moskou. Mais ni lui ni ses frères, ni aucun des parens du dernier Souverain, n'osèrent prendre possession du trône, sans le consentement d'Usbek. Tous les prétendans partirent ensemble pour soumettre leurs droits au jugement des Tatars; et, ce qui est bien rare entre des rivaux, ils n'entreprirent rien les uns contre les autres. La Grande-principauté fut adjugée aux enfans d'Ivan, en laissant à Siméon la supériorité.

On va voir s'établir insensiblement en Russie la succession directe, sans qu'on aperçoive comment l'ancien usage s'est aboli: on peut croire que c'est par les décisions consécutives des Khans tatars, qui ne faisaient aucune attention aux anciennés coutumes des Russes, qui même pouvaient les ignorer, et qui sur-tout ne consultaient, dans leurs dispositions, que leurs intérêts.

**1341.** Par un traité que Siméon fit avec ses frères , il conserva toute l'autorité avec la moitié des revenus. Après avoir fait cette transaction qui devait maintenir le bon ordre , il envoya à Torjok des commissaires pour lever les tributs et commander en son nom. Ils se rendirent coupables de quelques vexations, ou du moins ils en furent accusés. Les principaux habitans firent porter leurs plaintes à Novgorod , et en obtinrent des secours. Pendant que les commissaires du prince étaient mis aux fers, que leurs femmes et leurs enfans perdaient eux-mêmes leur liberté , les citoyens de Novgorod adressèrent leurs reproches au Grand-prince , sur ce qu'il osait violer leurs droits , avant d'être élu par la république. On lui fit entendre que sa conduite pourrait bien empêcher son élection.

Mais la ville de Torjok était divisée en deux partis: les Grands seuls étaient opposés à Siméon , et peut-être opprimaient-ils le peuple , qui , aimant mieux être soumis au Grand-prince , que gémir sous le joug de plusieurs tyrans , avait reçu ses commissaires comme des libérateurs. L'arrivée des Boïars de Novgorod , l'emprisonnement

**des commissaires le rendirent furieux. Il se soulève, ouvre les prisons, en arrache ses protecteurs, les conduit en triomphe: les Boïars de Novgorod prennent la fuite; et le peuple, ne pouvant se venger sur eux, met leurs maisons et leurs biens au pillage.**

Siméon ne pouvait souffrir patiemment l'insulte qu'il avait reçue dans la personne de ses officiers ; il marche contre la république, et telle était l'union entre les princes, ou tel l'ascendant que le Souverain de Moskou avait déjà pris sur eux, qu'il avait à sa suite tous ceux qui lui avaient disputé le trône. Il marchait avec un appareil guerrier, mais avec des intentions pacifiques; et les Novgorodiens ne s'avançaient contre lui les mains armées, que pour ne pas acheter la paix par le sacrifice de leurs droits. Comme les deux partis la desiraient, elle fut bientôt conclue; Novgorod reconnut Siméon, se soumit à lui payer un certain tribut, et reçut ses Posadniks. Ainsi cette querelle, qui pouvait devenir funeste, fut apaisée sans effusion de sang.

Cependant les chevaliers livoniens ne perdaient aucune occasion d'étendre leur

**puissance.** Guédimin, prince de Lithuanie, leur avait inspiré de la crainte; mais il venait de mourir dans une guerre qu'il avait entreprise contre eux : ses sept fils, à qui il avait partagé ses Etats, étaient peu redoutables. Les Livoniens crurent pouvoir, sans danger, braver la puissance des Russes et bâtirent une forteresse dans le domaine de Pleskof. Les habitans qui s'étaient reposés avec trop de confiance sur la foi des traités, revenus bientôt de leur première surprise, reprirent les terres que leur avaient enlevées les brigands religieux, et portèrent même le ravage jusque chez les **agresseurs.**

1342. Mais, dans la guerre, ceux que punit une juste vengeance, s'irritent au lieu de se repentir, et croient avoir le droit de se venger à leur tour. Les chevaliers livoniens, en paix avec la Hongrie et la Bohême, et n'ayant rien à craindre de l'indolent Casimir, ni de la Pologne, se préparèrent à recommencer la guerre contre Pleskof. Les citoyens implorèrent le secours de Novgorod; et déjà les troupes de cette république s'apprétaient à marcher pour les défendre. Mais deux partis contraires divisaient Pleskof: les uns continuaient de

de reconnaître la domination de Novgorod, et les autres voulaient se donner à Olguerd, l'un des fils de Guédimin. Il avait épousé une princesse qui descendait du fils aîné d'Alexandre Nevski, et croyait avoir acquis sur la Russie, par ce mariage, des droits légitimes ; il n'attendait que l'occasion de les faire valoir.

Son parti l'emporta. On fit dire à Novgorod qu'on avait conçu de vaines alarmes, et que les troupes qu'on avait demandées devenaient inutiles. D'un autre côté l'on implora les secours d'Olguerd. Il expédia un Voévode qui fut battu. Lui-même s'avança, tandis que les Livoniens formaient le siège de Pleskof : il se mit à portée de les observer, et resta dans l'inaction, se contentant de faire exhorter les assiégés à demeurer unis et à se défendre opiniâtrement. Ils suivirent si bien ce conseil, que les Allemands, las des fatigues du siège, et mal informés de la triste situation des habitans, se retirèrent.

Olguerd tira de grands avantages de son inaction politique. Les citoyens sentirent qu'il ne les avait faiblement défendus, que parce qu'il les regardait comme des étrangers, dont les intérêts lui étaient indifférens.

1342. Ils résolurent de l'attacher à leur fortune, en le choisissant pour leur prince. Mais ils lui imposèrent pour condition d'embrasser la religion grecque. Le prince refusa leurs offres pour lui-même; et leur donna pour Souverain l'ainé de ses fils, qui reçut le baptême et prit le nom d'André. Les citoyens de Pleskof, gouvernés par un prince lithuanien, se réconcilièrent cependant avec Novgorod, dont ils continuèrent de reconnaître la suzeraineté.

Tel est le sort déplorable des princes, qu'ils peuvent rarement goûter le repos, quand le trouble règne chez leurs voisins, et que souvent même ils sont punis de leurs vertus et de leurs bienfaits. Les fils de Guédimin vont allumer en Lituanie les feux de la discorde, et les étincelles en retomberont sur la Russie, parce qu'elle voudra soustraire aux flammes une victime innocente. Dans le partage que Guédimin avait fait de ses Etats, il en avait donné

1345. la portion la plus importante, Vilna et la principauté de Lithuanie, à Eynouti, frère puîné d'Olguerd. L'ambitieux Olguerd médite avec un de ses frères, qu'il aimait plus que les autres, les moyens de dépouiller le possesseur d'un si bel héritage. Kestouti,

ce frère complice d'Olguerd, et plus à portée que lui, par la situation de son ap-<sup>1345.</sup>page, de surprendre Vilna, s'en empare pendant la nuit. C'était dans le mois de décembre et dans les grandes rigueurs de l'hiver. Le malheureux Evnouti n'a que le temps de sauter du lit et de se sauver par dessus les murailles, presque nu, n'ayant pas même de chaussure. Saisi par le froid, il tombe en faiblesse, est arrêté, et ses frères le font garder à vue. Mais il a le bonheur de s'échapper, et cherche un asile auprès du Grand-prince Siméon, qui le reçoit avec humanité. Dans cette retraite, on l'exhorte à embrasser le christianisme: il reçoit le baptême et prend le nom de Jean.

Olguerd, ennemi irréconciliable de son frère, déteste le prince qui lui a tendu les bras, et jure de se venger. Cependant il ne veut déclarer ouvertement ses desseins contre Siméon, qu'après s'être fortifié par d'autres avantages, et c'est Novgorod qu'il marque pour première victime de sa colère et de son ambition. Les prétextes ne manquent jamais aux princes qui veulent la guerre, parce qu'ils se contentent des plus faibles couleurs qu'ils peuvent donner à



**1345.** leurs injustices. Olguerd se plaint de je ne sais quels discours que le Posadnik de Novgorod a tenus contre lui; et c'est sur un sujet aussi frivole qu'il attaque la république. Il y porte de tous côtés le ravage, attaque de petites places, en rançonne d'autres, et fait défilier les Novgorodiens au combat. Ceux-ci se mettent en campagne, s'avancent, et, saisis tout-à-coup d'une terreur panique, fuient l'ennemi dont ils sont encore éloignés, et rentrent dans la ville. On sonne la cloche de la Vetché; c'est le signal ordinaire de l'assemblée du peuple: il se rend en tumulte sur la place, qui conserve encore le nom du premier Iaroslaf. Les voix s'élèvent contre le Posadnik Ostaphei ou Eustathe; on l'accuse d'être cause de la guerre. A ce nom seul, la multitude entre en fureur, et le malheureux Ostaphei est massacré. Cette victime n'était pas capable d'apaiser le courroux politique d'Olguerd. Heureusement les Livoniens profitent de son absence pour tomber sur la Lithuanie. il est obligé, pour défendre ses Etats, d'accorder la paix à la république. Elle fut bien vengée par les Allemands: ils tuèrent en Lithuanie quarante mille hommes suivant

les chroniques russes, et quatre-vingt mille suivant les auteurs polonais. Ces exagérations font seulement connaître qu'alors les armées étaient nombreuses, à moins qu'il ne s'agisse des malheureux habitans des campagnes, massacrés de sang-froid par des assassins réunis en corps d'armée. 1345.

J'écarte les disputes sanglantes de différens princes apanagés, pour m'occuper d'une guerre que la Suède, entreprit contre la république de Novgorod. 1348.

Magnus Smeek, roi de Suède, ne pouvait renoncer au projet de se rendre maître du Danemark. Il avait tenté plusieurs fois, mais inutilement, de se faire donner par le Pape l'investiture de ce royaume. Il imagina que, s'il pouvait rendre à l'Eglise romaine quelque service signalé, il obtiendrait, pour satisfaire son ambition, le consentement du Souverain-pontife, et les secours de plusieurs puissances catholiques. Dans cette vue, il entreprit de réunir la république de Novgorod au rit latin, persuadé que cet exemple serait bientôt suivi de toute la Russie. Idem.  
Puffendorf.

Occupé de ce projet, ce prince ambitieux, dévot et débauché, fait proposer à l'archevêque et aux principaux citoyens de

**Novgorod** d'entrer en conférence avec de  
1348. savans théologiens catholiques, et de se soumettre à celle des deux Eglises dans laquelle ils reconnatront la vérité. Surpris d'une telle députation, les citoyens répondent qu'ils veulent rester fidelles à l'alliance établie par les traités entre la Suède et la république ; mais qu'ils n'entreront dans aucune dispute sur la religion, contents de croire ce qu'avaient cru leurs pères. Que, si le roi de Suède avait tant d'amour pour les conférences théologiques, il pouvait envoyer ses prêtres conférer avec le patriarche de Constantinople, de qui la Russie avait reçu le trésor de la foi.

Peu satisfait de cette réponse, le roi de Suède mande aux Novgorodiens de choisir entre des conférences et la guerre. Il reçoit un secours de cavalerie allemande, et vient former le siège d'Orekhovets. Les troupes de Novgorod surprisent les Suédois qui s'étaient dispersés pour exercer le brigandage, et en tuèrent un grand nombre ; mais ce succès n'empêcha pas la reddition de la ville, où régnait la discorde. Magnus força un grand nombre d'habitans à embrasser la religion catholique, tira des autres de fortes contributions, et leur fit

**payer chèrement la permission de rester attachés à l'Eglise grecque.** 1348.

Possesseurs d'Orekhovets, les Suédois pouvaient faire librement des courses dans le domaine de la république, lui couper la communication avec la Néva, et ruiner, ou du moins interrompre son commerce. Le Grand-prince refusait de prendre part à cette querelle, dans laquelle il ne se croyait pas intéressé. Les citoyens de Novgorod luttèrent avec courage contre la fortune, et résolurent de recouvrer eux-mêmes la place importante qu'ils avaient perdue. Ils demandèrent des secours aux habitans de Pleskof, et ceux-ci profitèrent du besoin qu'on avait de leurs forces, pour secouer entièrement le joug: ils se firent déclarer indépendans, et profitèrent de cette indépendance pour ne pas donner le secours qu'ils avaient promis.

Les Novgorodiens, trahis, abandonnés par les habitans de Pleskof, après leur avoir accordé tout ce qu'ils demandaient, amusèrent l'avarice de Magnus par de magnifiques promesses, et profitèrent de son inaction pour faire venir quelques secours de Lithuaniens et de Tatars. Les Suédois ne purent qu'avec peine se sauver en traversant

Loecenii Re-  
rum Svecica-  
rum historia.

la Néva. Les Russes reprirent Orekhovets  
1348. et se répandirent dans la Finlande. Magnus pour obtenir la paix fut obligé de céder à la république une partie de la Carélie. Pour surcroît de malheurs , il fut excommunié par le Pape, pour avoir dissipé à cette guerre le denier de S. pierre.

La Russie goûtait le repos de la paix,  
1352. lorsqu'en 1352 elle fut attaquée par le plus  
Drev. Let.  
Kn. Stcherb. cruel des fléaux, la peste. Elle y avait été apportée dès l'année précédente , par la communication avec les peuples de l'Asie. On ne savait prendre encore aucune précaution contre cette maladie destructive, et les malades , confondus avec les autres citoyens , leur communiquaient bientôt le poison dont eux-mêmes étaient infectés. Le premier symptôme était un crachement de sang, et le troisième jour amenait ordinairement la mort.

Les citoyens de Pleskof, persuadés que les remèdes spirituels ne manqueraient pas d'opérer efficacement sur le mal dont leurs corps étaient attaqués , supplièrent l'archevêque de Novgorod de les venir trouver, et d'unir ses prières à celles des habitans. Le prélat se rendit à leurs sollicitations; mais, victime de son zèle, il mourut en

retournant à Novgorod, et ceux qui l'avaient accompagné, y portèrent la contagion. Elle se répandit dans toute la Russie, et emporta dans quelques villes jusqu'au dernier citoyen. Une chronique remarque que cette peste fut très-favorable aux monastères à qui les mourans léguaient toutes leurs richesses (\*).

Le Grand-prince fut frappé lui-même avec ses enfans de ce commun fléau. Il mourut à l'âge de trente-six ans, après douze années de règne.

Il avait eu trois femmes. Un an après avoir épousé la seconde, il la renvoya chez son père. On ignore les motifs de son mécontentement: mais on le voit, l'année suivante, contracter un troisième mariage. Cette seconde femme, dont il s'était séparé, était-elle morte, ou cette séparation était-elle un véritable divorce? L'Eglise russe ne le permet pas. Les auteurs

---

(\*) Les Tatars avaient éprouvé neuf ans auparavant (en 1343) la même désolation. Elle s'était répandue dans les villes de Sarai, Tchal dai, Ornatchai et Astrakhan; elle avait étendu ses ravages sur les campagnes. Un grand nombre de Tatars, fuyant cet horrible fléau, s'étaient retirés aux environs du Don et du Dnepre et c'est alors qu'ils commencèrent à s'établir à Pérékop.

**1353.** contemporains ne donnent aucun éclaircissement sur cette difficulté. Mais on trouve dans une chronique , dit le prince Stcherbatof , que le métropolitte et le Grand-prince, ayant eu ensemble des conférences secrètes , envoyèrent une députation au patriarche de Constantinople. On peut conjecturer que Siméon demanda et obtint que son second mariage fût annullé.

---

#### IVAN II, IVANOVITCH.

Drev. Let.

Après la mort de Siméon, le trône de Moskou, car on doit à présent considérer cette ville comme la capitale, resta quelque temps sans être occupé. Les deux frères du dernier Souverain n'osaient en prendre possession sans le consentement exprès des Tatars. Mais six semaines n'étaient pas encore écoulées, lorsque mourut André, le plus jeune de ces deux princes. Cependant Ivan ne jouit pas encore incontestablement du pouvoir qui lui était remis par le consentement des citoyens. Le peuple voyait avec plaisir la postérité de Daniel, fils

d'Alexandre Nevski, en possession du trône de Volodimer et de Moskou : mais quoi-  
qu'aucun prince de la postérité d'André, 1353.  
frère puîné d'Alexandre, n'eût joui de ces  
souverainetés, Constantin Vassiliévitch,  
prince de Souzdal, qui était alors le chef  
de cette branche, crut y avoir quelques  
droits ; ou plutôt il pensa que les Novgo-  
rodiens, qui envoyèrent à la horde solli-  
citer en sa faveur, auraient assez de cré-  
dit pour faire valoir ses prétentions. Mais  
du moins les deux concurrens n'ensanglan-  
tèrent point leur patrie pour satisfaire leur  
ambition, et s'en remirent au jugement du  
Khan Djanibek , qui prononça en faveur  
d'Ivan. Son règne paisible fut marqué seu-  
lement par les intrigues et les querelles de  
différens princes apanagés, qui continuant  
à s'affaiblir par leurs dissensions intermina-  
bles, préparaient la grandeur du princi-  
pal Souverain de la Russie. Ivan mourut 1358.  
dans la sixième année de son règne et dans  
la trente-troisième de son âge. Il reçut  
dans sa maladie la tonsure monacale. On  
put prévoir ce que feraient bientôt ses suc-  
cesseurs, quand on lui vit refuser avec fer-  
meté l'entrée de ses Etats à un député ta-  
tar, qui venait fixer les limites, entre la



**principauté de Moskou et celle de Rézan.**  
**1358.** Comme le Khan ne chercha point à venger l'insulte qu'on venait de lui faire dans la personne de son ambassadeur ; on croit que celui-ci n'avait point été autorisé dans son entreprise. D'ailleurs cet officier, ayant été bientôt après rappelé de Russie, assassina le favori de Djanibek, et fut puni de mort.

---

### DMITRI III, CONSTANTINOVITCH.

**1359.** En même-temps que la Russie perdait son principal Souverain , la horde éprouvait une violente agitation. Berdibek, revenant de son expédition de Perse, fit mourir ses douze frères pour affermir sa puissance. Il voulait assurer sa vie par ce crime, il l'abrégea par ses débauches ; si cependant il ne fut pas tué par Askoup ou Askoulpa , que quelques - uns appellent son fils, et qui fut son successeur. Que celui-ci ait été ou non un assassin, ou même un parricide ; à peine possesseur du trône, il fit connaître, dit-on , son caractère affreux, et devint en horreur à ses sujets.

Lizkof.

Ritchkof.

Kniar

Sitcherbatof.

Il régna un mois suivant les uns , et suivant les autres un peu plus de six mois. <sup>1359.</sup>  
Narous, descendant du Khan Touchi ou Souzi, le fit mourir avec tous ses enfans, et monta sur le trône dont il venait de le renverser.

Alors les princes russes se rendirent en grand nombre à la horde, les uns pour donner des preuves de leur fidélité, les autres pour porter des plaintes, et tous ensemble pour obtenir la permission de gouverner par eux-mêmes leurs Etats, sans être, en quelque sorte, soumis à la tutelle des officiers tatars que les Khans plaçaient auprès d'eux. Parmi les princes russes qui assiégeaient assidument le trône de Narous, quelques-uns étaient venus solliciter la principale souveraineté de Russie. Tel était Dmitri fils de Constantin, de ce prince de Souzdal, que nous avons vu montrer les mêmes prétentions. Le Khan fit beaucoup de caresses aux princes, et, craignant d'en mécontenter plusieurs, pour satisfaire l'un d'eux, il remit à un autre temps le choix d'un Souverain de Volodimer et de Moskou. Son règne fut trop court pour lui permettre de prononcer ce grand jugement.

**L'histoire des Tatars du Kaptchak ne**  
**1559.** nous est guère connue que par les écrivains russes, et c'est en traitant l'histoire de leur propre pays, qu'ils y ont mêlé quelques traits de celle de leurs tyrans. Aussi la savons-nous très-imparfaitement, et nous ignorons quand et comment la puissance formidable des Tatars s'est dissoute et morcelée. Nous voyons paraître tout-à-coup diverses dominations, sans connaître leur origine, et tout ce que nous en pouvons savoir, c'est qu'elles sont des portions détachées de cette fameuse horde dorée, fondée par Bati. Ainsi, au lieu d'un seul Khan de la grande horde, nous trouvons des Khans du Volga, de Kazan, d'Astrakhan, de Naroutchad, d'au-delà de l'Iaïk.

**1560.** Un prince de cette dernière horde, nommé Kidir ou Keder-Khan, s'arma contre Narous. Il avait un grand avantage, celui de trouver son ennemi chargé de la haine de la nation. Narous, abandonné, fut tué avec son fils; et Kidir régna sur les Tatars du Volga. Il chercha d'abord à gagner l'affection des Russes. Déjà depuis plus d'une année le trône de Moskou et de Volodimer était vacant; Dmitri Constantinovitch continuait de le solliciter, et

il l'obtint sur la renonciation de son frère André, qui se contenta de la principauté 1360.  
de Souzdal.

Cependant Ivan II, le dernier Souverain de Moskou, avait laissé deux fils, dont l'aîné était âgé de onze ans. Sa grande jeunesse aurait suffi autrefois pour lui ôter tout droit au trône; mais le temps, qui agit sur les Etats comme sur les hommes, affaiblit, et même efface insensiblement jusqu'aux maximes, qui, pendant plusieurs siècles, ont été regardées comme fondamentales : sur-tout lorsqu'un corps respecté ne les conserve point en dépôt, pour les représenter aux peuples quand les circonstances l'exigent.

Le fils aîné d'Ivan, Dmitri, parvenu à sa treizième année, ne se voyait pas sans douleur privé du trône de son père, et ses 1361.  
courtisans, assidus à lui parler de ses droits, lui faisaient regarder l'autre Dmitri comme un usurpateur. Conseillé par ses parens, et par les amis et les ministres du dernier prince, il se transporte à la horde, dans le dessein de réclamer un bien qu'il regardait comme son héritage légitime. Mais il trouve la cour du Khan tellement prévenue en faveur de son rival, qu'il n'ose découvrir

**les prétentions qui ont occasionné son**  
1361. voyage. Il revient en Russie, à la vue des troubles qui commençaient à s'élever dans la horde.

Mais quoiqu'il n'eût osé faire aucune demande, son voyage avait donné tant d'alarmes au prince de Moskou, qu'il se rendit aussitôt auprès du Khan avec son frère André, et les princes de Rostof et d'Iaroslavlé. Ils trouvèrent la horde en feu par l'inhumanité du fils aîné de Kidir; de ce Kidir dont la bonté avait gagné les coeurs de ses sujets: prince fortuné, s'il n'avait pas eu un monstre pour fils. C'était Témir-Koza, qui, démêlant peut-être la préférence que son père accordait à son jeune frère Koutlouï, les massacra tous deux à l'arrivée des princes russes.

Le scélérat ne jouit pas long-temps du fruit de son crime. Un prince, nommé Mamai, profitant de l'horreur qu'excitait Témir-Koza, s'arma ouvertement contre lui. Témir, généralement abandonné, après sept jours de règne, fut obligé de fuir au-delà du Volga, où son ennemi l'atteignit, et lui donna la mort.

Ritchkof.

Les princes russes qui étaient à la horde, craignant d'être enveloppés dans le désordre  
géné-

général, cherchèrent leur salut dans la ~~fu~~  
fuite. Mais la fuite même n'était pas <sup>1361.</sup>  
exempte de danger ; car, dans ces temps  
d'anarchie, les Tatars donnaient un plus  
libre essor à leur inclination pour le pillage  
et à cette férocité qui était moins en eux  
une qualité qui leur fût propre, qu'un ef-  
fet de leur situation.

Mamai, qui pouvait tout dans la horde,  
crut, pour conserver plus surement l'auto-  
rité, devoir en sacrifier le titre, et plaça  
un nommé Avdoul sur le trône des Tatars  
du Volga. Il passa avec lui de l'autre côté  
de ce fleuve pour combattre un certain  
Kildibek qui prenait le titre de Khan. Il  
serait difficile de découvrir à présent si ce  
Kildibek était, comme il osait s'en vanter,  
fils de Djanibek, ou si ce n'était qu'un im-  
posteur. Il périt, mais la domination n'en  
resta pas moins divisée. Les princes tatars  
du district de Sarai, s'enfermèrent dans cette  
ville, et se choisirent pour Khan un cer-  
tain Amurat, frère de Kidir.

Avdoul et Amurat se surprirent succes-  
sivement, s'attaquèrent, se combattirent,  
sans que l'un d'eux eût des avantages assez  
décisifs pour renverser son ennemi. Ainsi  
tous deux continuèrent de régner ; Avdoul

**1361.** ~~\_\_\_\_\_~~ sur les Tatars du Volga, par l'appui de Mamai, et Amurat à Sarai, où il était soutenu par les mêmes princes qui l'avaient élevé. Ce fut à ce dernier que s'adressèrent les députés des deux Dmitri, qui le prirent pour juge de leurs droits au trône de Moskou. Le Tatar, qui connaissait peu, sans doute, les anciens usages de Russie, se conduisit par les lumières naturelles; et, persuadé que le fils devait posséder l'héritage du père, il adjugea le trône au fils d'Ivan.

---

#### DMITRI IV, IANOVITCH DONSKI.

**1362.** ~~\_\_\_\_\_~~ Dépouillé par l'arrêt d'Amurat, le fils de Constantin sort de Volodimer, où il avait établi sa résidence. Le jeune Dmitri, impatient de prendre possession du riche domaine qui lui est adjugé, entre dans la ville que vient d'abandonner son rival; et, sans perdre un moment, il va se faire reconnaître à Moskou. Les peuples auraient pu ne pas respecter sa jeunesse, et elle devait exciter l'audace des rivaux jaloux de sa puissance: mais il était accompagné de son

oncle Vladimir Andréiévitche, prince de Serpoukhof, qui lui servait de tuteur, l'aidait <sup>1362.</sup> de ses conseils et de son courage, et lui prêtait un ascendant qu'aurait été loin de prendre, par lui-même, un prince à peine adolescent. L'ancien ordre de succession commençait à être si peu regardé comme une loi fondamentale, que Vladimir ne pensa pas à demander le trône pour lui-même, et se contenta de soutenir les droits de son neveu. Sans cet utile soutien, le fils d'Ivan n'eût point recouvré, sur l'ordre d'un Tatar, le trône de son père, ou du moins il en aurait été bientôt renversé. Le Khan qui l'avait élevé, aurait lui-même causé sa chute, lorsque'il lui ôta son appui, pour le donner à son rival.

Ce fut l'effet d'un combat d'orgueil entre le Khan de Sarai et celui du Volga. Mamai n'eut pas plutôt appris qu'Amurat avait terminé le différent des deux Dmitri, qu'il crut sa gloire intéressée à paraître avoir jugé ce grand procès. Le parti le plus sûr pour ne se pas compromettre, était de prononcer en faveur du prince qui déjà se trouvait en possession du trône. Ainsi Mamai, sans que personne demandât son arbitrage, envoya, au nom de son



~~1363.~~ fantôme de Khan , un ambassadeur au fils  
1363. d'Ivan , avec des lettres qui lui confir-  
maient la possession des principautés de  
Volodimer et de Moskou. Ces lettres sem-  
blaient ne devoir être qu'inutiles à celui  
qui les recevait ; mais elles lui seraient de-  
venues funestes s'il eût été faible. En effet  
Amurat, choqué de ce que le jeune Dmi-  
tri paraissait devoir à un autre sa puissance,  
envoya une semblable ambassade et de  
semblables lettres patentes au fils de Con-  
stantin. Ce prince, savait combien ces let-  
tres avaient souvent donné de crédit à ce-  
lui qui les obtenait ; il partit avec l'am-  
bassadeur d'Amurat , trente Tatars de la  
suite de cet officier, et ses propres troupes.  
Il se promettait de remonter aisément sur  
le trône de Moskou, moins par la crainte  
qu'inspiraient ses forces, que par la véné-  
ration des peuples pour les décrets de la  
horde. Il se trompa : mis en fuite, pour-  
suivi, chassé même de la principauté de  
Souzdal, spectateur des ravages exercés dans  
ses domaines, il fut obligé de demander la  
paix, de rendre humblement hommage à  
un enfant, devenu son vainqueur et son  
Souverain, et de se retirer à Nijni - Nov-  
gorod, auprès de son frère André.

Cet André donna peu de temps après un grand exemple de faiblesse et de su- <sup>1563.</sup>  
perstition ; il descendit du trône pour se renfermer dans un monastère, et négligea même de pourvoir à l'administration des Etats qu'il abandonnait, et qu'envahit Boris, le plus jeune de ses frères, au préjudice de Dmitri. Le fils d'Ivan, qui ne craignait plus son malheureux rival, se fit gloire de le protéger. La vanité est satisfaite de soutenir ceux qu'on a vus puissans. D'ailleurs le Souverain de Moskou, soit qu'il protégeât, soit qu'il abattît les autres princes, suivait également le grand dessein qu'il avait formé ; celui de leur faire sentir à tous sa supériorité. D'abord il interposa sa médiation entre les deux frères ; ensuite, en qualité de suzerain, il ajourna Boris à Moskou ; et, ne pouvant fléchir l'opiniâtreté de l'usurpateur, il employa contre lui les armes de l'Eglise. L'Igoumène Serguei, muni des ordres du Grand-prince et des pouvoirs du métropolitte, fit fermer les églises de Nijni-Novgorod, et lança l'interdit sur cette ville épouvantée.

Habile à profiter de la terreur qu'impriment les foudres sacrés, le Souverain de Moskou envoie promptement des secours

**=====** d'hommes à l'autre Dmïtri, qui, de son  
**1363.** côté, rassemble toutes les forces de Souz-  
dal et entre en campagne : mais tous ces  
grands apprêts furent inutiles, la terreur de  
l'anathème avait suffi pour dompter l'orgueil  
de son frère. Il le rencontra bientôt en  
chemin, non dans l'état menaçant d'un en-  
nemi qui vient offrir le combat; mais pâle,  
consterné, suppliant, demandant grâce à  
genoux. Il le relève, ne voit plus en lui  
qu'un frère, lui rend le courage par ses  
caresses, et lui assigne Gorodets pour apa-  
nage. Ainsi le fils de Constantin réunit  
la souveraineté de Nijni-Novgorod à celle  
de Souzdal; et, pour rendre encore son  
**=====** alliance plus étroite avec le prince de  
**1366.** Moskou, il lui donna en mariage sa fille  
Eudoxie.

A peine Dmitri était monté sur le pre-  
mier trône de Russie, qu'on dut prévoir  
l'abaissement et même la ruine des princes  
inférieurs. Dès la seconde année de son  
règne, il chasse de Gallitch un Vladimir  
qui en était en possession, et réunit à sa  
domination cette belle principauté: il en  
fait autant de Starodouh, acquisition moins  
importante, qui prouve seulement qu'il n'en  
négligeait aucune. En un petit nombre

d'années, il a reçu les hommages de tous les princes russes, il a soumis par la force 1366. ceux qui ont refusé de les rendre.

Un seul prince , terrassé et se relevant toujours avec un nouveau courage, fit douter s'il ne renverserait pas enfin lui-même du trône l'ambitieux qui prétendait le subjuguier. C'était Mikhaïl prince de Tver , fils de ce malheureux Alexandre que nous avons vu décapiter à la horde : ennemi moins redoutable peut-être par sa valeur et ses ressources , que les secours d'Olguerd , prince de Lithuanie, 1367. dont il avait fait son gendre. D'abord battu et forcé de prendre la fuite , il obtient la paix et rentre dans ses Etats. Le Grand-prince semble étudier les moyens de conserver avec lui la bonne intelligence ; et , pour établir entre eux une paix plus solide, il l'invite à venir lui-même en discuter et régler les conditions. Mikhaïl , trop fier pour connaître le soupçon , vient à Moskou avec ses principaux Boïars. Il y trouve le métropolite qui devait assister aux conférences , et dont la présence indique des vues de paix. Le travail commence ; on se concerte avec toutes les apparences de la bonne foi , les difficultés

**=====** s'aplanissent, le traité semble presque conclu : lorsque, le troisième jour, Mikhaïl est arrêté, ses Boïars chargés de fer et dispersés, une partie de ses Etats occupée par les Namestniks du perfide qui le retient captif. Il ne dut sa liberté qu'à l'arrivée de plusieurs princes tatars qui en imposèrent un moment à l'injuste Dmitri.

L'attentat que celui-ci venait de commettre, pouvait lui devenir funeste : il s'était fait un implacable ennemi, dont il avait sans cesse à craindre la vengeance : il résolut de la prévenir. N'ayant plus, sans doute, auprès de lui ces Tatars dont la présence l'avait contraint à la justice ; il tourna toutes ses forces contre le prince qu'il venait d'offenser. A peine rentré dans ses Etats, Mikhaïl n'avait pas eu le temps de se préparer à la défense. Il se retira en Lithuanie auprès de son gendre, et eut peu de peine à le faire entrer dans sa querelle. On remarquait dans Olguerd une qualité rare alors, et qui lui donnait un grand avantage sur ses ennemis ; l'art de se taire. Il était le seul confident de ses desseins ; seul il pensait et dirigeait ses entreprises ; et, quand il rassemblait ses forces, ses généraux en ignoraient la destination. Dmitri

apprend en même-temps qu'il est menacé, et voit les ennemis déjà près de Moskou. 1567. Ses troupes étaient congédiées; il n'eut d'autre ressource que de faire partir sa garde. Olguerd s'avancait toujours, portant le ravage autour de lui: il rencontre la poignée d'hommes qu'on prétend lui opposer, l'écrase, continue sa route, dévaste les environs de Moskou, brûle les villages et les habitans; et Dmitri, pour éloigner cet hôte terrible, fut obligé de rendre tout ce qu'il avait pris au prince de Tver (\*).

Presque chaque année voyait le prince de Tver attaqué, défait et fugitif; agresseur à son tour et victorieux, tantôt seul, tantôt avec Olguerd; mais toujours, après ses triomphes, près d'essuyer de nouvelles défaites. Deux fois il obtint de Mamai des lettres qui lui donnaient la Grande - principauté de Moskou; mais la fidélité que les sujets de son rival conservèrent pour leur maître, ne lui permit pas de les faire valoir. Dmitri se rendit à son tour à la 1371. horde; il y fut bien reçu du nouveau Khan protégé par Mamai, et en obtint des lettres dont l'effet était plus assuré que celles

---

(\*) On vit une comète à queue en 1368.

de son concurrent, puisqu'elles lui confir-  
1371. maient une domination qu'il possédait dé-  
jà. Mikhaïl avait envoyé son fils à la  
horde, et ce jeune prince s'y était endet-  
té: Dmitri se le fit remettre par les Tatars  
en payant ses dettes qui montaient à dix  
1372. mille roubles (\*), l'emmena avec lui, et  
le retint prisonnier dans le palais du métro-  
polite jusqu'à ce qu'il fût remboursé.

Muni de cet otage précieux, il devait  
se promettre une paix solide; mais dès la  
même année, Mikhaïl recommença la  
guerre, et fit, sur-tout à Torjok, des maux  
inexprimables. Olguerd vint encore join-  
dre ses forces à celles de son beau-père,  
et tous deux, après avoir répandu bien  
du sang, furent obligés de demander la  
paix.

Le Grand-prince ne pouvait s'en pro-  
mettre une durable, tant que Mikhaïl ne  
serait point abattu. Toutes leurs pacifica-  
tions n'étaient que de courtes suspensions  
d'armes; les deux athlètes fatigués, meur-  
tris, et respirant à peine, s'observaient en-  
core avec fureur, se reposaient en menaçant  
et reprenaient haleine pour recommencer

---

(\*) 50000 livres, somme considérable alors.

des combats plus terribles. Dmitri avait un avantage, qui devait enfin lui donner une supériorité décidée; l'amour des peuples : au lieu que son ennemi, sacrifiant la Russie à son gendre, l'y appelant sans cesse pour la déchirer, et la menaçant de malheurs plus grands encore : s'il était possible, par ses intrigues avec les Tatars, était chargé de la haine commune.

Ainsi le Grand-prince, attaqué de nouveau, reprit les armes avec la certitude d'être puissamment secondé. Presque tous les princes de Russie, animés d'un même ressentiment ou soumis à l'ascendant et à la puissance du Souverain de Moskou, vinrent le joindre avec toutes leurs forces. Ils étaient en très-grand nombre, car la chronique, qui en nomme dix-neuf, ajoute *et beaucoup d'autres* : Dmitri, prince de Nijni-Novgorod et de Souzdal, tenait entre eux le premier rang. Il semblait généreusement oublier qu'il avait autrefois possédé le trône de Moskou, et qu'il en avait été renversé par le fils d'Ivan; ou plutôt il se ressouvenait seulement des obligations qu'il avait à ce prince et du noeud qui les unissait (\*).

---

(\*) 29 juillet 1375, éclipse de soleil.



**1375.** Mikhaïl s'était renfermé dans sa capitale: ce fut là que se rendirent les alliés. Le feu, le ravage, la désolation, la captivité, la mort accompagnaient la marche des princes. Déjà les fauxbourgs de Tver n'existent plus; les vents en ont dispersé les cendres; une nouvelle ville, élevée par les assiégeans, entoure la ville assiégée; les Novgorodiens arrivent, respirant la fureur, et l'entretenant par le souvenir de ce qu'ils ont souffert à Torjok. Les terrasses des assiégeans atteignent déjà la hauteur des murs de la place. Les feux qu'ils lancent consomment un pont, menacent la ville entière et détruisent la principale machine qui servait aux assiégés à lancer des traits; Mikhaïl fait des sorties, elles sont sanglantes, mais elles ne peuvent rétablir ses affaires. Olguerd venait le secourir; déjà il était peu éloigné, quand on l'informe que presque toutes les forces de la Russie sont avec le Grand-prince; saisi de terreur, il retourne sur ses pas. Mikhaïl attendait des secours de Mamai, qui lui avait donné une troisième fois des lettres pour la Grande-principauté; il en est abandonné. Dépouillé de la plupart de ses villes, frémissant de sa faiblesse, et sans espoir de

ressources étrangères, il n'attend plus son salut que de la négociation. L'évêque de Tver, les Grands, les Boïars, les citoyens les plus respectables, se présentent au vainqueur en supplians et se remettent à sa discrétion. Dmitri, touché de l'humiliation de son ennemi, content de l'avoir affaibli, et ne voulant pas sans nécessité, détruire une des principales villes de l'État, consentit à la paix, qui fut scellée de part et d'autre par le serment sur la croix.

Elle devint d'autant plus solide, qu'Olguerd mourut deux ans après. La Russie fut délivrée par sa mort d'un ennemi redoutable. Il avait six frères, mais aucun ne fut son égal. La chronique donne la raison de la supériorité qu'il avait sur eux : c'est, dit-elle, qu'il n'était pas ivrogne; éloge rare dans ce temps-là parmi les princes du Nord. Il ne buvait pas de vin, il n'aimait ni le jeu, ni les plaisirs, ni rien de ce qui ne pouvait contribuer à sa gloire. Sa discrétion égalait sa tempérance. Ce fut sur ces vertus qu'il fonda la grandeur de sa patrie. Le plus célèbre de ses douze enfans mâles fut Iagailo, que les Français connaissent sous le nom de Jagellon. C'était celui qu'il chérissait le plus. Quoiqu'il ne

**1375.** fût que le huitième de ses fils , il le crut seul digne du trône ; et , se contenta de laisser des apanages aux autres , il le nomma son successeur. Jagellon embrassa dans la suite le christianisme , et réunit la Pologne à ses Etats héréditaires , par son mariage avec la fille de Casimir III.

Dmitri ne ménageait point un autre ennemi bien plus terrible qu'Olguerd. Fier de l'accroissement de sa puissance et de l'affaiblissement de ses rivaux , il ne voulait plus reconnaître la domination des Tatars , et refusait de leur payer le tribut auquel ses prédécesseurs avaient été soumis. C'était sans doute pour le punir , que Mamai avait souvent accordé , par ses lettres , la souveraineté de Moskou au prince de Tver. Le prince de Souzdal , ce Dmitri , l'allié , le beau-père , l'ami du Grand-prince , avait le premier ressenti la vengeance des Tatars : il avait vu ses Etats ravagés , son armée battue , sa ville de Nijni-Novgorod réduite en cendre. Les deux Dmitri se crurent également offensés , et envoyèrent l'année suivante des troupes nombreuses dans le pays des Mordvas ou Mordvans , espèce de Sauvages , sujets de Mamai. La flamme dévora toutes les cahutes de ces malheureux :

hommes, femmes, enfans, vieillards, tombèrent également en captivité, et ceux qui furent menés à Nijni-Novgorod, y furent assassinés de sang-froid, comme si les Russes avaient voulu prouver qu'ils étaient encore plus féroces que leurs ennemis.

Ce n'étaient de la part des Russes et des Tatars qu'excursions réciproques. Mamai fait brûler Nijni-Novgorod une seconde fois, et envoie en même-temps contre le Grand-prince une armée, qui est défaite sur les bords de la Voja, dans la principauté de Rézan. Mais cet échec, incapable de l'abattre, ne faisait que l'irriter et le rendre encore plus formidable. Sa puissance à la horde était montée à son comble. Tous les princes, tous les Grands, capables de traverser ses desseins, avaient été sacrifiés à son ambition; et, désormais assez fort pour n'avoir plus besoin de ménagemens politiques, il finit par se défaire du Khan et de tous ceux qui étaient attachés à ce prince.

C'est le Souverain de Moskou qu'il veut accabler de toute sa puissance. Il joint à ses propres sujets des troupes soudoyées, d'Arménie, de Circassie et de plusieurs autres contrées. Il entre, dit-on, en

Drevn Let.  
Kniga Ste-  
pennais.  
Ritchkof.

**=====** Russie avec sept cent mille hommes, passe  
1380. le Volga, continue lentement sa marche et s'arrête à l'embouchure du Voronège , rivière profonde , qui se jette dans le Don.

Oleg , prince de Rézan , apprend que Mamai est près des frontières de ses Etats. Déjà il avait éprouvé l'année précédente la force de ce fier Tatar , et , obligé de prendre la fuite , il avait perdu plusieurs de ses villes livrées aux flammes. Il ne voulut pas s'exposer une seconde fois à de semblables malheurs , et n'avait pas assez à se louer de Dmitri , pour se sacrifier à ses intérêts. Il envoya des ambassadeurs présenter à Mamai ses hommages , lui offrir ses services et se plaindre du Grand-prince de Moskou , qui lui avait pris et lui retenait la ville de Kolomna.

Non content de se joindre à l'ennemi de sa patrie , il écrivit à Jagellon pour l'engager à suivre son exemple. Il lui présentait l'invasion projetée par Mamai , comme une entreprise dont ils pouvaient tous deux retirer de grands avantages , et qui leur promettait une part dans les dépouilles du prince de Moskou. La politique d'Oleg fut trompée , parce que les événe-

événemens ne répondent pas toujours à la prudence des hommes : mais il était vrai-<sup>1380.</sup> semblable que le Tatar serait victorieux, que, retournant à la horde, il partagerait ses conquêtes aux princes qui auraient gagné sa faveur, et qu'il se contenterait de leur imposer un tribut.

Mamai reçut presque en même temps les députés des deux princes : il les accueillit avec bonté ; mais il exigea qu'Oleg et Jagellon vinssent le trouver avec toutes leurs forces, et lui fissent serment de fidélité.

Déjà Mamai était en marche, lorsque Dmitri fut instruit de son entreprise. A la nouvelle d'un si grand danger, le premier soin du Grand-prince fut, si l'on en croit la chronique, d'aller prendre les avis de son métropolitite. Il eût été plus prudent de prendre ceux de ses guerriers. Mais heureusement le prélat ne donna que de sages conseils.

Ce fut d'après ses avis qu'une négociation fut entamée ; mais Mamai fut trop exigeant et Dmitri trop fier pour qu'elle eût un bon succès. Dmitri vit presque tous les princes russes, excités par leur intérêt commun, se rendre à son invitation, avec

1380. tout ce qu'ils avaient pu rassembler de troupes dans leurs Etats. On remarquait parmi eux ce même prince de Tver; long-temps le plus fier ennemi du Grand-prince, maintenant l'un des plus empressés à lui amener des secours.

Avant d'entrer en campagne Dmitri se rendit au monastère de la Trinité, à quinze lieues de Moskou, pour y participer aux saints mystères, et demander la bénédiction de l'Igoumène Serguei, qui était regardé comme un saint. Dmitri ne le quitta pas qu'il n'en eût obtenu deux moines, fameux par leur valeur: champions intrépides, habiles généraux, ils n'étaient pas moins savans à ranger une armée en bataille, que redoutables dans les combats singuliers (\*) et le prince, en les emmenant avec lui, conçut quelque espérance d'être invincible. Qu'était donc devenue la valeur des Tatars, eux qui furent vaincus par une armée, dans laquelle deux moines étaient les plus fiers combattans?

On arrive sur les bords du Don; Mamai tranquille attend la jonction de Jagellon

---

(\*) Les monastères étaient alors des forteresses. Il n'est donc pas étonnant que des moines fussent guerriers.

et d'Oleg, et ignore même que les Russes ont rassemblé une armée. Cette étonnante <sup>1380.</sup> sécurité ajoute au courage du Grand-prince. Il lui arrive de nouveaux renforts : les marchands eux-mêmes avaient pris les armes, (\*) et l'on dit qu'il passa le Don à la tête de quatre cent mille hommes. Pour mettre ses troupes dans la nécessité de vaincre, il fit rompre les ponts, et leur ôta l'espérance de sauver leur vie par la fuite.

Enfin les deux armées sont en présence; un Tatar sort des rangs, et vient proposer aux Russes le défi: Péresver, l'un des moines de la Trinité, répond à l'appel: les deux champions se mesurent fièrement des yeux, s'avancent l'un contre l'autre, se frappent et se tuent du premier coup. Les Russes frémissent: l'action s'engage, elle devient générale; et la victoire se tourne du côté des Tatars. Le Grand-prince, qui combattait avec une massue, a deux chevaux tués sous lui; et blessé lui-même, ne sort qu'avec peine de la mêlée.

Les Russes ont à combattre jusqu'aux

---

(\*) Les marchands étaient exempts de porter les armes. Ils avaient joui de la même immunité dans l'ancienne Grèce, ou du moins dans la république d'Athènes.



———— élémens: un vent impétueux les frappe au  
1380. visage et leur remplit les yeux de poussière.

A peine ils peuvent agir, embarrassés par les corps de leurs concitoyens morts ou expirans. Mais, après quatre heures de combat, le vent conserve sa force, change de direction et devient aussi incommode aux Tatars, qu'il venait de l'être aux Russes. Ceux-ci crurent que le ciel se déclarait pour eux par un miracle, et l'inconstance ordinaire du vent leur parut un prodige. Des troupes de réserve, qui sortirent tout-à-coup d'une forêt, furent prises pour des troupes miraculeuses. Surs alors de devenir invincibles, ils le deviennent en effet; et, comme il est ordinaire, les Tatars n'inspirant plus de terreur, commencent à en ressentir. Ils osent à peine défendre leur vie et combattent moins qu'ils ne se laissent immoler. Mamai prend la fuite avec les restes de son armée. Ils furent poursuivis avec acharnement, et l'on voyait sur une étendue de dix lieues, les autres disent de quinze, la campagne jonchée de leurs cadavres. Des partis les suivirent jusqu'à la horde, remportèrent de riches dépouilles, et ramenèrent un grand nombre de prisonniers. Tel fut le succès

d'une expédition qui semblait devoir être aussi funeste à ceux qu'elle menaçait, que l'avait été celle de Bati. 1380.

Mais les Russes avaient payé chèrement la victoire: le frère, l'ami, le fils, le père, cherchaient son frère, son ami, son père, son fils, et ne le trouvaient plus. On ignorait même la destinée du Prince, et l'on osait à peine en demander des nouvelles, dans la crainte de n'en apprendre que de funestes. Les uns disaient l'avoir vu se défendant seul contre quatre Tatars et se battant en retraite; d'autres l'avaient vu marchant à peine, affaibli par la perte de son sang: quelques-uns soutenaient qu'il était tombé sous leurs yeux couvert de blessures. Enfin deux cavaliers le trouvèrent dans un bois où il s'était retiré, étendu sur la terre, et touchant en apparence à son dernier moment. Les secours qu'on lui donna le rappelèrent à la vie; et aucune de ses blessures ne fut trouvée dangereuse. Quand il put faire la revue de ses troupes, il les trouva réduites à quarante mille soldats, de quatre cent mille qu'ils étaient au commencement de la campagne. Cette victoire, remportée sur les bords du Don, lui mérita le surnom de Donski.

**1380.** Cependant Mamai, frémissant de sa défaite et ne respirant que la vengeance, rassemble les restes de ses forces, épuise ses dernières ressources, et jure de périr ou d'abattre son ennemi. Il allait se mettre en campagne, lorsqu'il apprit que Takhtamych, Khan d'une horde orientale, qu'on appelait la Horde - Bleue, s'avancait contre lui. Forcé de marcher à la rencontre de ce nouvel ennemi, il fut encore vaincu. Alors les princes et les chefs solennellement assemblés, renoncèrent à la domination d'un Khan dont le règne n'était signalé que par des défaites; ils se donnèrent unanimement à Takhtamych, et lui firent serment de fidélité. Mamai prit la fuite avec un petit nombre d'amis; et, cachant soigneusement son nom, il chercha un asile à Kafa: mais, soit qu'il fût découvert, et qu'on craignît le ressentiment du vainqueur; soit que les richesses du vaincu fussent encore capables d'exciter la cupidité de ses perfides hôtes, il fut assassiné.

Takhtamych, devenu Khan de Sarai et du Volga, envoie des ambassadeurs aux princes russes pour leur faire part de sa victoire et de ses conquêtes. Ses ministres chargés de paroles de paix, reçoivent

par-tout l'accueil le plus flatteur, et sont renvoyés avec de riches présens. Les princes dépêchent à leur tour des députés au nouveau Khan, et, par leurs profusions en sa faveur, ils tâchent de gagner son amitié. En même-temps ils négocient entre eux pour serrer plus étroitement les noeuds de la concorde: enfin on n'avait pas vu depuis long-temps les princes russes en aussi bonne intelligence entre eux et avec les Tatars.

Une funeste tempête devait succéder à ce calme trompeur. Takhtamysh fait égorger les Russes qui exercent le commerce chez les Tatars de Kazan. Il embarque ses troupes sur les mêmes bâtimens qui avaient appartenu aux Russes massacrés par ses ordres, et remonte le Volga dans le dessein d'aller surprendre Moskou. Le Grand-prince était loin de s'attendre à cette entreprise, et se croyait en pleine paix avec l'ennemi qui était près de fondre sur lui. Instruit enfin du danger qu'il n'avait pas su prévoir, il implore des secours, et n'en peut obtenir: personne n'ose entrer dans sa dangereuse alliance: la funeste victoire du Don avait affaibli tous les princes, et personne n'osait s'exposer aux périls d'une nouvelle

guerre. Le prince de Souzdal, celui de  
1382. Rézan recherchent l'amitié du Tatar. Ce  
dernier lui aplanit les difficultés de la route  
et lui indique les gués des rivières. En ses  
anciens alliés, en ses anciens amis chan-  
gés par l'intérêt et par la crainte, le Sou-  
verain de Moskou ne trouve plus que des  
ennemis. Il sort de la ville, il veut aller  
au-devant de Takhtamych et se promet de  
l'arrêter: mais il ne tarde pas à reconnai-  
tre combien sa faiblesse et les forces de  
l'ennemi rendent ce projet insensé; à peine  
entré en campagne, il fait sa retraite, et  
va loin de sa capitale, se renfermer dans  
la ville de Kostroma.

Ainsi Moskou se trouvait abandonnée  
de son prince, et cette malheureuse ville  
était déchirée par les factions. Quelques  
citoyens voulaient se retirer, les autres s'op-  
posaient à leur retraite. On commença par  
les reproches, les railleries, les injures;  
on finit par la violence, le pillage, le mas-  
sacre. L'épouse même du Grand-prince et  
le métropolitte ne furent pas respectés: on  
leur permit cependant enfin de sortir avec  
les gens qui leur appartenaient; mais ils  
ne purent du moins éviter le pillage. Tan-  
dis que l'ennemi s'approche, et que les

habitans, occupés de leurs querelles, ne \_\_\_\_\_  
pensent pas aux moyens de le repousser, 1382.  
Ostei, petit-fils de cet Olguerd, l'implacable ennemi de Dmitri, vient défendre la capitale, que Dmitri lui-même abandonne. Il s'y renferme et fait les meilleures dispositions que le temps puisse lui permettre. Pendant qu'une partie des citoyens reçoit ses ordres et les exécute, les autres courent la ville comme des furieux, brisent les caves, se gorgent d'hydromel, et vont, dans leur ivresse, insulter les Tatars qui se présentent sous les murs.

Le siège dura peu. Les Tatars qui avaient inutilement tenté une escalade, semblèrent désespérer de prendre la ville, et firent des propositions de paix. Le Khan fit déclarer qu'il n'avait aucune haine contre les habitans, qu'il n'en voulait qu'au Souverain qui n'avait pas eu le courage de l'attendre, et qu'il demandait seulement que les citoyens vinssent au-devant de lui et lui apportassent quelques légers présens par forme d'hommage. Les fils du prince de Souzdal étaient dans l'armée du Khan; ils prirent la parole, et se rendirent garans de la sincérité du Barbare. Les portes s'ouvrent; les princes, suivis des Boïars, de

la noblesse et d'une foule de peuple , et  
1582. précédés du Clergé qui porte les croix et  
les images , sortent avec les présens qu'ils  
destinent aux Tatars. On les laisse défil-  
ler tranquillement, sans leur donner aucun  
soupçon de perfidie, et, au signal convenu,  
les Tatars tombent sur eux le sabre à la  
main, et en font un affreux carnage. Le  
brave Ostei est lâchement assassiné sous  
les murs qu'il est venu défendre. Les Ta-  
tars se précipitent de tous côtés dans la  
ville, par les portes et par-dessus les murs.  
Tout est pillé (\*). La plupart des habi-  
tans périssent par le feu, par l'eau, par le  
fer: un petit nombre prend la fuite, et  
ceux à qui les assassins, fatigués de tant  
de meurtres, n'ont plus la force d'ôter la  
vie, perdent la liberté. La ville est livrée  
aux flammes: il ne reste que les ruines des  
murailles et des édifices de pierres, qui  
déjà l'embellissaient, et que le Grand-prince  
avait fait élever il n'y avait que quinze ans.  
Les villes voisines éprouvèrent le même sort;

---

(\*) La chronique dit nommément qu'on pilla les fabri-  
ques de drap. Ce n'était pas sans doute des draps fins  
qu'on fabriquait à Moskou; mais c'était déjà beaucoup d'en  
fabriquer de grossiers.

les campagnes furent dévastées, les Tatars se partagèrent pour étendre encore plus le ravage, et le vainqueur mit, en passant, au pillage le territoire de Rézan, dont le prince l'avait offensé, peut-être après l'avoir servi. 1382.

Sa colère était terrible, son amitié inutile, son équité incorruptible. Le prince de Tver, ce Mikhaïl Alexandrovitch, qui avait paru sincèrement réconcilié avec le Grand-prince, sut gagner les bonnes grâces de Takhtamych, et alla lui demander à la horde la principauté de Moskou. Dmitri envoya son fils combattre les prétentions de Mikhaïl au tribunal de son propre ennemi. Sa confiance ne fut pas trompée. Takhtamych était féroce, mais juste. Il congédia le prince de Tver avec honneur, lui confirma la possession des domaines qu'il tenait de ses ancêtres; mais il refusa de lui accorder des lettres pour la grande-principauté de Moskou. « J'avais sujet, lui dit-il, de me plaindre de Dmitri, et je l'ai puni: à présent je suis content de sa fidélité, et ne me crois pas en droit de lui ravir son héritage. » Ces paroles font présumer que ce n'était pas par esprit d'ambition ni de brigandage que le Tatar avait



**1382.** porté la guerre en Russie : il avait été offensé, et, pour avoir un gage de la fidélité du Souverain de Moskou, il retint auprès de lui le fils de ce prince qui, trois ans après, se sauva de la horde.

Drevnei Lé-  
topissent et  
Müller dans  
les Sorchine-  
nisi péré-  
vody.

Sous le règne de Dmitri, la république de Novgorod ne fournit guère à l'histoire que les brigandages de ses jeunes citoyens. Ils abandonnaient par troupes leurs familles, se choisissaient des chefs, s'embarquaient sur le Volga, descendaient chez les Tatars, pillaient, massacraient et ne respectaient pas même les Russes qui exerçaient le commerce dans ces contrées. Il suffisait qu'ils eussent des richesses pour être traités en ennemis. Une de ces bandes, composée de plus de deux mille vagabonds, vint surprendre Kazan, menaça d'y mettre le feu; et força les Tatars à racheter leur ville. Ensuite ils remontèrent en pillant jusqu'à Kostroma, ville russe. La moitié de la troupe se cache dans un bois, tandis que l'autre menaçait la ville. Les habitans sortirent pour repousser les brigands: ceux-ci prirent la fuite, s'enfoncèrent dans la forêt toujours poursuivis; mais, donnant un signal, et aussitôt secondés par leurs compagnons qui sortirent de tous côtés de

l'épaisseur du bois. ils poursuivirent à leur tour les malheureux citoyens de Kostroma, 1382. taillèrent en pièces ceux qu'ils purent atteindre, entrèrent avec le reste dans la ville, y exercèrent le pillage à loisir et s'y arrêtrèrent une semaine entière. Rien ne put échapper à leurs recherches; il semblait qu'un instinct sûr leur découvrit les trésors les mieux cachés; et, faisant le mal pour le plaisir de le faire, ils brûlèrent et jetèrent dans la rivière ce qu'ils ne purent emporter. De là ils allèrent surprendre Nijni-Novgorod, y mirent le feu, et augmentèrent le nombre des prisonniers qu'ils traînaient à leur suite. Continuant de descendre le Volga, ils dépouillèrent, assassinèrent les marchands russes qui se trouvaient aux environs de Sarai, et allèrent vendre leurs prisonniers et leur butin à Astrakhan. Le Khan crut devoir se délivrer de ces hôtes redoutables et servir l'humanité en les trahissant. Il les reçut avec honneur, leur fit donner un grand festin, et quand ils furent plongés dans l'ivresse, il ordonna de les massacrer. Il est triste que cette action de justice porte les traits toujours révoltans de la perfidie.

Dès long-temps le Grand-prince, irrité

~~=====~~ de ces exploits illégitimes , avait menacé  
1362. Novgorod de ses armes; la république avait  
fléchi sa colère, en protestant que ses coupables membres avaient agi sans son aveu. Mais le ravage de Kostroma , et quelques autres attentats que nous ignorons, attirèrent enfin sur elle la vengeance du prince. En vain elle implora sa clémence, en vain elle tenta de l'arrêter: son archevêque, qui vint s'humilier pour elle devant le prince, fut reçu avec respect, et ne fut point écouté. Une armée nombreuse continuait de s'avancer conduite par le Souverain. Vingt-quatre grands monastères furent détruits par les flammes, un grand nombre de marchands furent ruinés, et ces malheurs semblaient n'être que le prélude de maux plus affreux, et d'une entière destruction. Mais Dmitri se laissa fléchir enfin aux nouvelles prières du prélat; il tira de la république une contribution de huit mille roubles, somme alors très-considérable, et en exigea un tribut annuel plus fort qu'elle n'en avait jamais payé. Ce fut à ce prix qu'il lui donna la paix (\*).

Quoique Novgorod restât toujours sous

---

(\*) 23 septembre 1585 , éclipse de soleil.

la domination des Grands-princes, qui la gouvernaient par leurs Namestniks, elle <sup>1382.</sup> avait déjà cédé depuis assez long-temps quelques portions de son domaine à des princes lithuaniens, qui assuraient ses frontières contre les entreprises de la Suède et de la Livonie. Cet arrangement, qui finit par être volontaire, avait commencé par la force. En 1331 la Russie n'avait pas de métropole, et il y en avait un dans la Volynie. Les Novgorodiens, qui perdirent alors leur archevêque, envoyèrent son successeur en Volynie pour y être sacré. Il fallait passer par la Lithuanie. Le prélat désigné, et le cortège d'hommes de la première distinction, qui l'accompagnait, y sont arrêtés par Guédimin; il ne leur rend la liberté qu'après que les Novgorodiens ont consenti à céder à son fils Narimond (\*), Ladoga et Orékhovetz, avec la Carélie et la moitié du district de Koporié. Ivan Danilovitch, qui régnait alors à Moskou, put la république de la cession forcée qu'elle venait de faire, en lui enlevant Torjok et

Müller dans  
les Sotchine-  
nia i pérévo-  
dy.

---

(\*) C'est de ce Narimond, fils de Guédimin Grand-prince de Lithuanie, que descendent les princes Golitsin et les princes Khovanski.

le pays adjacent: bientôt il consentit à lui  
1382. rendre la paix. Narimond avait fait serment de ne se point immiscer dans le gouvernement de la ville, et le Grand-prince y laissa ses Namestniks.

D'abord Narimond résida à Orékhovetz; ensuite il y laissa son fils; enfin, il se contenta d'y placer quelques officiers qui levaient pour lui les tributs. Cette sorte d'indifférence lui fit perdre sa nouvelle acquisition. Magnus, roi de Suède, prit Orékhovetz en 1347. Les Novgorodiens la reprirent l'année suivante, la fortifièrent ensuite d'un mur de pierres et la gardèrent pour eux.

1385. Mais, vers les derniers temps du règne de Dmitri, Siméon Lougvénei, fils d'Olguerd, et petit-fils de Guédimin, fit demander à Novgorod, par des députés, ce qui avait appartenu à Narimond dans le domaine de la république. Les citoyens sentaient combien il leur était avantageux d'avoir sur ces frontières un prince, engagé par son propre intérêt à les défendre, et Lougvénei obtint sans peine ce qu'il leur demandait. Ils durent s'applaudir de leur politique: car une armée de Suédois ou d'Allemands remontant, peu d'années après,  
la

la Néva, pour attaquer le domaine de Novgorod, Lougveneï les battit et les mit en fuite, après avoir fait sur eux un grand nombre de prisonniers. Mais si cette union de Novgorod et des princes lithuaniens fut d'abord utile à la république, elle hâta dans la suite sa ruine, lorsque des citoyens voulurent se soustraire à la domination des princes russes, pour se donner à ceux de Lithuanie et de Pologne.

Dmitri Donski, mourut en 1389, âgé de quarante ans, après vingt-sept ans de règne. Son portrait nous a été conservé par un auteur contemporain, qui avait souvent approché du prince. Il savait, dit le métropolite Kiprian, allier la douceur à la majesté. Respecté de ses sujets, il était affable avec eux, leur rendait la justice avec impartialité, et se plaisait à répandre sur eux ses bienfaits. Il était peu savant; mais la justesse de son esprit et la bonté de son cœur suppléaient en lui au défaut de connaissances.

On sera peut-être étonné qu'il fût question de sciences en Russie, dans le XIV<sup>e</sup> siècle: mais ces sciences n'étaient point celles de nos Académies; c'était la science des écritures et de quelques ouvrages des

**Pères.** Des prélats, des moines et même  
1389. des princes étaient nourris de la lecture de la bible, et la savaient presque par coeur (\*). Il ne faut pas oublier que par-tout, la philosophie a commencé par la théologie, ou plutôt qu'elle n'était autre chose que la théologie elle-même. Les Brachmanes, dans les Indes, les Mages chez les Perses les Prêtres en Egypte, les Lamas au Thibet, les Chamans, ou Samanéens, chez les peuples du Nord, étaient en même-temps les théologiens, les savans, les philosophes, les sages.

Jusqu'au règne de Dmitri, la ville de Moskou avait été de bois. Ce fut lui qui le premier fit bâtir en pierre le Kremlé, que nos Auteurs appellent Cremelin. C'est le quartier des Souverains: son nom est tatar, et signifie forteresse. Il est construit sur une élévation et entouré d'une muraille flanquée de tours et défendue par des fossés revêtus de pierres.

Les chroniques marquent qu'il y eut alors plusieurs hérésies et qu'un grand nombre d'hérétiques furent noyés à Novgorod. Je

---

(\*) Le métropolitte Kiprian, auteur de l'histoire de Russie intitulée *Kniga stepennaia*, savait assez bien le grec.

ne sais quelles étaient leurs erreurs; mais elles méritaient sans doute plus d'indul- 1389.  
gence, que celles des furieux qui leur donnaient la mort.

---

## VASSILI ou BASILE II, DMITRIÉVITCH.

Le Grand - prince laissait en mourant Drev. Let.  
six fils, dont l'aîné, nommé Vassili, fut son successeur. La Tatar Chiakmat, député de Takhtamych, lui confirma, au nom de son maître, la possession du trône, et nous verrons constamment désormais les fils aînés succéder à leurs pères.

On a vu plus haut que Vassili, qui était allé ménager à la horde les intérêts de son père, y avait été retenu en otage. Impatient de sa captivité, et ne pouvant fuir directement en Russie, il prit de longs détours, traversa la Podolie et pénétra jusqu'en Livonie. Vitold s'y était aussi réfugié, lorsque Kestouti son père fils de Guédimin, eut été assassiné par ses propres officiers dans le grand-duché de Lithuanie dont il s'était emparé. Il reconnut le fils du Grand-prince, l'arrêta, lui offrit sa fille,



**1389.** en mariage et mit à ce prix sa liberté. Le jeune infortuné, qui n'avait fui, à travers tant de dangers et de fatigues, que pour tomber dans de nouvelles chaînes, et devenir le captif d'un prince fugitif comme lui, n'hésita point à prêter les sermens qu'on exigeait. Dès que Vitold eut reçu sa parole, il lui rendit les honneurs dus à son rang. Vassili, devenu possesseur du trône, ne se crut point en droit d'enfreindre une promesse qui lui avait été arrachée par la force; et, la troisième année de son règne, **1391.** il épousa la princesse, qui se nommait Sophie.

L'ambition héréditaire de réunir à sa domination les différentes principautés de la Russie, ne lui permit pas de consulter en toute occasion cette justice sévère qu'il venait de suivre. Nous en allons voir un exemple.

Dmitri, prince de Souzdal et de Nijni-Novgorod, celui qui avait régné quelque temps à Moskou, était mort quelques années avant le dernier prince. (en 1383.) Takhtamysh lui avait donné pour successeur, son frère Boris, au préjudice de son fils Semen, qui ne se plaignit même pas de cette préférence et qui se contenta de quelques apanages :

ce qui ferait croire que l'usage de préférer les frères aux fils, dans la succession des princes souverains, n'était point encore entièrement aboli. 1391.

Vassili, dès la seconde année de son règne, se brouille avec Boris, sans qu'on en sache la raison ou du moins le prétexte, prend et pille Nijni-Novgorod, et enlève les princes et les princesses de la famille du Souverain, qui y sont renfermés. C'était peu de piller, il fallait envahir. Il alla prier Takhtamych de réunir la principauté de Nijni-Novgorod à celle de Moskou. Sa demande fut appuyée de présens considérables; il eut soin d'en distribuer à tous les Tatars qui avaient quelque crédit auprès de leur Souverain, et obtint tout ce qu'il voulut. 1392.

Il ramena en Russie un député du Khan, et l'envoya, avec un assez grand nombre de ses propres Boïars, ordonner à Boris, dans sa ville de Nijni-Novgorod, d'abandonner cette portion de son patrimoine. Le malheureux prince, instruit de leur approche; prévoyait son sort: il assembla ses Boïars, leur rappela leurs sermens et les pria de ne le point abandonner. L'un des plus âgés et des plus considérables des ces

**Seigneurs, nommé Roumianets, se hâta de**  
**1392. prendre la parole, il assura le prince de**  
l'amour et de la fidélité de ses officiers et de ses sujets, et lui jura que tous étaient prêts à donner leur sang pour un maître qu'ils chérissaient. Rassuré par ces protestations, intimidé par des soupçons qui les combattaient, Boris était incertain; il voulait interdire l'entrée de la ville au député tatar et aux officiers de son ennemi. Cette résolution traversait les desseins de Roumianets; il la combattit avec force, il représenta que, par cette insulte, le prince deviendrait l'auteur des premières hostilités; allumerait lui-même les feux de la guerre, et se rendrait responsable de tous les maux qui en sont les suites. Puis adressant la parole à Boris; que pouvez-vous craindre, lui-dit-il, d'une poignée d'étrangers suspects, lorsque vous êtes entouré de vos fidelles Boïars.

Le faible Boris, qui sentait ce qu'il avait à craindre, n'eut pas cependant le courage, pour éviter le péril, de contrarier le courtisan hardi qui lui était suspect, et se rendit à des conseils dont il prévoyait les suites funestes. Etrange caractère des hommes qui manquent de courage d'esprit! ils

voient qu'on les mène vers le précipice, et vont s'y plonger, parce qu'ils n'osent re- 1392.  
pousser la main qui les y conduit. Pendant que le prince feint de se laisser rassurer, les Boïars de Vassili arrivent, font sonner les cloches et rassemblent le peuple. Boris, dans cet instant décisif, exhorte les courtisans qui l'entourent à ne pas trahir la parole qu'ils viennent de lui donner : mais le perfide Roumianets, levant alors le masque et bravant l'opprobre à la fin de sa carrière, a l'audace de lui apprendre qu'il ne doit plus compter sur ses Boïars et qu'il voit en eux les serviteurs de son ennemi. Boris, à l'instant, est arrêté par les mêmes courtisans qui ont juré de le défendre.

Vassili vint prendre possession de la principauté qu'il usurpait, fit charger Boris de fers, et dispersa dans différentes villes la femme de ce prince, ses enfans et le petit nombre de sujets qui lui restaient encore fidèles. Le malheureux Boris mourut l'année suivante. Son neveu Semen, fils de Dmitri, avait trop de droits à sa succession pour n'être pas poursuivi ; obligé de fuir, il alla chercher un asile à la horde, auprès du même Khan dont le décret l'avait

**1392.** dépouillé. Il passa sa vie à demander justice à la cour de quatre Khans successifs; mais on ne peut guère rétablir sa fortune, quand on n'a plus de quoi payer des protecteurs. On laissa l'opprimé gémir; on parut le plaindre; mais on ménagea l'usurpateur qui eut l'audace de faire enlever les enfans de Semen et sa malheureuse épouse jusque dans les contrées dépendantes de la horde. Cette princesse dépouillée de tout, languit dans la misère, et, pour comble de maux, dans les Etats et sous les yeux de celui qui en était l'auteur. Son **1393.** époux fut enfin réduit à ce point d'abaissement de venir demander la paix à l'usurpateur de son patrimoine, à l'oppressur de sa femme et de ses fils. Il venait de l'obtenir, on ne sait à quelles conditions, lorsqu'il mourut en sortant de Moskou: heureux! s'il fût mort avant de s'humilier devant l'homme injuste qui triomphait dans l'iniquité et jouissait des pleurs de sa victime.

Mais pendant que le Grand-prince de Moskou travaillait à étendre sa domination, il était menacé de se la voir arracher par un des plus terribles conquérans qui aient désolé la terre: c'est ce fameux Timour-

Bek, ou Timour-Leng, que les chroniques russes nomment toujours Témir-Aksak, et 1393. que nous appelons Tamerlan. Ce grand dévastateur fit trembler la Russie qu'il sembla près d'envahir; mais il l'abandonna lorsqu'il commençait à peine à la frapper, et doit être regardé comme le principal auteur de sa restauration, parce qu'il abattit les restes du pouvoir qui la tenait humiliée. Ce fut Takhtamych qui eut l'imprudence d'attirer contre lui-même et contre la Russie le vainqueur de tant de peuples. Il devait toute sa puissance à Tamerlan; mais il l'avait vu renverser celle de sa famille. La reconnaissance lui ordonnait de l'aimer; la nature lui prescrivait de le haïr et de se venger.

Déjà depuis long-temps Tamerlan était maître de toute la Perse. Takhtamych y envoie une armée par le Derbent; elle prend Tauris, elle y exerce d'affreuses cruautés. Tamerlan se plaint, et Takhtamych brave sa colère. Mais le premier n'était pas accoutumé à supporter des bravades; il envoya aussitôt, d'Arménie où il se trouvait, une armée chargée de sa vengeance. Elle ne remporta une victoire peu décisive, qu'après avoir essuyé une

De Guignes :  
bis. des Huns.

1393. défaite. Takhtamych rassemble ses Tatars et ne craint point d'attaquer un héros tant de fois vainqueur. Son audace n'est point heureuse ; il est défait , et presque tous ses Tatars périssent par le fer , ou se noient en traversant à la nage l'ancien Iaxarte , appelé Sir par les peuples qui habitent aujourd'hui sur ses bords :

Tamerlan a deux offenses à punir et ne se trouve pas assez vengé. Il porte ses armes dans le Kaptchak , vient attaquer à son tour son téméraire agresseur , le bat , le met en fuite. Takhtamych est châtié , mais non pas abattu : et , tout affaibli des coups qu'il vient de recevoir , il relève sa tête avec orgueil , dès qu'il ne sent plus le bras de son vainqueur. Il envoie dévaster le Chirvan. Tamerlan lui écrit , et l'invite à reconnaître ses torts et à prévenir la vengeance terrible qu'il ose provoquer : il reçoit une réponse pleine d'or-

1395. gueil. Désormais implacable , il cherche son ennemi , le rencontre entre le Kour et le Terek , sur les bords occidentaux de la mer Caspienne ; et , après des succès d'abord balancés , il le défait entièrement. Il le poursuivit , le déposa , et mit à sa place un Khan qui ne conserva sa puissance , qu'autant

qu'il fut soutenu par la présence de son protecteur. 1395.

Conduit par sa victoire sur les frontières de la Russie, Tamerlan y entra, menant avec lui quatre cent mille hommes, moins formidables encore par leur nombre que par leurs anciens exploits. Déjà il s'était rendu maître d'Iélets, ville comprise à présent dans le gouvernement de Voronège, assez près de la Sosna, qui se jette dans le Don. Cette ville avait son prince particulier, qui tomba dans les fers du vainqueur. Déjà le fier Mogol était sur les confins de la principauté de Rézan. Il semblait diriger sa marche vers Moskou ; la terreur se répand dans cette malheureuse capitale, encore mal remise des maux que lui avait faits Takhtamych. Le Grand-prince veut affronter l'orage ; il rassemble ses forces, entre en campagne et assied son camp sur les bords de l'Oka. Sa perte semblait certaine, et sa défaite aisée eût ajouté peu de lauriers à la couronne du vainqueur. Mais, contre toute espérance, Tamerlan retourne sur ses pas, apparemment par la raison qu'il faut bien qu'un conquérant s'arrête quelque part. Les Russes crurent qu'il avait été repoussé de Moskou par un songe effrayant et qu'ils

Drev. Let.



~~=====~~ devaient ce miracle à la Vierge dont - ils  
1395. avaient pieusement invoqué l'image peinte  
Knig. Step. par S. Luc. Un écrivain ajoute que Tamerlan, dans sa retraite, se vit toujours poursuivi par une armée formidable, quoique personne ne le suivit en effet.

Plusieurs auteurs ont dit, d'après Chériffeddin, traduit par Petis de la Croix, que Moskou fut prise et brûlée par Tamerlan : ils sont démentis par toutes les chroniques russes. Chériffeddin aura su que le conquérant mogol avait pris et réduit en cendres une ville russe , et il aura cru qu'il s'agissait de la capitale qu'il nomme Mekes.

Tamerlan avait porté le coup mortel à la horde du Kaptchak, qui depuis alla toujours s'affaiblissant. Takhtamych, après la retraite de son vainqueur, remonta sur le trône, d'où il chassa sans peine un rival trop faible pour s'y maintenir, et sur lequel lui-même n'eut pas la force de se défendre. Surpris par Témir-Koutlouï, prince tatar, lorsqu'à peine, rétabli dans sa domination, il commençait à respirer après les maux qu'il avait soufferts, il fut chassé. Il chercha un refuge dans Kief, sous la protection de Vitold, devenu Grand-duc de

**Lithuanie**, lorsque Jagellon monta sur le trône de Pologne. Etrange fortune de Vitold, de devenir le protecteur d'un prince naguère si redoutable!

Koutlouï, indigné que son ennemi pût trouver un asile, le redemanda. Mais loin de le livrer, le duc de Lithuanie voulait le rétablir. Ce n'est pas vraisemblablement qu'il se proposât de braver les fatigues et les dangers, et de sacrifier le sang de ses sujets pour les seuls intérêts d'un Tatar. Si les princes supplians reçoivent des secours, c'est que l'intérêt leur en fait accorder. Vitold était sans doute moins inspiré par la générosité que par l'ambition: il voulait ne faire restituer à Takhtamych qu'un vain titre; et, se réservant à lui-même la puissance, étendre sa domination sur toute la horde du Kaptchak, et jusqu'au-delà de l'Haïk se servir de ces hordes subjuguées pour soumettre celle de Pérécop, et maître une fois des vainqueurs de la Russie, se la rendre tributaire. Grand projet! qui fut bientôt renversé par la victoire de Koutlouï. Ce Khan resta maître de l'artillerie et de la mousquetterie lithuanienne, et de tout le bagage, dans lequel il trouva des vases d'or et d'argent; luxe remarquable

~~—~~ dans une armée de ce siècle et de ces  
1398. contrées.

Vitold fut poursuivi jusqu'à Kief, dans un espace de plus de cent de nos lieues. Le Tatar obligea cette ville à se racheter du pillage par une somme considérable, et envoya des troupes porter le ravage dans la Lithuanie. Temir-Koutlouï ne survécut pas long-temps à sa victoire ; il eut pour successeur son fils Chadibek , qui défit et tua Takhtamych en Sibérie , où celui-ci s'était retiré.

Jusqu'ici la principauté de Smolensk toujours descendante de la Russie, avait été gouvernée par des descendants de Rurik. Sur la fin du règne de Dmitri Donski, le prince de Smolensk, nommé Sviatoslaf, avait porté la guerre en Lithuanie et avait été tué dans cette expédition. Georges , l'ainé de ses fils, reçut la succession des mains de ses vainqueurs, qui commencèrent par piller l'héritage qu'ils lui rendaient. La peste étendit bientôt après ses ravages sur cette malheureuse principauté, et délivrée à peine de ce fléau, elle fut déchirée par les dissensions de ses princes. Vitold avait toujours les yeux ouverts sur ce qui se passait autour de lui, prêt à mettre

à profit les circonstances favorables à son ambition. Il rassemble ses forces, et fait répandre le bruit qu'il veut marcher contre les Tatars; on ne fut pas étonné de le voir s'approcher de Smolensk. Il s'arrête près de cette ville dont les princes le regardaient comme leur ami. Il s'offre pour médiateur dans leurs querelles; par ces avances il les attire dans son camp, et les y comble de présens et de caresses jusqu'à ce que tous y soient enfin rendus; alors se déclarant ouvertement leur ennemi, il les fait arrêter, entre dans la ville, en enlève toutes les richesses, et y établit son Namestnik.

Mais Georges, l'aîné des enfans de Sviatoslaf, n'était pas du nombre des captifs. Rebuté de ne pouvoir rétablir la concorde entre ses frères et les princes de son sang, et plus encore de régner sans autorité, il s'était retiré à Rézan auprès d'Oleg son beau-père. Ce fut là qu'il apprit la perfidie de Vitold et la perte de son héritage.

Oleg n'abandonne point son gendre dans le malheur, et, prompt à s'armer pour sa vengeance, il porte avec ce prince le fer et le feu dans la Lithuanie. Pendant

1396.

Drev. Let.  
Knig. Step.

que les Etats de Vitold sont en proie  
1598. aux ennemis, on le voit lui-même, ignorant ce qui se passe chez lui, ravager la principauté de Rézan, qu'il trouve sans défense, comme il y a laissé ses domaines. Oleg, qui se baigne à loisir dans le sang, et se charge de butin, apprend que son pays éprouve les mêmes maux qu'il fait à ses ennemis: il se hâte de retourner sur ses pas, et, embarrassé du nombre des prisonniers, il a la cruauté d'en faire égor-  
1595. ger une partie. Vitold apprend en même-temps que ses Etats sont remplis des troupes d'Oleg; il vole les combattre. Mais les deux armées qui ne s'étaient pas rencontrées en se mettant en campagne, ne se rencontrèrent pas non plus au retour: seulement quelques coureurs lithuaniens furent enlevés par Oleg qu'ils ne croyaient pas si près d'eux. Ce fut lui qui, par le butin considérable qu'il remporta, recueillit le plus grand avantage de cette excursion réciproque.

Mais le zèle et les entreprises d'Oleg étaient peu utiles au prince dépouillé de Smolensk: le mal que les Tatars de Témir-Kourlouï firent en Lithuanie, lui donna plus d'espérance de rétablir sa fortune.

Oleg,

Oleg, toujours attentif à le protéger, le conduisit sous les murs de Smolensk: deux <sup>1401.</sup> partis y régnaient; l'un fidèle au sang de ses anciens maîtres, l'autre vendu à l'usurpateur. Oleg se montre à l'improviste, la ville tremble à son approche. Les portes lui sont ouvertes, Georges règne de nouveau, et la tranquillité est rétablie par le supplice des principaux partisans de la domination lithuanienne. Oleg, qui venait de rétablir son gendre, voulut encore le venger; il continua sa marche, entra dans la Lithuanie et punit l'usurpateur en ravageant ses Etats (\*).

Vitold ne pouvait se consoler de la perte de sa proie: il implora les secours de presque tous les princes de son sang, et alla, mettre le siège devant Smole.nsk. Mais la <sup>1404.</sup> perfidie pouvait seule l'en rendre maître; la place résista à toutes ses attaques, et au feu, sans doute mal servi, de son artillerie. Après sept semaines de travaux, il fut obligé de lever le siège, et punit les habitants de leur courage, en faisant un désert de toute la contrée d'alentour.

Le prince de Smolenk, resté maître de

---

(\*) En 1402 apparition d'une comète.

sa ville, mais ne possédant plus que des  
1404. campagnes dévastées, et craignant chaque jour de nouvelles attaques de la part d'un ennemi, dont rien ne pouvait rebuter l'ambition, alla implorer le Souverain de Moskou, gendre de Vitold. Il lui demanda sa médiation auprès de son beau-père; elle fut refusée, ou fut inutile: il le supplia, mais en vain, de lui accorder des secours; il lui offrit même de lui remettre Smolensk, content d'en être privé, pourvu qu'il ne la vît pas sous la domination lithuanienne: mais Vassili refusa d'accepter ce présent, pour ne pas rompre la paix avec son beau-père dont il redoutait la puissance.

Pendant que Georges se fatiguait à cette vaine négociation, il se trouva des traîtres parmi ses Boïars, qui profitèrent de son absence pour appeler Vitold et lui ouvrir les portes. Les frères, les parens du malheureux Georges, son épouse, fille du prince de Rézan, furent arrêtés, avec tous les Boïars et les nobles qui voulurent rester fidèles au prince légitime. Cet infortuné, que Vitold cherchait à faire enlever pour lui donner la mort, trouva un asile à Novgorod. La République lui donna treize villes en apanage; il fit serment de

la défendre contre ses ennemis, et reçut  
lui-même les sermens des principaux chefs. 1404.  
Mais après avoir intéressé les coeurs par  
ses infortunes, il se rendit coupable d'un  
crime atroce et devint un objet d'hor-  
reur.

Il avait à son service un prince Via-  
zemski, dont l'épouse était d'une rare beau-  
té. Sensible à tant de charmes, il em-  
ploie auprès d'elle tous les moyens de sé-  
duire; tous sont inutiles: irrité par les obs-  
tacles, il a recours à la violence: cette  
femme vertueuse se défend avec courage,  
lui arrache son épée et le blesse au bras.  
L'amour de Georges se change en fureur;  
il tue de sa propre main le malheureux  
Viazemski, fait couper à la princesse les  
bras et les jambes, et la fait jeter dans le  
fleuve. Souillé de ce sang vertueux, de-  
venu un objet d'exécration pour ses an-  
ciens amis et pour ses domestiques, obligé  
de fuir, parce que tout le monde le  
fuyait; ne pouvant se fuir lui-même, et  
trouvant, dans son coeur dévoré de remords,  
son plus cruel ennemi, il va chez les Ta-  
tars, erre de contrées en contrées, de dé-  
serts en déserts, et vient terminer enfin ses  
jours dans une solitude de la principauté



**1404.** de Rézan , entre les bras d'un pieux abbé, qui seul daigna lui donner encore un asile et des consolations. En lui finit la race des princes de Smolensk , et la ville cessa pour long - temps d'être une dépendance de la Russie.

L'Etat n'aurait peut-être pas éprouvé cette perte , sans les ménagemens pusillanimes du Grand-prince pour son beau-père ; ménagemens funestes , qui augmentaient encore l'audace du Lithuanien , et auxquels devait mettre fin cette même audace portée à son comble. Novgorod et Pleskof étaient toujours sous la protection de Vassili : mais Vitold , qui ne connaissait point d'égards quand ils étaient contraires à son ambition , ravagea les campagnes dépendantes de ces républiques , les mit au pillage , y exerça toutes les cruautés qui devraient caractériser les brigands , mais dont les princes et les chefs des armées se sont trop souvent rendus coupables. Vassili ne put dissimuler plus long-temps : il envoya ses troupes porter la désolation dans la Lithuanie , vengeant le sang par le sang , et le crime par de nouvelles atrocités. Lui-même entra en campagne l'année suivante avec des troupes plus nombreuses : il était fortifié des secours

que lui amena le prince de Tver, et de 1406.  
ceux des Tatars qui lui furent envoyés de  
la horde. Ces grands préparatifs et les  
dispositions des deux chefs ennemis, qui  
s'avançaient en même-temps l'un contre  
l'autre, faisaient attendre une action san-  
glante : ils ne se rencontrèrent que pour  
faire la paix.

Mais il était plus facile au prince de  
Moskou et à celui de Lithuanie de con-  
clure des traités, d'en jurer l'observation,  
que d'établir entre eux une paix fondée  
sur la confiance mutuelle. Elle fut  
souvent enfreinte presque aussi tôt que ju-  
rée. Chadibek, dont le Grand-prince avait  
reçu des secours sans doute politiques, ne  
régna pas long-temps : il fut chassé de la  
horde par Boulat-Sultan, qu'on dit fils de  
Takhtamysh. Un Tatar, nommé Iédigui,  
régna sous le nom de Boulat. Vassili ne  
manqua pas d'implorer, contre son beau-  
père, le nouveau Khan et son favori. C'é-  
tait contre l'avis de ses vieux Boïars, qu'il  
réclamait ces secours : secours pernicieux,  
si les Tatars avaient encore conservé leur  
première puissance.

En effet, une amitié sincère ne pouvait  
jamais régner entre la horde et la Russie.

== Mais la horde , réduite à un état de fai-  
1406. blesse encore peu connu au-dehors , ne  
pouvait plus mettre en campagne ces  
épaisses et vastes nuées de combattans , qui  
avaient menacé de couvrir et de désoler  
la terre : sa population peu nombreuse lui  
faisait éprouver les craintes qu'elle-même  
avait inspirées : en perdant la force , elle  
avait acquis la ruse , et savait , ce que le  
puissant ignore , dissimuler et feindre. Aussi  
se ménageait - elle soigneusement la paix  
avec les princes russes , leur prodiguait de  
fausses marques d'amitié , leur rendait des  
honneurs et leur faisait de riches présens :  
mais elle ne négligeait aucun moyen de se-  
mer entre eux la discorde.

En conséquence de cette politique , Bou-  
lat - Sultan , ou plutôt Iédiguei , accorda  
quelques secours , qui ne furent pas assez  
considérables pour empêcher Vassili de  
faire encore la paix avant d'avoir commen-  
cé la guerre. Cette paix était à peine con-  
clue , qu'il fit porter à Iédiguei de nou-  
velles plaintes contre Vitold. Le Tatar pa-  
rut les recevoir avec un vif intérêt , et fit  
assurer le prince qu'il ne tarderait pas à  
lui témoigner son zèle , mais il dépêcha en  
même-temps un courrier à Vitold , lui fit

part des plaintes, des offres et des projets de Vassili, lui exagéra les torts de son beau-père, et lui promit de le secourir efficacement contre ce prince injuste et perfide.

Il ne tarda pas à faire avancer vers la Russie, une armée qui avait ordre de ne marcher qu'avec lenteur. Il espérait que cependant le gendre et le beau-père combattraient l'un contre l'autre, et se promettait de choisir ensuite pour ennemi celui des deux qu'il serait plus facile d'écraser. Mais l'égal épuisement des deux princes ne leur permit pas de se mettre en campagne. Alors Iédigui prend son parti et tourna sa marche du côté de Moskou. Ses desseins ne sont plus équivoques : dans le trouble qu'excite son approche, Vassili abandonne la ville qu'il aurait dû quitter le dernier, et se retire avec sa famille à Kostroma. La terreur s'empare des habitans ; ils fuient sans penser à leur fortune, occupés seulement à sauver leurs jours : des scélérats profitent de ce désordre, se livrent au pillage et prennent la fuite à leur tour, chargés de richesses abandonnées par les propriétaires. Le petit nombre s'occupa de la défense des murs, et, par leur activité, leur

**1409.**            courage , ils en éloignèrent les Tatars ; mais ils ne purent les empêcher de dévaster à leur gré les campagnes , et de se baigner à loisir dans le sang des agriculteurs.

La nature joignit ses rigueurs à tous les désastres d'une guerre barbare : les froids excessifs firent périr un grand nombre de paysans : un fléau plus lent et plus cruel dans ses ravages, la disette, régna bientôt dans une contrée où les ennemis avaient détruit la récolte ; et des hommes avides, entourés de leurs frères expirans par la faim, recélaient leur blé pour en faire hausser la valeur, et fondaient leur fortune sur la désolation publique qu'augmentait leur avarice.

Ce qui avait sauvé jusqu'ici la ville de Moskou , c'est qu'Édigueï n'avait pas de machines de guerre. Il ordonne au prince de Tver de lui en amener. Le malheureux Ivan obéit par faiblesse ; il était déjà parvenu à la moitié du chemin, lorsqu'arrêté par ses remords, il retourna sur ses pas. Cependant la capitale de la Russie semblait ne pouvoir éviter sa ruine : mais le Tatar fut forcé de se retirer à la hâte et d'aller défendre la horde avec toutes ses forces. Boulat-Sultan venait d'être attaqué par un prince de sa nation , qui , sachant

que toutes les armées du Khan étaient en Russie, voulut le renverser du trône et s'y <sup>1409.</sup> mettre à sa place, Iédiguei, obligé de voler à son secours, abandonne, en frémissant, une proie qu'il croyait assurée, ne s'éloigne de Moskou qu'après avoir fait payer à cette ville une forte contribution, et se venge en passant du malheureux prince de Tver, qui voit ses campagnes dévastées pour n'avoir pas voulu prêter des armes contre sa patrie.

Il était rare que les Grands-princes n'eussent pas quelques démêlés avec Novgorod, et Vassili ne fut pas excepté de cette loi commune. Il se brouilla d'abord avec la république pour une querelle <sup>Drev. Let.</sup> d'Eglise. Les Novgorodiens ne voulaient pas se soumettre au métropolite, et ne reconnaissaient que la juridiction de leur archevêque. Le Grand-prince soutint les droits du pontife qu'il avait nommé. Les Novgorodiens, après avoir fait et souffert des maux inexprimables, se soumirent et obtinrent la paix. Cela se passait en 1393. Cinq ans après, Vassili, sollicité par Vitold, voulut engager les Novgorodiens à rompre la paix avec les Allemands de Livonie; mais ni ses insinuations ni ses promesses ne

purent les porter à cette injuste et dangereuse complaisance. Les puissans ne laissent point impunie la résistance à leurs volontés même les plus iniques. Le Grand-prince engagea par ses émissaires les habitans des bords de la Dvina, septentrionale (\*) à se soustraire à la domination de la république. On n'eut pas de peine à les gagner ; Vassili reçut leur serment, et, par cette intrigue , il acquit un vaste domaine, qu'il ne conserva pas long-temps.

Les Novgorodiens , après en avoir inutilement demandé la restitution , jurèrent de l'obtenir, par la force des armes. La victoire couronna leurs efforts. Les peuples des bords de la Dvina , mal secourus par Vassili, implorèrent leur pardon. Les chefs de la rebellion furent punis de mort et , parmi les moins coupables , les uns reçurent des fers et les autres la tonsure monacale ; cette punition était alors en

---

(\*) Il y a dans la Russie deux rivières qui portent le nom de Dvina. L'une que nous appelons simplement Dvina ; et que l'on peut nommer occidentale, se jette dans le Golphe de Riga. Nous appelons l'autre septentrionale : elle se jette dans la mer-Blanche. Elle baigne une partie de l'ancienne Biarmie , et de ce qu'on appelle aujourd'hui le gouvernement d'Archangel.

usage : c'est ainsi que l'on outrageait la ~~divinité~~  
divinité, en lui consacrant des victimes <sup>1409</sup>  
souvent impures, qui désavouaient leur sacrifice. Les marchands, sujets du Grand-prince, qui se trouvaient répandus dans le domaine de la république, furent taxés, par tête, à une forte contribution. Les citoyens de Novgorod, après avoir assouvi leur vengeance, daignèrent offrir la paix, et ne pouvaient manquer de la voir acceptée.

Ce fut sous le règne de Vassili Dmitriévitch qu'on commença, suivant les chroniques, à frapper en Russie de l'argent monnoyé. Il est souvent parlé auparavant de grivnes et ensuite de roubles : mais il faut alors entendre par ces mots un certain poids effectif d'argent. Ainsi, le commerce avec les étrangers se faisait à la manière des Orientaux par échange contre d'autres marchandises ou contre de l'or ou de l'argent pris au poids. Quant aux usages communs de la vie, on avait pour monnaie courante des morceaux de peaux de martres, qu'on appelait *mortki* ; et, pour les petits détails, des fronts d'écureuils ou petits-gris ; et même, suivant quelques-uns, des demi-oreilles qu'on appelait *polouchki*,

Müller dans  
les Sotchine-  
nia i pérévo-  
dy.  
Drev. Let.  
etc.



et qui n'avaient que la valeur de notre *liard*. Les villes de Moskou et de Tver furent les premières à employer une monnaie tatare, nommée *denga*, du mot tatar *tanga*, qui signifie marque. D'abord la légende fut seulement en langue tatare ; ensuite, en langue tatare d'un côté et en langue russe de l'autre ; et enfin seulement en langue russe (\*); on conserve plusieurs anciennes monnaies qui n'ont point de légende.

Le grand commerce de Novgorod avec les villes anséatiques lui procura au commencement du XV<sup>e</sup> siècle, beaucoup de monnaies de Pologne et d'Allemagne; mais en 1420, elle prit la résolution de battre elle-même sa propre monnaie, qui représentait un prince assis sur un trône; elle eut long-temps le double de valeur de celle de Moskou et de Tver.

Nous aurions rompu la chaîne des principaux événemens, si nous avions fait mention en son lieu de l'expédition de Kazan et de la ruine de cette ville.

Quoiqu'on en fasse remonter la fondation

---

(\*) Les plus anciennes de ces monnaies sont rapportées à l'année 1398 par l'auteur de l'histoire numismatique de Russie, que M. le Clerc a insérées dans sa compilation.

aux premiers temps de la domination tatar dans le Kaptchak, c'est cependant sous le règne de Dmitri Donski, qu'elle est, pour la première fois, nommée dans les chroniques russes (\*).

Le prince de Souzdal et de Nijni-Novgorod eut sans doute à se plaindre des Tatars de Kazan, qui étaient ses voisins. En 1376 il envoya contre eux ses fils, et reçut un puissant secours du Grand-prince Dmitri qui régnait alors. Les Russes se présentaient avec courage sous les murs de la ville, lorsque leurs chevaux furent effrayés à l'aspect inconnu des chameaux, et ce désordre pensa causer une entière défaite. Mais la première terreur fut bientôt dissipée, les Russes se rallièrent, et les Tatars, repoussés jusque dans leurs murailles, furent obligés de se rendre tributaires. Dmitri Donski n'eut pas affaire depuis avec les Kazanais.

*Drevnei Letopissets.*

---

(\*) Il est parlé, même avant l'arrivée des Tatars, des Bulgares kazanais, dans la chronique de Nicon. Mais y avait-il, dans le pays des Bulgares, une ville nommée Kazan, ou était-ce le nom de la contrée, ou enfin l'épithète de kazanais n'a-t-elle pas été plutôt donnée à ces Bulgares par quelque rédacteur, après la fondation de Kazan pour indiquer d'un seul mot le pays qu'ils avaient habité.

**1425. VASSILI III, VASSILIÉVITCH,**

**TEMNOI** ou **SLEPOI**, *c'est-à-dire le ténébreux  
ou l'aveugle.*

**Князь Слѣп.** La fille de Vitold, la veuve du dernier Souverain, Sophie, à la mort de son époux, ne s'abandonna point à une douleur inactive, et parut oublier ses regrets pour se ressouvenir qu'elle était mère. Son fils, nommé Vassili, comme son père, n'avait encore que dix ans; les anciens usages, qu'un ambitieux pouvait faire revivre, loin de lui assurer l'héritage de son père, devaient l'en priver, et son oncle, aurait paru n'user que de ses droits en l'excluant du trône. Mais Sophie sut faire valoir, en faveur de son fils, la voix de son époux qui n'était plus, et cette voix acquérait peut-être une éloquence plus insinuante et plus persuasive, une force plus irrésistible, dans la bouche d'une tendre mère. Les princes, les Boïars, les Grands, tous les hommes en place, reconnurent le jeune Vassili pour leur Souverain, et jurèrent de le défendre.

Il avait sans doute grand besoin d'être soutenu par ses sujets. Son oncle Ioury ou Georges, prince de Galitch, était occupé

à préparer ses forces pour se faire remettre la succession de son frère (\*). Georges <sup>1425.</sup> est traité, par les écrivains de son temps, comme un prince injuste dans son ambition. Croirons-nous que les anciennes coutumes, qui lui donnaient au trône des droits incontestables, étaient entièrement tombées en oubli, ou que ces écrivains, gênés par la crainte ou vendus au prince régnant, calomniaient, contre leur conscience, celui qui aurait dû régner? Nous n'aurons plus à l'avenir de semblables doutes à proposer; personne ne réclamera plus l'ancienne loi annéantie par un usage que trois règnes successifs auront consacré. Les fils des Souverains de la Russie hériteront sans contestation du trône de leurs pères jusqu'à ce qu'il vienne un prince dont l'impérieuse volonté fera paraître encore incertain ce droit fondé sur la nature, et qui assure le repos des sujets.

---

(\*) Si l'on en croit le baron de Herberstein, les prétentions d'Ioury n'étaient pas fondées sur l'ancien usage, mais sur les dernières volontés de son frère, qui, soupçonnant son épouse d'adultère, avait déshérité son fils. Mais méritait-il quelque confiance, lorsqu'il ignore même le nom de la princesse dont il flétrit la mémoire?

1425. On était à Moskou dans les agitations de la crainte, et l'on s'attendait à chaque instant à voir le prince de Galitch en venir former le siège. Le métropolite fut député pour l'engager à la paix : mais la voix du pontife, cette voix révéérée, devait être moins forte que celle de l'ambition : elle ne fut point écoutée. Le prélat, après avoir longtemps employé les conseils de la religion et les exhortations paternelles, se retira sans donner au prince sa bénédiction. Précisément dans ces circonstances, la peste commençait à se faire sentir en Russie, et la contagion se répandit dans la principauté de Galitch. Le remords déchire la conscience timorée de Georges ; il croit que ce terrible fléau est envoyé du ciel sur ses Etats, en punition de sa désobéissance envers le ministre saint. Il part, atteint le prélat, tombe à ses genoux, verse des larmes amères en expiation de son péché, et promet de renoncer pour toujours à ses desirs ambitieux. La Russie dut la paix à ce repentir inspiré par la superstition, qui règne toujours avec plus d'empire dans les temps de calamité.

Les résolutions pacifiques de Georges s'évanouirent, quand le temps eut entièrement

dissipé ses craintes. Il renouvela les mêmes prétentions que ses terreurs lui avaient fait abjurer: la guerre allait s'allumer entre l'oncle et le neveu: mais ils convinrent enfin de se rendre à la horde et d'y faire juger leur différent: leurs coeurs étaient envenimés d'une haine égale, l'oncle respirait la perte de son neveu, le neveu celle de son oncle: et cependant ils se préparent, par des actes de dévotion, à ce voyage dont le but criminel était de se nuire mutuellement. Tous deux firent jouer à la horde les ressorts les plus délicats de l'intrigue; tous deux, par des présens distribués à propos, se firent des amis puissans; tous deux promirent au Khan une égale soumission: mais, soit que Vassili, ou ses agens, eussent plus d'adresse; soit qu'il eût reçu de la nature le don de plaire, don plus puissant que le manège de l'art; il sut gagner la faveur du Khan Oulou-Mahmet, qui, non content de lui adjuger le trône, voulut avoir en lui un ami plutôt qu'un vassal, et l'exempta de tout tribut: il ordonna même pour rendre plus solennelle l'inauguration de ce prince, que Ioury conduirait par la bride le cheval de son neveu, qui devenait son Souverain: mais

1431.

Tearstven-  
noi.

Létopissets.

1432.

Ibid. et Knig,  
Siepen.

**Vassili**, content de l'emporter sur son on-  
1432. cle, ne voulut pas le réduire à cet excès  
d'humiliation.

Cet acte de modération ne put établir entre eux la confiance ; Georges , se retira d'abord à Zvénigorod et ensuite à Dmitrof : mais ces deux villes, qui étaient de son apanage , lui parurent trop voisines de Moskou pour s'y croire en sûreté ; il se retira dans sa principauté de Galitch. C'était une mauvaise politique. Sa présence était sur-tout nécessaire dans ceux de ses Etats qui se trouvaient les plus exposés aux entreprises de son neveu. Aussi n'eut-il pas plutôt quitté Dmitrof, que Vassili y envoya un Namestnik.

Le Grand-prince avait parmi ses Boïars un Ivan Dmitriévitch, homme adroit, ambitieux, qui, pour élever sa fortune, avait travaillé d'abord à celle de son maître. Il avait accompagné Vassili à la horde, et n'avait pas peu contribué, par ses intrigues, à lui procurer les bonnes grâces du Khan. Soit qu'il s'exagérât ou non l'importance de ses services, il croyait que le prince lui devait la couronne, et attendait tout de sa reconnaissance : homme simple, qui ne savait pas que c'est l'espérance de

nouveaux bienfaits qui nourrit la reconnaissance, et que les plus grands services 1432. sont bientôt oubliés, quand on ne doit plus en espérer d'autres.

Il avait une fille; il propose au prince de lui donner la main et de l'élever au trône : le refus qu'il essuya lui fut d'autant plus sensible, qu'il s'y était moins attendu, et son orgueil le lui représenta comme un outrage : il abjura le service d'un prince ingrat, et, ne respirant que la vengeance, il alla chercher un asile au- 1433. près de l'implacable ennemi de son maître. Comment n'eut-il pas reçu d'Iouri le plus favorable accueil, lorsqu'il partageait sa haine contre le prince de Moskou, qu'il l'excitait à le renverser du trône, et qu'il lui offrait les moyens de satisfaire son ambition?

Dès que Vassili fut instruit de la résolution et des préparatifs de son oncle, il s'empressa de lui demander la paix ; mais ses ambassadeurs furent reçus par Ivan Dmitriévitch, et c'est dire assez qu'ils ne pouvaient se promettre aucun succès de leur négociation. Écoutés avec une hauteur méprisante, ils ne reçurent pas même de réponse. Et quel succès le Grand-prince



**1455.** devait-il espérer de sa vaine députation, lorsqu'il n'était pas en état de se défendre? Le temps lui manquait pour rassembler des troupes; il se mit à la tête du petit nombre d'hommes qui étaient autour de lui, fit armer à la hâte les marchands de Moskou, et sortit à la rencontre des ennemis qui n'étaient qu'à cinq lieues de distance. Sa troupe, peu faite pour la guerre, ne connaissait aucune discipline; elle était ivre quand elle fut attaquée, et fut dispersée sans combat. Le vainqueur resta maître du bagage; il s'y trouvait une grande quantité d'hydromel, seule boisson enivrante qui fût alors connue des Russes, et il est probable qu'ils en furent les inventeurs (\*).

Vassili s'était retiré à Kostroma et s'y était renfermé: son oncle l'y poursuivit, la ville étant sans défense, les portes lui furent ouvertes. Rendu maître du prince vaincu, il le traita avec honneur, lui donna le soir même un grand festin, et lui marqua pour apanage la ville de Kolomna.

---

(\*) Il en est parlé dans la plus ancienne chronique. C'est avec de l'hydromel qu'Olga enivra les principaux Drevliens, sur qui elle poursuivait la mort de son époux.

**T**ant de générosité pouvait surprendre après tant de haïue ; mais Georges y fut excité 1433. par son favori nommé Morozof. Malheureusement cet acte de vertu devint funeste à celui qui l'avait conseillé et à celui qui l'exerça.

Vassili vaincu , relégué , en apparence abandonné , était plus fort que son vainqueur , car il était plus aimé. Son apanage ou son exil devint la première cour de Russie : tous les Grands , toute la noblesse de Moskou se rendirent à Kolomna. Les fils de Georges virent avec indignation l'abandon où se trouvait leur père ; ils se ressouvenaient que c'était Morozof qui avait fait donner au Grand-prince un apanage ; ils haïssaient d'ailleurs ce favori , et saisirent ce prétexte pour lui donner la mort. Souillés de son sang et craignant la vengeance de leur père , qu'ils venaient de priver d'un ami , ils se retirent eux-mêmes à Kolomna. Georges , délaissé sur le trône et qui voit fuir loin de lui ses sujets et jusqu'à ses fils , fait dire à son neveu qu'il lui abandonne la souveraineté de Moskou et retourne à Galitch , maudissant un accroissement de fortune , dont il n'a , comme il arrive souvent , recueilli que des douleurs.

**1434.** Pour jouir tranquillement du trône qu'il venait de recouvrer, Vassili n'avait peut-être qu'à renoncer à la vengeance; mais il voulut la satisfaire, et elle fut la cause de sa perte. A peine rentré dans Moskou, on le vit enfreindre la paix, envahir le domaine de son oncle qui se reposait sur la foi du traité, le mettre en fuite, répandre au loin la terreur et l'incendie, et se charger de butin : mais suivi lui-même, et bientôt atteint par l'ennemi qu'il croyait sans ressources, entièrement défait près de Rostof, abandonné des vassaux qu'il croyait les plus fidelles, il fut contraint de chercher un refuge à Novgorod, tandis que sa mère et son épouse, tombées aux mains du vainqueur, étaient envoyées dans des exils rigoureux. La principauté de Moskou fut le prix de la victoire, et toutes les portes de la capitale furent ouvertes à l'heureux émule de Vassili.

Ce prince infortuné allait à la horde mendier humblement la protection des Tatars, lorsqu'il apprit en chemin la mort de son oncle. Georges laissait trois fils : l'aîné, qui fut son successeur, se nommait Vassili, comme le Grand-prince, et, pour le distinguer, nous le désignerons par son

surnom de Kossoi (le louche). Les deux autres, qui se nommaient Dmitri-Chémiaka et Dmitri-Krasnoi, et que nous appellerons aussi par leurs surnoms, s'étaient mis à la poursuite du malheureux Vassili. Ils étaient à Volodimer, lorsqu'ils apprirent que leur père n'était plus et que leur frère était monté sur le trône de Moskou. Jaloux de la fortune de Kossoi, ils lui firent déclarer qu'ils ne prétendaient pas lui laisser recueillir les fruits des longs travaux de leur père, et en même-temps ils envoyèrent présenter leurs hommages au prince détrôné, qui était alors à Nijni - Novgorod. Eux-mêmes le ramenèrent à Moskou, et se montrèrent les plus zélés de ses sujets, après avoir été ses plus ardens persécuteurs.

Après de grands revers et de médiocres succès, fugitif et sans asile, battu, se relevant de sa défaite et remportant même quelques avantages, Kossoi obtint enfin un apanage et la paix : mais, dès l'année suivante, il reprit les armes, crut surprendre son ennemi, fut surpris lui-même et fait prisonnier. Vassili usa de sa victoire en Barbare, et fit crever les yeux au vaincu, son cousin-germain, dont l'humeur inquiète

1435.

Müller  
ubi supra  
Tsarstven.  
Letop.

~~-----~~ et ambitieuse n'excusait pas son bour-  
1435. reau.

Lidof.  
Mitchkof.

Un acte d'ingratitude dont il se rendit coupable peu de temps après; est une nouvelle tache à sa mémoire. Il devait le trône à l'amitié du Khan Oulou - Mahmet, qui depuis l'avait toujours exempté de toute marque de vasselage. Iédiguéi, prince tatar, sorti des stepes situées au-delà de  
1438. l'laïk, vint attaquer Mahmet, et le renversa du trône. Cet Iédigui avait, dit-on, trente fils de neuf femmes différentes, et le plus jeune de ces princes avait jusqu'à dix mille hommes sous ses ordres. Mahmet ne pouvait résister à des forces si redoutables. Il passe le Volga, erre dans les déserts, et fait demander à Vassili la permission d'entrer en Russie, jusqu'à ce qu'il ait pu rassembler des troupes pour se défendre. Chez les hommes qui ne sont point encore entièrement dépravés, le premier mouvement est pour la vertu. Aussi le Grand-prince lui permit-il avec joie de camper dans le canton de Biélef, près des bords de l'Oka.

Mais ses réflexions, ou de mauvais conseils, amenant bientôt la défiance, il se repent du bien qu'il vient de faire, et envoie contre son bienfaiteur et son ami une

armée de quarante mille hommes : il en donne le commandement à Chémiaka et <sup>1438.</sup> à Grasnoi , que le traitement qu'il avait fait à leur frère aurait dû rendre ses implacables ennemis. Mahmet , qui n'avait que trois mille hommes , ne paraissait guère en état de résister à tant de forces : il n'employa que d'humbles supplications , et la promesse de respecter l'asile qui lui serait accordé : il offrit même de donner ses fils en otage ; mais plus il témoignait de dou- <sup>Knig. Step.</sup> ceur , et moins on paraissait disposé à lui accorder aucune grâce.

Tant de dureté le réduisit au désespoir : ne voyant de tous côtés que la mort , il voulut du moins ne pas mourir sans vengeance , et se renferma avec sa petite troupe , dont le tiers au plus avait des armes , dans la ville de glace qu'il avait construite pour hiverner. Les Tatars du nord ont assez souvent construit de ces sortes de citadelles , et tant que dure la rigueur de l'hiver , elles n'ont pas moins de force que des citadelles de pierres. Les Russes attaquèrent les Tatars avec mépris et furent étonnés de leur résistance : Oulon-Mahmet , qui n'espérait pas lui-même se défendre avec tant d'avantage , animé par ses premiers

~~=====~~ succès à oser encore plus, ne se contente  
1438. pas d'opposer à l'ennemi les murs de sa  
forteresse; il l'attaque à son tour, fait une  
sortie impétueuse, et, presque au même ins-  
tant, il est surpris de se trouver vainqueur.  
Les deux fils du prince de Galitch, qui  
peut-être se firent battre par politique,  
prirent la fuite avec cinq Voévodes et quel-  
ques troupes: le reste périt ou tomba dans  
les chaînes du Tatar.

Mahmet repassa le Volga, aperçut les  
ruines de Kazan abandonnées depuis qua-  
rante ans, les releva, et fonda une domi-  
nation que la Russie ne pourra détruire  
qu'au prix de bien du sang. Ainsi fut lon-  
guement expiée la lâche ingratitude de Vas-  
sili, et l'on verrait avec quelque satisfac-  
tion la peine qui suivit le crime du prince,  
si elle n'était pas supportée par le peuple  
innocent. Mais, ils n'avaient pris aucune  
part à sa faute les malheureux habitans de

~~=====~~ Moskou qui périrent, lorsque, trois ans  
1441. après, Mahmet indigné vint y mettre le  
feu. Ils étaient innocens ces paisibles  
cultivateurs que le Tatar enleva dans les  
campagnes; pour leur faire porter des fers  
loin de leur patrie. Ils n'étaient pas cou-  
pables ces peuples de Mourom, chez qui

les fils du Khan portèrent ensuite le ravage. Enfin ils n'avaient pas outragé Mahmet ces malheureux combattans, que Vassili conduisit en cette occasion pour repousser l'ennemi, et qui furent entièrement défaits. Le Grand-prince rencontra les fils de Mahmet près de Souzdal, et, quoique son armée fût moins nombreuse, elle remporta d'abord la victoire. L'imprudence des Russes fit leur malheur : les uns se mirent à la poursuite des Tatars; d'autres à dépouiller les morts, à piller le bagage; d'autres enfin se retiraient déjà, persuadés qu'il ne restait plus rien à faire. Les vaincus s'aperçoivent du désordre, se rallient; et, dès qu'ils ont résolu de combattre, ils sont vainqueurs : le Grand-prince tombe entre leurs mains : il avait fait des prodiges de valeur et avait tué de sa main un grand nombre d'ennemis : mais lui-même était couvert de blessures; il avait perdu trois doigts de la main droite, avait la gauche percée, et semblait expirant quand il perdit la liberté. Un grand nombre de princes partagea ses fers. 1445.

Quoique Chémiaka fût toujours resté dans l'alliance du prince de Moskou, il n'en nourrissait pas moins dans son cœur



**=====** une ambition héréditaire ; il avait promis  
1446. d'être de la dernière campagne et avait  
manqué à ses engagemens , dans l'espoir  
qu'elle serait malheureuse et qu'il pourrait  
profiter des désastres de Vassili. Quand il  
sut que ce prince était captif, il crut être  
déjà monté sur le trône de Moskou. Il en-  
voja un ambassadeur à la horde pour en-  
gager le Khan à ne pas délivrer son cap-  
tif ; mais le député fut assassiné en chemin.  
Oulou - Mahmet oublia l'ingratitude du  
Grand-prince, lorsqu'il le vit malheureux ;  
le traita comme son ami et le renvoya ,  
content d'en exiger la promesse de payer  
une rançon conforme à ses moyens.

Chémiaka , qui avait inutilement dressé  
des embûches à Vassili sur sa route , ne  
perdit pas encore l'espérance de se rendre  
maître de Moskou. Il se fit dans cette ville  
un parti considérable, et acheta la plupart  
de ceux qui avaient la confiance du prince.  
Comme un assez grand nombre de Tatars  
avaient accompagné Vassili à son retour  
de la horde , il fit courir le bruit que ce  
prince leur vendait sa nation , qu'il avait  
promis de céder à Mahmet la principauté  
de Moskou et une grande partie de la Rus-  
sie, et de se contenter de la principauté

de Tver, dont les Tatares le rendraient maître. Ainsi le perfide sut effrayer le prince <sup>1446.</sup> de Tver et le mettre dans son parti. Il lui importait d'éloigner Vassili de Moskou; il lui fit conseiller d'aller au monastère de la Trinité, rendre grâce de sa délivrance sur le tombeau miraculeux de l'Igoumène Serguei. Il fut aisé d'engager le prince à cet acte de dévotion. Il partit avec ses fils et c'est ce qu'attendait son ennemi. Chérmiaka surprend Moskou dont ses intelligences lui facilitent l'entrée, arrête les princesses et s'assure de ceux des Boïars qui n'ont point embrassé son parti. Ivan, prince de Mojaïsk, autrefois le vassal et l'ami du Grand-prince, mais qui l'avait abandonné dans le malheur, se chargea de l'enlever.

Le Grand-prince vaquait sans crainte à des exercices de dévotion dans le monastère de la Trinité. Un homme du peuple vint l'avertir du danger qui le menaçait; mais au lieu de l'écouter, on le chassa, après l'avoir fait battre par la sentinelle. Cependant après une plus mûre réflexion, Vassili jugea à propos d'envoyer un soldat examiner si la nouvelle avait quelque fondement; il était trop tard: il aperçut

**1446.** bientôt de loin la troupe du prince de Mojaïsk , et l'on avait eu si peu de défiance, qu'il ne se trouva pas même un cheval sur lequel il pût prendre la fuite. Le peu de monde qui restait auprès de lui ne savait que trembler.

Sans secours, sans espoir, Vassili se résigne à son sort. Il se retire dans l'église où il se met en prières ; il entend la voix du prince Ivan, qui est déjà à la porte avec sa troupe ; il prend sur le tombeau de l'Igoumène Serguei l'image de la Vierge, va ouvrir lui-même, et, se présentant avec majesté devant son infidelle vassal : « Frère, » lui dit-il, voilà l'image (\*) que tous deux nous avons baisée dans cette même église : c'est ici, c'est sur cette image que tu m'as juré de ne former jamais aucun mauvais dessein contre moi, et de me conserver jusqu'à la mort un amour fraternel. » Ivan aurait dû rougir ; mais il ne parut pas même faiblement ému, et joignant la raillerie insultante à la

---

(\*) Quoique les sermens se prêtassent d'ordinaire en baisant la croix, ils se faisaient quelquefois aussi en baisant une image pour laquelle on avait une dévotion particulière.

la trahison, il arracha le Grand-prince de ~~l'église~~ l'église et le conduisit à Moskou, où Ché- 1446.  
miaka lui fit crever les yeux.

Vassili dans son malheur obtiendrait plus de pitié, s'il ne semblait pas avoir mérité ce cruel traitement par celui qu'il avait fait éprouver à Kossoi. Cependant ne le jugeons pas avec plus de sévérité que ses contemporains, qui lui conservèrent leur amour. Il avait puni, dans le fils aîné d'Ioury, un ambitieux entreprenant et dangereux, déjà condamné par la nation elle-même; il fut privé de la vue par un rebelle, qui recueillit la haine générale en punition de son crime.

Le malheureux Vassili fut envoyé à Ou- Knig. Step.  
glitch avec la princesse son épouse. On marqua un autre exil à sa mère, et ses amis furent renfermés dans diverses prisons. Ses deux fils, Ivan et Ioury, étaient avec lui lorsqu'il fut arrêté; mais on avait eu le temps de les cacher, et, pendant la nuit, on ménagea leur évasion. Ils furent recus dans un village par trois généreux frères, les princes Riapolovski, qui les conduisirent aussitôt à Mourom, où ils se renfermèrent avec un nombre de sujets fidèles.

**Chémiaka ne jouissait pas tranquillement**  
**1446.** de son crime. De justes craintes l'agitaient : il ne pouvait ignorer que les coeurs étaient pour Vassili , et la retraite des deux jeunes princes , qui verraient chaque jour augmenter le nombre de leurs défenseurs , ajoutait à ses inquiétudes. Il employa le ministère d'un prélat aussi simple que pieux , et le chargea de porter aux Riapolovski des paroles de paix. Le saint homme fut d'autant plus persuasif qu'il était de bonne foi : on lui remit les princes , que le fourbe Chémiaka envoya dans le même exil que leur père.

Les Riapolovski trompés , sentent redoubler leur haine contre le perfide : plusieurs princes se joignent à eux pour délivrer leur légitime Souverain. Déjà redoutables quand Chémiaka fut instruit de leur confédération , ils dissipèrent aisément l'armée qu'il envoya contre eux. Les vainqueurs allèrent se joindre à un prince Vassili Iaroslavitch , qui , dans les temps de troubles , avait cherché un asile en Lithuanie , où il rassemblait un parti en faveur de son Souverain , qui était en même-temps son beau-frère.

Le fils de Georges tremble sur son trône

usurpé. Il assemble ses Boïars, ses Grands, ~~ses~~ <sup>1446.</sup> ses prélats. Le coupable prince de Mojaïsk tenait un des premiers rangs dans ce conseil. Toutes les voix furent pour la délivrance de Vassili.

Chémiaka ne résiste point à cet avis unanime ; il se transporte à Ouglitch, rend de grands honneurs à son prisonnier , lui déclare qu'il est libre , et lui donne en toute propriété la ville de Vologda et ses dépendances. Il arriva ce qu'on aurait dû prévoir : c'est que les Boïars vinrent se ranger auprès de leur Souverain dans son nouveau domaine : les principaux officiers et les courtisans de Chémiaka , rendirent eux-mêmes hommage à Vassili et entrèrent à son service. Il ne resta pas long-temps à Vologda et se rendit à Tver, où il vit encore augmenter son parti d'une foule de nobles, qui vinrent se ranger autour de lui. Il célébra les noces de son fils aîné avec la fille du prince de Tver, long-temps son ennemi, désormais son allié fidelle. Par-tout où il était, semblait se trouver le siège de l'Etat.

En même-temps , le prince Vassili Iaroslavitch et les Riaspolovski , accompagnés d'une nombreuse noblesse, s'avan-

~~Il~~ caient au secours de leur Souverain, qu'ils  
1446. croyaient encore dans la captivité. Ils ren-  
Татары воевали  
Летопись. contrent un parti de Tatars: à l'instant les  
flèches volent de part et d'autre et le com-  
bat s'engage. On prend enfin le parti qu'on  
aurait dû prendre d'abord; celui de s'in-  
terroger mutuellement et de savoir si l'on  
est ami ou ennemi. Les Russes déclarent  
qu'ils vont trouver le Grand-prince. Les  
Tatars leur apprennent à leur tour qu'ils  
ont à leur tête deux fils du généreux Mah-  
met, et qu'ayant su le malheur de Vassili,  
ils avaient pris les armes pour le délivrer  
et le venger. Alors Russes et Tatars se  
donnent les mains, s'embrassent, se réu-  
nissent, et, armés pour la même cause, ils  
se regardent mutuellement comme des  
frères.

Dès-lors le Grand-prince pouvait se  
mesurer avec son ennemi et rentrer par la  
force dans ses Etats; mais il aima mieux  
épargner le sang et employer la surprise.

Chémiaka n'était point encore rentré  
dans la capitale. On mit à profit cette con-  
joncture. Le Grand-prince y envoie un pe-  
tit nombre d'hommes surs, conduits par un  
chef habile. Ils ont le bonheur de traver-  
ser, sans être découverts, l'armée ennemie,

entrent sans obstacle à Moskou, arrêtent 

---

et chargent de chaînes le Namestnik et les 1446. partisans de l'usurpateur, reçoivent le serment des habitans, et mettent la ville en état de défense. En même-temps le Grand-prince s'avance avec toutes ses forces contre son rival: mais celui-ci ne l'attend pas: presque toute son armée l'abandonne pour se joindre à Vassili. Il va se renfermer à Kargapol. La mère du Grand-prince, était encore entre ses mains; il la lui renvoie pour obtenir plus facilement la paix: mais les Grands, qu'il avait chargés de la conduire, ne retournent point à son service, et prêtent serment à Vassili. 1448.

Enfin, il a le bonheur d'obtenir la paix, 1449. et l'imprudence de l'enfreindre presque aussitôt; vaincu, fugitif à Galitch, et vivement 1450. poursuivi, il perd son armée presque entière, a beaucoup de peine à s'échapper lui-même, et dépouillé de tous ses Etats, il est trop heureux dans la ruine entière de sa fortune, de trouver un asile à Novgorod. Il 1453. y mourut, empoisonné, dit-on, par les siens, fatigués de son humeur inquiète. 1456.

Les Novgorodiens furent punis de l'avoir reçu dans leurs murs. Le Grand-prince entra dans le domaine de la répu- Muller ubi supra.



**1456.** blique, avec une armée formidable et ne se  
 laissa désarmer que par une contribution  
 de dix mille roubles. Il s'était déjà vengé  
 du prince de Mojaïsk, l'avait obligé de fuir  
 en Livonie et s'était emparé de son apa-  
 nage. Intimidés par cet exemple, les prin-  
 ces russes restèrent en paix et commen-  
**1462.** cèrent enfin à connaître la soumission.

Le reste de sa vie fut tranquille. Il mourut en 1462 dans la quarante-septième année de son âge, après trente-sept ans de règne, et fut pleuré de ses sujets qui l'avaient toujours aimé. Sa vie ne fut pas au-dessus du reproche : mais sa mémoire doit être sacrée, puisqu'il eut l'amour des peuples.

Tiré d'une  
 pièce des Ar-  
 chives pa-  
 triarcales  
 publiée dans  
 la Drevniaia  
 Vivliophica  
 et du Tsarst-  
 vo.  
 L'épiscopat.

Ce fut sous son règne, en 1473, que le patriarche de Constantinople consacra, en qualité de métropolit de Russie, un moine nommé Isidore, Bulgare de naissance, homme fort instruit. Dans le même temps, l'empereur de Constantinople, Jean Paléologue, privé de presque tous ses Etats par les Turcs, espéra d'obtenir quelques secours des Latins, s'il paraissait se réunir à leur Eglise; il vint assister au concile qui fut d'abord convoqué à Ferrare et depuis transféré à Florence, dont il porte le nom.

Le patriarche de Constantinople le suivait accompagné de plusieurs prélats de l'Eglise grecque. Le métropolitte Isidore fut invité à se joindre à eux; flatté de cette invitation, il ne refusa pas de s'y rendre. Mais elle ne plaisait pas de même au Grand-prince, qui, ne pouvant le retenir, lui fit jurer de ne se prêter à aucune union avec l'Eglise romaine. Ainsi, dans toutes les disputes théologiques, chaque parti, avant de les commencer, est bien résolu de ne se pas rendre; et comme chacun est persuadé qu'il a raison, on parle beaucoup, on s'emporte, on se hait, mais on n'examine rien.

Isidore ne fut pas plutôt entré en Allemagne, qu'il parut recevoir avec joie les honneurs que lui rendirent les catholiques. Il suivit leurs processions, entra dans leurs églises, adora la croix latine; toutes actions également criminelles aux yeux des Russes.

Le concile s'ouvrit à Ferrare, et les premières sessions furent assez tranquilles: mais la quatrième fut troublée par le zèle impétueux de Marc, patriarche d'Ephèse. On commençait à disputer sur quelques autorités, lorsque ce fougueux prélat éle-

vant la voix : « Vous feriez bien mieux ,  
« dit-il, vous autres Latins, de reconnaître  
« la vérité qui a été annoncée par dieu  
« même , que de vous rendre les interprè-  
« tes de l'erreur, de prêter des mensonges  
« aux saints Pères et de séparer et divi-  
« ser le Saint-Esprit. Respectez et main-  
« tenez le septième concile oecuménique,  
« au lieu d'assembler votre nouveau con-  
« cile que dieu rejette en sa colère. Li-  
« sez les livres saints , suivez la discipline  
« établie par Jean - Chrysostôme , le doc-  
« teur universel ; conduisez-vous suivant  
« les lois des Apôtres, et cessez de répan-  
« dre et de consacrer vos impostures. Nous  
« chantons l'office tel qu'il doit être célé-  
« bré ; nous honorons la mémoire des  
« Apôtres, des Pères, de Basile le Grand,  
« de Jean-Chrysostôme, des Papes mêmes,  
« depuis Sylvestre jusqu'au pape Adrien.  
« Mais toi, pape Eugène, es-tu digne de  
« concevoir la vérité? as-tu des idées qui  
« tendent au bien , toi, qui oses convo-  
« quer ici l'empereur, le patriarche univer-  
« sel et les pères de l'Eglise orientale?  
« Mais votre assemblée sera inutile, nous  
« nous en retirons, et ce ne sera pas de  
« nous du moins que le prophète David

« aura dit : Pourquoi les nations se sont-  
« elles troublées ? Pourquoi les hommes  
« ont-ils médité des choses vaines ? Les  
« princes des hommes se sont rassemblés  
« contre le Seigneur et contre son  
« Christ ? »

La querelle fut encore poussée plus loin : le Pape sortit, suivi de tous les pères latins ; il ne resta que les Grecs et les Russes.

L'empereur fit quelques reproches au patriarche d'Ephèse ; mais celui-ci était inflexible. Il s'emportait plus vivement à mesure qu'on voulait le ramener , et soutint que les membres de l'Eglise latine n'étaient pas même chrétiens. Il finit par livrer à l'anathème tous ceux qui soutiendraient la primauté du Pape et qui feraient mention de lui dans les églises orthodoxes.

Cette scène indécente menaçait d'une rupture : mais on se rapprocha. Les cardinaux firent des visites à l'empereur, aux pères grecs , au métropolite Isidore. On prétend même qu'ils répandirent de l'argent ; mais les auteurs de ces récits sont trop passionnés pour mériter de la confiance. Enfin, il fut convenu que le concile serait transféré à Florence. Mais il fut im-

possible de gagner le dur patriarche d'Ephèse. « N'allez pas à Florence, répétait-il sans cesse. Ne vous laissez pas gagner par le Pape. Ne vous l'ai-je pas dit ? Ces Latins ne parlent pas, ils ne font que mentir. » Paléologue employa tous les moyens pour le fléchir, mais un pontife fanatique a-t-il des égards pour un Souverain ! Jamais on ne put le déterminer à signer les décrets du concile, qui finit en 1440.

On peut juger de la haine que les Russes avaient conçue contre les catholiques, par la pièce authentique que nous transcrivons ici. L'auteur s'emporte, sa fureur lui donne une sorte d'éloquence : il apostrophe durement Jean Paléologue : « O César, s'écrie-t-il, qu'as-tu vu de bien dans l'Eglise latine ? C'est peut-être le respect qu'on y témoigne à dieu dans les temples, où l'on élève la voix comme des forcenés ? C'est peut-être la beauté des églises, dont les voûtes retentissent du son des orgues, des trompettes, et de tous les instrumens ; où l'on donne des spectacles qui réjouissent le diable ? C'est apparemment la modestie, le recueillement qui y règnent, lorsque le

« Pape s'y met à genoux , et qu'il fait le  
« service avec des gants aux mains et des  
« bagues aux doigts? prélats , simples ec-  
« clésiastiques, gens du monde , hommes,  
« femmes, grands et petits, tous se met-  
« tent à genoux , tant que durent leurs  
« chants exécrables aux oreilles de dieu.  
« C'est ainsi que les Juifs se mirent à ge-  
« noux quand ils voulurent railler Jésus-  
« Christ, et ces faux chrétiens répètent  
« cet outrage aux images du Sauveur (\*)!  
« Leurs docteurs, leurs prêtres, les minis-  
« tres de leurs autels profanes se rasent  
« la barbe et les moustaches, et se ren-  
« dent semblables à des femmes. Ceux  
« qui célèbrent l'office, ceux qui y assis-  
« tent, amènent leurs chiens avec eux. Et  
« l'infame Isidore s'est joint à leur conseil  
« impie ! et il en a été récompensé par  
« le Pape, qui lui a rendu de grands hon-  
« neurs! »

Il est vrai que ce prélat s'était uni à l'Eglise catholique. Arrivé en Russie, il prit

---

(\*) Les chrétiens du rit grec se tiennent debout pendant l'office et ne se mettent pas à genoux. Les prêtres de ce rit laissent croître leurs cheveux et leur barbe.

le titre de légat, fit porter devant lui la croix latine, mit trois anneaux d'or à ses doigts; et, à l'office, il nomma le pape Eugène le premier dans ses prières. Il lut à la fin du service les décrets du concile de Florence, et déclara que le Saint-Esprit procède du Père et du Fils, et qu'on peut également consacrer avec du pain levé ou sans levain (\*).

Ces discours, rapportés au Grand-prince furent regardés comme autant de blasphèmes capables d'attirer la colère céleste sur la Russie. Isidore fut arrêté dans le moment où il faisait ses génuflexions devant l'autel, à la manière de l'Eglise latine. Jugé dans un concile, déposé, réduit à l'état de simple moine, il fut renfermé dans un monastère. Mais il prit la fuite, un an après, et se retira, dit l'auteur russe, « au-  
« près de son pape, conduit à sa perte par  
« le diable. » Isidore pour récompense de son attachement aux Latins, fut décoré de la pourpre romaine. Il était auprès de Constantin, le dernier empereur grec, lorsque Mahomet II, faisait le siège de Constantinople.

La Russie, sous le règne de Vassili Vassiliévitch, fut deux fois affligée de la peste,

en 1425 et en 1427. La seconde sur-tout fut affreuse; la chronique remarque que les Russes parurent ne traîner depuis qu'une vie languissante et que leurs jours furent abrégés.

---

#### IVAN III, VASSILIÉVITCH

---

Déjà depuis plus de deux siècles, la 1462. Russie gémissait sous la tyrannie des Tatars. Mais ces vainqueurs, palpitant sous les coups mortels qu'eux-mêmes s'étaient portés dans leurs divisions, tenaient à peine, d'une main faible et mourante, le bout de la chaîne qu'ils faisaient porter aux Russes, et ceux-ci, pour devenir libres, n'avaient qu'à s'apercevoir qu'ils pouvaient l'être.

Il y avait long-temps que les Grands-princes n'avaient joui d'une puissance aussi étendue. Presque tous les apanages, successivement détachés de leur domination, y étaient enfin réunis. Plusieurs familles des princes apanagés étaient éteintes: d'autres avaient été dépouillées, sans qu'on



**1462.** eût à peine cherché des prétextes pour leur enlever leur héritage ; d'autres enfin , en avaient été privées en punition de leur infidélité. Un ordre suivi de succession se trouvait établi , et le fils ne doutait plus s'il devait hériter de son père. Si , dans ces circonstances , il montait sur le trône un prince d'un grand caractère , il devait ne plus souffrir dans l'Etat d'autres Souverains que lui-même ; et se faire respecter des nations qui avaient long-temps imposé le joug à ses prédécesseurs.

C'est ce que fit Ivan Vassiliévitch. A peine âgé de vingt-trois ans lorsqu'il prit possession du trône , il porta ses regards autour de lui , et pressentit sa grandeur future. Considérant les portions de la Russie qui ne lui appartenaient pas encore , comme des contrées qui devaient bientôt agrandir son domaine , il ne vit dans les différentes hordes tatares , qui semblaient le menacer , que le but de ses armes et l'objet de ses triomphes.

Tsarstvennoi  
Létopisets.  
Knig. Step.

On eût dit que ces Tatares eux-mêmes voulaient seconder son ambition. Sed-Ah-met , Khan de la grande horde , qu'il avait déjà vaincu sur les bords de l'Oka du vivant de son père , conduisit , altéré de

vengeance, toutes ses forces en Russie. Il 1465.  
 était déjà sur les bords du Don, lorsqu'il fut attaqué par Azi-Guérei, Khan de Crimée, qui le défit entièrement, comme s'il eût été invité par les Russes à les défendre. Ainsi, les Tatars n'avaient pas de plus dangereux ennemis que les Tatars eux-mêmes, comme autrefois les princes russes avaient été, par leurs dissensions, les ennemis les plus redoutables de leur patrie.

Le royaume de Kazan, qui donnait sur la Russie orientale, et qui, maître du Volga, pouvait envoyer à son gré ses Tatars dans le centre de l'empire, donnait au Grand-prince de justes inquiétudes. Ivan avait à réparer la honte de son père qui y avait porté des fers. Son repos, son intérêt, sa vengeance, sa gloire, tout lui ordonnait de travailler à la ruine de Kazan.

Il avait à son service un prince tatar, nommé Kassim, et lui avait donné la ville de Gorodets, qui, de son nom, fut depuis appelée Kassimof. C'était un fils d'Oulou-Mahmet; il s'était donné avec Iégoup, son frère, au Grand-prince Vassili, lorsque Mamotiak, leur aîné, avait trempé ses mains dans le sang de leur père et s'était emparé

Tsarstvennoi  
 Létopissets.  
 Lizlof.  
 Rikhses.

du trône. Ivan le mit à la tête de l'armée  
• 1468. qu'il envoya contre Ibrahim, fils et successeur de Mamotiak. Il comptait beaucoup sur la haine que l'oncle devait conserver contre le neveu. Mais cette expédition n'eut pas le succès qu'on s'en était promis. Les chevaux périrent de froid, et les soldats russes furent réduits à un tel excès de misère, qu'ils consentirent à manger de la viande en carême (\*). Cependant l'extrême rigueur de l'hiver n'empêcha pas une autre armée de pénétrer dans le pays des Tchéremisses, peuple dépendant de Kazan. Les Russes traversèrent dans le mois de janvier des forêts praticables pour eux seuls et qui n'avaient jamais offert à l'homme aucun sentier. Mais leur férocité doit les priver des éloges que sembla mériter leur courage; ou plutôt une stupide apathie les rendait également incapables de crainte et de compassion. Ils égorgèrent, firent périr dans les flammes, les hommes, les femmes, les

---

(\*) Les Russes ne connaissaient guère de la religion que le signe de la croix et les abstinences légales. Pour se dispenser de ces abstinences, il fallait qu'ils fussent réduits à la dernière extrémité.

les enfans ; leur rage s'étendait jusque sur ~~les animaux~~  
les animaux , jusque sur les cabanes , jus- 1470.  
que sur les forêts ; ils s'efforçaient de ne  
laisser derrière eux que des cendres.

Cette guerre tint encore deux campagnes. Dans la dernière, les frères du Grand-prince chargés du commandement des armées , menèrent avec eux une nombreuse cavalerie, furent joints par l'infanterie qui avait descendu le Volga sur des barques, et formèrent le siège de Kazan. Les Tatars firent une sortie vigoureuse ; il se livra sous les murs un sanglant combat ; mais ils furent enfin repoussés : la ville fut investie de toutes parts , et les eaux furent coupées aux assiégés , qui , réduits enfin aux dernières extrémités, renoncèrent à se défendre. Ibrahim demanda la paix en suppliant , et se reconnut vassal et tributaire du Grand-prince. Il ne survécut pas long - temps à son humiliation, et eut pour successeur Alei-Khan, l'aîné de ses fils.

Les historiens russes donnent toujours le titre de Tsars aux Souverains de Kazan, d'Astrakhan, etc. Ce qui a fait croire à des auteurs étrangers que ces princes tatars portaient en effet ce titre, et que les Grands-princes de Russie l'ont pris eux-

~~————~~ mêmes, par droit de conquête, quand ils  
 1470. sont devenus maîtres de Kazan. Ce sont  
 autant d'erreurs. Les Souverains tatars se  
 nommaient Khans, et les Russes ont tra-  
 duit ce mot par celui de Tsars; ils avaient  
 autrefois donné le même nom aux empe-  
 reurs de Constantinople; les rois d'Israël  
 sont appelés Tsars dans la traduction sla-  
 vonne - russe de la bible. Voltaire soup-  
 çonne que le titre de Tsar vient des *Tchars*  
 de Kazan; mais jamais Kazan ni appa-  
 remment aucune nation, n'a connu de  
*Tchars*.

Tsarivennoi .  
 Letopisets.  
 Kniga Ste-  
 pennia.  
 Müller, Sot-  
 chin, i péré-  
 vody.

Une nouvelle occasion s'offrit au Grand-  
 prince, de faire connaître et d'augmenter  
 sa puissance. Jonas, archevêque de Nov-  
 gorod, mourut en 1470. Les citoyens pro-  
 cédèrent, suivant l'usage, par le sort, à  
 l'élection de son successeur et la fortune  
 favorisa le moine Théophile. On fit prier  
 Ivan de confirmer cette élection et de  
 permettre au prélat nouvellement élu, d'al-  
 ler à Moskou recevoir la consécration du  
 métropolitain. Le prince accueillit favorable-  
 ment cette ambassade, et dit qu'il se plai-  
 rait toujours à donner des marques de sa  
 bienveillance à la république, qu'il regar-  
 dait comme son patrimoine.

Sans doute ce mot de patrimoine ne convenait pas au droit héréditaire de protection que la république semblait lui accorder librement et dont elle pouvait le dépouiller. Mais il est vraisemblable que le prince n'y attachait pas l'idée de puissance absolue qu'y appliquèrent des factieux, et que, sur de justes représentations, il aurait désavoué ce que cette expression offrait d'illégal. Ce qu'il y a de certain, c'est que les Russes de Novgorod apprirent avec joie l'accueil qu'avait reçu leur député, qu'ils ne crurent pas leur liberté menacée par la réponse d'Ivan, et qu'ils n'y virent qu'un témoignage de son attachement. Mais cette ville, pour son malheur, comptait alors entre ses citoyennes une femme ambitieuse, insinuante, courageuse, savante dans l'art de se faire un parti, et de le conduire à son gré: elle se nommait Marpha, veuve d'un Posadnik, nommé Isaac Boretskoi, qui s'était distingué dans l'exercice de sa charge. Elle réunissait à l'ascendant que s'était acquis son époux, celui que lui procuraient ses propres talents, et avait plusieurs fils, habiles et factieux comme elle.

Pour donner à son parti plus de poids,

— elle sut y engager un moine, nommé Pi-  
1470. min, qui séduisait la multitude par un extérieur de piété, et semait la discorde au nom de dieu.

L'amour se mêlait dans cette intrigue avec l'ambition. Marpha aimait un seigneur lithuanien; son projet était de l'épouser, de faire passer la république sous la domination du roi de Pologne, et de gouverner, avec son nouvel époux, au nom de ce prince. L'intérêt liait le moine Pimin à cette faction; il espérait, en servant la Pologne, obtenir l'archevêché de Novgorod, et y établir l'Eglise latine, à laquelle il s'unirait lui-même.

Ainsi, pendant que les sages citoyens recevaient avec reconnaissance les témoignages de bonté du prince; Marpha, ses fils, et les brouillons de leur parti, s'écrièrent que c'était une honte pour la république de voir Ivan la regarder comme son héritage: qu'on n'avait que trop long-temps souffert les actes d'autorité des Souverains de Moskou; que Novgorod était libre, et qu'elle devait chercher, contre leur ambition, l'appui de quelque puissance capable de leur résister; qu'il valait mieux enfin se jeter dans les bras de Casimir, roi

de Pologne , que de reconnaître la souveraineté du prince russe. 1470.

Ces discours séditieux répandirent dans toute la ville le feu de la discorde. Les chefs de la rebellion achetèrent aisément une multitude de ces hommes toujours prêts à mettre leur conscience à prix d'argent , et à se vendre eux et leur patrie aux premiers qui peuvent les payer. Dès qu'ils eurent conclu leur infame marché , ils se rendirent en foule sur la place , sonnèrent la cloche d'assemblée et s'écrièrent tumultuairement qu'il fallait se soumettre au roi de Pologne. Ceux des citoyens honnêtes qui purent percer à travers la foule ameutée , élevèrent la voix en faveur du prince légitime ; mais ils furent chassés à coups de pierres.

Ces violences ne purent abattre le courage des bons citoyens. Les vieillards , ceux des officiers de la république , qui s'étaient fait la plus grande réputation de sagesse , ce qu'il y avait dans la ville d'hommes plus vertueux , se montraient en public , exhortaient ensemble ou séparément les factieux à rentrer dans le devoir et cherchaient sur-tout à réveiller cette ancienne horreur que les Russes avaient conçue pour



l'Eglise latine, à laquelle on se verrait sous  
1470. mis en changeant de domination : leur zèle fut inutile. Les rebelles envoyèrent une ambassade au roi de Pologne avec de riches présens , et offrirent de se remettre sous sa puissance.

Ainsi les Chefs du soulèvement ne plongèrent leur patrie dans le trouble, que pour la faire changer de dominateurs , et ne réclamaient les droits de la république, que pour la sacrifier à leurs intérêts ou à leurs passions.

Le Grand-prince , instruit des mouvemens qui agitaient Novgorod, voulut avant d'en venir aux dernières ressources tenter d'y rétablir le calme par la voie de la négociation. Mais les avances qu'il fit pour amener la paix augmentèrent encore l'audace des séditeux, persuadés que la crainte seule lui inspirait des démarches si modérées. Les propositions de son ambassadeur furent rejetées avec insolence.

Ivan reconnut qu'il ne pouvait éviter la guerre ; il en fit les préparatifs et ils étaient formidables. Trois armées, dont l'une était sous ses ordres , entrèrent sur les terres de la république par trois côtés différens. Jamais on n'avait pu agir contre

elle pendant l'été: mais cette année il ne ~~\_\_\_\_\_~~  
tomba point de pluie, et les chaleurs con- 1470.  
tinues desséchèrent les marais qui servaient  
aux Novgorodiens de remparts. Ceux-ci,  
dans leur aveugle présomption, s'étaient  
regardés comme invincibles: deux fois ils  
envoyèrent des troupes contre le prince  
Kholmsskoi, qui répandait la vengeance d'I-  
van au midi et au couchant de l'Ilmen: deux  
fois elles furent battues, et la dernière ba-  
taille fut la plus sanglante. L'armée de  
Novgorod, qui avait jusqu'à trente mille  
hommes de cavalerie, était bien plus nom-  
breuse que celle de Kholmsskoi: mais à  
peine lui opposa-t-elle quelque résistance.  
Douze mille hommes furent tués, et deux  
mille tombèrent entre les mains du vain-  
queur, qui porta le ravage jusque sur les  
bords de la Néva. et jusqu'aux frontières  
de la Suède. Il trouva dans les dépouilles  
des vaincus une copie du traité, par lequel  
les Novgorodiens offraient de se soumettre  
à Casimir. Le fils aîné de Marpha, fait  
prisonnier, fut puni de mort avec quelques-  
uns des principaux coupables: les autres  
furent dispersés en différens exils.

Par-tout où les rebellés avaient osé ré-  
sister, ils n'avaient pas été moins malheureux:

**Par-tout les Voévodes du Grand-prince**  
**1470.** les avaient battus ; par-tout ils mettaient le feu sur leur passage : ils forçaient les prisonniers de se couper mutuellement le nez, les lèvres, les oreilles, et les renvoyaient chez eux en cet horrible état. Si ces atrocités avaient pu trouver quelque excuse, ç'aurait été dans la perfidie des Novgorodiens, qui avaient entamé plusieurs fois des négociations dans la vue de tromper et de surprendre des ennemis sans défiance.

Mais leurs malheurs multipliés, et surtout la dernière victoire du prince Kholmskoi, les forcèrent à implorer leur pardon. Les chefs du Clergé et les principaux citoyens, conduits par Théophile, leur nouvel archevêque, allèrent au-devant du Grand-prince, comme des supplians, lui demander grâce. Les frères d'Ivan avaient fait la campagne avec lui. Les députés recherchèrent leur protection et celle des principaux Boïars : mais ce qui contribua le plus, à leur procurer un accueil plus favorable qu'ils n'auraient dû l'attendre, ce fut une lettre du métropolite de Moskou, qui exhortait le Grand-prince à traiter les Novgorodiens avec clémence, s'ils

reconnaissaient leur faute , et s'ils implo-  
raient leur pardon. Ivan les obligea à con- 1470.  
firmer, par le traité, ses droits sur la ré-  
publique, à y faire mention des revenus  
annuels qu'ils devaient lui fournir, et à  
lui payer une forte contribution. D'ail-  
leurs il ne toucha point aux anciennes li-  
bertés de Novgorod ; mais en qualité de  
prince de la république, il y envoya un  
Namestnik.

Les maux qu'elle venait d'éprouver de-  
vaient assurer pour l'avenir sa tranquillité:  
elle semblait avoir trop souffert, pour braver une seconde fois la vengeance d'un prince redoutable ; et celui-ci était trop modéré, pour lui inspirer aucune crainte tant qu'elle resterait dans le devoir. Aussi vit-on, pendant quelques années, régner entre eux la bonne intelligence. Quatre ans après sa victoire, Ivan alla visiter Novgorod. L'archevêque et les principaux citoyens firent vingt lieues à sa rencontre. Son séjour fut marqué par des festins et des plaisirs. Ceux des hommes de marque qui ne purent donner des repas au Souverain, lui témoignèrent du moins par des présens leur attachement et leur zèle: Ivan admit à sa table les citoyens les plus

**=====** distingués, et leur fit des présens en va-  
1475. ses d'argent, en martres-zibelines, en étof-  
fes précieuses.

Cependant il restait toujours de la défiance entre le prince et les citoyens, et elle s'accrut encore par des actes de sévérité qu'il fut obligé d'exercer. Des hommes, fiers de leurs richesses ou de leurs charges, et qui, trop assurés de leur crédit, se croyaient au-dessus des lois, s'étaient rendus coupables de violences et de vexations. Les citoyens lésés portèrent leurs plaintes au Souverain. Il voulut que les accusés fussent jugés devant lui, et les obligea de rendre ce qu'ils avaient enlevé, et de réparer les torts qu'ils avaient faits. D'autres plus criminels furent envoyés à Moskou, chargés de fers, et dispersés dans plusieurs villes. Quelques-uns de ceux-ci, et entre autres deux fils de Marpha, avaient renoué leurs intrigues pour livrer la république à la Pologne.

Le prince croyait avoir rétabli solidement la tranquillité dans Novgorod; il fut surpris de voir arriver des citoyens de cette ville qui venaient implorer sa justice. Les uns portaient des plaintes, les autres demandaient à se défendre. On voyait,

parmi ces supplians, des hommes de toutes les classes et de toutes les fortunes ; <sup>1475.</sup>  
des Posadniks, des Boïars, des marchands, des veuves, des orphelins, des pauvres ; enfin l'archevêque lui-même. Ils renonçaient, par cette démarche, jusque-là sans exemple, à l'un des privilèges, que leurs ancêtres avaient défendu avec le plus de vigueur ; celui de n'être pas jugés hors de Novgorod. Cette nouveauté marquait bien la dissension qui régnait entre eux, et qui devait enfin les soumettre au joug.

En même-temps arrive une ambassade de la république : le député qui portait la parole, donna au prince le titre de *Gosoudar*, seigneur, au lieu de *Gospodin*, maître, qu'on lui avait donné jusqu'alors. Ce mot, prononcé par flatterie ou par inadvertance, eut de terribles suites.

Les hommes, et sur-tout les Souverains, ne laissent guère échapper les occasions de se faire de nouveaux titres : le Grand-prince ne négligea donc pas celui que l'ambassadeur venait de lui donner. Il fit partir, avec ce député, un *Diak* ou secrétaire d'Etat, pour demander à Novgorod à quelles conditions on le reconnaissait pour seigneur ou *Gosoudar*.

**1475.** Les Novgorodiens soutinrent qu'ils n'avaient pas accordé à leur ministre le pouvoir de lui donner ce titre. L'impudence de ce malheureux citoyen excita contre lui la fureur de la multitude. On l'assigna à l'assemblée du peuple. Elle fut convoquée à l'ordinaire par le son de la cloche nommée *vetchévoi*. La licence était à son comble dans ces sortes d'assemblées : la populace y dominait. Les Namestniks du prince , les juges et les premiers citoyens s'abstenaient ordinairement d'y assister, ou, si quelquefois ils s'y rendaient pour tâcher de tempérer les factions, ils n'y avaient jamais l'ascendant.

Ce fut à ce tribunal de forcenés que fut obligé de comparaître le malheureux député. Il dit pour sa défense qu'il avait prêté serment au Grand-prince , et qu'il l'avait appelé *seigneur* en son nom ; mais qu'il n'avait pas prétendu parler au nom des citoyens , ni le reconnaître pour seigneur de la république. Cette excuse ne put lui sauver la vie. Les furieux, qui venaient d'être ses juges , se rendent aussi ses bourreaux et le maltraitent jusqu'à la mort. Ensuite ils parcourent la ville, apprennent que deux riches citoyens arrivent

de Moskou, et qu'ils ont demandé justice au Grand-prince: ils courent au palais de 1475. l'archevêque, où ces infortunés avaient cherché un asile, et les massacrent sous les yeux du prélat. Par-tout on entend crier qu'il faut se donner au roi de Pologne.

Le prince, instruit de cette rebellion, car on peut employer ce mot en parlant de républicains qui ne savent disputer que sur le choix de leurs maîtres, le prince, dis-je, se prépare à la punir. Bientôt tout le domaine de la république est couvert de ses troupes: lui-même s'avance pour la soumettre. Un grand nombre des citoyens des plus distingués viennent à Torjok lui prêter serment de fidélité.

On craignait que Pleskof ne partageât la rebellion de Novgorod: mais ces craintes étaient bien mal fondées. La ville venait d'être presque entièrement détruite par un incendie; et, à la nouvelle de la marche du Grand-prince, les citoyens qui n'attendaient leur salut que de leur soumission, lui envoyèrent un député, qui non-seulement lui donna le titre de *Gosoudar*, mais encore celui de *Tsar*, et qui l'assura que ses concitoyens renonçaient à leur ancienne alliance avec Novgorod.



**1475.** L'administration de Novgorod et celle de Pleskof était à-peu-près la même qu'elle est encore dans les villes libres d'Allemagne. La charge de *Stépennoi-Posadnik* ou de Posadnik en fonction, pouvait être comparée avec celle des Bourguemestres. Elle était annuelle; celui qui en avait été revêtu portait toute sa vie le titre de *Posadnik*; il pouvait être élu de nouveau et rentrer encore en fonction. La seconde charge était celle de *Tysiatski*: il tempérant et balançait l'autorité du Posadnik, empêchait qu'il n'exercât sur le peuple un pouvoir trop étendu, et soutenait les droits de la nation. Son nom, tiré du mot *Tysiatcha* qui signifie *mille*, faisait entendre que ce magistrat était chargé des intérêts d'un grand nombre de milliers d'hommes. Celui qui était en charge portait pendant l'année le nom de *Stépennoi-Tysiatski*: les autres avaient le titre d'anciens, et pouvaient aussi être encore élus. Ensuite venaient les Boïars, élevés de même à cette dignité par voie d'élection. Ces sénateurs jouissaient de grandes prérogatives au-dessus des autres citoyens. On les tirait ordinairement de la classe des *Jitié-Lioudi*: c'est ainsi qu'on appelait les bourgeois aisés,

Müller ubi  
suprà.

qui vivaient de leurs revenus. Les marchands ~~\_\_\_\_\_~~ faisaient une classe à part. Le bas peuple <sup>1475.</sup> s'appelait *Tchernié-Lioudi*, hommes noirs, parmi lesquels on comprenait tous les artisans, manoeuvres, hommes de peine. Au-dessus de toutes les classes, s'élevait le *Namestnik* du prince: mais, s'il jouissait de la première considération, il n'avait que très-peu de pouvoir. Il ne pouvait connaître des affaires, que quand on appelait à lui du magistrat ordinaire: encore partageait-il alors sa puissance avec le *Posadnik* en fonction qui devait l'assister. D'ailleurs on lui marquait plus d'égards qu'on n'en témoignait aux princes mêmes, dans des temps de trouble et d'effervescence de liberté, et qu'ils n'en avaient obtenu, sans doute, dans l'origine de la république: on peut croire qu'ils n'avaient été regardés alors que comme les commandans des troupes.

La ville était divisée en cinq quartiers, qu'on appelait *Kontsi*. Chaque rue avait son *Staroste*, sorte d'officier de police qui devait veiller au bon ordre, apaiser les disputes, arrêter les malfaiteurs, et les remettre au *Staroste* du quartier. Celui-ci faisait son rapport au magistrat.

— Cette administration semblait devoir  
1473. assurer le repos intérieur; mais elle ne pouvait prévaloir contre l'anarchie des *Vetches* ou assemblées tumultueuses du peuple. La grande cloche dont on se servait pour les convoquer, et qui se nommait *vetchévoi kolokol*, était regardée comme la protectrice de la ville et comme le gage de la liberté. Au son de cette cloche, chacun courait sur la place, et le dernier des citoyens avait le droit d'y donner son avis: droit précieux, si le peuple en effet connaissait les bornes de la liberté; s'il pouvait sentir qu'il est un frein nécessaire qu'il doit s'imposer à lui-même pour son propre avantage, et que l'anarchie doit le conduire à la servitude. Novgorod donne la preuve de ces vérités. La populace ne sut user de ses droits que pour s'ameuter, répandre le sang et porter le trouble dans toutes les parties de l'Etat: le Grand-prince profita du tumulte et rétablit la tranquillité parmi les citoyens en les chargeant de chaînes.

Incapables de résister, ils ne purent employer que la négociation et les prières. Ivan voulut qu'ils lui fussent soumis aux mêmes conditions que le reste de la Russie.

Il supprima les charges de *Posadnik* et de ~~\_\_\_\_\_~~ *Tysiatski*, il fit enlever la cloche *vetché-voï*, qui si souvent avait donné le signal de la révolte. Il se fit céder différentes villes et domaines, et promit d'ailleurs de ne point toucher aux possessions des particuliers. Il établit un impôt par charriage; enfin, tout ce qu'il laissa aux habitans de leurs anciens privilèges, ce fut le droit de n'être point transportés malgré eux hors de leur pays, de n'être pas appelés en jugement à Moskou et de ne pas servir dans les guerres contre les Tatars.

On arrêta et l'on conduisit à Moskou, sous une forte garde, ceux qui avaient entretenu des intelligences avec la Pologne: de ce nombre était Marpha. Leurs biens, qui étaient considérables, furent confisqués. On enleva même des citoyens qu'on ne pouvait accuser d'aucun crime, mais qui étaient suspects, ou que leurs richesses, leur crédit, la considération dont ils jouissaient pouvaient un jour rendre redoutables. Le prince se fit remettre le traité que les rebelles avaient fait avec la Pologne. Il reçut les sermens des citoyens, et retourna à Moskou où il fit emporter le *vetchévoï kolokol*, qu'on suspendit dans

**=====** une tour devant le Kremlin, et qui n'est  
1475. plus d'autre usage que d'appeler le peuple à la prière.

Ainsi par les manoeuvres de citoyens turbulens, et par l'égarement d'une multitude qu'ils conduisaient à leur gré, Novgorod perdit la liberté dont elle avait été si jalouse, qu'elle avait défendue contre les entreprises de tant de princes, et qui avait été la cause de sa puissance. Devenue sujette, elle va, chaque jour, perdre de son domaine, de sa population, de son commerce, de ses richesses, et, dans moins d'un siècle, à peine sera-t-elle une ville importante: tant le souffle du pouvoir arbitraire est brûlant et destructeur.

Accoutumée à la liberté, elle se persuadait à peine qu'elle l'avait perdue; mais tous les mouvemens qu'elle pouvait essayer, lui faisaient sentir le poids inaccoutumé de ses chaînes. Le Namestnik du Grand-prince n'était plus, comme autrefois, une espèce d'idole à laquelle on se contentait de rendre de vains hommages: il régnait en effet au nom de son maître. Aucun habitant ne pouvait se promettre de mourir sous le toit où il avait reçu la naissance, et de finir ses jours dans le sein

de ses amis: il était enlevé loin de sa patrie sur le soupçon le plus léger. Le plus grand nombre des Boïars furent obligés d'abandonner leurs biens et de traîner leurs familles dans le domaine de Moskou; ils y reçurent quelques fiefs en échange de ce qu'ils abandonnaient. Des nobles, des marchands, des citoyens aisés, successivement arrachés à leurs foyers, furent transportés jusqu'aux extrémités opposées de la Russie: Novgorod vit en une seule année enlever plus de mille de ses citoyens. On les remplaçait par de la petite noblesse et des marchands de Moskou et de quelques autres villes. La cour, il est vrai, fut engagée à cet acte de rigueur par une révolte qui s'éleva contre le Namestnik Iakof, frère d'Ioury Zakhariévitch, grand homme de guerre; l'un des ancêtres de cette maison Romanof, qui monta depuis sur le trône.

Ivan, l'année qui suivit sa première expédition contre Novgorod prouva, par une action de vigueur, que la Russie ne devait plus être soumise à une puissance étrangère. Akhmet, Khan de la horde dorée, lui envoya des députés avec un *basma* ou ordre scellé du grand sceau, qui ordonnait

Книга Сте-  
пennaга.  
Лизлоф.  
Ричкоф.

~~au prince~~ au prince de payer le tribut auquel ses pré-  
1475. décesseurs avaient été soumis. Ivan prend  
le *basma*, crache dessus, suivant la ma-  
nière dont les Russes témoignent ordinairement leur indignation, le foule aux pieds et fait mourir tous les députés. Il n'en réserve qu'un seul, qu'il renvoie à son maître, pour lui annoncer le mépris que la Russie fait de ses ordres. La conduite d'Ivan serait taxée à présent de cruauté féroce; mais de son temps les Russes n'y voyaient qu'une noble fierté. Ainsi, les actions prennent des noms différens, suivant le caractère et l'esprit de ceux qui les jugent, et la cruauté fut trop souvent traitée de vertu.

L'année suivante 1472, le Khan méprisé entra dans la Russie, et se promit de la sacrifier à sa vengeance: il lui fut aisé d'exercer d'abord le ravage, sur les frontières: mais ses troupes arrivées sur les bords de l'Oka, commençaient à peine à la traverser qu'il vit se développer devant lui une armée formidable. A cet aspect, il oublia ses ressentimens pour penser à sa sûreté, et prit la fuite devant ces Russes qu'il s'était promis d'écraser. Cette retraite précipitée lui coûta beaucoup de monde, et

les troupes qu'il reconduisit à la horde y furent bientôt en proie aux ravages de la <sup>1480.</sup> peste.

Les maux dont ses sujets étaient accablés suspendirent ses desseins, sans calmer sa fureur, et s'il resta quelques années en paix, ce fut pour réparer ses pertes ; rassemblant ensuite toutes ses forces, il se crut près d'écraser son ennemi du poids de la horde entière. Le Grand-prince reçut la nouvelle de la marche du Khan, et fit aussitôt garnir de troupes les bords de l'Oka.

Akhmet, instruit de ces sages dispositions, change de route, et va, sur la frontière de la Lithuanie, se joindre aux secours qu'il attend du roi de Pologne Casimir IV. On croit qu'il avait été attiré en Russie par ce monarque, qui, lui-même, avait été excité à la guerre par André et Boris, frère d'Ivan. Ces deux princes, irrités de n'avoir pas reçu une portion de ce qu'il s'était fait céder du domaine de Novgorod, et de la succession d'Ioury, leur frère, mort depuis peu, s'étaient retirés de la cour, et transportés à Velikié-Louki avec leurs enfans, leurs femmes, et un grand nombre de sujets de tous les rangs



1480. qu'ils avaient attirés à leur parti. Mais ils rentrèrent en grâce avec Ivan avant la fin de la guerre.

Le Grand-prince instruit de la nouvelle route qu'a prise le Tatar, le suit de près, l'atteint sur les bords de l'Ougra, le harcèle et l'empêche de traverser la rivière. Chaque jour voit engager de nouvelles actions; mais elles sont peu décisives. Ivan apprend que la horde est restée sans défense. Cet avis lui inspire le vrai parti qu'il doit prendre. C'est d'y envoyer une armée. Les Russes ne trouvent que des vieillards, des enfans, des femmes; ils tuent sans pitié ces faibles victimes, persuadés que la guerre autorise ces horreurs. Toutes les habitations sont livrées aux flammes; les troupeaux et les autres richesses des Tatars sont enlevés.

Akhmet, qui était encore sur les bords de l'Ougra, apprend que sa horde est en proie aux ennemis: il court la secourir; mais, pendant qu'il s'avance contre les Russes, et que ceux-ci reviennent par une route différente, couverts de sang et chargés de butin, les Nogais entrent dans la horde, détruisent, prennent, massacrent ce qui a pu échapper au fer et au brigandage

des Russes, enlèvent les femmes du Khan, ~~et~~  
et continuant leur marche, ils passent le <sup>1480.</sup>  
Volga, rencontrent Akhmet et lui livrent  
une bataille; après un combat long et  
meurtrier, ils le défont entièrement: lui-  
même resta sur le champ de bataille; d'au-  
tres disent qu'il fut tué par son beau-frère.  
Ainsi finit la horde dorée, fondée par Bati  
en 1237.

Tandis que les talens du prince russe, <sup>Kaig. Step.</sup>  
secondés par le concours heureux des cir-  
constances, ajoutaient chaque jour à sa  
grandeur, il fut, dit-on, sur le point d'être  
arrêté au milieu de sa brillante car-  
rière, par la trahison d'un voisin jaloux.  
Attirés par sa réputation, des seigneurs li-  
thuanien<sup>s</sup> venaient souvent lui demander ~~du~~  
du service. Casimir IV, roi de Pologne, <sup>1482.</sup>  
crut pouvoir mettre à profit la désertion  
même de ses sujets, pour se débarrasser d'un  
ennemi dont il redoutait la puissance. Il  
convint avec le prince Loukomski que ce-  
lui-ci se rendrait à la cour de Moskou,  
qu'il chercherait à mériter la confiance  
d'Ivan, et qu'il en profiterait pour lui don-  
ner la mort. Cet affreux complot paraiss-  
ait devoir aisément réussir. Loukomski,  
comme son maître l'avait prévu, fut bien

**1482.** reçu à la cour d'Ivan : il était près de commettre le crime dont il s'était chargé, lorsque son dessein fut découvert. On le trouva muni du poison qu'il destinait au prince. Il fut condamné à être brûlé vif dans une cage de fer, et l'arrêt fut exécuté.

Cet attentat, vrai ou supposé, fut suivi d'une guerre avec la Pologne qui fut avantageuse à la Russie : les prisonniers les plus considérables furent obligés d'entrer au service du vainqueur. Par cette politique, que les Russes suivirent plusieurs fois, la guerre réparait elle-même, en partie, les vides qu'elle avait causés. La paix se fit dix ans après, sous le règne d'Albert, fils de Casimir ; Ivan donna sa fille en mariage à Alexandre, Grand-duc de Lithuanie et frère du nouveau roi.

Le Grand-prince était occupé de cette guerre avec la Pologne, quand, en Lithuanie, l'armée de Novgorod le vengea des chevaliers Porte-glaives. Ils avaient attaqué Pleskof et brûlé les faubourgs, lorsqu'il faisait la guerre aux Tatars et qu'il était abandonné de ses frères.

Ces occupations ne l'empêchèrent pas de saisir une occasion qui se présenta de

réunir à la couronne un apanage important. C'était la principauté de Tver alors possédée par Mikhaïl, fils de Boris, dont Ivan avait épousé la fille. Mikhaïl osa se brouiller avec son beau-frère, et implorer contre lui les secours de Casimir. Mais Ivan, loin de le craindre, vit avec joie l'audace de cet imprudent vassal, et se promit d'en tirer avantage. Il ne daigna pas se mesurer lui-même avec ce faible ennemi et se contenta d'envoyer contre lui une armée. Cependant cette guerre fut sanglante, et Mikhaïl, sur le bord du précipice, sut du moins faire estimer son courage. Réduit enfin aux dernières extrémités, il se soumit, demanda la paix, et ne put l'obtenir.

Sa valeur lui mérita de voir l'année suivante le Grand-prince, qui semblait d'abord l'avoir dédaigné, marcher en personne contre lui pour consommer sa ruine : préparatifs superflus, qui ne servirent qu'à imoler avec plus d'appareil une victime sans défense. Les Boïars de Tver se hâtèrent de séparer leur fortune de celle de leur Souverain et se rendirent auprès d'Ivan, que la terreur générale déclarait vainqueur, quoiqu'il n'eût pas combattu. Le malheureux

**1486.** Mikhaïl, encore au milieu de sa capitale, reconnut qu'il n'avait plus de sujets, et, n'attendant sa sureté que de la fuite, il se réfugia en Lithuanie. Sa mère et ses Etats restèrent au pouvoir du Grand-prince.

L'istef.  
Ritchkof.  
Kaz. hist.

Tant de prospérités, augmentant en lui le sentiment de sa force, lui faisaient voir avec indignation la puissance de Kazan relevée de sa chute et presque menaçante. Elle était encore gouvernée par Alei-Khan, dont les deux frères, Mahmet Amin et Abdel-Atif, étaient entrés au service de la Russie où ils avaient obtenu des apanages. On ne sait quel sujet les avait ulcérés contre leur frère; mais ils ne cessaient de conseiller au Grand-prince de lui faire la guerre, et cet avis s'accordait trop bien avec son ambition pour n'être pas suivi.

**1487.** Une armée nombreuse marcha vers Kazan. Alei-Khan ne l'attendit point dans la ville, et vint asseoir son camp sur les bords de la Sviaga. Là, se donna une bataille sanglante et opiniâtre. Le Khan vit son armée taillée en pièces, et tomba lui-même dans les fers. Les restes de l'armée tatare prirent la fuite en désordre; et les vainqueurs entrèrent avec eux dans la ville qui fut aussitôt obligée de se soumettre.

Ils y prirent la mère et l'épouse du Khan et  
et deux de ses frères qui lui étaient restés <sup>1487</sup>  
fidelles ; tous furent menés à Moskou. Le  
Khan et son épouse furent envoyés à Vo-  
logda, et sa mère et ses frères à Biélozéro.  
On leur avait proposé de recevoir le bap-  
tême, et l'exil fut la punition de leur re-  
fus. Ils y moururent tous, excepté l'é-  
pouse du Khan et Koudailouk, le plus  
jeune frère de ce prince, qu'Ivan fit bap-  
tiser et dont il fit son gendre.

Les chefs de l'armée russe avaient lais-  
sé un Voévode pour commander à Kazan,  
jusqu'à ce qu'on pût recevoir les ordres  
du Souverain. Ivan crut apparemment que  
le moyen le plus sûr de s'assurer des Ka-  
zanais était de leur donner un prince de  
leur nation, et une année s'était à peine  
écoulée depuis sa conquête, qu'il parut et  
y renoncer. Persuadé que ses bienfaits lui <sup>1488</sup>  
avaient inviolablement attaché Mahmet-  
Amin, frère d'Alai, il le plaça sur le trône  
dont ce Khan venait d'être renversé.

Mais le nouveau Souverain sembla n'a-  
voir reçu la puissance que pour en abuser  
et faire le malheur de ses sujets. Aux ri-  
ches il enlevait leur fortune, aux pères  
leurs filles, aux maris leurs épouses, et ceux

— qui semblaient ne rien posséder, trem-  
1488. blaient encore pour ce qu'ils avaient de  
plus cher. Un gouvernement violent de-  
vait être bientôt renversé. Les sujets du  
tyran le chassèrent, appelèrent chez eux  
un prince étranger, nommé Manouk, et  
n'en furent pas plus heureux. Sentant alors  
la faute qu'ils avaient faite de disposer de  
leur trône sans le consentement du Grand-  
prince, ils envoyèrent une ambassade im-  
— plorer leur pardon et demander un autre

1497. Souverain. Ivan leur donna Abdel - Atif,  
qui régna cinq ans de suite : mais il oubliâ  
la fidélité qu'il devait à son bienfaiteur, et  
celui-ci le renversa du trône aussi facile-  
ment qu'il l'avait élevé. Le malheureux Ab-  
del-Atif put bientôt connaître qu'il ne con-  
vient pas au faible de se rendre coupable.  
Enlevé, même au milieu de son palais, par  
des officiers d'Ivan, et conduit à Moskou,  
il fut condamné à l'exil et n'y vécut pas  
— long-temps. Malgré la haine que les Ka-  
1502. zanais avaient conçue pour Mahmet-Amin;  
il leur fut donné une seconde fois pour  
maître, après avoir obtenu la liberté de la  
veuve d'Alei dont il fit son épouse. Ivan  
aurait pu prévoir que cette princesse ne  
lui pardonnerait jamais les maux qu'elle

avait soufferts, et il fit une grande faute ~~contre~~  
contre la politique en lui permettant de <sup>1502.</sup>  
quitter ses Etats.

Cette femme adroite, à qui la haine donnait cette éloquence qu'inspirent les passions fortes, faisait sans cesse rougir son époux de n'être, avec le titre de Souverain, qu'un esclave décoré des Russes : elle l'excitait à secouer le joug, et lui faisait regarder son abaissement comme un opprobre éternel pour tous les musulmans destinés par le ciel à donner des lois aux chrétiens.

Mahmet - Amin résista long - temps ; il en coûtait à son cœur de devenir ingrat ; mais enfin, séduit par les insinuations de sa femme, ou plutôt vaincu par les craintes qu'elle lui sut inspirer, il fit assassiner ~~les~~  
tous les marchands russes qui se trou- <sup>1504.</sup>  
vaient dans son royaume. Les femmes, les enfans même ne furent point épargnés. Pour que cette boucherie fût encore plus affreuse, il choisit le 24 de juin, jour où, de toutes les parties de la Russie, des marchands se rendaient à une foire célèbre qui se tenait à Kazan, apportant avec eux toutes sortes de marchandises précieuses, qui devinrent la proie de leurs assassins.



de son beau-père, et cessa d'inquiéter la princesse : mais il n'avait pas la même indulgence pour ses sujets. Un grand nombre d'entre eux suivaient le rîť grec, et leur constance à conserver la croyance de leurs pères leur attirait une violente persécution. Soit par zèle, soit par intérêt, le Grand-prince déclara solennellement à son gendre qu'il prendrait la défense de tous ceux qu'il voudrait forcer à changer de religion.

Parmi ces confesseurs de la foi grecque, on remarquait les descendans de ce Dimitri Chémiaka, et de ce prince de Mojaïsk, obligés de quitter leur patrie après leurs querelles avec le dernier Souverain. La fortune de ces opprimés méritait encore, même après leur désastre, qu'Ivan ne dédaignât pas de se déclarer leur protecteur et de les attirer auprès de lui. Mais il ne s'agissait pas seulement de leur tendre les bras ; il fallait encore leur assurer la possession de leurs domaines, ou plutôt les conquérir. Cela ne se pouvait exécuter paisiblement. Iakof Zakhariévitch, et Ioury son frère, ce courageux ancêtre du Tsar Michel Romanof, eurent le commandement des armées, et contribuèrent, par leur

leur valeur et par leurs talens , à l'agrandissement d'une domination, qu'ils ne prévoyaient pas devoir appartenir un jour à leur famille. Ils réunirent à la Russie non-seulement les domaines des princes qui avaient réclamé la protection d'Ivan, mais encore plusieurs villes importantes qui en avaient été démembrées à différentes époques, telles que Briansk, Poutimle, Dorogobouje et Toropets. Mais ils manquèrent Mstislaf et Smolensk.

Des auteurs étrangers rapportent au commencement du XVI<sup>e</sup> siècle une bataille qui se donna près de Pleskof entre les Russes et les Livoniens. Les Russes, dit-Historia belli livonici. Description de la Livonie on, étaient au nombre de cent mille hommes, et Plettenberg, Grand-maître de Livonie, en avait au plus douze mille. Cependant il fut vainqueur ; on tua plus de quarante mille Russes et Tatars , et toute la plaine fut couverte de morts. Il y a, sans doute, de l'exagération dans ce récit ; quarante mille hommes peuvent fuir et se disperser devant une armée inférieure ; mais il ne se laissent pas tranquillement égorger par douze mille combattans. Cependant, malgré le silence des auteurs nationaux, on doit croire que, vers l'époque

dont nous parlons , les Russes furent défaits par les Livoniens dans une bataille très-meurtrière.

Ce fut Ivan qui fit bâtir en Livonie la ville d'Ivan - Gorod sur une montagne escarpée, au bord de la Narova et vis-à-vis de Narva. Rasée peu après par les Suédois, qui voulaient se venger d'une sanglante incursion des Russes dans la Finlande, et bientôt relevée, elle résista aux efforts des chevaliers Porte - glaives dans la campagne de 1502, qui leur fut très-funeste. Ils perdirent plusieurs batailles, furent obligés, de lever le siège de Pleskof qu'ils étaient venus attaquer, et demandèrent humblement la paix.

Kniga Ste-  
pennaia.

La pauvreté, qui semble être le plus sûr asile des peuples contre les entreprises des conquérans, était un rempart inutile contre l'ambition d'Ivan. Il voulut, dans les dernières années de sa vie, faire sentir son joug aux nations qui vivent le long de la mer Glaciale, ou peut-être avaient-elles, par leurs brigandages, provoqué sa vengeance. Les Vogoules ou Vogoulitchs, à présent méprisables, montraient alors quelque courage, et faisaient de fréquentes incursions dans la Permie,

pays qui s'étend sur les deux rives de la Kama: il tire son nom de l'ancienne Biarmie, qui comprenait presque tout le nord de la Russie, et où des navigateurs ont trouvé autrefois un peuple qu'ils appellent Borandiens, et qui n'est point nommé dans les chroniques russes (\*).

Une armée, d'environ quatre mille hommes, se transporta en 1480 dans l'Ougorie, aux environs de la Petchora, vers le 95° degré de latitude et le 75° de longitude. C'est le même pays connu autrefois sous le nom d'Ougorie, et dont les montagnes marquent vers le couchant, les limites de la Sibérie. Cette contrée tire son nom des Ougres ou Hongrois, qui en sortirent à la fin du neuvième siècle, et qui s'établirent ensuite sur les bords du Danube, mais avant le quatrième siècle ils avaient déjà porté la terreur sur les bords du Volkhof.

---

(\*) Les chroniques parlent quelquefois des Bérendiens, *Bérendet*; mais ils devaient habiter au midi de la Russie, et ils sont ordinairement nommés avec les Turcs. Les Borandiens étaient une peuplade des côtes de la mer Glaciale. La Martinière et d'autres navigateurs disent avoir négocié avec eux. Les chroniques peuvent fort bien avoir omis le nom d'une tribu de Permiens ou de Zyrianes, sans que cela détruise l'existence de cette tribu.

On doit rapporter leur origine à ces Igours ou Ouigours, divisés, un peu avant notre ère, en deux hordes assez considérables; celle des Un-Ouigours au nord, et celle des Tokos-Ouigours au midi. Les derniers avaient pour capitale la ville qu'on appelle aujourd'hui Turphan.

Une branche de ce peuple, repoussée par quelques conquérans, ou peut-être égarée elle-même dans le cours de ses conquêtes, s'est étendue au nord et au couchant de la Sibérie le long de la mer Glaciale, sur les bords du Ladoga et dans l'ancienne Tchoude. Aussi trouve-t-on différens dialectes, ou du moins des débris d'une même langue, qui fut apparemment celle de cette nation, chez une partie des Samoyèdes, chez les Vogoules, les Ostiaks, les Tchouvaches, les Tchérémisses, les Permiens, les Finois, les Lapous, etc. Et ensuite après une assez grande interruption causée par des peuples slaves et germaniques, on retrouve des vestiges considérables du même idiome dans la Hongrie, où les Ougres s'arrêtèrent enfin (\*).

---

(\*) Les débris des Ougres ou Igoures paraissent s'étendre, en partant de l'orient, au moins depuis le 110° et

Les Ouigours ou Igours sont les premiers peuples de race turque qui aient cultivé les sciences, et ce sont eux qui les ont communiquées, aussi-bien que l'écriture, aux autres nations de la même famille, et peut-être à la plupart des nations. Peut-être devons-nous à ce peuple ces observations astronomiques, qui, faites sous un climat plus septentrional que celui des anciens peuples qui nous les ont transmises, ne peuvent être leur ouvrage. Elles prouvent que, dans les siècles reculés, le Nord contenait une nation savante, dont on a perdu le souvenir, en jouissant de ses lumières et de ses bienfaits. Ainsi, cette nation qu'on croit perdue, cette nation à laquelle nous devons tant de reconnaissance, maintenant dégénérée, barbare, méprisée, méconnue, occupe, peut-être, encore une grande partie du globe : révolution terrible que les peuples aujourd'hui florissans peuvent éprouver à leur tour.

Les habitans de l'Iougorie ont bien dégénéré de la science de leurs ancêtres : cependant ils sont moins bruts, moins grossiers,

---

peut-être depuis le 120° degré de longitude et au-delà, jusqu'au 35°.

moins stupides, que les autres anciens peuples de la Sibérie.

Mais comment auraient-ils pu résister aux Russes qui les attaquaient avec des armes et une discipline qui leur étaient inconnues? Les généraux du Grand-prince ne perdirent presque personne dans leur expédition. Les cahuttes qui composaient ce qu'on appelait les villes des Vogoules furent détruites, la plupart de ces malheureux furent massacrés: quelques-uns, conduits à Moskou, y périrent bientôt, ne pouvant soutenir un genre de vie auquel ils n'étaient point accoutumés.

Les Russes, parvenus à huit journées de chemin au-delà des monts Ougoriques, aperçurent des chefs de la nation traînés par des rennes. Ils venaient, sans doute leur rendre hommage et payer tribut, car il ne se fit aucune hostilité. L'armée russe continua de parcourir le pays. Les généraux se faisaient traîner par des rennes, les soldats par des chiens. Dans cet équipage, si nouveau pour des Européens, ils prirent trente-trois villes des Vogoules et des Ostiaks, si l'on peut appeler villes des groupes de cabanes sauvages. Ce fut la première fois que les

Russes mirent le pied dans la Sibérie septentrionale.

Souvent un prince en impose à ses voisins intimidés; sa gloire se répand au loin, son nom n'est prononcé qu'avec un respect mêlé de terreur: les hommes, séduits par les apparences, le regardent comme un dieu; tandis que, livré aux chagrins domestiques, il n'est, pour les confidens de ses douleurs, qu'un homme digne de pitié. Tel fut Ivan: nous l'avons vu abandonné, trahi par deux de ses frères; il leur pardonna: mais André, le plus coupable des deux, convaincu d'une intelligence criminelle avec les Tatars de Crimée, ne trouva plus dans son frère qu'un Souverain justement irrité: il fut mis en prison, et mourut après deux ans de captivité. Le facile Boris, séduit par André, avait partagé toutes ses fautes: mais la simplicité de ses mœurs et la faiblesse de son caractère lui méritèrent son pardon.

Ivan eut deux épouses: la première fut Marie, princesse de Tver et fille du prince Boris; et la seconde, Sophie, fille de Thomas Paléologue et petite-fille de Manuel, empereur de Constantinople. Après la prise de cette ville par les Turcs, et la mort de



Constantin, le dernier des empereurs grecs; Thomas, son frère, chercha un asile à Rome, où il se mit sous la protection du Pape. Il y mourut. Le Pape fit proposer Sophie pour épouse au Grand-prince. Ivan crut, par cette alliance, acquérir, pour lui-même ou pour ses descendans, quelques droits au trône de Constantinople. Il épousa Sophie en 1482. Elle avait été élevée dans la religion catholique; mais, peu de temps après son mariage, elle embrassa la religion grecque.

Knig. Step.  
Muller dans  
les Sotchine-  
nia i pérévo-  
dy.

Ivan avait eu, de son premier mariage avec Marie, le prince Ivan qui mourut en 1490, laissant un fils nommé Dmitri. Ce jeune prince succédait aux droits de son père, et devenait l'héritier présomptif du trône: mais Sophie, la seconde épouse du Grand-prince, voyait avec la jalousie d'une belle-mère, qu'un si riche héritage dût passer à la postérité de la première épouse, tandis que Vassili, son propre fils, ce descendant de plusieurs empereurs de Constantinople n'aurait de la succession paternelle qu'un faible apanage. Elle fit valoir, en faveur de ce jeune prince, l'ascendant que l'amour lui, donnait sur son époux; Ivan, séduit à-la-fois par la

tendresse qu'il avait pour sa femme et pour son fils, déclara celui-ci héritier du trône.

Ivan se rendait coupable d'une injustice: mais Hélène, mère de Dmitri, et ses partisans, entreprirent de la détourner par un crime atroce. Ils persuadèrent au Grand-prince que son épouse et son fils, impatiens de régner avaient conjuré sa mort: on lui nomma la femme qui avait fourni du poison à la princesse Sophie. Le jeune prince et sa mère furent envoyés dans des exils où ils étaient sévèrement gardés, et ceux qui étaient accusés d'être leurs complices, furent punis de mort. Ivan voulut assurer le trône à son petit-fils par une cérémonie publique, et le fit couronner solennellement par le métropolite en 1498. Mais une année n'était pas encore écoulée, qu'il soupçonna la fraude dont il avait été le jouet, et se repentit d'avoir légèrement condamné des accusés si chers. Il rappela son épouse et son fils, et pour dédommager en quelque sorte celui-ci du trône que sa tendresse lui avait destiné, et dont il l'avait privé par trop de précipitation, il lui donna les principautés de Pleskof et de Novgorod. Trois ans après, en 1502, mieux instruit des intrigues d'Hélène, il

la fit arrêter, elle et son fils, fit retrancher leurs noms des prières publiques, et désigna Vassili pour son héritier. Hélène et Dmitri finirent leurs jours dans une étroite captivité.

Müller

Kniga Ste-  
pannaia.

Deux conciles furent tenus à Moskou sous le règne d'Ivan. Le premier fut assemblé pour condamner des hérétiques de Novgorod. On les accusait de rejeter le culte des images, de nier la présence réelle dans l'Eucharistie, et d'enseigner qu'il n'y avait aucune obligation de suivre les institutions de l'Eglise. Suivant d'autres auteurs, ils niaient même l'incarnation du Christ; alors ils n'étaient pas chrétiens. Aussi ajoute-t-on qu'ils avaient été entraînés à l'erreur par des Juifs. Mais sait-on quels étaient leurs sentimens, lorsqu'on ignore même s'ils étaient coupables? Ils furent condamnés sur des dépositions de témoins et non sur leur aveu. Un grand nombre de ces malheureux furent brûlés à Moskou et à Novgorod. Les autres, qui, vraisemblablement, méritèrent leur grâce, en convenant, après le jugement, de tout ce qu'on voulut leur faire avouer, furent exclus de la communion de l'Eglise et renfermés dans différentes prisons.

L'autre concile fut assemblé pour faire quelque réforme dans la vie des ecclésiastiques. Il interdit aux prêtres et aux diacres tombés dans la viduité, la célébration des saints mystères, pour éviter de scandaliser les fidèles qui les verraient vivre avec des femmes, leurs parentes ou leurs domestiques. Il leur était seulement permis d'assister aux offices et de chanter au chœur; on leur abandonnait, pour ces fonctions, le quart des revenus de ceux qui les remplaçaient. D'ailleurs, ils pouvaient être reçus dans les monastères, s'ils en étaient jugés dignes.

Cette loi est encore observée. Un prêtre veuf ne peut continuer ses fonctions qu'avec la permission de son évêque, qui, s'il le juge à propos, lui ordonne de se faire moine.

Il y avait beaucoup de monastères où l'on recevait en même-temps des moines et des religieuses. Le même concile ordonna qu'ils seraient désormais séparés, et que les moines seraient gouvernés par un Igoumène et les religieuses par un prêtre séculier et marié.

Usé par les travaux et courbé sous une vieillesse prématurée, déjà depuis longtemps Ivan se sentait affaiblir. A peine

**1505.** ~~Il~~ pouvait-il marcher avec l'aide de deux hommes qui le soutenaient sous les bras. Il mourut enfin, après de longues souffrances , le 7 octobre 1505 , âgé de 66 ans et 6 mois , et après un règne de 43 ans. Les étrangers qui ont avancé qu'il s'était repenti d'avoir désigné Vassili pour son successeur , sont assez réfutés par son testament dans lequel il renouvelle les mêmes dispositions. Quoiqu'il ait vu de loin la mort, moins superstitieux que ses contemporains, il se dispensa de prendre l'habit monastique, et de dégrader un règne glorieux par une fin ridicule.

Dès que la Russie eut secoué le joug étranger, elle attira sur elle les regards de l'Europe; et Moskou vit , pour la première fois , des ambassadeurs de l'Empereur d'Allemagne , du Pape , du Sultan de Constantinople , du roi de Pologne , de la république de Venise et du roi de Danemarck. Ivan signa des traités d'alliance et d'amitié avec tous ces princes.

Non content d'agrandir ses Etats , il voulut les embellir et y introduire les arts de goût qui commençaient à naître en Italie. L'espoir des récompenses attira sous le rude climat de Moskou des artistes et

des ouvriers italiens; architectes, orfèvres, fondeurs de canon, maçons. On distin- <sup>1505.</sup>  
guait parmi eux Aristoteli de Bologne, ar-  
chitecte, ingénieur et artilleur. Alors le  
palais des Souverains offrit une architec-  
ture plus régulière, et quelques-unes des  
inventions de la Grèce embellirent la ca-  
pitale de la Russie. On fonda le canon  
sous la direction d'Aristoteli, et l'on en  
fit usage pour la première fois en 1482,  
contre la ville de Felling, en Livonie, qui  
se rendit aussitôt. Les Suédois n'en em-  
ployèrent que treize ans après.

On croit communément que les anciens  
Souverains de Russie, lorsqu'ils voulaient  
se marier, envoyaient chercher de tous  
côtés les plus belles filles de leurs Etats,  
et faisaient ensuite leur choix dans ce  
nombreux troupeau, sans égard à la con-  
dition de celle qu'ils choisissaient. On se  
trompe, et jusqu'à l'époque où nous voici  
parvenus les princes russes ont toujours  
épousé des princesses de leur nation et  
de la race de Rurik, ou des princesses  
hongroises, polonaises, lithuaniennes, grec-  
ques ou tatars. Souvent ces mariages ser-  
vaient à cimenter des traités de paix ou  
d'alliance, et les usages, à cet égard, étaient

**—** ceux de tous les Souverains de l'Europe.

1305. Ivan, assez grand pour ne pas craindre d'avilir son sang par une mésalliance, donna, quelque temps avant sa mort, pour épouse à son fils et son successeur, Salomonée, fille d'un Sabourof, d'une illustre famille tatare, qui occupera bientôt le trône de Russie dans la personne de Boris Godounof.

Les successeurs de Vassili épouseront quelquefois des filles de simples gentilshommes, et les choisiront dans un nombre de jeunes personnes qu'ils se feront présenter. Les voyageurs prendront cette fantaisie de quelques Souverains pour un usage invariable.

Les Grands-princes avaient toujours pris pour leurs armoiries un S. Georges à cheval, qui est encore à présent l'empreinte de plusieurs monnaies: mais Ivan Vassiliévitch, après son mariage avec Sophie, princesse du sang impérial de Constantinople, prit l'aigle noire à deux têtes. Après la soumission de Novgorod, il prit le premier le titre de Grand-prince de Volodimer, de Moskou, de Novgorod et de toute la Russie.

---

## VASSILI IV, IVANOVITCHL (\*)

1505.

Vassili recueillit sans obstacle la succession de son père. Les droits du jeune Dmitri, annulés par le testament du dernier Souverain, ne trouvèrent point de défenseurs, et ce malheureux prince mourut dans la captivité, sans que personne parût s'intéresser à son sort.

En prenant possession d'un Etat capable désormais de résister à ses ennemis, Vassili voulut le rendre plus puissant encore en y maintenant la paix. Il conclut des traités avec la Pologne et avec Mildi-Guérei, Khan de Crimée. Mais il ne put conserver la bonne intelligence avec Mahmet-Amin Khan de Kazan. Instruit de la haine irréconciliable et des mauvaises intentions de ce prince, il se détermina enfin à le prévenir. On croit même qu'il aspirait à réunir Kazan à sa domination : il envoya contre cette ville son frère Dmitri, avec une armée qu'on fait monter à cent

Lis'of.  
Ritchkof.

---

(\*) Herberstein, suivi par d'autres écrivains, prétend que ce prince se nommait Gabriel et qu'il prit en montant sur le trône le nom de Basile ou Vassili.



**1508.** mille hommes. La cavalerie se rendit par terre à sa destination , et le reste descendit le Volga sur des barques. Cette expédition fut remarquable par l'imprudence et la défaite successive des deux armées rivales. Les Russes qui n'avaient point encore préparé leurs attaques, lorsqu'ils se laissèrent surprendre par Mahmet-Amin, furent obligés de s'éloigner avec beaucoup de perte et plus encore de désordre. Les Tatars, qui les regardèrent comme complètement défaits, ne daignèrent plus s'en occuper et se seraient crus pusillanimes, s'ils avaient pris les précautions que devait leur inspirer la prudence.

Soit qu'il survint alors une de leurs fêtes, soit qu'ils voulussent célébrer leur victoire, ils sortirent de la ville, dressèrent des tentes dans la plaine, et, se livrant à la joie avec leurs femmes et leurs enfans, ils tombèrent bientôt dans une profonde ivresse. Les Russes instruits à temps de cette imprudence les surprirent dans le sommeil, et en firent un grand carnage; ce qui put échapper se jeta dans la ville avec précipitation, et plusieurs étouffés aux portes trouvèrent la mort dans leur empressement à la fuir. Si les Russes avaient

su profiter de leur victoire, ils pouvaient entrer dans la ville avec les fuyards ; si 1508.  
même ils l'avaient tenue bloquée pendant quelques jours, on peut croire qu'ils s'en seraient rendus maîtres sans répandre beaucoup de sang. Mais ils retournèrent sur leurs pas, plus pressés de piller le camp des Tatars et d'engloutir les restes du festin que d'augmenter par leur courage la domination de leur maître. Ainsi, tandis que les Kazanais, reconnaissant leur imprudence, cherchaient les moyens de la réparer; leurs vainqueurs encore plus imprudens à leur tour, se plongeaient stupidement dans l'ivresse sous les yeux mêmes des ennemis. Pendant que la plupart des Russes sont ensevelis dans le sommeil de la crapule, le Khan qui les faisait observer du haut d'une tour rassemble à la hâte cinquante mille hommes, parmi lesquels on comptait trente mille Tchéremisses, tombe sur les Russes et les massacre à loisir. A peine sept mille hommes purent-ils se sauver parla fuite. Plusieurs princes et plusieurs Voévodes furent au nombre des morts.

Bientôt après, Mahmet-Amin fut atteint d'une maladie cruelle et incurable. Il crut reconnaître, dans le mal dont il était frappé,

**1508.** la vengeance céleste , qui le punissait de son ingratitude envers un prince auquel il devait le trône. Pénétré d'horreur pour les conseils de son épouse qu'il avait trop suivis , il envoya à Vassili une ambassade avec un présent de trois cents de ses meilleurs chevaux. Le prince russe , touché du repentir d'un ennemi qui , près du tombeau , était bien loin d'être redoutable , lui fit porter des paroles de consolation et d'amitié , et lui envoya de son côté de riches présens. Le malheureux Mahmet périt dans de longues souffrances , et sa vindicative épouse , qui avait causé ses perfidies , termina ses jours par le poison , voulant prévenir la vengeance du Grand-prince qu'elle avait trop méritée.

Kniga Ste-  
pennaja.  
Khlkof.

Nous avons vu Vassili , en montant sur le trône , conclure un traité de paix avec la Pologne : il se flattait avec d'autant plus de raison d'en jouir long-temps , que ce n'était pas lui qui l'avait sollicitée. Alexandre l'avait demandée lui-même ; mais il mourut en 1506 , et Sigismond son frère , qui lui succéda , n'héritait point de ses intentions pacifiques. Ce prince qui a mérité l'amour de ses sujets crut qu'il s'en rendrait encore plus digne s'il pouvait humilier des voisins

toujours redoutables : on le vit refuser des ~~\_\_\_\_\_~~  
 couronnes qui lui étaient offertes ; il ne <sup>1508.</sup>  
 fut ambitieux que pour augmenter la puissance du peuple qu'il gouvernait, et, même en blâmant ses entreprises, on doit rendre hommage à ses vertus. Il fit redemander au Grand-prince plusieurs villes qui avaient en effet appartenu à la Pologne, mais qui précédemment avaient fait partie de la Russie : elles en avaient été détachées, lorsque les Polonais profitèrent de l'humiliation des Russes assujettis à la horde, pour s'enrichir de leurs dépouilles. Il devait bien s'attendre au refus qu'il essuya ; mais il ne demandait qu'un prétexte pour commencer la guerre. Elle fut très-avantageuse aux Russes, sur-tout par les défections qu'éprouva le roi de Pologne.

Il est vrai que des auteurs prétendent <sup>Khalcol</sup> qu'il ne la commença que pour se venger de ces mêmes défections. Parmi les princes et la nombreuse noblesse qui abandonnèrent la Lithuanie pour se donner au monarque russe, il faut distinguer les Glinski. Ils formaient une branche de la maison russe des Odolenski et descendaient de cet infortuné Mikhaïl, que nous avons vu, en 1245, périr si malheureusement

**1508.** à la horde. Ils avaient abandonné leur patrie pour quelques sujets de mécontentement, et leurs talens militaires leur avaient procuré en Pologne la plus grande considération.

Mais ils furent tous effacés par Mikhaïl, fils de Léon, à qui ses campagnes, en Allemagne, en Italie, en Hongrie avaient donné une grande expérience dans le métier des armes, et qui par-tout avait brillé par sa valeur et ses talens. Ebloui lui-même le premier de l'éclat de sa gloire, il ne sut pas en jouir avec modestie, et ses hauteurs lui attirèrent la haine des seigneurs polonais, déjà trop humiliés de son mérite. Pendant tout le règne d'Alexandre, sûr de la faveur de ce prince, il ne fit que sourire de la fureur impuissante de ses ennemis, et son orgueilleuse sécurité les irrita davantage. Des voix innombrables s'élevèrent contre lui autour du trône de Sigismond, et, pour repousser des accusations multipliées, il n'avait pas même en sa faveur le frêle appui de son innocence. Par les vexations qu'il avait exercées en Lithuanie, il entendit se réunir contre lui les gémissemens des opprimés aux rugissemens des envieux. Il sentit alors tout ce

qu'il avait à craindre et se donna à Vassili avec ses deux frères, et tous ses domaines. Ces acquisitions dédommagèrent le Grand-prince de ce que la guerre avait pu lui coûter. Les avantages en avaient été peu décisifs ; mais Sigismond, attaqué par les Valaques, sembla reconnaître la supériorité des Russes en leur demandant la paix. Il ne l'obtint qu'en promettant d'accorder à tous les parens de Glinski, qui se trouvaient encore dans ses Etats, la permission de s'établir en Russie.

A-peu-près en même-temps, la Russie conclut avec la Livonie un traité de paix et de commerce pour dix-sept ans.

Vassili profita de la tranquillité dont il jouissait pour aller à Novgorod y affermir encore plus sa domination ; ou, peut-être, instruit des troubles de Pleskof, il voulut être à portée de les réprimer. On sait du moins que le Kniaz Obolenski, son namestnik, en cette ville, lui envoya pendant son séjour à Novgorod, des plaintes amères contre les citoyens. Les accusés, que le prince fit avertir de leur devoir et menacer de sa colère, se plaignirent à leur tour d'Obolenski, et demandèrent un autre Namestnik. Vassili voulut juger par lui-

Müller dans  
les Sotchine-  
nia i pérvo-  
dy.

1509. même ce grand procès. Il manda Obolenski à Novgorod, et fit publier, dans tout le domaine de Pleskof, qu'il était prêt à entendre tous ceux qui voudraient réclamer sa justice.

Sur cette déclaration, une foule de peuple le vint implorer contre d'odieux oppresseurs. Il examina les accusations et les défenses, et reconnut aisément que ceux à qui leur fortune ou leurs emplois donnaient quelque pouvoir, en abusaient pour exercer contre les faibles citoyens les plus criantes vexations. C'étaient ces tyrans subalternes qu'avait voulu réprimer Obolenski, et qui avaient conspiré sa ruine. L'oppression d'un côté, de l'autre l'impatience et le désespoir faisaient régner à Pleskof tous les maux qui suivent les dissensions civiles.

Le prince déclara que les citoyens avaient mérité la punition la plus sévère; mais que, sensible à leur soumission, il voulait bien leur faire éprouver sa clémence: qu'il leur ordonnait de se soumettre entièrement à ses lois et à son autorité, de recevoir deux Namestniks, de renoncer aux assemblées populaires, et de lui remettre la cloche qui annonçait ces assemblées. Ces ordres étaient

accompagnés des plus fortes menaces en ~~cas de désobéissance~~. Personne n'osa s'ex- 1510.  
poser à la colère du Souverain.

Le serment fut prêté et le prince se rendit lui-même à Pleskof, pour être témoin du bon ordre qui venait de succéder au chaos de l'anarchie. A son arrivée le peuple donna des marques d'une joie extraordinaire: tant s'était tournée contre lui cette liberté républicaine, dont les hommes puissans avaient joui seuls pour faire des malheureux. Les principaux citoyens, c'est-à-dire, les féroces oppresseurs des faibles, furent envoyés à Moskou avec leurs familles. Il leur fut permis d'emporter leurs richesses. On trouve dans la manière dont les étrangers ont raconté cet événement, cette ignorance et ces préjugés qu'ils ont fait paraître dans presque tout ce qu'ils ont écrit sur l'histoire ancienne de Russie.

Nous avons vu Sigismond négocier et signer la paix avec le Grand-prince. Il <sup>Knig. Step.</sup> ne la rompit pas ouvertement: mais il engagea Mildi-Guérei, ce même Khan de 1511.  
Crimée qui avait juré un traité d'alliance avec Vassili, à faire en Russie des incursions. L'Ukraine fut dévastée. Mais les Tatars, terribles tant qu'aucune armée ne



**=====** s'opposait à leurs brigandages. se retiraient  
1511. aux premières approches des troupes russes: bientôt obligés de demander la paix, ils firent connaître le perfide qui leur avait fait prendre les armes.

A-peu-près dans le même temps, le roi de Pologne, se croyant en état de tout braver, fit arrêter, la veuve de son frère, soeur de Vassili: on ignore la cause ou le prétexte d'un traitement si rigoureux. Le

**=====** Grand-prince fit des plaintes; elles ne furent point écoutées, et la malheureuse reine  
1513. termina bientôt ses jours dans sa prison.

Vassili qui n'avait pu secourir sa soeur, devait au moins s'armer pour sa vengeance. Il répondit enfin par une guerre ouverte à la guerre sourde que lui faisaient les Polonais, et s'avança vers Smolensk; mais sans dessein d'en former le siège, sans même avoir amené de l'artillerie: content de porter le ravage autour de la ville, et d'enlever des malheureux trop incapables de se défendre. Il alla exercer en Lithuanie le même genre d'hostilités, ou, si l'on veut, de brigandage, et revint à Moskou, plus chargé de dépouilles que de gloire.

Cependant Smolensk était le principal objet de son ambition: Smolensk, dont les

campagnes avaient été arrosées de tant de sang russe, lithuanien et polonais. Il y <sup>1513.</sup>  
envoie une armée nombreuse et une artillerie formidable, si elle avait été mieux servie. Les habitans font une sortie, sont battus, et laissent entre les mains des ennemis un grand nombre de chefs : mais ce fut le seul avantage que les Russes recueillirent de leur entreprise. En vain le Grand-prince vint se présenter lui-même devant les murs : il sembla n'avoir fait ce voyage indiscret que pour recevoir une humiliation et pour ordonner en personne la retraite de ses troupes. Il n'emporta que la vaine consolation d'avoir fait beaucoup de mal à ses ennemis.

Son malheur n'abattit point son courage, et, par sa constance, il se montra digne d'un meilleur succès. A peine, la <sup>1514.</sup>  
saison permit de rentrer en campagne, qu'il se mit, avec ses frères, à la tête d'une armée plus forte encore que la dernière. Lui-même conduisit le siège : son artillerie était nombreuse, les murailles furent battues de tous côtés. Les assiégés ne se défendaient pas avec moins d'ardeur ; leurs canons tonnaient sur les remparts, et les vengeaient de leurs pertes. Les Russes

~~Il~~ étaient menacés d'avoir encore en vain  
1514. prodigué leur sang. Mais il se trouvait dans la ville un grand nombre de citoyens qui , fidèles à la religion de leurs pères , obéissaient en gémissant à des princes catholiques ; et qui , se ressouvenant qu'ils étaient Russes , ne servaient qu'avec chagrin des maîtres étrangers. Glinski se ménagea des intelligences qui augmentèrent encore les partisans de la Russie. Le gouverneur ne s'aperçut pas assez qu'avec ses soldats il formait le parti le plus faible ; il voulut faire sentir son autorité , et par là même il acheva de la perdre.

Le Grand-prince, instruit de ce qui se passait dans la ville , fit cesser les hostilités. Cet acte de politique ou de clémence acheva de lui livrer les coeurs. Le gouverneur se vit arracher les clefs , les portes furent ouvertes ; l'évêque et les principaux citoyens sortirent et vinrent prêter serment à Vassili. Il les caressa , leur recommanda de lui rester fidèles , leur fit partager sa table , et témoigna des bontés de père aux derniers même des citoyens. Lorsqu'il entra dans la ville , le peuple vint à sa rencontre ; toutes les rues retentissaient d'acclamations , et , au lieu de cet abattement

qui se peint d'ordinaire sur le front des vaincus, on voyait la joie briller sur tous les visages. Les citoyens se félicitaient, s'embrassaient mutuellement: dans leur bonheur, ils s'aimaient davantage les uns les autres; ils rendaient grâce à Dieu qui leur donnait un prince du rit grec, et les premiers jours qui suivirent l'horreur du siège, furent des jours de fête et d'alégresse. Le prince donna des festins somptueux aux hommes les plus considérables de la ville, il fit distribuer au peuple des présents proportionnés aux différentes conditions, et renvoya le gouverneur polonais à son maître (\*).

Mikhaïl Glinski avait espéré que le Grand-prince, devenu maître de Smolensk, la lui donnerait en toute souveraineté: peut-être même en avait-il reçu la promesse. Trompé dans ses espérances, il traita secrètement avec Sigismond, implora

Khlikof.

---

(\*) Les fortifications de Smolensk n'étaient alors que des ouvrages de terre, des fossés, des palissades et une citadelle de bois. Au bout d'un siècle, l'importance de la place engagea les Russes à l'environner d'une muraille de sept verstes de tour, hautes de trente pieds sur quinze d'épaisseur, et défendues par des tours et des tourelles: ces travaux subsistent encore. (M. Gaxe.)

sa grâce et n'eut pas de peine à l'obtenir.  
1514. Le roi pensait que les Russes , privés des talens de ce général , ne pourraient continuer long-temps la guerre avec avantage, et , avant même que la réconciliation fût consommée, il reçut de Glinski un grand service. Ce fut par le conseil de ce traître, qu'une armée polonaise s'avança vers le Dniepre et livra une bataille aux Russes sur les bords de l'Orcha : bataille meurtrière, dans laquelle plusieurs Russes , distingués par leur naissance et leurs emplois , perdirent ou la vie ou la liberté. Mais enfin la correspondance du perfide fut interceptée ; Glinski fut chargé de fers et mis en prison ; punition bien douce pour une trahison si marquée.

L'évêque de Smolensk fut arrêté à-peu-près dans le même temps. C'était ce même prélat qui avait contribué à faire rendre la ville au Grand-prince, et qui avait alors témoigné tant de zèle pour la Russie. Peut-être n'avait-il pas reçu des récompenses conformes à ses prétentions ; ou peut-être encore, ne pouvant plus rien attendre de la Russie, et toujours également avide, résolut-il de se vendre au parti contraire. Il promit à Sigismond de lui livrer la ville.

Constantin Ostrojski s'avança pour s'en rendre maître: c'était un prince russe, qui, <sup>1514.</sup> ayant abandonné sa patrie, était devenu l'un des principaux généraux du roi de Pologne. Persuadé que ses intelligences avec le perfide prélat lui feraient ouvrir les portes sans résistance, il n'avait amené avec lui qu'une faible armée. Mais les habitans ne partagèrent pas la trahison de leur évêque, et les Polonais furent taillés en pièces.

Ce fut alors que le Grand-prince acquit l'inutile alliance de l'Empereur Maximilien. Le traité fut signé à Gémunde le 4 août 1514. Maximilien s'y engageait à s'unir aux Russes et à agir, de concert avec eux, contre Sigismond leur ennemi commun. Il donnait au monarque russe le titre d'empereur, (\*) et ce fut tout le fruit que Vassili retira de ce traité.

La guerre avec la Pologne continua encore neuf ans entiers, presque toujours avantageuse aux Russes malgré la politique

---

(\*) La lettre par laquelle l'Empereur Maximilien donnait à Vassili le titre d'empereur est conservée dans les archives. Elle est écrite en allemand et scellée de la bulle d'or. Il est certain que, dès le milieu du seizième siècle, la cour d'Angleterre donna ce titre aux Souverains de Russie; d'autres puissances suivirent cet exemple. (*M. Caze.*)

**insidieuse de Sigismond. Il les avait trompés**  
**1514.** trop de fois pour pouvoir les tromper encore, et ne pouvait surprendre des ennemis qu'il avait trop avertis par ses perfides manœuvres d'être toujours sur leurs gardes. C'était sur-tout lorsqu'il entamait des négociations, que les Russes se précautionnaient davantage contre ses attaques. Obligé enfin, par ses mauvais succès, à traiter de  
**1523.** bonne foi, il conclut, en 1523, une trêve de cinq ans avec la Russie.

Lizlof.

Ritchkof.

Le Grand-prince avait besoin de cette paix pour agir contre Kazan avec plus de vigueur. Nous avons vu mourir le Souverain de cette domination tatare, ce Mahmet-Amin, qui, peut-être, moins par penchant que par faiblesse, s'était souillé d'une noire ingratitude. Vassili lui choisit pour successeur un prince tatar, qui était à son service et dont il connaissait la fidélité : c'était Chikh-Alei, Khan de Kassimof. On lui donna pour général, ou, si l'on veut, pour surveillant, un nommé Karpof.

Hist. As.

Chikh-Alei régna trois ans avec assez de tranquillité, mais sans obtenir l'amour de son peuple. Il avait, dit-on, la figure d'une laide femme, de longues oreilles pendantes, un gros ventre, des jambes courtes

et engorgées. Ce n'est guère avec un tel ~~extérieur~~ extérieur qu'on plaît à un peuple guerrier. 1523.  
D'ailleurs, les Kazanais le regardaient moins comme un Souverain, que comme un émissaire de la Russie, et ils ne pouvaient s'accoutumer à dépendre d'une nation qu'ils avaient tenue si long-temps soumise. Souvent ils cherchaient à faire rougir leur prince de son humiliation, et le rappelaient à l'indépendance; mais Chikh-Alei, qui avait de bonne foi prêté la tête au joug, et qui, fait pour le porter, n'en sentait pas le poids, traita de rebelles les partisans de la liberté, et les fit mourir, croyant acquitter de leur sang ce qu'il devait au prince russe. Ritchkof.

Cette sévérité, devenue plus odieuse encore par le sentiment de bassesse qui la causait, excita, en 1521, une révolte générale. Les Kazanais firent prier secrètement Mildi-Guérei, Khan de Crimée, de leur envoyer son jeune fils, Sapha ou Sip-Guérei. Les députés le ramenèrent avec eux, et Chikh-Alei, se trouva précipité du trône, avant d'avoir soupçonné ce qui se tramait contre lui. Les chrétiens qui se trouvaient à Kazan furent impitoyablement massacrés; on respecta les jours du Voévode, mais sa maison fut livrée au pillage, et il périt



~~—~~ environ mille hommes de sa suite. Plus  
1525. de cinq mille Tatars de Chikh-Alei éprouvèrent le même sort ; comme lui-même était du sang des Khans, Sapha-Guérei ne permit point sa mort et le fit escorter, lui et le Voévode russe, jusqu'à ce qu'ils fussent en sûreté.

A la nouvelle de cette défection, le Grand-prince éprouva la plus amère douleur, et passa plusieurs jours sans sortir de ses appartemens. Chikh - Alei erra long - temps à pied, presque nu et livré au supplice de la soif et de la faim. Il trouva enfin, à mille verstes de Kazan, de ces pêcheurs russes, qui viennent souvent de provinces éloignées passer tout l'été sur les bords du Volga, et remportent sur des barques, en automne, le produit de leur pêche. Ils étaient au nombre de dix mille. Il leur apprit le sort de leurs malheureux compatriotes et les remplit à-la-fois de compassion et de terreur. Ils résolurent de l'accompagner, et partirent, n'emportant de leur pêche que ce qu'ils crurent nécessaire pour leur subsistance. Mais ils n'avaient pas fait des provisions suffisantes : obligés de se nourrir de bayes sauvages et des plus dégoûtantes charognes, la plupart périrent de

de besoin. Enfin le Grand-prince, instruit de la marche de Chikh-Alei, lui envoya une escorte et des vivres. 1524.

La guerre de Pologne lui fit différer sa vengeance : mais dès qu'elle fut terminée, il rassembla une armée de cent cinquante mille hommes, dont il fit deux divisions sous le commandement de quatorze Voévodes. L'une fut envoyée par terre, et l'autre par eau : la dernière fut presque entièrement détruite avant d'arriver à Kazan. Les Tchérémisses, pour lui couper le passage, avaient encombré d'arbres et de pierres les endroits où des îles resserrent le cours du Volga. Les bâtimens, embarrassés au milieu de ces obstacles qu'on leur avait préparés, se heurtaient, se brisaient les uns contre les autres, tandis que les Tchérémisses, montés sur de légers canots, accablaient les Russes d'une grêle de flèches, les harcelaient de tous côtés et semblaient voler autour d'eux. D'autres avaient gravi sur les bords escarpés des îles, d'où ils faisaient tomber sur les vaisseaux des pierres et d'énormes poutres. Les malheureux qui se sauvaient de leurs bâtimens brisés, trouvaient la mort sur le rivage : trente mille hommes périrent dans le fleuve. Les Tchérémisses

~~1524~~ péchèrent les canons et les boulets dont 1524, ces navires étaient chargés et les envoyèrent à Kazan.

Cependant la division qui s'était avancée par terre attendait inutilement sur les bords de la Sviaga le corps d'armée auquel elle devait se joindre, et qui n'existait plus. Elle fut attaquée : repoussa vigoureusement les Tatars, et les poursuivit jusqu'au Volga où il s'en noya un grand nombre ; les autres se dispersèrent dans les forêts : quelques-uns plus heureux rentrèrent à Kazan. On croit que cette affaire coûta quarante mille hommes aux Tatars. Des partis russes se dispersèrent pour ravager les campagnes, et tous ces avantages en promettaient de plus décisifs à l'arrivée de l'armée qu'on attendait.

Tandis qu'on se repaissait de ces espérances, parurent quelques malheureux, nus, défaits, épuisés par la faim, qui racontèrent le désastre de la flotte, la mort de leurs compagnons et la perte de l'artillerie, sans laquelle on ne pouvait rien entreprendre contre la ville. Ainsi fut manquée cette laborieuse expédition. On prit une vengeance inutile des Tchérémisses. Les Russes leur causèrent des maux extrêmes :

et furent bientôt eux-mêmes en proie à ~~des maux~~  
des maux plus cruels encore ; les provi- 1524.  
sions avaient péri avec les barques , l'armée se fondit par la famine , il n'en revint à Moskou que de faibles débris.

Le Grand-prince, abattu de ses pertes, passa six années entières sans rien entreprendre contre Kazan. Mais, dans ce repos involontaire, il attendait avec impatience le moment de satisfaire sa vengeance et sa haine. Enfin, lorsqu'il crut que ses forces réparées lui permettaient de nouvelles entreprises, il rassembla une armée sous les ordres de trente Voévodes.

Sapha-Guérei reçut la nouvelle des pré- 1530.  
paratifs qui se faisaient contre lui; malade de quelques blessures qu'il venait de recevoir, on ne sait dans quelle occasion, il donna cependant ses ordres pour la défense, sollicita et obtint un secours de dix mille Nogais, et fit conduire, des deux côtés de la ville, un retranchement de palissades aiguës, fortement soutenu de pierres et de terre et défendu par de larges fossés. Les Russes appellent *ostrog* cette sorte de construction. Il paraît que les Tatars avaient fini leurs dispositions avant l'arrivée de l'ennemi. Les Russes, pendant

~~1530.~~ tout l'été, donnèrent de fréquens assauts à la ville et à l'*ostrog*, mais ils faisaient peu de progrès : les Kazanais se défendaient avec opiniâtreté ; et ils auraient encore rendu vaine cette expédition , si leur conduite avait répondu à leur courage : mais, si le jour ils ne craignaient aucune fatigue, ils croyaient pouvoir la nuit se consoler de leurs travaux dans les plaisirs de la table et se livrer ensuite au sommeil.

Cette sécurité ne put rester toujours secrète pour les Russes, et ils surent la mettre à profit. Des jeunes gens s'avancent sans bruit dans l'obscurité, enduisent de soufre et de poix les pontres de l'*ostrog* et celles des murs de la ville , et y mettent le feu. Aussitôt l'attaque commence : les Tatars, mal éveillés, ont à peine le temps de prendre des armes ; on les force aisément, on les massacre, on lance des feux de tous côtés ; on ne voit que des flammes, on n'entend que des cris , auxquels succède le silence de la mort. Il périt, dit-on , dans cette affreuse matinée, soixante mille Tatars.

Sapha-Guérei, qui était renfermé dans le château, ne crut pas pouvoir résister davantage , et , rassemblant trois mille cavaliers d'une valeur à toute épreuve, il s'ouvrit

un passage pendant la nuit au travers de ~~l'armée russe~~ l'armée russe; et, couvert de blessures, il s'enfuit en Crimée avec sa femme et ses enfans. 1530.

On croit qu'il ne restait dans la ville que quatorze mille habitans; il était facile de la prendre, on ne le fit pas. Aucun des Voévodes ne voulait rester pour la garder, et ils n'eurent pas honte, à la tête d'une armée redoutable, de faire la paix avec une poignée d'habitans. Ils levèrent un tribut de trois années, et se retirèrent. Le prince Ivan-Belski, le premier des Voévodes, fut accusé d'avoir reçu des Tatars une somme considérable pour trahir les intérêts de son pays. Le Grand-prince voulait le punir de mort; mais il lui accorda la vie à la prière du métropolitte. Belski fut privé de tous ses biens, chargé de fers et jeté en prison comme un scélérat. Il y resta cinq ans.

Les Tatars de Kazan envoyèrent au Grand-prince une ambassade pour lui demander la confirmation de la paix qu'ils avaient obtenue de ses Voévodes. Ils le firent prier en même-temps de leur donner lui-même un Souverain. Vassili craignit peut-être de les révolter en leur

**1530.** donnant Chikh-Alei, dont ils n'avaient pu supporter la rigueur, et qu'ils avaient chargé de leur haine. Pour consoler ce Khan de lui refuser son choix, il lui donna de nouveaux apanages, et envoya à Kazan Tchih-Alei ou En-Alei, frère de Chikh-Alei. Ce prince n'avait encore que quinze ans, et sa grande jeunesse lui mérita-peut-être le choix de Vassili, qui espéra le trouver plus soumis à ses volontés; ou qui, plutôt, ne lui laissait que le titre de la souveraineté, dont il confia en effet l'exercice au prince Vassili-Penkof, qu'il lui donna pour conseil. Mais il ne recueillit aucun fruit de cette politique. Les Kazanais, **1531.** après une année d'une feinte soumission, massacrèrent Tchih-Alei, Penkof, et toute leur suite, et rappelèrent Sapha-Guerei. La mauvaise santé de Vassili ne lui permit pas de se venger.

Ce prince fut marié deux fois. Après vingt ans d'un mariage stérile avec Salomonée, qu'il avait épousée du vivant de son père, il la répudia en 1525. Ce divorce peut être excusé par la politique, et l'Eglise russe ne pouvait le permettre qu'à condition que la princesse s'engagerait dans les vœux monastiques. Mais on déteste

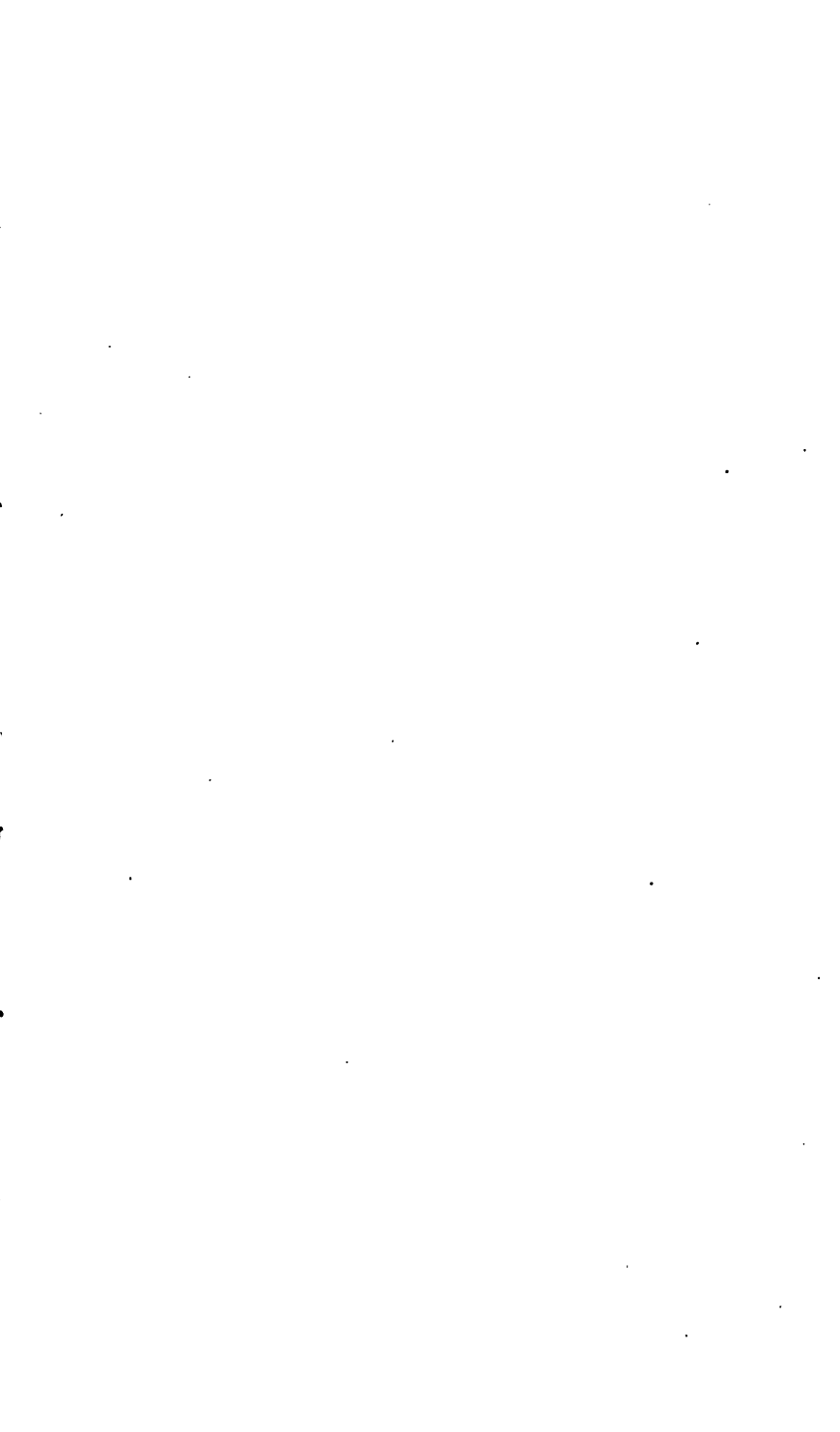
la dureté de Vassili, qui choisit pour la re-  
traite de son épouse un monastère situé <sup>1531.</sup>  
sous le climat rigoureux de Kargapol, et <sup>Kalaz Kote-  
bekel.</sup>  
qui l'y fit retenir dans une cruelle capti-  
vité. Ce traitement odieux excita l'indigna-  
tion et les clameurs de plusieurs hommes  
également distingués par leurs charges et  
par leur naissance: et cette louable sensi-  
bilité fut punie par l'exil ou par la mort.

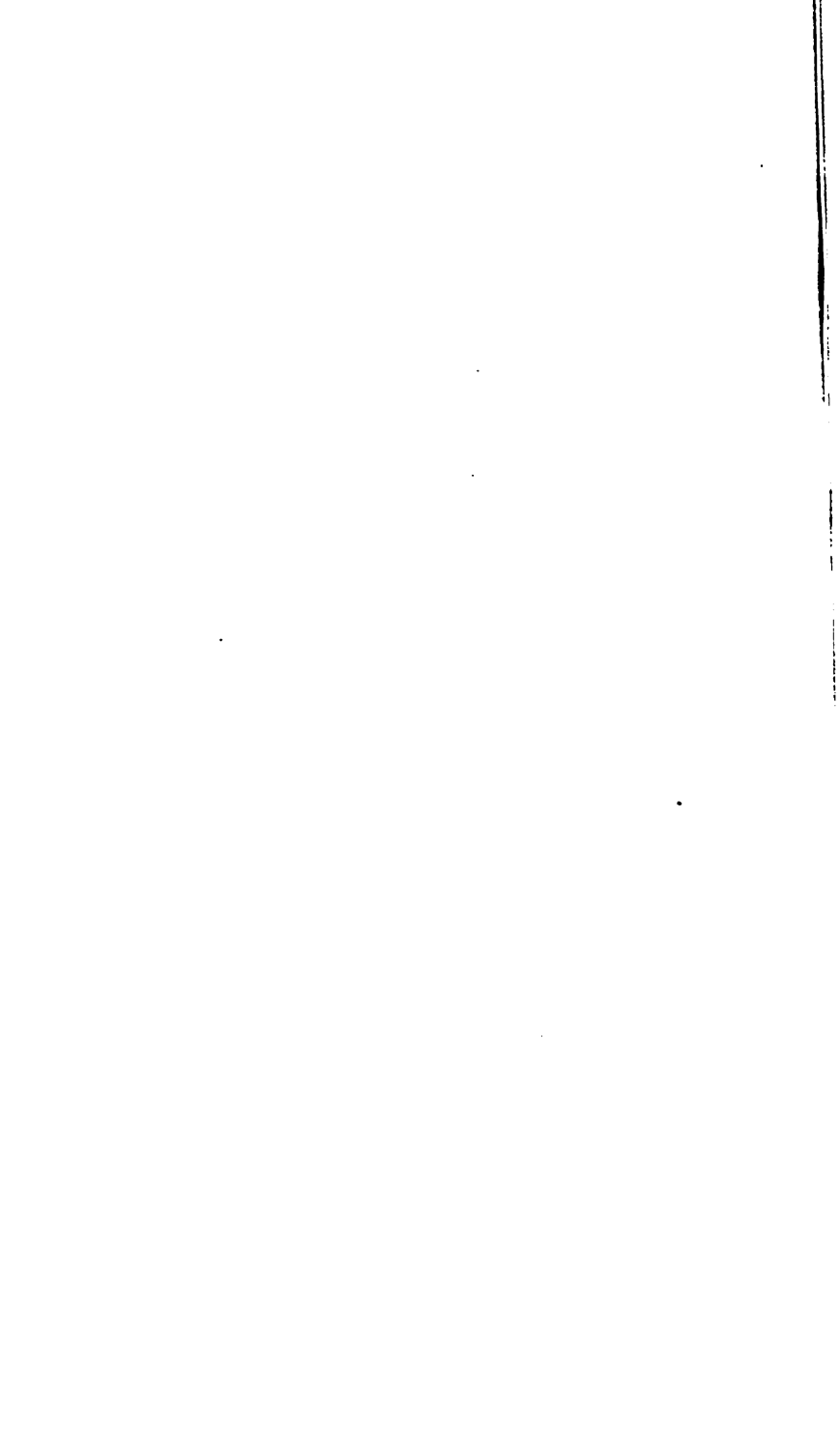
Vassili, après son divorce, épousa la  
jeune princesse Hélène, fille de Vassili  
Glinski et nièce de ce Mikhaïl qui languis-  
sait depuis si long-temps en prison: il dut  
sa liberté à la nouvelle Souveraine. De ce  
mariage naquit Ivan, qui contribua plus  
qu'aucun de ses prédécesseurs à la puis-  
sance de sa nation. Le Grand-prince, car  
l'usage ne lui donne pas le titre de Tsar,  
quoiqu'il l'ait pris quelquefois sur la fin de  
son règne; le Grand-prince, dis-je, mou-  
rut le 4 décembre 1533. On lui fit pren-  
dre, au lit de la mort, malgré sa résistance, <sup>1553.</sup>  
l'habit monastique et le nom de Varlaam.

*Fin du second Volume.*











**THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY  
REFERENCE DEPARTMENT**

**This book is under no circumstances to be  
taken from the Building**

[illegible]





